INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszy Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

GENERAL PROVISIONS OF

AGREEMENT FOR THE SALE, DELIVERY WITH INSTALLATION AND THE MAINTENANCE OF WIND TURBINE GENERATORS

By and between

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

As Buyer

And

[ ]

As Seller

Dated as of [ ]

OGÓLNE POSTANOWIENIA

UMOWY SPRZEDAŻY, DOSTAWY Z INSTALACJĄ ORAZ SERWISOWANIA GENERATORÓW TURBIN WIATROWYCH

Pomiędzy

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Jako Kupującym

Oraz

[ ]

Jako Sprzedającym

Z dnia [ ]

THIS AGREEMENT FOR THE SALE, DELIVERY WITH INSTALLATION AND MAINTENANCE OF WIND TURBINE GENERATORS (this "Agreement") is dated as of ……. by and between Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o., a Polish limited liability company, with registered KRS number 0000319677 having its Registered Office at Felińskiego 40 lok. 1, 01-563 Warsaw, Poland ("Buyer"), and,[ ] a corporation, with registered number [ ] having its Registered Office at [ ] ("Seller") is concluded following the results of the unlimited tender No. Ba/2/2011 announced by the Buyer.

RECITALS

WHEREAS, Buyer wishes to be provided by Seller, and Seller wishes to provide to Buyer, 7 (seven) units of wind turbine generators, model [ ], tower [ ] and associated electrical equipment for their installation in accordance with the Site Data, in the wind farm located in Batkowo in the municipality of Inowrocław, Poland, (hereinafter the "Wind Farm") and on the terms and subject to the conditions of this Agreement (Part A of the Agreement).

WHEREAS, Buyer wishes to be provided with transportation, installation, start up and testing services in connection with such wind turbine generators and associated equipment, on the terms and subject to the conditions of this Agreement (Part B of the Agreement).

The Seller makes in Part A of the Agreement certain representations related to the specifications and the quality of the Equipment and agrees to perform certain repairs of the Equipment during the Warranty Period, if applicable.

The Buyer is interested in engaging the Seller for the provision of maintenance services that comprise the Warranty Repairs and certain Non-Warranty Repairs in connection with such WTGs, and the Seller is interested in providing such services, pursuant to the terms and conditions contained herein (Part C of the Agreement).

NOW THEREFORE, in consideration of the premises, the mutual promises and covenants set forth herein and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the Parties do hereby agree as follows:

ARTICLE 1 DEFINITIONS

1.1. Definitions

Whenever used in this Agreement, the following terms shall have the following respective meanings:

"Affiliate" means, as to a specified Person, any other Person that, directly or indirectly, controls or is controlled by or is under common control with the Person in question, for which purpose "control" means the ownership of at least 51% of the share capital.

"Agreement" has the meaning set forth in the first paragraph of this Agreement and includes all exhibits and schedules attached hereto.

"Annual Period" means each 12-month period beginning on the date of commencement of the Warranty Period and every anniversary thereof.

"Applicable Laws" means all national (or state) legislation, statutes, ordinances, judgments, decrees,

NINIEJSZA UMOWA SPRZEDAŻY, DOSTAWY Z INSTALACJĄ ORAZ SERWISOWANIA GENERATORÓW TURBIN WIATROWYCH WRAZ Z MONTAŻEM ("Umowa") z dnia ……, zostaje zawarta pomiędzy spółką Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o., polską spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, numer rejestracyjny KRS 0000319677, z siedzibą przy ul. Felińskiego 40 lok. 1, 01-563 Warszawa, Polska ("Kupujący") oraz spółką [ ] o numerze rejestracyjnym,[ ] z siedzibą przy [ ] ("Sprzedający") w wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego nr Ba/2/2011 ogłoszonego przez Kupującego.

PARAGRAFY WSTĘPNE

ZWAŻYWSZY, ŻE Kupujący wyraża wolę otrzymania dostawy od Sprzedający, a Sprzedający wyraża wolę dostarczania Kupującemu 7 (siedmiu) generatorów turbin wiatrowych, model [ ], maszt [ ] oraz powiązanego z nimi sprzętu elektrycznego w celu ich montażu zgodnie z Danymi Lokalizacji, na farmie wiatrowej zlokalizowanej w miejscowościach Batkowo, gmina Inowrocław (Polska), (zwanej w dalszej części "Farmą Wiatrową") oraz na zasadach i z uwzględnieniem warunków niniejszej Umowy (Część A Umowy).

ZWAŻYWSZY, ŻE Kupujący wyraża wolę otrzymania usług dotyczących transportu, instalacji, rozruchu i testowania w związku z takimi generatorami turbin wiatrowych oraz powiązanego sprzętu, na zasadach i z uwzględnieniem warunków niniejszej Umowy (Część B Umowy).

Sprzedający składa w Części A Umowy określone oświadczenia dotyczące specyfikacji oraz jakości Sprzętu, a także zgadza się w określonych sytuacjach wykonywać określone naprawy Sprzętu w Okresie Gwarancji.

Kupujący jest zainteresowany zaangażowaniem Sprzedającego do świadczenia usług konserwacyjnych, obejmujących Naprawy Gwarancyjne, a także pewne Naprawy Pozagwarancyjne związane z Generatorami Turbin Wiatrowych, a Sprzedający jest zainteresowany świadczeniem takich usług, zgodnie z warunkami i zasadami zawartymi w niniejszej Umowie (Część C Umowy).

DLATEGO TEŻ, uwzględniając powyższe przesłanki, wzajemne zobowiązania i klauzule wyznaczone w niniejszej Umowie oraz w zamian za inne odpowiednie świadczenia wzajemne, których odbiór oraz wystarczalność zostają niniejszym uznane, Strony niniejszym uzgadniają co następuje:

ARTYKUŁ 1 DEFINICJE

1.1. Definicje

Ilekroć użyte w niniejszej Umowie, następujące terminy będą miały następujące znaczenia:

"Podmiot Stowarzyszony" oznacza, względem określonej Osoby, jakąkolwiek inną Osobę, która, bezpośrednio lub pośrednio, jest kontrolowana przez lub pozostaje pod wspólną kontrolą z tą Osobą, przy czym "kontrola" oznacza własność co najmniej 51 % kapitału zakładowego.

"Umowa" ma znaczenie przedstawione w pierwszym paragrafie niniejszej Umowy i obejmuje wszystkie załączniki i wykazy dołączone do niniejszej Umowy.

"Roczny Okres" oznacza każdy 12-miesięczny okres rozpoczynający się w dniu rozpoczęcia Okresu Gwarancji oraz w dniu każdej jego rocznicy.

"Prawo Właściwe" oznacza całość krajowych (lub państwowych) aktów prawnych, ustaw, orzeczeń,

injunctions, writs, orders, rules and regulations of any Governmental Authority having jurisdiction over manufacture of the Equipment or the performance of the Parties' obligations as set forth in this Agreement.

“Availability” means a percentage calculated for each WTG in accordance with the following fraction:

$$\frac{8760\ [h] - \text{time not available } [h]}{8760\ [h]} \quad \%$$

Where “time not available” means the number of hours in which the WTG is not operative due to defects in the WTG covered by the Warranties under Part A of the Agreement or due to non fulfillment of the Contractor´s obligations under Part C of the Agreement.

In case of loss of (i) the data recorded at the Remote Control System or (ii) the communications with the WTG through the Remote Control System, the non-monitored time due to such loss shall be deducted from the numerator and the denominator of the above fraction, provided that such loss is not attributable to the defects in the WTG covered by the Warranties under Part A of the Agreement or non fulfillment of the Contractor´s obligations under Part C of the Agreement.

Furthermore, the time lost due to the following reasons will not be deemed time not available:

(a) Force Majeure, including the times at which the climatic conditions exceed those stated in the Safe Working Practices Manual defined in this Agreement.

(b) Grid parameters out of the range set out in the Technical Specifications.

(c) Wind speed out of the range set out in the Technical Specifications.

(d) Ambient temperature out of the range set out in the Technical Specifications.

(e) Up to 50 hours per each calendar year during which Preventive Maintenance is performed, as defined in this Agreement.

(f) Hours during which Upgrading Maintenance is performed, as defined in this Agreement.

(g) Ice on blades.

(h) WTG cables unbundling.

(i) Lack of valid access to the Site or the WTGs.

(j) Time elapsed during Regular Business Hours from the stoppage of the WTG until the manual reset thereof by the Owner.

(k) The time elapsed from the recording by Contractor’s monitoring system of an alarm connected to malfunction of a Major Component until the successfully replaced of such Major Components, if such replacement is necessary.

(l) Response Time which is:

a. One (1) hour for remote resets (during non working hours) since the moment Contractor’s

postanowień, zakazów, nakazów sądowych, nakazów, rozporządzeń, zasad oraz przepisów jakiegokolwiek Organu Rządowego, który posiada jurysdykcje nad kwestiami z zakresu produkcji Sprzętu lub wywiązania się przez Strony z zobowiązań w brzmieniu nadanym w niniejszej Umowie.

"Dostępność" oznacza wielkość procentową, obliczoną dla każdego Generatora Turbiny Wiatrowej według poniższego ułamka:

$$\frac{8760\ [h] - \text{czas braku dostępności } [h]}{8760\ [h]} \quad \%$$

gdzie "czas braku dostępności" oznacza liczbę godzin, w których Generator Turbiny Wiatrowej nie działał z powodu wad Generatora Turbiny Wiatrowej objętych Gwarancją w ramach Części A Umowy, lub z uwagi na niewywiązanie się przez Wykonawcę z zobowiązań wynikających z Części C Umowy.

W przypadku (i) utraty danych zapisanych w Systemie Zdalnego Sterowania lub (ii) utraty przez System Zdalnego Sterowania komunikacji z Generatorem Turbiny Wiatrowej, czas, który nie był monitorowany z powodu takiej utraty zostanie odjęty od licznika oraz mianownika powyższego ułamka, pod warunkiem, że takiej utraty nie można przypisać usterkom Generatora Turbiny Wiatrowej objętym Gwarancjami w ramach Części A Umowy Sprzedaży, lub niewywiązaniu się przez Wykonawcę z zobowiązań wynikających z Części C Umowy.

Ponadto, za czas braku dostępności nie uznaje się czasu utraconego z następujących przyczyn:

(a) Siła Wyższa, w tym okresy, w których warunki klimatyczne przekraczają te podane w Podręczniku Praktyk Bezpiecznej Pracy, zdefiniowanym w niniejszej Umowie.

(b) Parametry sieci elektroenergetycznej wykraczają poza zakres wyznaczony w Specyfikacjach Technicznych.

(c) Prędkość wiatru wykracza poza zakres wyznaczony w Specyfikacjach Technicznych.

(d) Temperatura otoczenia wykracza poza zakres wyznaczony w Specyfikacjach Technicznych.

(e) Maks. 50 godzin w każdym roku kalendarzowym, w którym przeprowadza się Konserwację Zapobiegawczą, zdefiniowaną w niniejszej Umowie.

(f) Godziny, w których przeprowadza się Konserwację Modernizacyjną, zdefiniowaną w niniejszej Umowie.

(g) Lód na skrzydłach.

(h) Rozdzielanie kabli Generatora Turbiny Wiatrowej.

(i) Brak dostępu do Miejsca lub Generatorów Turbin Wiatrowych.

(j) Czas, który upłynął w Normalnych Godzinach Pracy od zatrzymania Generatora Turbiny Wiatrowej do chwili jego ręcznego zresetowania przez Właściciela.

(k) Czas, który upłynął od zarejestrowania przez system monitorujący Wykonawcy alarmu związanego z nieprawidłowym funkcjonowaniem Głównego Komponentu do momentu dokonania skutecznej wymiany takiego Głównego Komponentu, jeżeli wymiana taka będzie

monitoring system records the WTG stop.

b. Two and a half (2.5) hours from the moment of the stoppage of the WTG if the Contractor's intervention at the site of the Wind Farm is required (including the Warranty Repair).

For each Annual Period, the average Availability of the Wind Farm will be calculated at the end of such Annual Period as the arithmetical average of the Availabilities of each and every one of the WTGs.

"Availability Liquidated Damages" has the meaning ascribed thereto in Article 5.2 of Part C of the Agreement.

"Business Day" means any day which is not a Saturday, a Sunday or a day on which banks are not open for business in the place where an obligation has to be performed. In case of obligations for which a place of performance is not defined (or cannot be reasonably inferred from the contents of this Agreement), it means any day which is not a Saturday, a Sunday or a day on which banks are not open for business in Poland and the jurisdiction in which the Seller is established.

"Buyer" has the meaning set forth in the first paragraph hereof.

"Buyer Caused Delay(s)" has the meaning ascribed thereto in Article 4.7. of Part A of the Agreement.

"Buyer Event of Default" has the meaning ascribed thereto in Article 5.2. of these General Provisions.

"Buyer Permits" means the interconnection agreement, licenses related to the delivery of electricity to the grid, license to construct, Site Leases, planning permissions, the permits necessary with respect to the interconnection agreement and any conditional use Permit required for the construction and operation of the Wind Farm on the Site and any other Permits necessary for Buyer to perform its obligations hereunder or to construct, own, operate or maintain the Wind Farm.

"Buyer Works" means the Civil Works, the Electrical Works and any other works to be carried out by Buyer or by Other Contractors on behalf of Buyer as more particularly set out in Article 4.1. of Part B of the Agreement.

"Certificate of Take Over of the WTG" means, as to an individual WTG, a certificate substantially in the form of Exhibit D to Part B of the Agreement to be issued by Servicer and countersigned by Buyer, certifying that the requirements for Take Over of the WTG have been satisfied.

"Certificate of Take Over of the Wind Farm" means a certificate substantially in the form of Exhibit D to Part B of the Agreement to be issued by Servicer and countersigned by Buyer, certifying that the requirements for Take Over of the Wind Farm have been satisfied.

"Buyer Payment Bond" has the meaning ascribed thereto in Article 3.2.5. of Part A of the Agreement,

"Change in Law" means (i) the enactment, adoption, promulgation, modification or repeal after the date

konieczna.

(l) Czas Reakcji, który wynosi:

a. Jedną (1) godzinę dla zdalnych resetów (poza godzinami pracy) od momentu, gdy system monitorujący Wykonawcy zarejestruje zatrzymanie Generatora Turbiny Wiatrowej.

b. Dwie i pół (2,5) godziny od momentu zatrzymania Generatora Turbiny Wiatrowej, jeżeli konieczna jest interwencja Wykonawcy na terenie Farmy Wiatrowej (w tym dokonanie Naprawy Gwarancyjnej).

Za każdy Roczny Okres, na koniec takiego Rocznego Okresu zostanie obliczona średnia Dostępność Farmy Wiatrowej, będąca średnią arytmetyczną Dostępności każdego Generatora Turbiny Wiatrowej.

"Kara Umowna Dotycząca Dostępności " ma znaczenie przypisane w art. 5.2 Części C Umowy.

"Dzień Roboczy" oznacza każdy dzień, poza sobotą, niedzielą lub dniem, w którym banki są zamknięte, w miejscu, gdzie należy wykonać zobowiązanie. W przypadku zobowiązań, dla których nie określono miejsca wykonania (lub nie można go w uzasadniony sposób wywnioskować z treści niniejszej Umowy), oznacza to jakikolwiek dzień, który nie jest sobotą, niedzielą lub dniem, w którym banki nie są otwarte w Polsce, oraz w jurysdykcji, w której ustanowiono Sprzedawcę.

"Kupujący" ma znaczenie przedstawione w pierwszym paragrafie niniejszego aktu.

"Opóźnienie z Winy Kupującego" ma znaczenie przypisane w art. 4.7. Części A Umowy

"Przypadek Naruszenia Kupującego" ma znaczenie przypisane w art. 5.2. niniejszych Ogólnych Postanowień.

"Zezwolenia Kupującego" oznacza umowę przyłączenia do sieci elektroenergetycznej, licencje związane z dostawą elektryczności do sieci, licencję na budowę, Dzierżawy Miejsca, pozwolenia z zakresu planowania przestrzennego, niezbędne pozwolenia dotyczące umowy przyłączenia do sieci elektroenergetycznej oraz jakiekolwiek warunkowe Zezwolenia na użytkowanie wymagane do budowy i eksploatacji Farmy Wiatrowej na Miejscu, a także wszelkie inne Zezwolenia niezbędne, aby Kupujący mógł wywiązywać się ze swoich zobowiązań w ramach niniejszej Umowy, oraz zbudować, pozostawać właścicielem, utrzymywać w ruchu i eksploatować Farmę Wiatrową.

"Roboty Kupującego" oznacza Roboty Inżynieryjne, Roboty Elektryczne, oraz wszelkie inne roboty, które mają być wykonane przez Kupującego lub przez Innych Wykonawców w imieniu Kupującego, określone bardziej szczegółowo w art. 4.1. Części B Umowy.

"Świadectwo Przejęcia Generatora Turbiny Wiatrowej" oznacza, w odniesieniu do poszczególnego Generatora Turbiny Wiatrowej, świadectwo mające zasadniczo postać Załącznika D do Części B Umowy, wystawione przez Świadczącego Usługi i kontrasygnowane przez Kupującego, potwierdzające spełnienie wymogów Przejęcia Generatora Turbiny Wiatrowej.

"Świadectwo Przejęcia Farmy Wiatrowej" oznacza świadectwo mające zasadniczo postać Załącznika D do Części B Umowy, wystawione przez Świadczącego Usługi i kontrasygnowane przez Kupującego, potwierdzające spełnienie wymogów Przejęcia Farmy Wiatrowej.

"Gwarancja Zapłaty przez Kupującego" ma znaczenie przypisane w art. 3.2.5. Części A Umowy.

"Zmiana(y) Prawa" oznacza (i) postanowienie, przyjęcie, promulgację, modyfikację lub uchylenie po dacie

hereof of any Applicable Laws or any change of their generally accepted interpretation; or (ii) the imposition of any material change in the conditions on the issuance or renewal of any applicable Permit after the date hereof, which in the case of either (i) or (ii), establishes requirements affecting the performance of the Parties' obligations as set forth in this Agreement, which requirements are more burdensome than those applicable on the date hereof or those specified in this Agreement.

niniejszej Umowy jakiegokolwiek Prawa Właściwego lub zmiana jego ogólnie przyjętej interpretacji; lub (ii) nałożenie jakiejkolwiek istotnej zmiany warunków wystawienia lub odnowienia jakiegokolwiek mającego zastosowanie Pozwolenia po dacie niniejszej Umowy, przy czym zmiana opisana w pkt (i) lub (ii) ustanawia wymogi wpływające na wywiązywanie się przez Strony z zobowiązań w brzmieniu nadanym w niniejszej Umowie, które to wymogi są bardziej uciążliwe niż te mające zastosowanie w dniu niniejszej Umowy lub te określone w niniejszej Umowie.

"Change Order" means the written instrument signed by both Parties formalizing any material changes or modifications to the Contract Price and/or Programme made after the date hereof in accordance with Article 4.6. of Part A of the Agreement and/or Article 3.6. of Part B of the Agreement.

"Polecenie Zmiany" oznacza podpisane przez obie Strony pismo formalizujące jakiekolwiek istotne zmiany lub modyfikacje Umówionej Ceny lub Programu, dokonane po dacie niniejszej Umowy, zgodnie z artykułem 4.6. Części A Umowy lub artykułem 3.6. Części B Umowy.

"Civil Works" means the civil works in relation to the Wind Farm to be carried out by the company selected by the Buyer pursuant to a civil works contract to be concluded between Buyer and such company.

"Roboty Inżynieryjne" oznaczają roboty inżynieryjne związane z Farmą Wiatrową, które wykona spółka wybrana przez Kupującego zgodnie z umową o wykonanie robót inżynieryjnych, która zostanie zawarta pomiędzy Kupującym a taką spółką.

"Commencement Date" means the date when the first WTG as reached Start Up pursuant to the Part B of this Agreement.

"Dzień Rozpoczęcia" oznacza dzień, w którym następuje Rozruch pierwszego Generatora Turbiny Wiatrowej.

"Confidential Information" has the meaning set forth in Article 9.1. of these General Provisions.

"Informacje Poufne" ma znaczenie określone w artykule 9.1. niniejszych Ogólnych Postanowień.

"Contract Price" has the meaning set forth in Article 3.1. of Part A of the Agreement.

"Umówiona Cena" ma znaczenie określone w artykule 3.1. Części A Umowy.

"Contractor" means the Seller performing (directly or through its Subcontractors) the maintenance services described in Part C of the Agreement.

"Wykonawca" oznacza Sprzedającego wykonującego (bezpośrednio lub za pośrednictwem Podwykonawców) usługi konserwacyjne opisane w Części C Umowy.

"Delay Liquidated Damages" has the meaning ascribed thereto in Article 6.1.of Part A of the Agreement.

"Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia" ma znaczenie przypisane w art. 6.1. Części A Umowy.

"Delivery" has the meaning ascribed thereto in Article 4.4. of Part A of the Agreement.

"Dostawa" ma znaczenie przypisane w art. 4.4. Części A Umowy.

"Delivery Certificate" has the meaning ascribed thereto in Article 4.4. of Part A of the Agreement.

"Świadectwo Dostawy" ma znaczenie przypisane w art. 4.4. Części A Umowy.

"Delivery Date" means the date specified in the Programme for Delivery of all or part of the Equipment at the Point of Delivery, as it may be modified by mutual agreement of the Parties.

"Dzień Dostawy" oznacza datę określoną w Programie Dostawy całości lub części Sprzętu w Punkcie Dostawy, która może być zmodyfikowana za obopólną zgodą Stron.

"Document(s) for Payment" means each of the Delivery Certificate, the Mechanical Completion Certificate and the Certificate of Take Over of the Wind Farm upon the issue of which the Milestone Payments set forth in Article 3.2.2. of Part A of the Agreement.

"Dokument(y) dla Zapłaty" oznacza każde Świadectwo Dostawy, Świadectwo Wykonania Mechanicznego oraz Świadectwo Przejęcia Farmy Wiatrowej, z chwilą wydania których następują Etapowe Płatności określone w art. 3.2.2. Części A Umowy.

"Down Payment" has the meaning ascribed thereto in Article 3.2.2.(a) of Part A of the Agreement.

"Zaliczka" ma znaczenie przypisane w art. 3.2.2.(a) Części A Umowy.

"Effective Date" means the date on which the all agreements related to the Financing are concluded by the Buyer.

"Dzień Wejścia w Życie" oznacza dzień, w którym wszystkie umowy związane z Finansowaniem zostają zawarte przez Kupującego.

"Emergency" means an event occurring at the Site or any adjoining property that poses actual or imminent risk of serious injury to any person or material physical damage to one or more WTGs requiring, in the good faith determination of the Contractor, immediate preventative or remedial action by the Contractor.

"Sytuacja Awaryjna" oznacza zdarzenie, które występuje w obrębie Miejsca lub sąsiednich nieruchomości, które przedstawia rzeczywiste lub nieuniknione ryzyko wystąpienia istotnego uszczerbku na zdrowiu osoby lub szkody majątkowej dotyczącej jednej lub kilku Generatorów Turbin Wiatrowych, które w ocenie Wykonawcy, dokonanej w dobrej wierze, wymaga podjęcia przez Wykonawcę natychmiastowych działań prewencyjnych lub naprawczych.

"Electrical Works" means the electrical works in relation to the Wind Farm to be carried out by the company selected by the Buyer pursuant to an electrical works contract to be concluded between Buyer and such company.

"Roboty Elektryczne" oznacza roboty elektryczne związane z Farmą Wiatrową, które wykona spółka wybrana przez Kupującego, zgodnie z umową o wykonanie robót elektrycznych, która zostanie zawarta pomiędzy Kupującym a taką spółką.

“Equipment” means the WTGs, the Remote Control System, the Recommended Spare Parts and any other equipment supplied by Seller to Buyer hereunder and as more particularly described in the Exhibits to this Agreement, and excludes any supply made by Servicer pursuant to Part B of the Agreement.	"Sprzęt" oznacza generatory turbin wiatrowych, system zdalnego sterowania, Zalecane Części Zamienne oraz wszelki inny sprzęt dostarczony przez Sprzedającego Kupującemu w ramach niniejszej Umowy, opisany bardziej szczegółowo w Załącznikach do niniejszej Umowy, z wyłączeniem jakiejkolwiek dostawy zrealizowanej przez Świadczącego Usługi na podstawie Części C Umowy.
“Exercise Notice” has the meaning ascribed thereto in Article 3.1. of Part A of the Agreement.	"Powiadomienie o Realizacji" ma znaczenie przypisane w art. 3.1. Części A Umowy.
“Expenses” means the following costs, excluding therefrom any items that are included as part of the Contractor’s labour in accordance with the Labour Price List and any materials included in the Recommended Spare Parts listed in Exhibit B to Pact C of the Agreement: (i) direct costs of Equipment components and spare parts or other items required for any Non-Warranty Repair, including (but not limited to) materials, supplies, tools, equipment, rental equipment and vehicles, subcontracted services, spare parts, with any spare parts supplied by the Contractor or an Affiliate of the Contractor to be invoiced in accordance with the then current spare parts price list, (ii) any other actual third party costs incurred by the Contractor for any Non-Warranty Repair, and (iii) the cost of shipping, insurance, sales, excise or use taxes, customs or duties, or other similar charges associated with the costs in (i) and (ii).	“Wydatki” oznacza następujące koszty, z wyłączeniem wszelkich pozycji, które zgodnie z Cennikiem Robocizny są częścią robót Wykonawcy oraz z wyłączeniem materiałów wchodzących w zakres Rekomendowanych Części Zamiennych wymienionych w Załączniku B do Części C Umowy: (i) bezpośrednie koszty składników Sprzętu oraz części zamiennych i innych rzeczy koniecznych dla dokonania Napraw Pozagwarancyjnych, w tym materiały, elementy, narzędzia, sprzęt, wynajem sprzętu lub pojazdów, usługi podwykonawców, części zamienne, przy czym części zamienne dostarczone przez Wykonawcę lub jego Podmiot Stowarzyszony będą fakturowane zgodnie z obowiązującym cennikiem części zamiennych, (ii) wszelkie koszty osób trzecich faktycznie poniesione przez Wykonawcę w związku z wykonywaniem Naprawy Pozagwarancyjnej, oraz (iii) koszty wysyłki, ubezpieczenia, podatki akcyzowe, podatki od sprzedaży, podatki od użycia, cła oraz podobne obciążenia związane z kosztami określonymi w pkt (i) i (ii).
“Financing” means the financing agreements concluded by the Buyer that together cover all costs of the construction of the Wind Farm.	„Finansowanie” oznacza umowy finansowania zawarte przez Kupującego, które łącznie pokrywają całkowite koszty budowy Farmy Wiatrowej.
“Force Majeure” means any event unforeseeable or any event foreseeable but inevitable, which is not due to the fault or gross negligence of the Party affected, as a result of which such Party is delayed in the performance of, or is unable to perform, its obligations under this Agreement (other than any obligation for the payment of money), including, but not limited to, drought, fire, flood, hailstorms, earthquake, lightning, epidemic, war (whether declared or undeclared), acts of foreign enemies, martial law, expropriations, confiscations, acts of god, gusts of wind exceeding those specified by the WTG’s IEC class, inclement weather (such as wind speeds beyond 8 m/s) that prevents the transportation, erection, start up or tests of the WTGs in safe conditions, unexpected surface and/or underground waters, landslides, accidents involving land, river, sea and/or air transport, riot, explosions, strikes or other industrial disputes, disturbance, sabotage, terrorism, vandalism, criminal acts by third parties.	„Siła Wyższa” oznacza jakiekolwiek niemożliwe do przewidzenia zdarzenie lub jakiekolwiek dające się przewidzieć, ale nieuchronne zdarzenie, które nie wynika z winy lub rażącego zaniedbania Strony, wskutek którego Strona ma opóźnienie w wykonaniu lub nie jest w stanie wykonać swoich zobowiązań w ramach niniejszej Umowy (innych niż zobowiązanie zapłaty pieniędzy), w tym między innymi, suszę, pożar, powódź, gradobicie, trzęsienie ziemi, wyładowania elektryczne, epidemię, wojnę (wypowiedzianą lub niewypowiedzianą), działania zagranicznych wrogów, stan wojenny, wywłaszczenia, konfiskaty, działania sił natury, podmuchy wiatru przekraczające te określone klasą IEC generatora turbin wiatrów, niepogodę (taką jak wiatr o prędkości ponad 8 m/s), która uniemożliwia transport, wzniesienie, rozruch lub testy generatorów turbin wiatrowych w bezpiecznych warunkach, nieoczekiwane wody powierzchniowe i/lub podziemne , obsuwy ziemi, wypadki związane z transportem lądowym, rzecznym, morskim i/lub powietrznym, rozruchy, wybuchy, strajki lub inne spory przemysłowe, zakłócenia, sabotaż, terroryzm, wandalizm, akty kryminalne stron trzecich.
“General Provisions” means these general provisions of this Agreement.	“Ogólne Postanowienia” oznacza niniejsze ogólne postanowienia Umowy.
“Governmental Authority” means any federal, state, local or other governmental, judicial, public or statutory instrumentality, tribunal, agency, authority, body or entity, or any political subdivision thereof, having legal jurisdiction over the matter or Person in question.	„Organ Rządowy” oznacza każdą federalną, stanową, lokalną lub inną rządową, sądową, publiczną lub wymaganą ustawowo instytucję, trybunał agencję, organ, podmiot lub jakąkolwiek jednostkę polityczną, sprawującą jurysdykcję prawną nad sprawami danej Osoby.
“Health and Safety Regulations” has the meaning ascribed thereto in Article 3.8. of Part B of the Agreement.	"Przepisy BHP" ma znaczenie przypisane w art. 3.8. Części B Umowy.
“IEC” means the International Electrotechnical Commission.	„IEC” oznacza Międzynarodową Komisją Elektrotechniczną.
“Independent Engineer” means one of the following Persons, designated by mutual agreement of the Parties or, in the absence of such agreement, by drawing lots: Bureau Veritas, Garrad Hassan-Germanischer Lloyd, Polish Chamber of Construction Engineers (*Polska Izba Inżynierów Budownictwa*). If any of these Persons acts as consultant or advisor to the Buyer or to the lending entities for this Wind Farm, it shall be excluded from the above list.	„Niezależny Inżynier” oznacza jedną z następujących Osób, wyznaczoną za obopólną zgodą Stron lub, w przypadku braku takiej zgody, przez losowanie: Bureau Veritas, Garrad Hassan-Germanischer Lloyd, Polska Izba Inżynierów Budownictwa. Jeżeli któraś z tych Osób działa jako konsultant lub doradca Kupującego lub pożyczkodawca dla tej Farmy Wiatrowej, zostanie wykluczona z powyższej listy.
“Inspection upon Delivery” has the meaning ascribed thereto in Article 4.4. of Part A of the Agreement.	„Kontrola w Chwili Dostawie” ma znaczenie przypisane w art. 4.4. Części A Umowy.

“Labour Price List” has the meaning ascribed thereto in Article 3.3.2. of Part C of this Agreement.	“Cennik Robocizny” ma znaczenie przypisane w art. 3.3.2. Części C Umowy.
“Major Component” means the blades, hub, tower, main shaft, generator and gearbox of the WTG.	„Główny Komponent” oznacza skrzydła, piastę, wieżę, główny wał, generator oraz skrzynię przekładniową generatora turbiny wiatrowej.
“Mechanical Completion” means, as to an individual WTG, that the WTG is erected and installed in accordance with Article 3.2. of Part B of the Agreement and ready for its energization.	"Wykonanie Mechaniczne" oznacza, w odniesieniu do poszczególnego Generatora Turbiny Wiatrowej to, że Generator Turbiny Wiatrowej został zbudowany i zainstalowany zgodnie z art. 3.2. Części B Umowy i jego przyłączenie do sieci elektroenergetycznej może zostać uruchomione.
“Mechanical Completion Certificate” means a certificate substantially in the form of Exhibit A to Part B of the Agreement to be issued by Servicer and countersigned by Buyer, certifying that the requirements for Mechanical Completion as to an individual WTG have been satisfied.	"Świadectwo Wykonania Mechanicznego" oznacza świadectwo mające zasadniczo postać Załącznika A do Części B Umowy, wystawiane przez Świadczącego Usługi i kontrasygnowane przez Kupującego, potwierdzające spełnienie wymogów Wykonania Mechanicznego w odniesieniu do poszczególnego Generatora Turbiny Wiatrowej.
“Milestone Payment(s)” means each of the milestone payments contemplated in Article 3.2.2. of Part A of the Agreement.	„Etapowa. Płatność(ci)” oznacza każdą płatność za określony etap realizacji zgodnie z art. 3.2.2. Części A Umowy.
“Non-Warranty Repair” means any inspection, maintenance and repair or replacement services provided pursuant to Article 3.3.2. of this Agreement.	“Naprawa Pozagwarancyjna” oznacza każdy przegląd, usługę konserwacyjną i naprawę lub wymianę wykonane na podstawie art. 3.3.2. Umowy.
“Non-Warranty Repair Notice” has the meaning set forth in Article 3.3.2. of Part C of this Agreement.	“Powiadomienie o Naprawie Pozagwarancyjnej” ma znaczenie przypisane w art. 3.3.2. Części C Umowy.
“Seller’s Offer” means Seller’s offer dated [ ] submitted in the public procurement proceeding No Ba/2/2011 conducted by the Buyer. The Offer is attached to these General Provisions of the Agreement as Exhibit A.	„Oferta Sprzedającego” oznacza ofertę z dnia [ ] złożoną w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nr Ba/2/2011 prowadzonym przez Kupującego. Oferta Sprzedającego jest załączona do niniejszych Ogólnych Postanowień Umowy jako Załącznik A.
“O&M Manuals” means the user’s manual and the maintenance manual for the Equipment that Seller will hand over to Buyer upon the Start Up, as these may be updated by Seller from time to time.	„Dokumentacja Techniczno-Ruchowa” oznacza instrukcję użytkownika oraz instrukcję konserwacji Sprzętu, który Sprzedający przekaże Kupującemu z chwilą Rozruchu, przy czym Sprzedający może je okresowo aktualizować.
“Option” has the meaning ascribed thereto in Article 3.1. of Part A of the Agreement.	„Opcja” ma znaczenie przypisane w art. 3.1. Części A Umowy.
“Other Contractors” means those Persons (other than Servicer, Seller and Contractor) with whom Buyer contracts or subcontracts to perform work in connection with the Wind Farm, in particular the Civil Works and the Electrical Works.	"Inni Wykonawcy" oznacza Osoby (inne niż Świadczący Usługi, Sprzedający i Wykonawca), którym Kupujący zleca i podzleca wykonanie robót w związku z Farmą Wiatrową, w szczególności Robót Inżynieryjnych oraz Robót Elektrycznych.
“Part A of the Agreement” means Part A of this Agreement which sets forth the specific terms of the sale of the WTGs.	“Część A Umowy” oznacza Część A niniejszej Umowy, w której określone są szczegółowe warunki sprzedaży Generatorów Turbin Wiatrowych.
“Part B of the Agreement” means Part B of this Agreement which sets forth the specific terms of the transportation, installation, testing and start-up the WTGs.	“Część B Umowy” oznacza Część B niniejszej Umowy, w której określone są szczegółowe warunki transportu, montażu, przeprowadzenia testów i uruchomienia Generatorów Turbin Wiatrowych.
“Part C of the Agreement” means Part C of this Agreement which sets forth the specific terms of the maintenance services related to the WTGs during the Warranty Period.	“Część C Umowy” oznacza Część C niniejszej Umowy, w której określone są szczegółowe warunki serwisowania Generatorów Turbin Wiatrowych w Okresie Gwarancji.
“Party” or “Parties” means each or both, as the case may be, of the parties to this Agreement.	„Strona” lub „Strony” oznacza, odpowiednio, każdą lub obie strony niniejszej Umowy.
“Performance Bond” has the meaning ascribed thereto in Article 3.2.2.(a) of Part A of the Agreement.	„Zabezpieczenie Wykonania” ma znaczenie przypisane w art. 3.2.2.(a) Części A Umowy.
“Permit(s)” means any valid waiver, exemption, variance, franchise, permit, authorization, license or similar order of or from, or filing or registration with, or notice to, any Governmental Authority having jurisdiction over the matter in question.	„Pozwolenie(a)” oznacza wszelkie obowiązujące zrzeczenie się, zwolnienie, zmianę, franszyzę, zezwolenie, upoważnienie, licencję lub podobne zarządzenie od lub z, wniosek lub rejestrację w, bądź też zawiadomienie jakiekolwiek Organu Rządowego właściwego dla danych spraw.

“Person(s)” means any individual, corporation, partnership, limited liability company, association, joint stock company, trust, unincorporated organization, joint venture, government or political subdivision or agency thereof.	„Osoba(y)” oznacza jakąkolwiek osobę fizyczną, korporację, spółkę osobową, spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością, stowarzyszenie, spółkę akcyjną, trust, niezarejestrowaną organizację, joint venture, jednostkę rządową lub polityczną lub ich przedstawicielstwo.
“Point of Delivery” means the Seller’s premises in [ ] and/ or Poland, of which Seller shall serve notice to Buyer at least three (3) months prior to the Delivery Date. There may be more than one Point of Delivery for WTG components, in particular for Towers and blades.	„Punkt Dostawy” oznacza obiekt Sprzedającego w [ ] i/lub Polsce, o którym Sprzedający powiadomi Kupującego co najmniej trzy (3) miesiące przed Dniem Dostawy. Dla komponentów generatorów turbin wiatrowych, w szczególności dla wież i skrzydeł, może występować więcej niż jeden Punkt Dostawy.
“Power Curve Warranty” has the meaning ascribed thereto in Article 7.2. of Part A of the Agreement.	„Gwarancja Krzywej Mocy” ma znaczenie przypisane w art. 7.2. Części A Umowy.
“Power Curve Liquidated Damages” has the meaning ascribed thereto in Article 7.3. of Part A of the Agreement.	„Kara Umowna Krzywej Mocy” ma znaczenie przypisane w art. 7.3. Części A Umowy.
“Preventive Maintenance” has the meaning ascribed thereto in Article 3.2. of Part C of this Agreement.	“Konserwacja Zapobiegawcza” ma znaczenie przypisane w art. 3.2. Części C Umowy.
“Preventive Maintenance Calendar” has the meaning ascribed thereto in Article 3.2. of Part C of this Agreement	“Kalendarz Konserwacji Zapobiegawczej” ma znaczenie przypisane w art. 3.2. Części C Umowy.
“Programme” means the execution programme attached hereto as Exhibit C to Part A of the Agreement, as amended from time to time by mutual agreement of the Parties or as otherwise expressly set forth in this Agreement.	„Program” oznacza program wykonawczy dołączony do niniejszej Umowy jako Załącznik C do Części A Umowy, poprawiany okresowo za obopólną zgodą Stron lub w inny sposób, wyraźnie określony w niniejszej Umowie.
“Quality Warranty” has the meaning ascribed thereto in Article 7.1. of Part A of the Agreement.	„Gwarancja Jakości” ma znaczenie przypisane w art. 7.1. Części A Umowy.
“Recommended Spare Parts” has the meaning ascribed thereto in Article 5.1. of Part A of the Agreement.	„Zalecane Części Zamienne” ma znaczenie przypisane w art. 5.1. Części A Umowy.
“Regular Business Hours” means 8.00 a.m. to 12.00 and 2.00 p.m. to 6.00p.m. (or each other 8-hour period established by mutual agreement of the Buyer and the Contractor) local time at the Site on each Business Day.	“Normalne Godziny Pracy” oznacza godziny pomiędzy 8:00 a 12:00 oraz pomiędzy 14:00 a 18:00 (lub inny ośmiogodzinny przedział czasu ustalony wspólnie pomiędzy Kupującym a Wykonawcą) czasu lokalnego na Miejscu w każdym Dniu Roboczym.
“Remote Control System” means the hardware and the licence of use of the software [ ] communication system, which is described in the Technical Specifications, as detailed in the scope defined in Exhibit A to Part A of the Agreement.	„System Zdalnego Sterowania” oznacza sprzęt i licencję na użytkowanie oprogramowania systemu komunikacyjnego [ ], który jest opisany w Specyfikacjach Technicznych, zgodny ze szczegółowym opisem w Załączniku A do Części A Umowy.
“Safe Working Practices Manual” means the document issued by Servicer on safe working practices in connection with the WTGs, as such document may be updated by Servicer from time to time, which Servicer will make available to Buyer upon Buyer’s request at any moment.	"Podręcznik Praktyk Bezpiecznej Pracy" oznacza dokument wydany przez Świadczącego Usługi, dotyczący praktyk bezpiecznej pracy związanej z Generatorami Turbin Wiatrowych, przy czym dokument ten może być okresowo aktualizowany przez Świadczącego Usługi, a Świadczący Usługi udostępni go Kupującemu w dowolnej chwili, na jego żądanie.
“Seller” has the meaning set forth in the first paragraph hereof.	„Sprzedający” ma znaczenie wyznaczone w pierwszym paragrafie niniejszej Umowy.
“Seller Event of Default” has the meaning ascribed thereto in Article 5.1. of the General Provisions.	„Przypadek Naruszenia Sprzedającego” ma znaczenie przypisane w art. 5.1. Ogólnych Postanowień.
“Services” has the meaning ascribed thereto in Article 2.1 of Part B of the Agreement and includes the activities described in more detail in Article 4 of Part B of the Agreement.	"Usługi" ma znaczenie przypisane w art. 2.1 Części B Umowy i obejmuje czynności opisane szerzej w art. 4 Części B Umowy.
“Servicer” means the Seller performing (directly or through its Subcontractors) the Services described in Part B of the Agreement.	„Świadczący Usługi” oznacza Sprzedającego wykonującego (bezpośrednio lub za pośrednictwem Podwykonawców) Usługi opisane w Części B Umowy.
“Servicer Permits” means the transportation permits necessary for Servicer to perform its obligations hereunder.	"Pozwolenia Świadczącego Usługi" oznacza pozwolenia transportowe konieczne, aby Świadczący Usługi mógł wykonywać swoje zobowiązania w ramach niniejszej Umowy.

“Site” means the land where the Wind Farm will be constructed, including storage areas.	„Miejsce” oznacza grunt, na którym zostanie zbudowana Farma Wiatrowa, w tym miejsca składowania.
"Site Leases" means those certain land lease and wind easements by and between Buyer and certain landowners conferring on Buyer the right of use of the Site.	"Dzierżawy Miejsca" oznacza umowy dzierżawy gruntów i uprawnienia do użytkowania gruntów z związku z postawieniem turbin wiatrowych, zawarte przez Kupującego z właścicielami gruntów, które przyznają Kupującemu prawo użytkowania Miejsca.
“Site Data” means the Site data specifications prepared or handed over by Buyer comprising: (a) all WTGs site layout, including the exact location of each WTG at the Site with UTM coordinates, access roads, storage areas, crane pads and erection platforms and electrical power line easements, (b) complete wind resource and other Site data reflected on the wind data questionnaire of the Seller (hereinafter referred to as the “Wind Data”), (c) geotechnical study, (d) the electrical one-line diagram for the Wind Farm and (e) a summary of historical climatic conditions at the Site, all as described in Exhibit D to Part A of the Agreement.	„Dane Dotyczące Miejsca” oznacza specyfikacje danych dotyczących Miejsca, przygotowane lub przekazane przez Kupującego, obejmujące: (a) rozmieszczenie wszystkich generatorów turbin wiatrowych, w tym dokładną lokalizację każdego generatora na Miejscu przy pomocy rzędnych UTM, dróg dojazdowych, miejsc składowania, obszarów pracy dźwigu i platformy do wznoszenia oraz służebności dla linii elektroenergetycznych, (b) kompletne dane wiatrowe oraz inne dane o Miejscu, odzwierciedlone w ankiecie danych wiatrowych Sprzedającego (zwane dalej „Danymi Wiatrowymi”), (c) badania geotechniczne, (d) schemat linii elektrycznej dla Farmy Wiatrowej oraz (e) podsumowanie historycznych warunków klimatycznych w Miejscu, przy czym wszystko to jest zgodne z Załącznikiem D do Części A Umowy.
“Software” means the software of the [ ] system, which is a part of the Remote Control System. This software is owned by the Seller, who has granted a licence of use to Buyer for the operation of the Wind Farm.	“Oprogramowanie” oznacza system oprogramowania [ ], który jest częścią Systemu Zdalnego Sterowania. Oprogramowanie jest własnością Sprzedającego, który udzielił Kupującemu licencji na korzystanie w celu eksploatacji Farmy Wiatrowej.
“Specifications for the Civil and Electrical Works” means the specifications of [ ] for (i) the foundations of the WTGs, (ii) accesses, roads and platforms for the transportation, erection and maintenance of the WTGs and (iii) medium voltage electrical infrastructure, which the Buyer has agreed to abide by in the construction and operation of the Wind Farm during the Warranty Period and the subsequent period (if any) during which the Contractor performs maintenance services for the WTGs. These specifications are attached hereto in Exhibit B to Part A of the Agreement.	„Specyfikacje dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych” oznacza specyfikacje [ ] dla (i) fundamentów generatorów turbin wiatrowych, (ii) dróg dostępowych, dróg i platform dla transportu, wzniesienia i konserwacji generatorów turbin wiatrowych oraz (iii) infrastruktury elektrycznej średniego napięcia, których to Kupujący zgodził się przestrzegać w trakcie budowy i eksploatacji Farmy Wiatrowej podczas Okresu Gwarancji oraz późniejszego okresu (jeżeli dotyczy), w trakcie których Wykonawca świadczy usługi konserwacyjne generatorów turbin wiatrowych. Specyfikacje te są dołączone do niniejszej Umowy jako Załącznik B to Części A Umowy.
“Start-Up“ means, as to an individual WTG, the moment at which the WTG commences to deliver electricity to the grid.	"Rozruch" oznacza, w odniesieniu do poszczególnego Generatora Turbiny Wiatrowej, moment, w którym Generator Turbiny Wiatrowej zaczyna dostarczać elektryczność do sieci.
“Start-Up Date” means the date scheduled in the Programme on or prior to which the WTGs will reach Start-Up.	"Dzień Rozruchu" oznacza dzień wyznaczony w Programie, w którym lub przed którym nastąpi Rozruch Generatorów Turbin Wiatrowych.
“Start-Up Protocol” means the inspection procedures comprising the tasks listed in the records attached hereto as Exhibit B to Part B of the Agreement, as updated by Servicer from time to time. Such update shall be notified to Buyer reasonably in advance.	"Protokół Rozruchu" oznacza procedury kontroli obejmujące zadania wymienione w zapisach dołączonych do niniejszej Umowy jako Załącznik B do Części B Umowy, aktualizowane okresowo przez Świadczącego Usługi. Kupujący zostanie poinformowany o takiej aktualizacji z odpowiednim wyprzedzeniem.
“Subcontractor(s)” has the meaning ascribed thereto in Article 2.2. of the General Provisions.	"Podwykonawca(y)" ma znaczenie przypisane w art. 2.2. Ogólnych Postanowień.
“Table of Finished Elements” means the document attached hereto as Exhibit H to Part A of the Agreement which sets forth the scope of work to be performed by the Seller and the Servicer prior to any Milestone Payment to be made by the Buyer.	„Tabela Elementów Skończonych” oznacza dokument dołączony do niniejszej Umowy jako Załącznik H do Części A Umowy, który określa zakres pracy do wykonania przez Sprzedającego i Świadczącego Usługi przed jakąkolwiek Etapową Płatnością, której ma dokonać Kupujący.
“Term” has the meaning ascribed thereto in Article 2.2. of Part C of this Agreement.	“Okres Obowiązywania” ma znaczenie przypisane w art. 2.2. Części C Umowy.
“Tests for Take Over” means the tests referred to in Article 3.3. of Part B of the Agreement.	"Testy Odbiorcze" oznacza badania, o których mowa w art. 4.3. Części B Umowy.
“Take Over” and “Take Over of the Wind Farm” have the meanings ascribed thereto in Article 3.4. of Part B of the Agreement.	"Przejęcie" i "Przejęcie Farmy Wiatrowej" mają znaczenia przypisane w art. 3.4. Części B Umowy.
“Technical Specifications” means the technical specifications for the Equipment attached to this Agreement in Exhibit B to Part A of the Agreement, as updated by Seller from time to time.	„Specyfikacje Techniczne” oznaczają specyfikacje techniczne dla Sprzętu, dołączone do niniejszej Umowy w Załączniku B do Części A Umowy, aktualizowane okresowo przez Sprzedającego.

“Tower” means a steel tubular tower with a hub height of [ ] meters (measured from the base of such tower to the centre of the WTG hub), made of one or more sections, on which a WTG can be mounted.	„Wieża” oznacza wieżę z rur stalowych o wysokości piasty [ ] m (mierzona od podstawy takiej wieży do środka piasty generatora turbiny wiatrowej), złożone z jednego lub wielu odcinków, na których można zamontować generator turbiny wiatrowej.
“Sale Warranties” means the warranties over the Equipment during the Warranty Period that Seller grants to Buyer in Part A of the Agreement, which are described in detail in Article 7 of Part A of the Agreement.	„Gwarancje Sprzedaży” oznacza gwarancje dla Sprzętu podczas Okresu Gwarancji, które Sprzedający udziela Kupującemu na podstawie Części A Umowy, opisane szczegółowo w art. 7 Części A Umowy.
“Services Warranty” means the warranty over the Services during the Warranty Period that Servicer grants to Buyer in Part B of the Agreement, which is described in detail in Article 6 of Part B of the Agreement.	"Gwarancja Usług" oznacza gwarancję na Usługi w Okresie Gwarancji, którą Świadczący Usługi udziela Kupującego na podstawie Części B Umowy, i która jest opisana szczegółowo w Artykule 6 Części B Umowy.
“Warranty Bond” has the meaning ascribed thereto in Article 3.2.2. of Part A of the Agreement.	„Gwarancja Należytego Wykonania Zobowiązań Gwarancyjnych” ma znaczenie przypisane w art. 3.2.2.
“Sale Warranty Limitations” has the meaning ascribed thereto in Article 7.4. of Part A of the Agreement.	„Ograniczenia Gwarancji Sprzedaży” ma znaczenie przypisane w art. 7.4. Części A Umowy
“Services Warranty Limitations” has the meaning ascribed thereto in Article 6.2. of Part B of the Agreement.	„Ograniczenia Gwarancji Usług” ma znaczenie przypisane w art. 6.2. Części B Umowy
“Upgrading Maintenance” means any design modification or update that improves the performance of the Equipment and which is implemented on the Equipment by the Contractor during the Term of this Agreement.	“Konserwacja Modernizacyjna” oznacza każdą modyfikację konstrukcji lub aktualizację, które polepszają działanie Sprzętu i które zostaną zastosowane w Sprzęcie przez Wykonawcę w Okresie Obowiązywania Umowy.
“Warranty Period” means the [ ] month period commencing on the date of Take Over of the Wind Farm as set out in the Certificate of Take Over of the Wind Farm. All of the above provided that if Take Over of the Wind Farm has not been achieved on the date scheduled in the Programme due to causes not attributable to Seller or to Servicer, the Warranty Period shall start on the earlier of: (i) the day after the date on which the period of thirty (30) days following commencement of the Tests for Take Over elapses, if such Tests for Take Over are not completed due to causes not attributable to Seller or to Servicer; (ii) the day after the date on which the period of sixty (60) days following Mechanical Completion elapses, if the WTG is not started up or the Tests for Take Over are not performed due to causes not attributable to Seller or to Servicer; (iii) the day after the date on which the period of ninety (90) days following the arrival of the WTG at the Site elapses, if the WTG is not erected, started up or the Tests for Take Over are not performed due to causes not attributable to Seller or to Servicer; and (iv) the day after the date on which the period of one hundred and twenty (120) days following availability of the WTG for Delivery at the Point(s) of Delivery, if Delivery or transportation to the Site are not performed due to causes not attributable to Seller or to Servicer.	„Okres Gwarancji” oznacza [ ]-miesięczny okres rozpoczynający się od dnia Przejęcia Farmy Wiatrowej, jak to przedstawiono w Świadectwie Przejęcia Farmy Wiatrowej. Wszystko to powyższe pod warunkiem, że, jeżeli Farma Wiatrowa nie została przejęta w dniu określonym w Programie z uwagi na przyczyny, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi, Okres Gwarancji rozpocznie się dnia wcześniejszego spośród: (i) dnia następującego po dniu, w którym mija okres trzydziestu (30) dni od rozpoczęcia Testów Odbiorczych, jeżeli takie Testy Odbiorcze nie zostaną wykonane ze względu na przyczyny, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi; (ii) dnia następującego po dniu, w którym mija okres sześćdziesięciu (60) dni od Wykonania Mechanicznego, jeżeli nie uruchomiono generatora turbiny wiatrowej lub nie wykonano Testów Odbiorczych z przyczyn, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi; (iii) dnia następującego po dniu, w którym mija okres dziewięćdziesięciu (90) dni od przybycia generatora turbiny wiatrowej na Miejsce, jeżeli nie uruchomiono, nie wzniesiono generatora turbiny wiatrowej lub nie wykonano Testów Odbiorczych z przyczyn, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi; oraz (iv) dnia następującego po dniu, w którym mija okres stu dwudziestu (120) dni po dostępności generatora turbiny wiatrowej dla Dostawy w Punkcie (Punktach) Dostawy, jeżeli Dostawa lub transport na Miejsce nie zostały zrealizowane z przyczyn, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi.
“Warranty Repair” means any inspection, maintenance and repair or replacement services performed under the Sale Warranties and the Services Warranty.	“Naprawa Gwarancyjna” oznacza każdy przegląd, usługę konserwacyjną i naprawę lub wymianę wykonane na podstawie udzielonych Gwarancji Sprzedaży lub Gwarancji Usług.
“Weather Delay Day” has the meaning ascribed thereto In Article 3.6. of Part B of the Agreement.	"Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych" ma znaczenie przypisane w Artykule 3.6. Części B Umowy.
“Wind Data” refers to the complete wind resource and other Site data reflected on the wind data questionnaire of the Seller.	„Dane Wiatrowe” oznacza pełne dane wiatrowe oraz inne dane o Miejscu, odzwierciedlone w ankiecie danych wiatrowych Sprzedającego.
“Wind Farm” has the meaning ascribed thereto in the Recitals of this Agreement.	„Farma Wiatrowa” ma znaczenie przypisane w Paragrafach Wstępnych niniejszej Umowy.
“WTG(s)” means all or any one of the 7 units of [ ], tower [ ] metres, 850Kw 50Hz wind turbine generators that form part of the Equipment, including their corresponding Towers.	„Generator(y) Turbiny Wiatrowej” oznacza wszystkie lub dowolne z 7 jednostek [ ] dla wież o wysokości [ ] metrów, generatorów turbin wiatrowych 850kW 50Hz, które stanowią część Sprzętu, jak również odpowiadające im Wieże.

"Yearly Period" means the period from 1st January to 31st December.

1.2. Rules of Interpretation

Unless otherwise required by the context in which any term appears: (a) capitalized terms used in this Agreement have the meanings specified in Article 1.1. of the General Provision , or as otherwise defined in this Agreement, (b) the singular shall include the plural, (c) the words "herein," "hereof" and "hereunder" shall refer to this Agreement as a whole and not to any particular article or sub article of this Agreement, (d) the term "or" shall not be exclusive unless preceded by the phrase "either," and (e) all references in this Agreement to "Articles," "Articles," "Exhibits" and other subdivisions are to the designated articles, articles and other subdivisions of, and the exhibits to, this Agreement unless otherwise indicated; (f) references to any agreement, document or instrument shall mean a reference to such agreement, document or instrument as the same may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time.

1.3. Effectiveness

In case Buyer does not achieve Financing or has not discharged the first Milestone Payment as set forth in Article 3.2. of Part A of the Agreement until [ ] either Party is entitled to terminate this Agreement without any compensation payable to the other Party.

1.4. Exclusivity on the part of the Buyer and Compensation

Buyer commits itself to drop all negotiation, not to enter in negotiation and not to sign any supply or sale agreement for this project with any competitor of Seller until [ ]. In case of non-compliance with this obligation Buyer shall pay to Seller a compensation equal to 5 % (five percent) of the Contract Price.

Seller commits itself to have the capacity of supplying the Equipment object of this Agreement to Buyer in case Financing is achieved by [ ]. If Seller is not able to supply the Equipment - and this is not due to a Force Majeure event, a Buyer Caused Delay or a Buyer Event of Default but attributable to a default on the side of Seller – then Seller shall pay a compensation to Buyer equal to 5 % (five percent) of the Contract Price.

ARTICLE 2 OBJECT OF THE AGREEMENT

2.1. Object of the Agreement

Seller shall sell the Equipment to Buyer, and Buyer shall purchase it from Seller, in accordance with the terms and conditions of this Agreement and the scope described in Exhibit A to Part A of the Agreement

Buyer engages Servicer for the provision of the services of transportation from the Point of Delivery to the Site, installation, start up and testing of the Equipment (the "Services"), and Servicer accepts such engagement, all in accordance with the terms and conditions of this Agreement and the scope described in Exhibit A to Part A of the Agreement.

The Equipment and the manner of performance of the Services will be in compliance with the Construction Works Technical Specifications attached as Exhibit J to Part A of the Agreement. In case of any discrepancies or differences between the Construction Works Technical Specifications attached as Exhibit J to Part A of the Agreement and any other provisions of this Agreement, such other provisions of the Agreement shall prevail.

"Okres Roku" oznacza okres od 1 stycznia do 31 grudnia.

1.2. Reguły interpretacji

O ile kontekst, w którym pojawia się jakikolwiek termin, nie wymaga inaczej: (a) terminy pisane wielkimi literami użyte w niniejszej Umowie mają znaczenia określone w art. 1.1 Ogólnych Postanowień lub w inny sposób określone w niniejszej Umowie, (b) liczba pojedyncza obejmuje liczbę mnogą, (c) słowa "w niniejszej Umowie", "niniejszej Umowy" i "w ramach niniejszej Umowy" odnoszą się do niniejszej Umowy jako całości, a nie jakiegokolwiek poszczególnego artykułu lub paragrafu niniejszej Umowy, (d) termin "lub" nie będzie wyłączny, chyba że poprzedzony będzie sformułowaniem "albo", a także (e) wszystkie odniesienia w niniejszej Umowie do "Artykułów", "Załączników" i innych podpunktów odnoszą się do wskazanych artykułów oraz innych podpunktów, a także załączników do niniejszej Umowy, o ile nie zostało to inaczej wskazane; (f) odniesienia do jakiegokolwiek porozumienia, dokumentu lub instrumentu oznaczają odniesienia do takiego porozumienia, dokumentu lub instrumentu, przy czym mogą być one poprawiane, modyfikowane, uzupełniane lub zastępowane.

1.3. Skuteczność

W przypadku, gdy Kupujący nie otrzyma Finansowania lub nie dokona pierwszej Etapowej Płatności zgodnie z art. 3.2. Części A Umowy do [ ], którakolwiek ze Stron jest uprawniona do rozwiązania niniejszej Umowy bez jakiegokolwiek wynagrodzenia płatnego drugiej Stronie.

1.4. Wyłączność ze strony Kupującego i Odszkodowanie

Kupujący zobowiązuje się zawiesić wszystkie negocjacje, nie podejmować negocjacji, a także nie podpisywać jakiejkolwiek umowy dostawy lub sprzedaży dla tego przedsięwzięcia z jakąkolwiek konkurencją Sprzedającego do [ ]. W przypadku niewywiązania się z niniejszego zobowiązania, Kupujący zapłaci na rzecz Sprzedającego odszkodowanie równe 5% (pięć procent) Umówionej Ceny.

Sprzedający zobowiązuje się mieć możliwość dostarczenia Sprzętu będącego przedmiotem niniejszej Umowy do Kupującego w przypadku, gdy Finansowanie zostanie otrzymane do [ ]. Jeżeli Sprzedający nie jest w stanie dostarczyć Sprzętu - oraz nie wynika to ze Zdarzenia Siły Wyższej, Opóźnienia z winy Kupującego lub Przypadku Naruszenia Kupującego, ale można przypisać je niewywiązaniu się przez Sprzedawcę – wówczas Sprzedający zapłaci Kupującemu odszkodowanie równe 5% (pięć procent) Umówionej Ceny.

ARTYKUŁ 2 PRZEDMIOT UMOWY

2.1. Przedmiot Umowy

Sprzedający sprzeda Sprzęt Kupującemu a Kupujący zakupi go od Sprzedającego, zgodnie z warunkami niniejszej Umowy oraz w zakresie opisanym w Załączniku A do Części A Umowy.

Kupujący zobowiązuje Świadczącego Usługi do świadczenia usług transportowych z Punktu Dostawy na Miejsce, a także wykonania montażu i testowania Sprzętu ("Usługi") a Świadczący Usługi takie zobowiązanie przyjmuje, zgodnie z warunkami niniejszej Umowy oraz zakresem opisanym w Załączniku A do Części A Umowy.

Sprzęt oraz sposób wykonywania Usług będą zgodne ze Specyfikacjami Technicznymi Robót Budowlanych załączonymi jako Załącznik J do Części A Umowy. W razie jakichkolwiek rozbieżności lub różnic pomiędzy Specyfikacjami Technicznymi Robót Budowlanych załączonymi jako Załącznik J do Części A Umowy, a pozostałymi postanowieniami niniejszej Umowy wiążące będą takie pozostałe postanowienia Umowy.

In maintaining the Equipment during the Term of this Agreement, the Contractor shall provide the services set forth in [ ] (collectively, the "Maintenance Services").

The Parties and their respective subcontractors shall co-operate in the coordination of all relevant work which is within their respective scope of work pursuant to this Agreement and to ensure that all elements of work are fully and properly interfaced and integrated in as timely, efficient and cost-effective manner as can reasonably be achieved, provided that Buyer shall (and shall cause the Other Contractors to) not adversely interfere with or delay the performance of the Services by Seller.

2.2. Subcontractors

Buyer acknowledges that the Seller (also in its capacity as Servicer or Contractor) may use and engage the subcontractors to perform its obligations under Part B of the Agreement and/or Part C of the Agreement (the "Subcontractors"). Buyer agrees to the use and engagement of Subcontractors by the Seller; provided, however, that the Seller shall provide the Buyer with reasonable notice of and reasonable information regarding such Subcontractors. Seller shall be solely responsible for paying each of its Subcontractors any amounts due in connection with the works subcontracted by the Seller. Use of Subcontractors does not relieve the Seller of obligations hereunder. The Seller remains responsible for the proper performance of the Services and/or the Maintenance Services by the Subcontactors. The Subcontractors will perform any Services and/or the Maintenance Services on account of the Seller. No Subcontractor is intended to be nor shall it be deemed to be a third party beneficiary of this Agreement.

ARTICLE 3 INSURANCE

3.1. Servicer Insurance.

Servicer shall maintain at its cost not less than the following coverage until the Take Over of the Wind Farm (except as regards the transportation insurance, which shall remain in force during the period necessary so that the corresponding transport is covered):

a) insurance transportation covering loss or damage to the Equipment for its replacement value, from collection by the Servicer at the Point of Delivery to delivery at the Site;

b) all risk construction insurance for loss or damage to the Equipment for its full replacement value;

c) general liability insurance under a €5,000,000 combined single policy limit for bodily injury and/or property damage including public liability, personal injury, products and completed operations insurance; and

d) employer's liability insurance as required by the Applicable Laws.

Servicer will provide satisfactory evidence of cover to Buyer forthwith on demand and will take all necessary steps to maintain cover in effect until Take Over of the Wind Farm.

3.2. Buyer Insurance

Buyer shall maintain at its cost the following insurance until the Take Over of the Wind Farm:

a) general liability insurance with a minimum €2,000,000 combined single policy limit for bodily injury

W ramach konserwacji Sprzętu podczas Okresu Obowiązywania niniejszej Umowy, Wykonawca będzie świadczył usługi wymienione w [ ] (zwane dalej razem „Usługami Konserwacyjnymi").

Strony będą współpracować w zakresie koordynacji całej pracy, która należy do ich odpowiedniego zakresu obowiązków zgodnie z niniejszą Umową aby zapewnić, że wszystkie elementy prac są w pełni oraz właściwie połączone i zintegrowane w sprawny, terminowy i efektywny kosztowo sposób, który może być rozsądnie osiągnięty, pod warunkiem, że Kupujący nie będzie (oraz sprawi że Inni Wykonawcy również nie będą) negatywnie przeszkadzał lub opóźniał świadczenia Usług przez Sprzedającego.

2. 2 Podwykonawcy

Kupujący uznaje, że w celu wywiązania się ze swoich zobowiązań w ramach Części B Umowy i Części C Umowy Sprzedający (działając również w charakterze Świadczącego Usługi lub Wykonawcy) może korzystać oraz angażować podwykonawców ("Podwykonawcy"). Kupujący wyraża zgodę na to, by Sprzedający korzystał z oraz zatrudniał Podwykonawców; z zastrzeżeniem jednak, że Sprzedający powiadomi Kupującego z rozsądnym wyprzedzeniem o ustanowieniu Podwykonawcy oraz przekaże Kupującemu informację o Podwykonawcy w rozsądnym zakresie. Sprzedający będzie wyłącznie odpowiedzialnym za zapłatę na rzecz każdego ze swoich Podwykonawców kwot należnych w związku z pracami przez niego podzleconymi. Wykorzystanie Podwykonawców nie zwalnia Sprzedającego z zobowiązań określonych w niniejszej Umowie. Sprzedający będzie odpowiedzialny za właściwe wykonywanie Usług oraz Usług Konserwacyjnych przez Podwykonawców. Podwykonawcy będą wykonywać wszelkie Usługi lub Usługi Konserwacyjne na rachunek Sprzedającego. Żaden Podwykonawca nie jest, ani nie zostanie uznany za beneficjenta niniejszej Umowy.

ARTYKUŁ 3 UBEZPIECZENIE

3.1. Ubezpieczenie Świadczącego Usługi.

Do momentu Przejęcia Farmy Wiatrowej Świadczący Usługi będzie utrzymywać na własny koszt ubezpieczenie nie mniejsze niż określone poniżej (poza ubezpieczeniem transportowym, które pozostaje w mocy w okresie koniecznym po to, aby ubezpieczyć odpowiedni transport):

a) ubezpieczenie transportowe, obejmujące utratę lub uszkodzenia Sprzętu w wartości odtworzeniowej, od momentu jego pobrania przez Świadczącego Usługi w Punkcie Dostawy do dostarczenia na Miejsce;

b) ubezpieczenie wszystkich ryzyk budowy z tytułu utraty lub uszkodzenia Sprzętu w pełnej wartości odtworzeniowej;

c) ogólne ubezpieczenie od odpowiedzialności do kwoty 5 000 000 € dla połączonego pojedynczego limitu za szkody osobiste i/lub uszkodzenia mienia w tym odpowiedzialność wobec osób trzecich, ubezpieczenie za produkt i wykonanych działań; oraz

d) ubezpieczenie od odpowiedzialności pracodawcy zgodne z Prawem Właściwym.

Świadczący Usługi przekaże Kupującemu certyfikaty ubezpieczenia potwierdzające powyższe ustalenia na żądanie Kupującego oraz podejmie wszystkie kroki konieczne do utrzymania ubezpieczenia do chwili Przejęcia Farmy Wiatrowej.

3.2. Ubezpieczenie Kupującego

Kupujący zobowiązany jest utrzymywać na własny koszt ubezpieczenie do czasu Przejęcie Farmy

and/or property damage including broad form contractual liability insurance, public liability, and personal injury;

b) employer's liability insurance as required by the Applicable Laws.

Buyer will provide satisfactory evidence of cover to Servicer forthwith on demand.

3.3. Forms of Policy

The structure of the coverage shall be at the option of the Party taking the insurance with respect to its insurance obligations, provided that the items and amounts insured meet the requirements specified in this Agreement. The Party taking out the insurance shall be responsible for the payment of all deductible amounts with respect to the insurance required to be maintained, unless the loss or damage is caused in whole or in part by the fault or negligence of the other Party, its Affiliates or its other contractors or subcontractors, in which case a portion of the deductible shall be paid by the negligent Party based on the degree of its fault or negligence contributing to the loss or damage.

ARTICLE 4 REPRESENTATIONS BY THE PARTIES

4.1. Seller Representations

As of the date hereof, Seller (acting also in its capacity of the Servicer and the Contractor) represents and warrants to Buyer that:

10.1.1. It is a corporation duly organized, validly existing and in good standing under the laws of [ ] and is qualified to do business in all jurisdictions in which the nature of the business conducted by it makes such qualification necessary and where failure to so qualify would have a material adverse effect on its ability to perform this Agreement.

10.1.2. To its best knowledge, it is not in violation of any Applicable Laws or judgment entered by any Governmental Authority which violation would materially and adversely affect its performance of any obligations under this Agreement. There are no legal or arbitration actions, suits, proceedings or investigations pending or threatened against Seller, at law or in equity before any court or before any federal, state or municipal agency or claims against it which, if adversely determined, could reasonably be expected to have a material adverse effect on the ability of Seller to perform its obligations under this Agreement.

10.1.3. It is (or shall be prior the date required by Applicable Laws) the holder of all governmental consents, licenses, permits, or other authorizations required to permit it to perform its obligations under this Agreement.

10.1.4. None of the execution and delivery of this Agreement, the consummation of the transactions herein contemplated, or compliance with the terms and provisions hereof and thereof shall conflict with or result in a breach of, or require any consent under, the charter or by-laws of Seller, or any Applicable Laws or regulation, or any order, writ, injunction or decree of any court, or any agreement or instrument to which Seller is a party or by which it is bound or to which it is subject,

Wiatrowej w następującym zakresie:

a) ogólne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w kwocie minimum € 2.000.000 w formie łącznej, jednolitej polisy na szkody i / lub uszkodzenie mienia w tym ogólnej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej, odpowiedzialności publicznej oraz uszkodzeń ciała;

b) ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej pracodawcy, zgodnie z wymogami obowiązującego prawa.

Kupujący przekaże Świadczącemu Usługi certyfikaty ubezpieczenia potwierdzające powyższe ustalenia niezwłocznie na żądanie Świadczącego Usługi.

3.3. Formy Polisy

Struktura ubezpieczenia będzie zależała od wyboru Strony uzyskującej ubezpieczenie w zakresie obowiązków ubezpieczeniowych Strony, pod warunkiem, że ubezpieczone pozycje i kwoty będą spełniać wymagania określone w niniejszej Umowie. Strona uzyskująca ubezpieczenie będzie odpowiedzialna za płatność wszystkich kwot pomniejszających kwotę wypłacanego ubezpieczenia, chyba że straty lub zniszczenia wynikają w całości lub części z winy lub zaniedbania drugiej Strony, lub jej Podmiotów Stowarzyszonych, jej innych wykonawców lub podwykonawców, w którym to przypadku część odliczonej kwoty będzie pokryta przez Stronę winną zaniedbania w zakresie stosownym do stopnia jej winy lub zaniedbania przyczyniającego się do straty lub zniszczenia.

ARTYKUŁ 4 OŚWIADCZENIA STRON

4.1. Oświadczenia Sprzedającego

Na dzień niniejszej Umowy Sprzedający (działając również w charakterze Świadczącego Usługi i Wykonawcy) oświadcza i gwarantuje Kupującemu, że:

10.1.1. Jest należycie utworzoną spółką zgodnie z prawem [ ], ważnie istniejącą i pozostająca w dobrej kondycji prawnej i jest uprawniona do prowadzenia działalności we wszystkich jurysdykcjach, w których charakter jej działalności sprawia, że takie kwalifikacje są konieczne i, gdzie brak takich kwalifikacji mógłby mieć istotny negatywny wpływ na jej zdolność do wykonywania niniejszej Umowy.

10.1.2. Według swojej najlepszej wiedzy, nie narusza żadnych Praw Właściwych lub orzeczenia wydanego przez jakikolwiek Organ Rządowy, którego naruszenie mogłoby w istotny negatywny sposób wpływać na wykonanie jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy. Nie istnieją żadne powództwa sądowe lub arbitrażowe lub postępowania czy dochodzenia będące w toku lub zagrażające Sprzedającemu, podlegające przepisom prawa (stanowionego lub precedensowego) przed jakimkolwiek sądem lub przed jakimkolwiek krajowym lub samorządowym organem lub roszczenia względem Sprzedającego, które, w razie negatywnego rozstrzygnięcia, mogłyby mieć istotny negatywny wpływ na zdolność Sprzedającego do wykonywania jego zobowiązań w ramach niniejszej Umowy.

10.1.3. Jest (lub będzie przed datą wymaganą Prawami Właściwymi) posiadaczem wszystkich zgód administracyjnych, licencji, zezwoleń, bądź innych upoważnień koniecznych do umożliwienia wykonywania jej zobowiązań w ramach niniejszej Umowy.

10.1.4. Ani zawarcie ani wykonanie niniejszej Umowy lub transakcji przewidzianych w niniejszej Umowie, ani podejmowanie działań zgodnie z niniejszą Umową nie pozostanie w konflikcie, ani nie spowoduje naruszenia, i nie będzie wymagać zgody w ramach statutu lub wewnętrznych regulacji

or constitute a default under any such agreement or instrument.

10.1.5. It has all necessary power and authority to execute, deliver and perform its obligations under this Agreement; the execution, delivery and performance by Seller of this Agreement have been duly authorized by all necessary action on its part; and this Agreement has been duly and validly executed and delivered by Seller.

4.2. Buyer Representations

As of the date hereof, Buyer represents and warrants to Seller that:

10.2.1. It is a corporation duly organized, validly existing and in good standing under the laws of Poland, is qualified to do business in all jurisdictions in which the nature of the business conducted by it makes such qualification necessary and where failure to so qualify would have a material adverse effect on its ability to perform this Agreement.

10.2.2. To its best knowledge, it is not in violation of any Applicable Laws or judgment entered by any Governmental Authority which violation would materially and adversely affect its performance of any obligations under this Agreement. There are no legal or arbitration actions, suits, proceedings or investigations pending or threatened against it, at law or in equity before any court or before any federal, state or municipal agency or claims against it which, if adversely determined, could reasonably be expected to have a material adverse effect on the ability of Buyer to perform its obligations under this Agreement.

10.2.3. It is (or shall be prior the date required by Applicable Laws) the holder of all governmental consents, licenses, permits, or other authorizations required to permit it to operate or conduct its business now and as contemplated by this Agreement.

10.2.4. None of the execution and delivery of this Agreement, the consummation of the transactions herein contemplated, or compliance with the terms and provisions hereof and thereof shall conflict with or result in a breach of, or require any consent under, the charter or by-laws of Buyer, or any Applicable Laws or regulation, or any order, writ, injunction or decree of any court, or any agreement or instrument to which Buyer is a party or by which it is bound or to which it is subject, or constitute a default under any such agreement or instrument.

10.2.5. It has all necessary power and authority to execute, deliver and perform its obligations under this Agreement; the execution, delivery and performance by Buyer of this Agreement have been duly authorized by all necessary action on its part; and this Agreement has been duly and validly executed and delivered by Buyer.

ARTICLE 5 DEFAULT AND TERMINATION

5.1. Seller Events of Default

The occurrence of any one or more of the following events shall constitute an event of default by Seller hereunder (each, a “Seller Event of Default”):

(a) Seller makes a general assignment for the benefit of its creditors, becomes insolvent, admits in

Sprzedającego, lub jakichkolwiek Praw Właściwych lub regulacji, zarządzenia, nakazu, zakazu sądowego jakiegokolwiek sądu lub jakiejkolwiek umowy lub instrumentu, którego Sprzedający jest stroną, lub którym jest związany, bądź któremu podlega, ani nie będzie stanowić naruszenia jakiejkolwiek takiej umowy lub instrumentu.

10.1.5. Posiada wszelkie niezbędne upoważnienia do zawarcia i wykonania swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy; zawarcie i wykonanie niniejszej Umowy przez Sprzedającego zostały należycie autoryzowane przez wszystkie konieczne działania z jego strony; i niniejsza Umowa została należycie i w sposób ważny zawarta przez Sprzedającego.

4.2. Oświadczenia Kupującego

Na dzień niniejszej Umowy Kupujący oświadcza i gwarantuje Sprzedającemu, że:

10.2.1. Jest należycie utworzoną spółką zgodnie z prawem polskim, ważnie istniejącą i pozostająca w dobrej kondycji prawnej i jest uprawniona do prowadzenia działalności we wszystkich jurysdykcjach, w których charakter jej działalności sprawia, że takie kwalifikacje są konieczne i, gdzie brak takich kwalifikacji mógłby mieć istotny negatywny wpływ na jej zdolność do wykonywania niniejszej Umowy.

10.2.2. Według swojej najlepszej wiedzy, nie narusza żadnych Praw Właściwych lub orzeczenia wydanego przez jakikolwiek Organ Rządowy, którego naruszenie mogłoby w istotny negatywny sposób wpływać na wykonanie jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy. Nie istnieją żadne powództwa sądowe lub arbitrażowe lub postępowania czy dochodzenia będące w toku lub zagrażające Kupującemu, podlegające przepisom prawa (stanowionego lub precedensowego) przed jakimkolwiek sądem lub przed jakimkolwiek krajowym lub samorządowym organem lub roszczenia względem Kupującego, które, w razie negatywnego rozstrzygnięcia, mogłyby mieć istotny negatywny wpływ na zdolność Kupującego do wykonywania jego zobowiązań w ramach niniejszej Umowy.

10.2.3. Jest (lub będzie przed datą wymaganą Prawami Właściwymi) posiadaczem wszystkich zgód administracyjnych, licencji, zezwoleń, bądź innych upoważnień koniecznych do umożliwienia wykonywania jej zobowiązań w ramach niniejszej Umowy.

10.2.4. Ani zawarcie ani wykonanie niniejszej Umowy lub transakcji przewidzianych w niniejszej Umowie, ani podejmowanie działań zgodnie z niniejszą Umową nie pozostanie w konflikcie, ani nie spowoduje naruszenia, i nie będzie wymagać zgody w ramach statutu lub wewnętrznych regulacji Kupującego, lub jakichkolwiek Praw Właściwych lub regulacji, zarządzenia, nakazu, zakazu sądowego jakiegokolwiek sądu lub jakiejkolwiek umowy lub instrumentu, którego Kupujący jest stroną, lub którym jest związany, bądź któremu podlega, ani nie będzie stanowić naruszenia jakiejkolwiek takiej umowy lub instrumentu.

10.2.5. Posiada wszelkie niezbędne upoważnienia do zawarcia i wykonania swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy; zawarcie i wykonanie niniejszej Umowy przez Kupującego zostały należycie autoryzowane przez wszystkie konieczne działania z jego strony; i niniejsza Umowa została należycie i w sposób ważny zawarta przez Kupującego.

ARTYKUŁ 5 PRZYPADKI NARUSZENIA I ROZWIĄZANIE

5.1. Przypadki Naruszenia Sprzedającego

Wystąpienie jakiegokolwiek jednego lub kilku z następujących zdarzeń stanowi Przypadek Naruszenia Sprzedającego w ramach niniejszej Umowy ("Przypadek Naruszenia Sprzedającego"):

(a) Sprzedający dokonuje ogólnego przeniesienia praw na rzecz swoich wierzycieli, staje się

writing its inability to pay its debts related to this Agreement, is generally unable to pay its debts as they become due, or becomes the subject of any voluntary or involuntary bankruptcy, insolvency, receivership, arrangement, stay, moratorium, reorganization or other debtor relief proceeding under any Applicable Laws, now in existence or hereafter becoming effective, and, in the case of any such involuntary proceeding, that is not dismissed or stayed within fifty (50) days after it is commenced and Seller has not delivered to Buyer a bank bond or a letter of credit in a form reasonably acceptable to Buyer to secure compliance with its obligations hereunder;

(b) any WTG fails to pass the Tests for Take Over on the repetitions thereof, as determined by common agreement of the Parties or by the Independent Engineer, in accordance with Article 3.3.b) of Part B of the Agreement, in which case this Agreement may be partially terminated in connection with such WTG only;

(c) a prolonged delay of Seller in the Delivery of the Equipment, as provided for in Article 6.2. of Part A of the Agreement;

(d) Seller (also acting in its capacity of the Servicer and/or the Contractor) is in material breach of any material provision of or has failed to perform any material obligation under this Agreement, and such breach or failure to perform is not as a result any breach of this Agreement by Buyer and such breach continues for thirty (30) days after written notice from Buyer; provided, however, that if such breach is not capable of cure within such thirty (30) day notice period and Seller commences and diligently proceeds to cure such default within such thirty (30) day notice period, such default shall not constitute a Seller Event of Default as long as Seller is diligently pursuing such cure, such continuing cure period not to extend more than sixty (60) additional days.

Upon the occurrence and during the continuation of any Seller Event of Default hereunder Buyer may terminate this Agreement by providing written notice to Seller.

The Buyer shall give credit for the value of any part of the Equipment that it retains following termination.

5.2. Buyer Events of Default

The occurrence of any one or more of the following events shall constitute an event of default by Buyer hereunder (each, a “Buyer Event of Default”):

(a) Buyer makes a general assignment for the benefit of its creditors, becomes insolvent, admits in writing its inability to pay its debts related to this Agreement, is generally unable to pay its debts as they become due, or becomes the subject of any voluntary or involuntary bankruptcy, insolvency, receivership, arrangement, stay, moratorium, reorganization or other debtor relief proceeding under any Applicable Laws, now in existence or hereafter becoming effective, and, in the case of any such involuntary proceeding, that is not dismissed or stayed within fifty (50) days after it is commenced and Buyer has not delivered to Seller a bank bond or a letter of credit in a form reasonably acceptable to Seller to secure compliance with its obligations hereunder;

(b) Buyer’s failure to pay to Seller any required payment which is not legitimately in dispute, as provided for in Article 3.2. of Part A of the Agreement;

(c) there is a cancellation of, or a default under, the Buyer Payment Bond and a new Buyer Payment Bond is not delivered to the Seller within 30 days from the cancellation of or a default under the initial

niewypłacalny, przyznaje na piśmie niezdolność do spłaty swoich długów związanych z tą Umową, jest ogólnie niezdolny do spłaty swoich długów z chwilą, gdy stają się należne, bądź staje się podmiotem jakiegokolwiek dobrowolnego lub przymusowej postępowania upadłościowego, postępowania dotyczącego niewypłacalności, ustanowienia zarządcy, układu, odroczenia, moratorium, reorganizacji lub innego postępowania dotyczącego umorzenia długów w ramach jakichkolwiek Praw Właściwych, toczącego się obecnie lub stającego się skutecznym w przyszłości, a w przypadku jakiegokolwiek takiego przymusowego postępowania, które nie jest umorzone lub wstrzymane w ciągu pięćdziesięciu (50) dni po rozpoczęciu, a Sprzedający nie dostarczył Kupującemu bankowej gwarancji zapłaty lub akredytywy w formie odpowiednio akceptowanej przez Kupującego dla zabezpieczenia przestrzegania obowiązków w ramach niniejszej Umowy;

(b) jakikolwiek generator turbiny wiatrowej nie przechodzi pomyślnie Testów dla Przejęcia przy ich powtórzeniu, zgodnie z ustaleniem Stron lub Niezależnego Inżyniera na podstawie art.3.3.b) Części B Umowy, w którym to przypadku niniejsza Umowa może być częściowo rozwiązana tylko w odniesieniu do takiego generatora turbiny wiatrowej;

(c) przedłużona zwłoka Sprzedającego w Dostawie Sprzętu, jak określono w art. 6.2 Części A Umowy;

(d) Sprzedający (działający również w charakterze Świadczącego Usługi lub Wykonawcy) w istotny sposób naruszył jakiekolwiek istotne postanowienia lub nie wykonał jakiegokolwiek istotnego zobowiązania wynikającego z niniejszej Umowy, a takie naruszenie lub niewykonanie nie jest wynikiem jakiegokolwiek naruszenia niniejszej Umowy przez Kupującego i takie naruszenie trwa przez trzydzieści (30) dni po pisemnym powiadomieniu ze strony Kupującego; pod warunkiem jednak, że jeżeli takie naruszenie nie może być naprawione w ciągu trzydziestodniowego (30) okresu od powiadomienia, a Sprzedający rozpoczyna i należycie usuwa takie naruszenie w ciągu trzydziestodniowego (30) okresu powiadomienia, takie naruszenie nie będzie stanowić Przypadku Naruszenia Sprzedającego tak długo jak Sprzedający starannie dąży do usunięcia naruszenia, a czas takich działań nie przekracza sześćdziesięciu (60) dodatkowych dni.

Z chwilą wystąpienia i podczas trwania Przypadku Naruszenia Sprzedającego w ramach niniejszej Umowy Kupujący może rozwiązać niniejszą Umowę przez przekazanie pisemnego powiadomienia Sprzedającemu.

Kupujący uwzględni w rozliczeniach wartość dowolnej części Sprzętu, którą zachowuje po rozwiązaniu Umowy.

5.2. Przypadki Naruszenia Kupującego

Wystąpienie jakiegokolwiek jednego lub kilku z następujących zdarzeń stanowi Przypadek Naruszenia Kupującego w ramach niniejszej Umowy ("Przypadek Naruszenia Kupującego"):

(a) Kupujący dokonuje ogólnego przeniesienia praw na rzecz swoich wierzycieli, staje się niewypłacalny, przyznaje na piśmie niezdolność do spłaty swoich długów związanych z tą Umową, jest ogólnie niezdolny do spłaty swoich długów z chwilą, gdy stają się należne, bądź staje się podmiotem jakiegokolwiek dobrowolnego lub przymusowej postępowania upadłościowego, postępowania dotyczącego niewypłacalności, ustanowienia zarządcy, układu, odroczenia, moratorium, reorganizacji lub innego postępowania dotyczącego umorzenia długów w ramach jakichkolwiek Praw Właściwych, toczącego się obecnie lub stającego się skutecznym w przyszłości, a w przypadku jakiegokolwiek takiego przymusowego postępowania, które nie jest umorzone lub wstrzymane w ciągu pięćdziesięciu (50) dni po rozpoczęciu, a Kupujący nie dostarczył Sprzedającemu bankowej gwarancji zapłaty lub akredytywy w formie odpowiednio akceptowanej przez Sprzedającego dla zabezpieczenia przestrzegania obowiązków w ramach niniejszej Umowy;

(b) Kupujący nie dokonał na rzecz Sprzedającego jakiejkolwiek wymaganej płatności, która nie jest

Payment Bond;

(d) the performance of this Agreement is suspended for more than five (5) months due to a Buyer Caused Delay, as provided for in Article 4.7 of Part A of the Agreement;

(e) Buyer is in material breach of any material provision of or has failed to perform any material obligation under this Agreement, and such breach or failure to perform is not as a result any breach of this Agreement by Seller and such breach continues for thirty (30) days after written notice from Seller; provided, however, that if such breach is not capable of cure within such thirty (30) day notice period and Buyer commences and diligently proceeds to cure such default within such thirty (30) day notice period, such default shall not constitute a Buyer Event of Default as long as Buyer is diligently pursuing such cure, such continuing cure period not to extend more than sixty (60) additional days.

Upon the occurrence and during the continuance of a Buyer Event of Default, Seller may terminate this Agreement upon written notice to Buyer.

5.3. Termination Due to Force Majeure Event

If Seller's performance of its obligations pursuant to this Agreement is prevented for a period of six (6) consecutive months as a result of the occurrence of a Force Majeure event, then a meeting shall be held promptly between the Parties, attended by representatives of the Parties with decision-making authority regarding the subject matter of this Agreement, to attempt in good faith to mutually agree upon the reasonable course of action to be adopted by the Parties for the following 3 months, taking into consideration the likelihood of the Seller being able to resume performance of its obligations under this Agreement. If the Force Majeure event continues for an additional 3 months or more, then such meeting between the Parties shall be held again, and this process shall be repeated until one of the following occurs: (i) Seller being able to resume performance of its obligations under this Agreement; (ii) the Parties mutually agreeing to terminate this Agreement; or (iii) the Parties being unable in good faith to agree to the reasonable course of action to be adopted for the following 3 months, in which case such dispute shall be resolved in accordance with the procedures set forth in Article 11 of the General Provisions.

5.4. Surviving Obligations

Termination or expiration of this Agreement (a) shall not relieve Seller or Buyer of any obligation hereunder which expressly or by implication survives termination hereof, and (b) except as otherwise provided in any provision of this Agreement expressly limiting the liability of either Party, shall not relieve either Buyer or Seller of any obligations or liabilities for loss or damage to the other Party arising out of or caused by acts or omissions of such Party prior to the effectiveness of such termination or arising out of such termination.

ARTICLE 6 LIMITATION ON LIABILITY

Without prejudice to any more stringent liability limitation provided for in this Agreement, the maximum overall liability of Seller under this Agreement, alone or in the aggregate, including any claims subject to Articles 6 and 7 of Part A of the Agreement or other claims in connection with the Equipment arising as a result of Seller's acts or omissions hereunder, whether such liability arises in contract, tort (including negligence), strict liability, warranty, indemnification or any other legal theory, shall not exceed [*at least*

przedmiotem sporu zgodnie z art. 3.2. Części A Umowy;

(c) Gwarancja Zapłaty przez Kupującego jest odwołana lub naruszono jej postanowienia, a nowa Gwarancja Zapłaty przez Kupującego nie zostaje przekazana Sprzedającemu w terminie 30 dni od dnia odwołania lub naruszenia pierwotnej Gwarancji Zapłaty przez Kupującego;

(d) wykonanie niniejszej Umowy jest zawieszone przez ponad pięć (5) miesięcy z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego zgodnie z postanowieniami art. 4.7 Części A Umowy;

(e) Kupujący w istotny sposób naruszył jakiekolwiek istotne postanowienia lub nie wykonał jakiegokolwiek istotnego zobowiązania wynikającego z niniejszej Umowy, a takie naruszenie lub niewykonanie nie jest wynikiem jakiegokolwiek naruszenia niniejszej Umowy przez Sprzedającego i takie naruszenie trwa przez trzydzieści (30) dni po pisemnym powiadomieniu ze strony Sprzedającego; pod warunkiem jednak, że jeżeli takie naruszenie nie może być naprawione w ciągu trzydziestodniowego (30) okresu od powiadomienia, a Kupujący rozpoczyna i należycie usuwa takie naruszenie w ciągu trzydziestodniowego (30) okresu powiadomienia, takie naruszenie nie będzie stanowić Przypadku Naruszenia Kupującego tak długo jak Kupujący starannie dąży do usunięcia naruszenia, a czas takich działań nie przekracza sześćdziesięciu (60) dodatkowych dni.

Z chwilą wystąpienia i podczas trwania Przypadku Naruszenia Kupującego w ramach niniejszej Umowy Sprzedający może rozwiązać niniejszą Umowę przez przekazanie pisemnego powiadomienia Kupującemu.

5.3. Rozwiązanie Umowy z Powodu Zdarzenia Siły Wyższej

Jeżeli wykonanie przez Sprzedającego jego zobowiązań zgodnie z niniejszą Umową jest uniemożliwione przez okres sześciu (6) kolejnych miesięcy w wyniku wystąpienia zdarzenia Siły Wyższej, wówczas niezwłocznie nastąpi spotkanie pomiędzy Stronami, z udziałem przedstawicieli Stron posiadających kompetencje decyzyjne w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy, w celu podjęcia w dobrej wierze próby uzgodnienia rozsądnego sposobu działania, który zostanie przyjęty przez Strony na następne 3 miesiące z uwzględnieniem prawdopodobieństwa, że Sprzedający wznowi realizację zobowiązań w ramach niniejszej Umowy. Jeżeli zdarzenie Siły Wyższej trwa nadal przez dodatkowe 3 miesiące lub dłużej, wówczas spotkanie między Stronami odbędzie się ponownie, a proces ten zostanie powtórzony do chwili, gdy wystąpi jedno z następujących: (i) Sprzedający wznowi realizację zobowiązań w ramach niniejszej Umowy; (ii) Strony uzgodnią rozwiązanie niniejszej Umowy; lub (iii) Strony będą niezdolne do uzgodnienia w dobrej wierze rozsądnego sposobu działania na następne 3 miesiące, w którym to przypadku taki spór zostanie rozwiązany zgodnie z procedurami określonymi w art. 11 Ogólnych Postanowień.

5.4. Zachowanie ważności zobowiązań

Rozwiązanie lub wygaśnięcie niniejszej Umowy (a) nie zwalnia Sprzedającego ani Kupującego z jakiegokolwiek zobowiązania w ramach niniejszej Umowy, które, wyraźnie lub w sposób dorozumiany, obowiązuje po rozwiązaniu niniejszej Umowy, i (b) z zastrzeżeniem odmiennych postanowień niniejszej Umowy wyraźnie ograniczających odpowiedzialność którejkolwiek ze stron, nie zwalnia Kupującego ani Sprzedającego z jakichkolwiek obowiązków lub odpowiedzialności za stratę lub szkody względem drugiej Strony wynikające z lub spowodowane przez działania lub zaniechania tej Strony przed rozwiązaniem niniejszej Umowy lub wynikające z takiego rozwiązania Umowy.

ARTYKUŁ 6 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Bez uszczerbku dla bardziej surowych ograniczeń odpowiedzialności przewidzianych w niniejszej Umowie, maksymalna ogólna odpowiedzialność Sprzedającego w ramach niniejszej Umowy, indywidualna bądź łączna, w tym dla roszczeń na podstawie art. 6 i 7 Części A Umowy lub innych roszczeń w związku ze Sprzętem, powstałych w wyniku działań lub zaniechań Sprzedającego w ramach niniejszej Umowy, niezależnie od tego czy taka odpowiedzialność powstaje z tytułu umowy, czynu niedozwolonego,

75% of the Contract Price]). No limitation of liability applies to any damages incurred by the Buyer as a result of gross negligence or wilful misconduct of the Seller.

In no event shall either Party or its respective affiliates, partners or successors be liable in contract, tort (including negligence), strict liability, indemnity and warranty) or otherwise to the other Party, or its members, parent corporation, affiliates, partners or successors, for special, punitive, indirect, exemplary, incidental or consequential damages of any nature whatsoever (including loss of contract, loss of revenue or loss of production) resulting from such Party's performance, non-performance, or delay in performance of its obligations under this Agreement, or from its delay, termination (with or without cause) or suspension of performance under this Agreement.

To the extent permitted by the Applicable Laws, except as otherwise expressly provided for in this Agreement or one or more specific events, releases, disclaimers and limitations on liability expressed herein shall apply even in the event of the negligence, strict liability, fault or breach of contract (including other legal bases of responsibility such as fundamental breach) of the Party whose liability is released, disclaimed or limited.

ARTICLE 7 FORCE MAJEURE

7.1. Force Majeure

If either Party is rendered wholly or partially unable to perform its obligations (other than any payment obligations) under this Agreement because of the occurrence of a Force Majeure event, the obligations of that Party (other than payment obligations) that are prevented by the Force Majeure event will be postponed pending the ending of the Force Majeure event, to the extent so prevented. Upon the occurrence of a Force Majeure event:

(a) the affected Party will give the other Party written notice describing the particulars of the occurrence known to such affected Party, including an initial estimation of its expected duration and likely impact on the performance of such Party's obligations hereunder;

(b) the notice described in paragraph (a) above shall be given promptly after the affected Party becomes aware of such occurrence;

(c) the suspension of performance shall be of no greater scope and of no longer duration than reasonably required by the Force Majeure event; and

when the affected Party is able to resume performance of the affected obligations under this Agreement, that Party shall give the other Party written notice to that effect and the affected Party promptly shall resume performance under this Agreement.

7.2. Mitigation

The Party affected by the occurrence of a Force Majeure event shall exercise commercially reasonable efforts to mitigate damages to the other Party.

The Parties shall endeavour to perform their respective obligations under this Agreement so far as is

odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, gwarancji, zwolnienia z zobowiązań czy też na podstawie innych zasad prawnych, nie przekroczy kwoty [*nie mniej niż 75% Umówionej Ceny*]). Żadne ograniczenia odpowiedzialności nie dotyczą jakichkolwiek szkód poniesionych przez Kupującego w wyniku niedbalstwa lub winy umyślnej Sprzedającego.

W żadnym wypadku żadna Strona lub jej odpowiednie podmioty stowarzyszone, wspólnicy lub następcy prawni nie będą ponosić odpowiedzialności kontraktowej, w związku z czynem niedozwolonym, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, zwolnienia z zobowiązań lub gwarancji lub w inny sposób wobec drugiej Strony, lub jej członków, podmiotu dominującego, podmiotów stowarzyszonych, wspólników lub następców prawnych, za specjalne, retorsyjne, pośrednie, przykładowe, incydentalne lub następujące szkody o jakimkolwiek charakterze (w tym straty umowy, straty przychodów lub straty produkcji) wynikające z wykonania, niewykonania bądź opóźnienia w realizacji zobowiązań w ramach niniejszej Umowy przez Stronę, bądź opóźnienie, rozwiązanie (z lub bez przyczyny) lub zawieszenie działania w ramach niniejszej Umowy.

W zakresie, w jakim pozwalają na to Prawa Właściwe, za wyjątkiem sytuacji określonych w odmienny sposób w niniejszej Umowie, lub jedno lub więcej określonych zdarzeń, wyłączenia, zastrzeżenia i ograniczenia odpowiedzialności wyrażone w niniejszej Umowie mają zastosowanie nawet w przypadku zaniedbań, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, winy lub naruszenia umowy (w tym innych prawnych podstaw odpowiedzialności takich jak podstawowe naruszenie) Strony, której odpowiedzialność zostaje wyłączona, zastrzeżona lub ograniczona.

ARTYKUŁ 7 SIŁA WYŻSZA

7.1. Siła wyższa

Jeżeli którakolwiek ze Stron staje się niezdolna do wykonywania swoich zobowiązań w całości lub częściowo (innych niż jakichkolwiek obowiązków płatniczych) w ramach niniejszej Umowy, ponieważ nastąpił przypadek Siły Wyższej, zobowiązania tej Strony (inne niż obowiązki płatnicze), które są uniemożliwione przez wystąpienie Siły Wyższej zostaną odłożone do czasu ustania zdarzenia o charakterze Siły Wyższej w zakresie w jakim wystąpienie Siły Wyższej uniemożliwia realizację obowiązku. Z chwilą wystąpienia wydarzenia o charakterze Siły Wyższej:

(a) dotknięta Strona przekaże drugiej Stronie pisemne powiadomienie opisujące znane Stronie dane dotyczące zaistnienia Siły Wyższej, w tym wstępne oszacowanie czasu trwania i prawdopodobnego wpływu na wykonanie przez Stronę zobowiązań w ramach niniejszej Umowy;

(b) zawiadomienie opisane w paragrafie (a) powyżej należy przekazać niezwłocznie po tym gdy dotknięta Strona dowie się o wydarzeniu;

(c) zawieszenie wykonania obowiązku nie będzie dotyczyło większego zakresu oraz dłuższego czasu trwania niż wymagane przez wystąpienie Siły Wyższej; oraz

gdy dotknięta Strona będzie w stanie wznowić wykonanie dotkniętych zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, Strona ta przekaże drugiej Stronie pisemne powiadomienie o tym fakcie oraz niezwłocznie wznowi działanie w ramach niniejszej Umowy.

7.2. Złagodzenie Skutków

Strona dotknięta wystąpieniem Siły Wyższej dołoży komercyjnie uzasadnionych wysiłków w celu ograniczenia szkód drugiej Strony.

Strony będą starały się wywiązywać się z odpowiednich zobowiązań z tytułu niniejszej Umowy w najwyższym stopniu rozsądnie możliwym do wykonania, niezależnie od zaistnienia wydarzenia o

reasonably practicable, notwithstanding the occurrence of a Force Majeure event.

ARTICLE 8 PROHIBITION OF OTHER USES

Buyer shall only use the Equipment in the construction and operation of the Wind Farm for the generation of electricity.

All other uses are prohibited.

In particular, Buyer shall not use the Equipment in hazardous environments requiring failsafe controls including without limitation, the design, construction or operation of nuclear facilities, on-line control of aircraft, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, life support or weapons systems. Likewise, Buyer shall refrain from any reverse engineering and any action seeking to determine the technology incorporated into the Equipment.

ARTICLE 9 CONFIDENTIALITY. PERSONAL DATA PROTECTION

9.1. Confidentiality

Each Party may disclose to the other Party certain non-public information including without limitation technical, product, marketing, financial, personnel, planning, and other information ("Confidential Information"). The receiving Party shall use Confidential Information only as is required for the full and complete performance of this Agreement, and shall limit the disclosure of Confidential Information to (i) employees or agents of such Party who have a need to know such Confidential Information for the achievement of such performance authorized by this Agreement or (ii) with respect to Buyer, to potential lenders or investors in connection with Buyer obtaining loans, financing or capital contributions to fund the construction of the Wind Farm, or (iii) with respect to Seller, to potential subcontractors and suppliers in connection with Seller compliance of the obligations stemming from this Agreement, who as regards (i), (ii) and (iii) are bound in writing by confidentiality terms no less restrictive than those contained herein except as reasonably may be required in the fulfilment of this Agreement. The receiving Party shall provide copies of such written commitments to the disclosing Party, upon request. Notwithstanding the foregoing, the obligation of confidentiality shall not apply to any disclosure (i) of information that is in or enters the public domain through no fault of the receiving Party; (ii) of information that was in the possession of the receiving Party prior to receipt under this Agreement (unless it was issued or received under a confidentiality undertaking); or (iii) required by law or order of any Governmental Authority; provided that the receiving Party shall give the other Party prior written notice of and an opportunity to object to such disclosure to the extent possible. The receiving Party shall notify the disclosing Party immediately if it learns of any misappropriation or misuse of the Confidential Information, and shall reasonably cooperate with the disclosing Party to prevent such misappropriation or misuse. The receiving Party shall return to the disclosing Party all Confidential Information upon written request or upon expiration or termination of this Agreement and shall certify in writing that it has done so.

9.2. Personal Data Protection

Personal data provided by Buyer to Seller, as well as any other data obtained from Buyer in the future, shall be included in an automated data file owned and kept by the Seller under its responsibility.

Buyer hereby grants its express and unequivocal consent regarding transfer, international transfer inclusive, of such personal data to other entities within the Seller's Group (detailed and updated

charakterze Siły Wyższej.

ARTYKUŁ 8 ZAKAZY INNEGO UŻYTKU

Kupujący będzie korzystać ze Sprzętu wyłącznie w związku z budową i eksploatacją Farmy Wiatrowej do wytwarzania energii elektrycznej.

Wszystkie inne sposoby użytkowania są zabronione.

W szczególności, Kupujący nie będzie wykorzystywać Sprzętu w niebezpiecznych środowiskach wymagających niezawodnych środków kontroli w tym do projektowania, budowy lub eksploatacji elektrowni jądrowych, kontroli samolotów on-line, systemów nawigacji lub komunikacji samolotów, powietrznej kontroli ruchu, systemów podtrzymywania życia lub systemów uzbrojenia. Podobnie, Kupujący powstrzyma się od rozpracowywania i podejmowania jakichkolwiek działań mających na celu określenie technologii wykorzystanej w Sprzęcie.

ARTYKUŁ 9 ZACHOWANIE POUFNOŚCI. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

9.1 Poufność

Każda ze Stron może ujawnić drugiej Stronie określone niepubliczne informacje, w tym informacje techniczne, związane z produktem, marketingowe, finansowe, dane osobowe, informacje dotyczące planowania i inne ("Informacje Poufne"). Strona przyjmująca wykorzysta Informacje Poufne tylko w zakresie wymaganym dla pełnego i całkowitego wykonania niniejszej Umowy, a także ograniczy ujawnianie Informacji Poufnych wyłącznie do ujawniania następującym podmiotom: (i) pracownikom lub agentom takiej Strony, którzy powinni posiadać wiedzę o takich Informacjach Poufnych dla zapewnienia wykonania zobowiązań określonych w niniejszej Umowie lub (ii) w odniesieniu do Kupującego, potencjalnym pożyczkodawcom/instytucjom kredytującym lub inwestorom w związku z uzyskaniem przez Kupującego pożyczek/kredytów, finansowania lub wkładów kapitałowych do pokrycia kosztów budowy Farmy Wiatrowej, lub (iii) w odniesieniu do Sprzedającego, potencjalnym podwykonawcom lub dostawcom w związku z wykonywaniem przez Sprzedającego obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, którzy w zakresie (i), (ii) oraz (iii) zobowiążą się na piśmie do zachowania zasad poufności, nie mniej restrykcyjnych, niż te zawarte w niniejszym dokumencie, oprócz przypadków gdy będzie to w rozsądnym zakresie wymagane dla prawidłowego wykonania niniejszej Umowy. Strona przyjmująca przekaże Stronie ujawniającej kopie takich pisemnych zobowiązań na żądanie Strony ujawniającej. Niezależnie od powyższych postanowień, obowiązek zachowania poufności nie będzie dotyczyć żadnego ujawnienia (i) informacji, które są lub stają się publiczne bez winy Strony przyjmującej; (ii) informacji, które były w posiadaniu Strony przyjmującej przed ich otrzymaniem w ramach niniejszej Umowy (chyba że były wydane lub otrzymane w ramach zobowiązania do zachowania poufności); lub (iii) wymaganych prawem lub poleceniem jakiegokolwiek Organu Rządowego; pod warunkiem, że Strona przyjmująca przekaże drugiej Stronie wcześniejsze pisemne zawiadomienie i umożliwi przeciwdziałanie takiemu obowiązkowi ujawnienia w możliwym zakresie. Strona przyjmująca powiadomi Stronę ujawniającą natychmiast, jeśli dowie się o jakimkolwiek sprzeniewierzeniu się lub niewłaściwemu użyciu Informacji Poufnych, a także będzie w rozsądnym zakresie współpracować ze Stroną ujawniającą w celu uniemożliwienia takiego sprzeniewierzenia się lub niewłaściwego użycia. Strona przyjmująca zwróci Stronie ujawniającej wszystkie Informacje Poufne na pisemne żądanie lub z chwilą wygaśnięcia lub rozwiązania niniejszej Umowy i potwierdzi na piśmie, że tak uczyniła.

9.2. Ochrona danych osobowych

Dane osobowe przekazane przez Kupującego Sprzedającemu, jak również wszelkie inne dane uzyskane od Kupującego w przyszłości, zostaną włączone do zautomatyzowanego pliku danych posiadanych i przechowywanych przez Sprzedającego w ramach jego obowiązków.

Kupujący niniejszym udziela wyraźnej i jednoznacznej zgody na przekazanie, włącznie z

information on the organizations that integrate this Group and on their activities may be found through the web site of the www.[ ]) within or outside the jurisdiction in which the Seller is established.

The purpose of the data file is to comply and adequately manage the relationship of the Seller with Buyer, as well as to provide Buyer with information on the products and services of the Seller, information that may be provided through any communication means, including electronic means and newsletters.

Buyer will have the right to access, rectify, cancel and oppose at any time the processing of the above described personal data by means of written communication to the Seller at its registered office, or by means of an e-mail addressed to [ ]. Such communication shall include name and surname, specific request, address for notification purposes, date, signature and copy of the ID or any other valid identification document of the petitioner.

ARTICLE 10 NOTICES

Any notice, demand, offer, or other written instrument required or permitted to be given pursuant to this Agreement shall be in writing signed by the Party giving such notice and shall be hand delivered or sent by registered letter or facsimile transmission to the other Party at such address set forth below.

If delivered to Buyer:

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Ul. Felińskiego 40 lok. 1

01-563 Warsaw

Poland Attention: Member of the Management Board

Telephone: +48 22 839 2411

Facsimile: +48 22 839 2411

If delivered to Seller:

Each Party shall have the right to change the place to which notice shall be sent or delivered by similar notice sent in like manner to the other Party. The effective date of any notice issued pursuant to this Agreement shall be: at the time of delivery if delivered in person or by courier; seven (7) days after mailing (postage prepaid) if sent by mail; on transmission if sent by facsimile transmission and confirmation of successful transmission is received.

ARTICLE 11 DISPUTE RESOLUTION

Any dispute relating to this Agreement shall be resolved in accordance with the provisions of this Article.

The senior management of each Party will meet at a mutually agreed time and place to discuss and will make every commercially reasonable effort to resolve such dispute within thirty (30) days of receipt by any

międzynarodowym przekazaniem takich danych osobowych innym podmiotom w ramach Grupy Sprzedającego (szczegółowe i zaktualizowane informacje o organizacjach, które wchodzą w skład Grupy i o ich działalności można znaleźć za pośrednictwem strony internetowej www.[ ]) w ramach lub poza jurysdykcją, w której jest ustanowiony Sprzedający.

Celem pliku danych jest przestrzeganie prawa i odpowiednie zarządzanie relacją Sprzedającego z Kupującym, a także zapewnienie Kupującemu informacji na temat produktów i usług Sprzedającego, , które to za pomocą jakiejkolwiek formy komunikacji, w tym elektronicznej i przez newslettery.

Kupujący będzie mieć prawo do dostępu, poprawy, anulowania i przeciwstawienia się w dowolnej chwili przetwarzaniu wyżej opisanych danych osobowych za pomocą pisemnego zawiadomienia do Sprzedającego w jego siedzibie, bądź za pomocą emaila do [ ]. Takie zawiadomienie będzie obejmować imię i nazwisko, określone żądanie, adres do korespondencji, datę, podpis i kopię dowodu osobistego lub jakiegokolwiek innego obowiązującego dokumentu tożsamości wnioskodawcy.

ARTYKUŁ 10 POWIADOMIENIA

Jakiekolwiek zawiadomienie, żądanie, oferta, lub inny pisemny dokument wymagany lub dozwolony stosownie do niniejszej Umowy będzie miał formę pisma podpisanego przez Stronę udzielającą takiego powiadomienia oraz będzie doręczony osobiście lub wysłany listem poleconym lub faksem drugiej Stronie na podany poniżej adres.

Jeżeli ma być doręczony Kupującemu:

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Ul. Felińskiego 40 lok. 1

01-563 Warszawa

Polska Do wiadomości: Członek Zarządu

Telefon: + 48 22 839 2411

Faks: + 48 22 839 2411

Jeżeli ma być doręczony Sprzedającemu:

Każda Strona ma prawo do zmiany miejsca, do którego należy wysłać lub dostarczać powiadomienia przez podobne powiadomienie przesłane w podobny sposób drugiej Stronie. Skuteczność powiadomienia dokonanego zgodnie z niniejszą Umową to: moment doręczenia, jeżeli doręczenie następuje osobiście lub przez kuriera; siedem (7) dni po wysłaniu listu (opłata pocztowa opłacona z góry), jeżeli przesłane pocztą; moment przesłania, jeżeli przesyłane faksem oraz zostanie otrzymane potwierdzenie udanego przesłania.

ARTYKUŁ 11 ROZWIĄZYWANIE SPORÓW

Wszelkie spory dotyczące niniejszej Umowy będą rozstrzygane zgodnie z zapisami niniejszego Artykułu.

Kierownictwo wyższego szczebla każdej ze Stron spotka się o wspólne uzgodnionym czasie i miejscu w celu dyskusji i dołoży komercyjnie uzasadnionych starań mających na celu rozwiązanie takiego sporu w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania przez jakąkolwiek Stronę pisemnego powiadomienia od drugiej

Party of written notice from the other Party of a dispute to be resolved.

If the senior management of the Parties does not resolve the dispute within such 30-day period, then the dispute shall be submitted to binding arbitration in law by the International Chamber of Commerce, in accordance with its rules and statute. All arbitration proceedings shall be held in the city of Warsaw (Poland) in the English language.

The award shall state the reasons upon which it is based. The award rendered by the arbitrator shall be final and binding on the Parties

ARTICLE 12 GOVERNING LAW

This Agreement is governed by, and shall be construed in accordance with the laws of Poland. The Parties expressly exclude the application to this Agreement of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods of 1980.

ARTICLE 13 OTHER PROVISIONS

13.1. Assignment

Neither Party may assign its rights and obligations under this Agreement without the other Party's prior written consent.

Any assignment not in conformity with this Agreement shall be null and void.

13.2. Incorporation by Reference

All schedules, programmes, exhibits, annexes and appendices attached to this Agreement are incorporated by reference herein made a part hereof for all purposes.

13.3. Entire Agreement

This Agreement that consists of the General Provisions, Part A of the Agreement. Part B of the Agreement and Part C of the Agreement, and all other contract documents and agreements between Buyer and Seller contained or referred to herein, represent the entire understanding of the Parties with respect to the subject matter hereof and supersedes all prior and contemporaneous agreements and commitments with respect thereto. There are no other oral understandings, terms or conditions and neither Party has relied upon any representation, express or implied, not contained in this Agreement.

13.4. Amendments

This Agreement may be modified or amended only by an instrument in writing signed by all of the Parties hereto.

13.5. Severability

The invalidity of one or more phrases, sentences, clauses or articles contained in this Agreement shall not affect the validity of the remaining portions of this Agreement so long as the material purposes of this Agreement can be determined and effectuated.

13.6. Right of Waiver

Strony o sporze, który ma zostać rozwiązany.

Jeżeli kierownictwo wyższego szczebla Stron nie rozstrzygnie sporu w ciągu 30-dniowego okresu, wówczas spór zostanie przekazany do wiążącego arbitrażu przez Międzynarodową Izbę Handlową, zgodnie z jej zasadami i statutem. Całe postępowanie arbitrażowe będzie odbywać się w mieście Warszawa (Polska) w języku angielskim.

Orzeczenie będzie zawierać uzasadnienie rozstrzygnięcia. Orzeczenie wydane przez arbitra będzie wiążące i ostateczne dla obu Stron

ARTYKUŁ 12 PRAWO WŁAŚCIWE

Niniejsza Umowa podlega, a także będzie interpretowana zgodnie z polskim prawem. Strony wyraźnie wyłączają zastosowanie do niniejszej Umowy Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Dotyczących Międzynarodowej Sprzedaży Towarów z 1980 roku.

ARTYKUŁ 13 INNE POSTANOWIENIA

13.1. Cesja

Żadna ze Stron nie może cedować ani przenosić swoich praw i zobowiązań z tytułu niniejszej Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony.

Jakakolwiek cesja lub przeniesienie niezgodne z niniejszą Umową zostanie uznane za niebyłe i nieważne.

13.2. Włączenie do Umowy przez Odwołanie

Wszystkie wykazy, programy, załączniki, aneksy i dodatki do niniejszej Umowy są włączone do niniejszej Umowy przez odwołanie i stanowią jej integralną część dla wszystkich celów.

13.3. Całość Umowy

Niniejsza Umowa, na którą składają się Ogólne Postanowienia, Część A Umowy, Część B Umowy, Część C Umowy oraz wszystkie inne dokumenty umowne i porozumienia pomiędzy Kupującym a Sprzedającym, zawarte lub wspomniane w niniejszej Umowie, stanowią całość porozumienia Stron w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Umowy i zastępują wszystkie wcześniejsze i równoczesne porozumienia i zobowiązania w odniesieniu do tego przedmiotu. Nie ma żadnych innych ustnych porozumień, zasad lub warunków, a żadna ze Stron nie bazuje na jakimkolwiek oświadczeniu, wyraźnie określonym lub domniemanym, które nie zostało ujęte w niniejszej Umowie.

13.4. Zmiany

Niniejsza Umowa może być modyfikowana lub zmieniana wyłącznie za pomocą pisemnego dokumentu, podpisanego przez Strony niniejszej Umowy.

13.5. Rozdzielność

Nieważność jednego lub wielu wyrażeń, zdań, klauzul lub artykułów zawartych w niniejszej Umowie nie wpływa na ważność pozostałych części niniejszej Umowy, dopóki można określić i wykonać istotne cele niniejszej Umowy.

13.6. Prawo do Zrzeczenia się

Each Party, in its sole discretion, shall have the right, but shall have no obligation, to waive, defer or reduce any of the requirements to which the other Party is subject under this Agreement at any time, provided, however that neither Party shall be deemed to have waived, deferred or reduced any such requirements unless such action is in writing and signed by the waiving Party. A Party's exercise of any rights hereunder shall apply only to such requirements and on such occasions as such Party may specify and shall in no event relieve the other Party of any requirements or other obligations not so specified.

13.7. Waiver of Breach

A delay or failure to enforce at any time any of the provisions of this Agreement, or to require at any time performance by the other Party of any of the provisions hereof, shall in no way be construed to be a waiver of such provisions or to affect either the validity of this Agreement or any part hereof or the right of either Party thereafter to enforce each and every provision in accordance with the terms of this Agreement.

13.8. Effectiveness

This Agreement shall be effective and shall be binding upon the Parties as of date hereof.

13.9. Further Assurances

Servicer and Buyer agree to provide such information, execute and deliver any instruments and documents and to take such other actions as may be necessary or reasonably requested by the other Party which are not inconsistent with the provisions of this Agreement and which do not involve the assumptions of obligations other than those provided for in this Agreement, in order to give full effect to this Agreement and to carry out the intent of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives as of the date first written above.

As Buyer:

By:

Title:

As Seller:

By:

Title:

Każda ze Stron, wedle wyłącznego uznania, ma prawo, ale nie obowiązek, odstąpić od, wstrzymać lub ograniczyć jakiekolwiek zobowiązania drugiej Strony w ramach niniejszej Umowy w dowolnej chwili, jakkolwiek, pod warunkiem, że takie odstąpienie, wstrzymanie lub ograniczenie jakichkolwiek takich zobowiązań zostanie sporządzone na piśmie i podpisane przez zrzekającą się Stronę. Realizacja przez Stronę określonych w niniejszym punkcie uprawnień ma zastosowanie jedynie do takich wymagań i takich sytuacji, jakie może określić ta Strona, i w żadnym wypadku nie zwalnia drugiej Strony z jakichkolwiek obowiązków innych niż tak wyszczególnione.

13.7. Zrzeczenie się Roszczeń Z Tytułu Naruszenia

Opóźnienie lub zaniechanie egzekwowania, w dowolnym momencie, zapisów niniejszej Umowy, czy też wymogu wykonywania przez drugą Stronę jakichkolwiek postanowień niniejszej Umowy, w dowolnym momencie, nie będą interpretowane jako zrzeczenie się roszczeń z tytułu naruszenia, ani jako wpływające na ważność tej Umowy lub jakiejkolwiek jej części, lub prawo jakiejkolwiek Strony do egzekwowania każdego jej zapisu, zgodnie z warunkami niniejszej Umowy.

13.8. Skuteczność

Niniejsza Umowa wejdzie w życie i będzie wiążąca dla Stron z dniem zawarcia.

13.9. Dalsze Zapewnienia

Świadczący Usługi i Kupujący zgadzają się przekazać takie informacje, sporządzić i dostarczyć wszelkie dokumenty oraz podjąć inne działania jakie mogą być konieczne lub w uzasadniony sposób wymagane przez drugą Stronę i które nie są niezgodne z postanowieniami niniejszej Umowy, a także które nie obejmują przyjęcia zobowiązań innych niż te zapisane w niniejszej Umowie, w celu zapewnienia pełnej skuteczności niniejszej Umowy oraz pełnego wdrożenia zamierzenia niniejszej Umowy.

MAJĄC NA WZGLĘDZIE POWYŻSZE, Strony doprowadziły do zawarcia niniejszej Umowę poprzez swoich upoważnionych przedstawicieli w dniem podanym powyżej.

Jako Kupujący:

Reprezentowany przez:

Tytuł:

Jako Sprzedający:

Reprezentowany przez:

Tytuł:

EXHIBIT A: SELLER'S OFFER

ZAŁĄCZNIK A: OFERTA SPRZEDAJĄCEGO

INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszy Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

PART A OF

AGREEMENT FOR THE SALE, DELIVERY WITH INSTALLATION AND THE MAINTENANCE OF WIND TURBINE GENERATORS

By and between

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

As Buyer

And

[ ]

As Seller

Dated as of [ ]

CZĘŚĆ A

UMOWA SPRZEDAŻY, DOSTAWY Z INSTALACJĄ ORAZ SERWISOWANIA GENERATORÓW TURBIN WIATROWYCH

Pomiędzy

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Jako Kupującym

Oraz

[ ]

Jako Sprzedającym

Z dnia [ ]

ARTICLE 1 DEFINITIONS

Capitalized terms used in this Part A of the Agreement have the meanings ascribed to them in the General Provisions of the Agreement.

ARTICLE 2 OBJECT OF PART A OF THE AGREEMENT

Seller shall sell the Equipment to Buyer, and Buyer shall purchase it from Seller, in accordance with the terms and conditions of the General Provisions and this Part A of the Agreement and the scope described in Exhibit A to Part A of the Agreement.

ARTICLE 3 CONTRACT PRICE AND PAYMENT TERMS

3.1. Contract Price

The price for sale, delivery installation and testing of the Equipment excluding the Recommended Spare Parts pursuant to the Agreement is [ ] plus VAT to the extent applicable and calculated at the rate in effect on the date of the issue of the invoice (hereinafter "the Contract Price") and shall be paid in the manner and at the times specified in this Article 3 of Part A of the Agreement.

Contract Price does not include: (a) any sales (other than the VAT, to the extent applicable), use or property taxes relating to the sale and installation of the Equipment or the performance of the Services, (b) costs of obtaining any Buyer Permits, (c) any extra cost for special equipment, storage, mobilization or demobilization cost due to failure of Buyer to comply with its obligations under this Part A of the Agreement, in particular in connection with Delivery, and (d) the cost of the insurance to be taken out by Buyer. The Buyer shall be solely responsible for the payment of taxes and costs referred to in the preceding sentence (including VAT to the extent applicable).

At the expiry of the Warranty Period the Buyer shall have the right to acquire from the Seller the Recommended Spare Parts (the "Option") without any additional payment by providing to the Seller a written notice to this effect not later than 60 days before the expiry of the Warranty Period (the "Exercise Notice"). Title to and ownership of the Recommended Spare Parts shall pass to Buyer free of all encumbrances, liens or charges of any nature.

The Parties agree to take all reasonable efforts to obtain from the Polish tax authorities the binding tax interpretation in order to clarify the parties' obligations with respect to the payment of VAT in connection with this Part A of the Agreement with a view to minimize the VAT tax burden for the Buyer.

3.2. Payment Terms

Buyer shall pay Seller the Contract Price according to the terms of payment set forth below:

3.2.1 Wire Transfer Data

Except as otherwise expressly provided for in other Articles of this Part A of the Agreement, Buyer shall

ARTYKUŁ 1 DEFINICJE

Użyte w niniejszej Części A Umowy zwroty zaczynające się wielką literą mają znaczenia przypisane takim zwrotom w Ogólnych Postanowieniach Umowy.

ARTYKUŁ 2 PRZEDMIOT CZĘŚĆI A UMOWY

Sprzedający sprzeda Sprzęt Kupującemu a Kupujący zakupi go od Sprzedającego, zgodnie z warunkami określonymi w Ogólnych Postanowieniach i w niniejszej Części A Umowy oraz w zakresie opisanym w Załączniku A do Części A Umowy.

ARTYKUŁ 3 UMÓWIONA CENA ORAZ WARUNKI PŁATNOŚCI

3.1. Umówiona Cena

Cena sprzedaży, dostawy, montażu oraz testowania Sprzętu z wyłączeniem Zalecanych Części Zamiennych, zgodnie z Umową wynosi [ ] plus VAT, w zakresie mającym zastosowanie i obliczony według stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury (zwana dalej "Umówioną Ceną ") i zostanie zapłacona w sposób i czasie określonym w tym Artykule 3 Części A Umowy.

Umówiona Cena nie obejmuje: (a) jakichkolwiek podatków od sprzedaży (z wyłączeniem podatku VAT, w zakresie mającym zastosowanie), podatków od korzystania lub własności związanych ze sprzedażą i montażem Sprzętu lub świadczeniem Usług, (b) kosztów uzyskania wszelkich Pozwoleń Kupującego, (c) jakichkolwiek dodatkowych kosztów sprzętu, kosztów przechowywania, mobilizacji lub demobilizacji powstałych w związku z niewywiązywaniem się przez Kupującego z zobowiązań w ramach niniejszej Części A Umowy, w szczególności w związku z Dostawą, oraz (d) kosztów ubezpieczenia, które uzyskuje Kupujący. Kupujący będzie wyłącznie odpowiedzialnym zapłatę i pokrycie podatków oraz kosztów, o których mowa w poprzednim zdaniu (w tym podatku VAT, w zakresie mającym zastosowanie).

Po upływie Okresu Gwarancji Kupujący będzie mieć prawo do nabycia od Sprzedającego Zalecanych Części Zamiennych ("Opcja") bez jakiejkolwiek dodatkowej opłaty, przekazując Sprzedającemu pisemne powiadomienie w tym zakresie nie później niż 60 dni przed upływem Okresu Gwarancji ("Powiadomienie o Realizacji"). Tytuł i własność Zalecanych Części Zamiennych przechodzi na Kupującego bez jakichkolwiek praw osób trzecich, zastawów lub obciążeń o jakimkolwiek charakterze.

Strony zgadzają się podjąć wszystkie uzasadnione wysiłki w celu uzyskania od polskich władz podatkowych wiążących interpretacji podatkowych, w celu wyjaśnienia zobowiązań stron względem płatności VAT w związku z niniejszą Częścią A Umowy, aby zminimalizować obciążenia Kupującego podatkiem VAT.

3.2. Warunki płatności

Kupujący zapłaci Sprzedającemu Umówioną Cenę zgodnie z następującymi warunkami płatności:

3.2.1 Dane do przelewu

Jeżeli nie zostało to inaczej wyraźnie określone w innych artykułach niniejszej Części A Umowy,

settle all payments to Seller within the thirty (30) days following the Seller's invoice date, by way of wire transfer to the following account of Seller:

Bank: …….

IBAN ……

3.2.2. Milestone Payments

(a) Partial payment of the Contract Price in the form of the down payment in the amount representing 25% (twenty five percent) of the Contract Price (the "Down Payment") shall be invoiced by Seller on the Effective Date. Buyer shall convey to the Seller the evidence confirming that Financing with the financial institutions is in place.

(b) Partial payment of the Contract Price in the amount representing 60% (sixty percent) of the Contract Price shall be invoiced by Seller after the execution by the Parties of the Delivery Certificate of the last WTG. Upon the payment by the Buyer of the partial payment of the Contract Price referred to in this point (b) the ownership title to the Equipment is automatically transferred to the Buyer in accordance with Art. 8.1 of Part A of the Agreement.

(c) Partial payment of the Contract Price in the amount representing 10% (ten percent) of the Contract Price shall be invoiced by Seller after the execution by the Parties of the Mechanical Completion Certificate of the last WTG.

(d) The final payment in the additional amount representing 5% (ten percent) of the Contract Price shall be invoiced by Seller after the execution by the Parties of the Certificate of Take Over of the Wind Farm.

The payment of the Down Payment referred to in point (a) above shall be subject to the submission by Seller to Buyer (i) of the Agreement performance bond in the amount of 10% (ten percent) of the Contract Price (together with the VAT set forth in the Seller's Offer), which shall remain in force until the date of the Take Over of the Wind Farm ("Performance Bond") and (ii) the security of the repayment of the Down Payment in the amount equal to the amount of the Down Payment (together with the VAT if the Seller's invoice related to the Down Payment is increased by the VAT) ("Down Payment Security"). the Performance Bond and the Down Payment Security shall be in one of the following forms at Seller's choice: (a) cash deposited on Buyer's bank account; (b) bank surety or the surety from the cooperative savings and credit union, provided that the obligation of the union will be the monetary obligation; (c) bank guarantee; (d) insurance guarantee; or (e) the surety provided by the person referred to in art. 6b (5) (2) of the law dated 9 November 2000 on the establishment of the Polish Agency of the Development of the Entrepreneurship. The surety referred to in point (b) or this paragraph shall be the on demand insurance bond from a bank or cooperative savings and credit union acceptable to Buyer (such acceptance not to be unreasonably withheld).

Upon settlement of the Milestone Payment referred to in (d) above and return by Buyer of all Performance Bonds, Seller will provide to Buyer a warranty bond (the "Warranty Bond"), in the form of an on demand insurance bond from a surety acceptable to the Buyer (such acceptance not to be unreasonably withheld) in an amount equal to 10% (ten percent) of the Contract Price, valid for a period of [*warranty period*] years from the date of Take Over of the Wind Farm.

Each Milestone Payments will be made only upon confirmation by the Buyer, in the Protocol of Performance of Elements (in the form attached to this Part A of the Agreement as Exhibit G), of the proper

Kupujący będzie dokonywać wszystkich płatności na rzecz Sprzedającego w ciągu trzydziestu (30) dni od daty faktury Sprzedającego, w drodze przelewu na następujące konto Sprzedającego:

Bank: …….

IBAN ……

3.2.2. Etapowe Płatności

(a) Częściowa płatność Umówionej Ceny w formie zaliczki w wysokości 25% (dwudziestu procent) Umówionej Ceny ("Zaliczka") będzie fakturowana przez Sprzedającego w Dniu Wejścia w Życie. Kupujący przekaże Sprzedającemu dowód potwierdzający, że zostało zapewnione Finansowanie przez instytucje finansowe.

(b) Częściowa płatność Umówionej Ceny w wysokości 60% (sześćdziesięciu pięciu procent) Umówionej Ceny będzie fakturowana przez Sprzedającego po podpisaniu przez Strony Świadectwa Dostawy ostatniego generatora turbiny wiatrowej. Z chwilą zapłaty przez Kupującego częściowej płatności Umówionej Ceny, o której mowa w niniejszym pkt (b) tytuł własności do Sprzętu przechodzi na Kupującego zgodnie z artykułem 8.1. niniejszej Części A Umowy.

(c) Częściowa płatność Umówionej Ceny w wysokości 10% (dziesięciu procent) Umówionej Ceny będzie fakturowana przez Sprzedającego po podpisaniu przez Strony Świadectwa Wykonania Mechanicznego dla ostatniego generatora turbiny wiatrowej.

(d) Końcowa płatność w wysokości 5% (dziesięciu procent) Umówionej Ceny będzie fakturowana przez Sprzedającego po podpisaniu przez Strony Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej.

Zapłata Zaliczki, o której mowa w (a) powyżej będzie uwarunkowana przekazaniem Kupującemu przez Sprzedającego (i) zabezpieczenia wykonania Umowy w wysokości równej 10% (dziesięciu procent) Umówionej Ceny (łącznie z podatkiem VAT wskazanym w Ofercie Sprzedającego), obowiązującego do dnia Przejęcia Farmy Wiatrowej ("Zabezpieczenia Wykonania") oraz (ii) zabezpieczenie zwrotu Zaliczki w wysokości równej kwocie Zaliczki (razem z podatkiem VAT jeżeli faktura Sprzedającego dotycząca Zaliczki będzie powiększona o podatek VAT) („Zabezpieczenie Zaliczki"). Zabezpieczenie Wykonania oraz Zabezpieczenie Zaliczki będą miały jedną w wymienionych poniżej form według wyboru Sprzedającego: (a) gotówki wpłaconej na konto bankowe Kupującego; (b) poręczenia bankowego lub poręczenia spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; (c) gwarancji bankowej; (d) gwarancji ubezpieczeniowej; lub (e) poręczenia udzielonego przez podmiot, o którym mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Poręczenie, o którym mowa w pkt (b) w niniejszym akapicie powinno być poręczeniem na każde żądanie udzielonym przez bank lub kasę oszczędnościowo-rozliczeniową akceptowane przez Kupującego (taka akceptacja nie powinna być wstrzymywana bez przyczyny).

Z chwilą rozliczenia Etapowej Płatności (d) i zwrotu wszystkich Zabezpieczeń Wykonania przez Kupującego, Sprzedający przekaże Kupującemu zabezpieczenia wywiązania się z zobowiązań gwarancyjnych ("Gwarancja"), w postaci poręczenia od poręczyciela akceptowanego przez Kupującego (taka akceptacja nie powinna być wstrzymywana bez przyczyny) w wysokości równej 10% (dziesięciu procentom) Umówionej Ceny, obowiązujące przez okres [*okres gwarancji*] lat od dnia Przejęcia Farmy Wiatrowej.

Każda Etapowa Płatność będzie dokonana wyłącznie po potwierdzeniu przez Kupującego w Protokole Wykonania Elementów (w postaci dołączonej do niniejszej Części A Umowy jako Załącznik G),

performance by the Seller and/or the Servicer of their respective obligations in accordance with the Table of Finished Elements attached to this Part A of the Agreement as Exhibit H. Such confirmation may not unreasonably be withheld by Buyer.

If Buyer does not confirm or denies the compliance of the obligations in accordance with the Tables of Finished Elements and/ or the Protocol of Performance of Elements within 3 (three) Business Days as from the moment the Buyer signs the relevant Document of Payment, or with respect to the Down Payment within 7 days as from the Effective Date, Seller shall be entitled to invoice the amount of such Milestone Payment.

In the event that either (i) the issue of any Document for Payment or (ii) the event(s) giving rise to the issue of any Document for Payment, is delayed for more than seven (7) days for causes not attributable to Seller or to Servicer, upon the expiry of such 7-day period Seller shall be entitled to invoice Buyer for the corresponding Milestone Payment, and Buyer shall effect payment thereof within the thirty (30) days following the Seller's invoice date.

3.2.3. Interest

Any invoiced amount owed beyond the date on which such amount first becomes due and payable under this Part A of the Agreement shall accrue interest in favour of Seller from the day after the date that it first became due and payable until the date on which it is paid, on a daily basis, at an annual rate equal to EURIBOR plus three hundred basis points.

Seller has the right to issue monthly invoices to Buyer for interests accrued under this Article 3.2.3.

3.2.4. Late Payments and Disputed Invoices

If there is any dispute about any amount invoiced by Seller, the amount not in dispute shall be promptly paid and any disputed amount that is ultimately determined to have been payable pursuant to the dispute resolution procedures set forth in Article 11 of the General Provisions shall be paid with interest as provided in the preceding Article 3.2.3.

Should Buyer delay or postpone any payment due, Seller shall be entitled to suspend performance of its obligations under the Part A of the Agreement unless and until Seller has received payment. The Seller's action shall be without prejudice to its entitlement to late payment interest under Article 3.2.3 above or to termination under Article 5.2. of the General Provisions.

3.2.5. Buyer Payment Bond

Simultaneously with the payment of the Down Payment, Buyer shall provide Seller with a letter of credit or the guarantee for an amount 75% (seventy five percent) of the Contract Price (together with the VAT if the invoices to be issued by the Seller will be increased by the VAT), as security of the payment thereof (the "Buyer Payment Bond"). This letter of credit or the guarantee shall be issued by a surety acceptable to the Seller (such acceptance not to be unreasonably withheld), shall be valid until Seller has received payment for the full Contract Price.

ARTICLE 4 SELLER OBLIGATIONS

właściwego wykonania przez Sprzedawcę i/lub Świadczącego Usługi ich zobowiązań zgodnie z Tabelą Elementów Skończonych, dołączoną do niniejszej Części A Umowy jako Załącznik H. Takie potwierdzenie nie może być wstrzymywane bez przyczyny przez Kupującego.

Jeżeli Kupujący nie potwierdzi lub zaneguje wywiązywanie się z zobowiązań zgodnie z Tabelą Elementów Skończonych i/lub Protokołem Wykonania Elementów w ciągu 3 (trzech) Dni Roboczych od chwili, gdy Kupujący podpisze odpowiedni Dokument Płatności, lub względem Zaliczki w ciągu 7 dni od Dnia Wejścia w Życie, Sprzedający będzie mieć prawo do fakturowania kwoty takiej Etapowej Płatności.

W przypadku, gdy albo (i) wydanie jakiegokolwiek Dokumentu Płatności lub (ii) w wydarzenie(a) umożliwiające wystawienie jakiegokolwiek Dokumentu Płatności zostanie opóźnione o więcej niż siedem (7) dni z przyczyn, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi, po upływie takiego siedmiodniowego okresu Sprzedający będzie mieć prawo do wystawienia Kupującemu faktury na odpowiadającą jej Etapową Płatność, a Kupujący dokona zapłaty tej faktury w ciągu trzydziestu (30) dni od daty faktury Sprzedającego.

3.2.3. Oprocentowanie

Od każdej zafakturowanej kwoty, która pozostanie niezapłacona po dniu, w którym stała się wymagalna i płatna zgodnie z niniejszą Częścią A Umową, zostaną naliczone odsetki na rzecz Sprzedającego za każdy dzień, od dnia, w którym zapłata stała się wymagalna, do dnia, w którym została zapłacona według rocznej stopy równej wskaźnikowi EURIBOR plus trzysta punktów bazowych.

Sprzedający ma prawo wystawiać Kupującemu miesięczne faktury z odsetkami naliczonymi zgodnie z niniejszym art. 3.2.3.

3.2.4. Opóźnione płatności oraz sporne faktury

W przypadku jakiegokolwiek sporu o jakąkolwiek kwotę zafakturowaną przez Sprzedającego, kwota nie będąca przedmiotem sporu zostanie niezwłocznie zapłacona a każda sporna kwota, która jest ostatecznie określona jako należna zgodnie z procedurami rozwiązywania sporów, określonymi w art. 11 Ogólnych Postanowień, zostanie zapłacona wraz z odsetkami naliczonymi zgodnie z poprzednim art. 3.2.3.

Jeżeli Kupujący opóźnia lub odracza jakiekolwiek należne płatności, Sprzedający będzie mieć prawo do zawieszenia wywiązywania się ze swoich zobowiązań w ramach Części A Umowy do czasu gdy otrzyma płatność. Działanie Sprzedającego będzie bez uszczerbku dla jego prawa do odsetek z tytułu opóźnionych płatności, zgodnie z art. 3.2.3 powyżej, lub do rozwiązania Umowy zgodnie z art. 5.2. Ogólnych Postanowień.

3.2.5. Zabezpieczenie Płatności przez Kupującego

Wraz z zapłatą Zaliczki, Kupujący przekaże Sprzedającemu akredytywę bądź gwarancję bankową na kwotę 75% (siedemdziesięciu pięciu procent) Umówionej Ceny (razem z podatkiem VAT jeżeli faktury wystawiane przez Sprzedającego będą powiększane o podatek VAT), jako zabezpieczenie jej płatności ("Zabezpieczenie Płatności przez Kupującego"). Tę akredytywę bądź gwarancję bankową wyda zaakceptowany przez Sprzedającego poręczyciel (taka akceptacja nie powinna być bez przyczyny wstrzymywana) i będzie ona obowiązywać do chwili otrzymania przez Sprzedającego zapłaty pełnej Umówionej Ceny.

ARTYKUŁ 4 ZOBOWIĄZANIA SPRZEDAJĄCEGO

4.1. Sale of Equipment

Subject to receipt by Seller of the Down Payment and the Buyer Payment Bond in accordance with the provisions of Article 3.2. of Part A of the Agreement, Seller shall commence the manufacture and/or storing of the Equipment, and package, load at its factory(ies) (where applicable) and perform Delivery of the Equipment at the Point of Delivery, in accordance with the terms and conditions of this Part A of the Agreement, as amended from time to time by mutual written agreement of the Parties or under a Change Order.

All Equipment to be supplied shall be manufactured in accordance with the Technical Specifications.

Seller shall deliver the Equipment packaged in accordance with its specifications.

4.2. Site Data

Buyer represents and warrants to Seller that it has furnished all Site Data to Seller as described in Exhibit D to Part A of the Agreement. Seller may assume that such Site Data furnished by Buyer are accurate, truthful and complete, and that they match the real conditions of the Site. Otherwise, Seller shall be entitled to an equitable adjustment in the Contract Price in order to cover the reasonable documented costs incurred in connection with adjustment of the Equipment to be suitable for the actual Site Data, the Programme and the Sale Warranties furnished pursuant to this Part A of the Agreement. With respect to the Wind Data Seller shall only be entitled to an equitable adjustment in the Contract Price in order to cover the reasonable documented costs incurred in connection with adjustment of the Equipment to be suitable for the actual Site Data, the Programme and the Warranties furnished pursuant to this Part A of the Agreement in the event that inaccuracies in these Wind Data require any modification in the supply which is the object of this Part A of the Agreement because the actual Wind Data conditions at the Site represent a different wind class than the IEC class IIA. In case of an adjustment in the Contract Price as set out in this Article, Article 7.4 second paragraph of this Part A of the Agreement shall apply.

Both Parties agree that in case of an adjustment in the Contract Price an amendment to this Agreement has to be signed by both Parties.

4.3. Inspection of the Equipment during Manufacture

Subject to not less than thirty (30) days prior written notice to Seller and provided that the manufacturing activities of Seller or its confidentiality undertakings are not adversely affected, the Buyer shall be entitled to inspect and examine the materials and workmanship and check the progress of manufacture of all Equipment to be supplied under the Part A of the Agreement. This shall take place on the Seller's premises during working hours. If the Equipment is being manufactured on other premises, the Buyer shall request permission from, and shall be accompanied by, the Seller to carry out such inspection and examination on those premises. This authorization is subject to the obtaining of the authorization of the titleholder of such premises.

4.4. Delivery

Subject to the terms and conditions of this Article 4.4, Seller shall deliver the Equipment to Buyer, and Buyer shall accept it, at the Point of Delivery on the Delivery Date (the "Delivery").

Buyer shall have the right to inspect the Equipment at the Point of Delivery within the two (2) Business

4.1. Sprzedaż wyposażenia

Pod warunkiem otrzymania przez Sprzedającego Zaliczki oraz Zabezpieczenia Płatności przez Kupującego, zgodnie z zapisami art. 3.2. Części A Umowy, Sprzedający rozpocznie produkcję oraz/lub przechowywanie Sprzętu, a także pakowanie, załadunek w jego zakładzie (zakładach) (gdzie ma to zastosowanie), a także zrealizuje dostawę Sprzętu do Punktu Dostawy, zgodnie z warunkami niniejszej Umowy, wraz z poprawkami wprowadzanymi poprzez wzajemne pisemne uzgodnienia pomiędzy Stronami lub w ramach Polecenia Zmiany.

Cały Sprzęt, który ma zostać dostarczony, zostanie wytworzony zgodnie ze Specyfikacjami Technicznymi.

Sprzedający dostarczy Sprzęt opakowany zgodnie ze specyfikacjami.

4.2. Dane o Miejscu

Kupujący oświadcza i gwarantuje Sprzedającemu, że dostarczył wszystkie Dane Dotyczące Miejsca, zgodnie z Załącznikiem D do Części A Umowy. Sprzedający może przyjąć, że takie dostarczone przez Kupującego Dane Dotyczące Miejsca są dokładne, prawdziwe i kompletne, oraz że odpowiadają stanowi faktycznemu tego Miejsca. W przeciwnym razie, Sprzedający będzie mieć prawo do dokonania odpowiedniej korekty Umówionej Ceny w celu pokrycia uzasadnionych, udokumentowanych kosztów poniesionych w związku z dostosowaniem Sprzętu do faktycznych Danych Miejsca, Programu oraz Gwarancji Sprzedaży udzielonych zgodnie z niniejszą Częścią A Umową. W odniesieniu do Danych Wiatrowych, Sprzedający będzie uprawniony wyłącznie do dokonania odpowiedniej korekty Umówionej Ceny w celu pokrycia uzasadnionych, udokumentowanych kosztów poniesionych w związku z dostosowaniem Sprzętu do faktycznych Danych Miejsca, Programu oraz Gwarancji udzielonych zgodnie z niniejszą Częścią A Umową w przypadku, gdy nieścisłości w tych Danych Wiatrowych wymagają modyfikacji przedmiotu dostawy na podstawie niniejszej Części A Umowy, z uwagi na to, że faktyczne Dane Wiatrowe na Miejscu reprezentują klasy wiatru inne niż klasa IEC IIA. W razie zmiany Umówionej Ceny zgodnie z niniejszym artykułem stosuje się art. 7.4 drugi akapit Części A Umowy.

Strony uzgadniają, że w razie zmiany Umówionej Ceny musi zostać podpisany przez obie Strony aneks do niniejszej Umowy.

4.3. Kontrola Sprzętu podczas produkcji

Pod warunkiem dostarczenia Sprzedającemu pisemnego zawiadomienia z trzydziestodniowym wyprzedzeniem oraz pod warunkiem, że działalność produkcyjna Sprzedającego lub jego zobowiązania do zachowania poufności nie zostaną negatywnie dotknięte, Kupującemu przysługiwać będzie prawo do sprawdzenia oraz zbadania materiałów i wykonawstwa oraz kontroli postępu produkcji całego Sprzętu, który ma zostać dostarczony w ramach Części A Umowy. Będzie się to odbywać w obiekcie Sprzedającego podczas godzin pracy. Jeżeli Sprzęt jest produkowany w innych obiektach, Kupujący zażąda od Sprzedającego zgody a Sprzedający będzie towarzyszył mu w trakcie przeprowadzania takiej kontroli oraz badania w tych obiektach. Zgoda taka uzależniona jest od pozyskaniu upoważnienia właściciela praw do takich obiektów.

4.4. Dostawa

Na zasadach i zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym art. 4.4, Sprzedający dostarczy Sprzęt Kupującemu a Kupujący odbierze go w Punkcie Dostawy w Dniu Dostawy ("Dostawa").

Kupujący będzie mieć prawo do sprawdzenia Sprzętu w Punkcie Dostawy w ciągu dwóch (2) Dni

Days preceding the Delivery Date (the “Inspection Upon Delivery”).

Buyer may refuse Delivery at or before the Inspection Upon Delivery of all or part of the Equipment available for Delivery only in the event Buyer discovers and notifies Seller in writing of a material defect in a Major Component that will impair such Equipment’s ability to achieve Take Over, in which case Buyer shall set forth in reasonable detail the material defect discovered by Buyer.

If Buyer fails to attend the inspection or to deliver to the Seller such notice of defects by noon on the Delivery Date, (or, if the Equipment is not made available at the Point of Delivery for inspection by Buyer at least two Business Days before the Delivery Date, then by noon on the eighth Business Day following the Seller’s notice to the Buyer of the date in which all or part of the Equipment will be available for inspection at the Point of Delivery), Delivery thereof shall be deemed accepted and approved by Buyer as of the Delivery Date (or as of the eighth Business Day following the aforementioned notice from Seller, as applicable).

Seller shall promptly correct the material defects detailed in Buyer’s notice by repairing or replacing the affected Major Component and notify Buyer after such repair or replacement is completed, which shall not relieve Seller from its obligation to perform Delivery in accordance with the requirements of this Part A of the Agreement. Buyer shall have the right to inspect any Major Components that have been repaired or replaced by Seller pursuant to this Article 4.4. Once Seller has repaired or replaced the Major Component, Seller shall make the same available for Buyer’s inspection at the Point of Delivery and deliver a written notice to Buyer detailing what corrective or remedial actions were undertaken with respect thereto. Buyer shall have seven (7) Business Days after receipt of such notice to inspect the Major Component at the Point of Delivery and either (i) provide another notice to Seller as set forth above in this Article 4.4 with respect to a defect in such Major Component, in which case Seller will again undertake to repair or replace the same and which processes shall continue until such Major Component is free from defect and approved by Buyer, or (ii) accept and approve such Major Component, and Delivery thereof shall be deemed to occur on the earlier of the date of such acceptance and approval by Buyer or the date following the expiry of the aforementioned 7 Business-Day period. If Buyer fails to attend the re-inspection or to deliver to the Seller such notice of defects by noon on the eighth Business Day following the Seller’s notice to the Buyer that the Major Component is available for inspection at the Point of Delivery, Delivery thereof shall be deemed accepted and approved by Buyer as of the eighth Business Day following the aforementioned notice from Seller.

If the Parties cannot reach an agreement on whether or not a material defect in any Major Component that will impair the Equipment’s ability to achieve Take Over exists, the discrepancy shall be submitted to the Independent Engineer pursuant to Article 4.5. of Part A of the Agreement.

Upon Delivery, Seller shall issue and both Parties (or Seller only in case Delivery is deemed in accordance with this Article 4.4) shall sign a delivery certificate substantially in the form of Exhibit E to Part A of the Agreement (a “Delivery Certificate”).

Notwithstanding Seller’s right to issue the Delivery Certificate in accordance with the preceding paragraph, if after Delivery of all or part of the Equipment Servicer cannot perform transportation thereof to the Site in accordance with the dates scheduled in the Programme due to a Buyer Caused Delay, Seller shall store the Equipment until Buyer authorizes Servicer to transport such Equipment to the Site. In this case Buyer shall reimburse:

(a) Seller, only if the storage following Delivery lasts more than thirty (30) days: (i) for the expenditure resulting from such storage, (ii) for the cost of extending the term of the insurance coverage that Seller must engage pursuant to this Part A of the Agreement, (iii) for the cost of extending the validity of the Performance Bond, and (iv) for the cost of extending the Sale Warranties granted by Seller; and

Roboczych poprzedzających Dzień Dostawy ("Kontrola w Chwili Dostawy").

Kupujący może odmówić przyjęcia Dostawy w trakcie lub przed Kontrolą w Chwili Dostawy całości lub części Sprzętu gotowego od Dostawy jedynie w przypadku, gdy Kupujący odkryje oraz poinformuje Sprzedającego na piśmie o istotnych wadach Głównych Komponentów, które pogorszą zdolność takiego Sprzętu do realizacji Przejęcia, w którym to przypadku Kupujący określi w rozsądnym stopniu szczegółowości istotną usterkę odkrytą przez Kupującego.

Jeżeli Kupujący nie uczestniczy w kontroli, bądź nie dostarczy Sprzedającego powiadomienia o wadach do południa w Dniu Dostawy, (lub, jeżeli Sprzęt nie został udostępniony w Punkcie Dostawy do kontroli przez Kupującego co najmniej dwa Dni Robocze przed Dniem Dostawy, wówczas do południa ósmego Dnia Roboczego po powiadomieniu Kupującego przez Sprzedającego o dniu, w którym całość lub część Sprzętu będzie dostępna do kontroli w Punkcie Dostawy) wówczas Dostawa zostanie uznana za zaakceptowaną i zatwierdzoną przez Kupującego z Dniem Dostawy (lub ósmego Dnia Roboczego po powyższym powiadomieniu ze strony Sprzedającego, jeżeli dotyczy).

Sprzedający niezwłocznie poprawi istotne wady, szczegółowo opisane w powiadomieniu Kupującego, poprzez naprawę lub wymianę Głównych Komponentów, a także powiadomi Kupującego po zrealizowaniu takiej naprawy lub wymiany, co nie zwalnia Sprzedającego z obowiązku zrealizowania Dostawy zgodnie z wymogami niniejszej Części A Umowy. Kupujący będzie mieć prawo do sprawdzenia Głównych Komponentów, które zostały naprawione lub zastąpione przez Sprzedającego zgodnie z niniejszym art. 4.4. Po tym, jak Sprzedający naprawi lub wymieni Główne Komponenty, udostępni je Kupującemu do kontroli w Punkcie Dostawy oraz dostarczy Kupującemu pisemne powiadomienie opisujące szczegółowo, jakie korygujące lub zaradcze działania podjęto w odniesieniu do nich. Po otrzymaniu takiego powiadomienia Kupujący będzie mieć siedem (7) Dni Roboczych na skontrolowanie Głównych Komponentów w Punkcie Dostawy i albo (i) przekaże Sprzedającemu kolejne powiadomienie, jak to wyznaczono powyżej w niniejszym Artykule 4.4 w odniesieniu do wad takich Głównych Komponentów, w którym to przypadku Sprzedający ponownie zobowiązuje się do ich naprawy lub zastąpienia i które to procesy będą trwać do chwili, gdy takie Główne Komponenty będą wolne od wad i zostaną zatwierdzone przez Kupującego, lub (ii) przyjmie i zatwierdzi taki Główny Komponent, a jego Dostawa zostanie uznana za zrealizowaną wcześniejszego dnia pomiędzy dniem takiego przyjęcia i zatwierdzenia przez Kupującego a dniem następującym po upływie powyższego okresu siedmiu Dni Roboczych. Jeżeli Kupujący nie uczestniczy w ponownej kontroli, bądź nie dostarczy Sprzedającemu takiego powiadomienia o wadach do południa ósmego Dnia Roboczego, po powiadomieniu Kupującego przez Sprzedającego o tym, że Główne Komponenty są dostępne do kontroli w Punkcie Dostawy, ich Dostawa zostanie uznana za zaakceptowaną i zatwierdzoną przez Kupującego ósmego Dnia Roboczego następującego po powyższym powiadomieniu ze strony Sprzedającego.

Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia odnośnie tego, czy występuje istotna wada jakiegokolwiek Głównego Komponentu, która pogorszy zdolność Sprzętu do realizacji Przejęcia, rozbieżności te zostaną przekazane do rozstrzygnięcia Niezależnemu Inżynierowi zgodnie z Art. 4.5. Części A Umowy.

Z chwilą Dostawy Sprzedający wystawi, a obie Strony (lub Sprzedający, tylko w przypadku Dostawy uznanej zgodnie z niniejszym artykułem 4.4) podpiszą Świadectwo Dostawy, zasadniczo w formie Załącznika E do Części A Umowy ("Świadectwo Dostawy").

Niezależnie od prawa Sprzedającego do wystawienia Świadectwa Dostawy zgodnie z poprzednim paragrafem, jeżeli po zrealizowaniu Dostawy całości lub części Sprzętu Świadczący Usługi nie może zrealizować jego transportu na Miejsce zgodnie z terminami zawartymi w Programie, z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Sprzedający przechowa Sprzęt do czasu, gdy Kupujący upoważni Świadczącego Usługi do transportu takiego Sprzętu na Miejsce. W tym przypadku Kupujący zwróci:

(a) Sprzedającemu, tylko wtedy, gdy przechowywanie po Dostawie trwa więcej niż trzydzieści (30) dni: (i) wydatki wynikające z takiego przechowywania, (ii) koszty przedłużenia ubezpieczenia, które musi ponieść Sprzedający zgodnie z niniejszą Częścią A Umową, (iii)

(b) Servicer, for the costs described in Article 3.1 of the Part B of the Agreement.

If a period of storage of five (5) months has elapsed without Buyer having authorized Servicer to transport the Equipment to the Site, Buyer shall take charge of the Equipment, collecting it from the place at which it is stored at Buyer's sole cost, and the risk of loss or damage to the Equipment shall be automatically transferred to Buyer on the first day following the date on which such five-month period expires. This is without prejudice to Seller's right under the last paragraph of Article 4.7 of this Part A of the Agreement.

4.5. Independent Engineer

In the case contemplated in Article 4.4. of Part A of the Agreement, either of the Parties may submit the discrepancy to the Independent Engineer for determination. The Independent Engineer shall determine within fifteen (15) Business Days of such submission. The Party against whom the Independent Engineer determines shall bear the cost of the Independent Engineer.

The disputing Party shall deliver to the Independent Engineer and to the other Party a written notice stating (1) the general nature of the discrepancy, (2) the amount and extent of such discrepancy, and (3) supporting data for such discrepancy. The opposing Party shall submit a written response to the disputing Party and the Independent Engineer within three (3) Business Days, after receipt of the disputing Party's last submittal. Each Party's submissions shall be in the form of written statements by such Party, and each Party shall have the opportunity to respond to written statements of the other Party and any requests for statements or information by the Independent Engineer; provided, however, that all such submissions shall be made within five (5) Business Days of receipt of the initial notice to the Independent Engineer.

The decision of the Independent Engineer shall be notified in writing to the Parties. Either of the Parties may submit such decision to arbitration pursuant to Article 11 of the General Provisions.

4.6. Change Orders

Either Party may issue a request for a change in the Equipment; provided, however, that both Parties must agree to such change by means of a change order (the "Change Order"), which shall be a written instrument signed by Buyer and Seller stating their mutual agreement upon all of the following: (i) a change in the Equipment, such as an addition, a deletion, or another modification (such as, by way of example, a reinforcement or change in the height of the Towers); (ii) the amount of the adjustment in the Contract Price; and/or (iii) the extent of the adjustment in the Programme.

The Parties agree and acknowledge that neither Seller nor Buyer shall be obligated to agree to sign any proposed Change Order.

However, the Parties acknowledge and agree that, to the extent:

(a) any Change in Law affects Seller's performance under this Part A of the Agreement or its ability to meet the Programme set forth herein, the Seller is entitled to an equitable adjustment in such Programme (so as to cover the time lost as a result of such events and the impact thereof on Seller's performance) and/or the Contract Price (so as to cover Seller's reasonable documented additional costs caused thereby) which adjustment shall be made pursuant to a Change Order in accordance with this Article 4.6;

koszty przedłużenia ważności Zabezpieczenia Wykonania, oraz (iv) koszty przedłużenia Gwarancji Sprzedaży udzielonych przez Sprzedającego; oraz

(b) Świadczącemu Usługi, koszty opisane w art. 3.1 Części B Umowy

Jeżeli minie okres przechowywania wynoszący pięć (5) miesięcy a Kupujący nie upoważnił w tym okresie Świadczącemu Usługi do transportu Sprzętu na Miejsce, Kupujący przejmie kontrolę nad Sprzętem, zabierze go z miejsca przechowywania na wyłączny koszt Kupującego, a ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu przejdzie automatycznie na Kupującego pierwszego dnia po dniu, w którym minął taki pięciomiesięczny okres. Odbędzie się to bez uszczerbku dla prawa Sprzedającego w ramach ostatniego ustępu art. 4.7 niniejszej Części A Umowy.

4.5. Niezależny Inżynier

W przypadku określonym w art. 4.4. Części A Umowy, każda ze Stron może przedłożyć Niezależnemu Inżynierowi rozbieżności do rozstrzygnięcia. Niezależny Inżynier rozstrzygnie takie rozbieżności w ciągu piętnastu (15) Dni Roboczych. Strona, na niekorzyść której rozstrzygnie Niezależny Inżynier, poniesie koszt Niezależnego Inżyniera.

Strona kwestionująca dostarczy Niezależnemu Inżynierowi oraz drugiej Stronie pisemne powiadomienie, zawierające (1) ogólny charakter rozbieżności, (2) kwotę oraz zakres takiej rozbieżności, a także (3) pomocnicze dane dotyczące takiej rozbieżności. Strona przeciwstawna przedłoży pisemną odpowiedź Stronie kwestionującej oraz Niezależnemu Inżynierowi w ciągu trzech (3) Dni Roboczych, po otrzymaniu ostatniego przedłożenia Strony kwestionującej. Przedłożenia każdej Stron będą w formie pisemnych oświadczeń takiej Strony a każda ze Stron będzie mieć możliwość odpowiedzi na pisemne oświadczenia drugiej Strony oraz jakiekolwiek wnioski o oświadczenia lub informacje Niezależnego Inżyniera; pod warunkiem jednak, że wszystkie takie przedłożenia będą dokonywane w ciągu pięciu (5) Dni Roboczych od otrzymania wstępnego powiadomienia Niezależnego Inżyniera.

O decyzji Niezależnego Inżyniera strony zostaną powiadomione na piśmie. Każda ze Stron może przedłożyć taką decyzję do arbitrażu zgodnie z Art. 11 Ogólnych Postanowień.

4.6. Polecenia Zmiany

Każda ze Stron może przedstawić prośbę o dokonanie zmiany w Sprzęcie, z zastrzeżeniem, że obie Strony muszą zgodzić się na taką zmianę w formie polecenia zmiany ("Polecenie Zmiany"), które będzie pisemnym dokumentem podpisanym przez Kupującego I Sprzedającego stwierdzającym dwustronną zgodę we wszystkich wymienionych poniżej kwestiach: (i) zmianę w Sprzęcie, taką jak, dodanie, usunięcie lub inną modyfikację (taką jak, na przykład, wzmocnienie lub zmiana wysokości masztów); (ii) kwotę korekty Umówionej Ceny; oraz (iii) zakres korekty Programu.

Strony potwierdzają i uzgadniają, że ani Sprzedający ani Kupujący nie są zobowiązani do podpisania jakiegokolwiek proponowanego Polecenia Zmiany.

Jednakże Strony uzgadniają, że, w zakresie, w jakim:

(a) jakakolwiek Zmiana Prawa wpływa na wykonanie przez Sprzedającego obowiązków wynikających z niniejszej Części A Umowy lub jego zdolność do realizacji Programu wyznaczonego w niniejszej Umowie, Sprzedający będzie uprawniony do odpowiedniej korekty takiego Programu (tak, aby pokryć stratę czasu w wyniku takich zdarzeń oraz ich wpływu na wykonanie przez Sprzedającego jego zobowiązań) lub korekty Umówionej Ceny (tak, aby pokryć uzasadnione i udokumentowane dodatkowe koszty z tym związane), przy czym korekta

(b) there exists any delay in Seller's performance under this Part A of the Agreement caused by a Force Majeure event Seller is entitled to an equitable adjustment in the Programme (so as to cover the time lost as a result of said occurrence and the impact thereof on Seller's performance) and/or the Contract Price (so as to cover Seller's reasonable documented additional costs caused thereby) which adjustment shall be made pursuant to a Change Order in accordance with this Article 4.6.

4.7. Buyer Caused Delays

If the timely performance of this Part A of the Agreement is delayed or disrupted by any action or omission on the part of Buyer in violation of Buyer's obligations under this Part A of the Agreement or the Part B of the Agreement, or any failure or delay on the part of Buyer to perform such obligations (a "Buyer Caused Delay"), then (i) the Programme shall be equitably adjusted by adding the additional days necessary to recover any delay caused by such Buyer Caused Delay; and (ii) Buyer shall reimburse Seller for Seller's documented cost incurred by reason of such Buyer Caused Delay, this being without prejudice to Seller's rights pursuant to other provisions of this Part A of the Agreement.

If the performance of this Part A of the Agreement or the Part B of the Agreement (up to and including Take Over of the Wind Farm) is suspended for more than three (3) months due to a Buyer Caused Delay, Seller shall have the right to use the Equipment in other projects. Notwithstanding this, both Seller and Servicer shall be respectively obliged to perform this Part A of the Agreement and the Part B of the Agreement in accordance with a revised Programme, in the preparation of which the time periods for delivery and completion of works contemplated in the original Programme shall fully apply but taking as a starting point the moment at which Buyer requests resumption of performance.

If the performance of this Part A of the Agreement or the Part B of the Agreement (up to and including Take Over of the Wind Farm) is suspended for more than five (5) months due to a Buyer Caused Delay, Seller shall have the right to terminate this Part A of the Agreement by notice to Buyer and claim for all costs incurred by Seller in connection with this Part A of the Agreement, including (i) any costs incurred in recovering the possession, dismantling (if applicable), transporting back to the Point of Delivery and refurbishing the Equipment for its commercialisation; and (ii) the documented damages and losses suffered by Seller.

4.8. Operation of the Equipment prior to the execution of the Certificate of Take Over

Up and until the Certificate of Take Over of the Wind Farm has been signed and the risk of loss or damage to the Equipment has been transferred to Buyer, the Equipment shall be operated exclusively by the personnel of Seller, Servicer, Contractor or their respective subcontractors. In the event that such personnel in charge of the operation of the Equipment quit the Site for any reason, the Equipment shall be stopped for security reasons.

The above is without prejudice to the fact that neither the object of this Part A of the Agreement nor the Contract Price includes any kind of services related to communication with the owner or titleholder of the transportation or distribution grid to which the Wind Farm is connected or to the application of the instructions and directives issued by such owner or titleholder. If Buyer is interested in the performance of such services, it shall address the corresponding request for offer to Servicer.

taka będzie dokonana na podstawie Polecenia Zmiany zgodnie z niniejszym artykułem 4.6;

(b) istnieje jakiekolwiek opóźnienie w wykonaniu przez Sprzedającego obowiązków wynikających z niniejszej Części A Umowy powodowane Zdarzeniem Siły Wyższej, Sprzedający będzie uprawniony do odpowiedniej korekty Programu (tak, aby pokryć czas utracony w wyniku takiego zdarzenia oraz jego wpływ na wykonanie przez Sprzedającego jego zobowiązań) lub korekty Umówionej Ceny (tak, aby pokryć uzasadnione, udokumentowane dodatkowe koszty z tym związane), na podstawie Polecenia Zmiany zgodnie z niniejszym artykułem 4.6.

4.7. Opóźnienia z winy Kupującego

Jeżeli terminowe wykonanie niniejszej Części A Umowy zostaje opóźnione lub przerwane jakimkolwiek działaniem lub zaniechaniem po stronie Kupującego, wraz z naruszeniem jego zobowiązań z tytułu niniejszej Części A Umowy lub Części B Umowy, lub jakimkolwiek zaniechaniem lub zwłoką ze strony Kupującego w wywiązywaniu się z takich zobowiązań ("Opóźnienie z Winy Kupującego"), wtedy (i) Program zostanie odpowiednio skorygowany poprzez dodanie dodatkowych dni, niezbędnych do tego, aby zniwelować jakiekolwiek opóźnienie spowodowane takim Opóźnieniem z Winy Kupującego; oraz (ii) Kupujący zwróci Sprzedającemu udokumentowany koszt Sprzedającego poniesiony z powodu takiego Opóźnienia z Winy Kupującego, bez uszczerbku dla praw Sprzedającego, zgodnie z pozostałymi postanowieniami niniejszej Części A Umowy.

Jeżeli wykonanie niniejszej Części A Umowy lub Części B Umowy (do momentu Przejęcia Farmy Wiatrowej włącznie) zostaje zawieszone na ponad trzy (3) miesiące z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Sprzedający będzie mieć prawo wykorzystać Sprzęt w innych projektach. Niezależnie od tego, zarówno Sprzedający, jak i Świadczący Usługi zostaną odpowiednio zobowiązani do wykonywania niniejszej Części A Umowy oraz Części B Umowy zgodnie ze skorygowanym Programem, w przygotowaniu którego w pełni będą obowiązywać terminy dostawy i wykonania robót określone w oryginalnym Programie, ale biorąc jako punkt wyjścia moment, w którym Kupujący zażąda wznowienia wykonania.

Jeżeli wykonanie niniejszej Części A Umowy lub Części B Umowy (do momentu Przejęcia Farmy Wiatrowej włącznie) zostaje zawieszone na ponad pięć (5) miesięcy z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Sprzedający będzie mieć prawo do rozwiązania niniejszej Części A Umowy, przesyłając Kupującemu powiadomienie i zażądać zwrotu wszystkich kosztów poniesionych przez Sprzedającego w związku z niniejszą Częścią A Umową, w tym (i) jakichkolwiek kosztów poniesionych w ramach odzyskania posiadania, demontażu (jeżeli dotyczy), transportu z powrotem do Punktu Dostawy oraz remontu Sprzętu w celu jego komercjalizacji; oraz (ii) udokumentowanych szkód i strat poniesionych przez Sprzedającego.

4.8. Obsługa Sprzętu przed sporządzeniem Świadectwa Przejęcia

Do chwili podpisania Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej oraz przeniesienia ryzyka utraty lub zniszczenia Sprzętu na Kupującego, Sprzęt będzie obsługiwany wyłącznie przez personel Sprzedającego, Świadczącego Usługi, Wykonawcy lub ich odpowiednich podwykonawców. W przypadku, gdy taki personel zajmujący się obsługą Sprzętu opuści Miejsce z dowolnego powodu, Sprzęt zostanie zatrzymany ze względów bezpieczeństwa.

Powyższe pozostaje bez wpływu na fakt, że ani przedmiot niniejszej Części A Umowy, ani Umówiona Cena nie obejmują jakichkolwiek usług związanych z komunikacją z właścicielem lub posiadaczem prawa do sieci przesyłowej lub dystrybucyjnej, do której podłączona jest Farma Wiatrowa, lub zastosowania zaleceń instrukcji i dyrektyw wydanych przez takiego właściciela lub posiadacza prawa. Jeżeli Kupujący jest zainteresowany wykonaniem takich usług, przedstawi odpowiednią ofertę Wykonawcy.

ARTICLE 5 BUYER OBLIGATIONS

Buyer hereby agrees to perform, or cause to be performed, all of the following obligations and shall pay, or cause to be paid, any and all of the costs and expenses incurred in connection therewith:

5.1. Recommended Spare Parts List

Buyer will store the items listed in Exhibit B of Part C of the Agreement (the “Recommended Spare Parts”) at the Site prior to the Commencement Date, in order to enable Contractor to perform its obligations under the Part C of the Agreement.

Buyer will be in charge of the custody, safeguard and maintenance of the Recommended Spare Parts stored at the Site. The Seller shall promptly restore them as such items are used by Contractor pursuant to the Part C of the Agreement in connection with corrective maintenance covered by the Sale Warranties. The Recommended Spare Parts remain the property of the Seller until the exercise of the Option set forth in Article 3.1 of this Part A of the Agreement.

Seller shall not be held responsible under any of the Warranties to the extent a warranty claim or a failure by Seller to fulfil its warranty obligations is caused by a failure by the Buyer to store at the Site, custody the items included in the Recommended Spare Parts in accordance with this Article 5.1.

5.2. Acceptance of the Delivery of the Equipment

Subject to Article 4.4. of Part A of the Agreement, Buyer shall attend Delivery on the Delivery Date and shall accept the Equipment at the Point of Delivery. Delays in obtaining permits, licenses or financing for the Wind Farm, delays on the works at the Site or delays or problems to have access to the Site which are not attributable to the Seller or the Servicer shall not be considered excusable delays by the Buyer for the purposes of accepting Delivery of the Equipment on the Delivery Date.

5.3. Payment of the Contract Price

As full and complete payment for the Equipment, Buyer shall pay to Seller in the manner and at the times specified in Article 3 of Part A of the Agreement, and Seller shall accept as payment by Buyer for the Equipment to be delivered hereunder, the Contract Price.

If any invoice issued by Seller in accordance with Article 3 remains overdue more than sixty (60) days, Seller shall have the right to terminate this Part A of the Agreement and claim for reimbursement by Buyer of the documented damages and losses suffered by Seller.

For the avoidance of doubt, Buyer shall bear any and all sales, service, works and use or similar taxes, excises and import duties related to the purchase, installation, testing and operation of the Equipment levied by any Governmental Authority. Buyer covenants and agrees that all taxes charged by Seller and/or to be borne by Buyer shall be paid as they become due, and that Seller shall have no liability for any such taxes. Seller shall cooperate with reasonable requests of Buyer in any efforts of Buyer to obtain exemption from, or to minimize, such taxes.

5.4. Handover of Transportation Tools

ARTYKUŁ 5 ZOBOWIĄZANIA KUPUJĄCEGO

Kupujący niniejszym zgadza się wykonać, bądź spowodować wykonywane, wszystkich zobowiązań, a także pokryć koszty, bądź spowodować zapłacenie, wszelkich i wszystkich kosztów i wydatków poniesionych w związku z:

5.1. Wykaz Zalecanych Części Zamiennych

Kupujący rozpocznie przechowywanie rzeczy wymienione w Załączniku B do Części C Umowy ("Zalecane Części Zamienne") na Miejscu przed Datą Rozpoczęcia, aby umożliwić Wykonawcy wywiązywanie się ze swoich zobowiązań w ramach Części C Umowy.

Kupujący będzie odpowiedzialny za opiekę, zabezpieczenie i konserwację Zalecanych Części Zamiennych przechowywanych na Miejscu. Sprzedający niezwłocznie uzupełni części wykorzystane przez Wykonawcę zgodnie z Częścią C Umową w związku z korygującymi działaniami konserwacyjnymi objętymi Gwarancjami Sprzedaży. Zalecane Części Zamienne pozostają własnością Sprzedającego do chwili realizacji Opcji określonej w art. 3.1 niniejszej Części A Umowy.

Sprzedający nie będzie pociągnięty do odpowiedzialności w ramach jakichkolwiek Gwarancji, w zakresie roszczenia gwarancyjnego lub gdy niewywiązanie się przez Sprzedającego ze swoich zobowiązań gwarancyjnych spowodowane jest zaniechaniem przez Kupującego przechowywania na Miejscu rzeczy wchodzących w skład Zalecanych Częściach Zamiennych zgodnie z niniejszym artykułem 5.1.

5.2. Odbiór Dostaw Sprzętu

Zgodnie z Artykułem 4.4. Części A Umowy, Kupujący będzie uczestniczyć w dostawie w Dniu Dostawy i odbierze Sprzęt w Punkcie Dostawy. Opóźnienia w uzyskaniu zezwoleń, licencji lub finansowania Farmy Wiatrowej, opóźnienia w pracach na Miejscu lub opóźnienia, problemy z dostępem do Miejsca, których nie można przypisać Sprzedającemu lub Wykonawcy, nie będą uznane za usprawiedliwione Opóźnienia Kupującego w związku z odbiorem Dostawy Sprzętu w Dniu Dostawy.

5.3. Zapłata Umówionej Ceny

Jako pełną i kompletną zapłatę za Sprzęt, Kupujący dokona zapłaty na rzecz Sprzedającego Umówionej Ceny, w sposób i czasie określonych w art. 3 Części A Umowy, a Sprzedający zaakceptuje Umówioną Cenę jako zapłatę Kupującego za Sprzęt, który ma zostać dostarczony w ramach niniejszej Umowy.

Jeżeli jakakolwiek faktura wystawiona przez Sprzedającego zgodnie z artykułem 3 Części A Umowy pozostaje zaległa ponad sześćdziesiąt (60) dni, Sprzedający będzie mieć prawo rozwiązania niniejszej Części A Umowy i żądać od Kupującego pokrycia udokumentowanych szkód i strat poniesionych przez Sprzedającego.

W celu uniknięcia wątpliwości, Kupujący będzie ponosił wszelkie i wszystkie podatki od sprzedaży, usług, robót oraz wykorzystania lub podobne podatki, akcyzy i cła importowe związane z zakupem, instalacją, testowaniem i obsługą Sprzętu, nakładane przez jakikolwiek Organ Rządowy. Kupujący zobowiązuje się i zgadza się, że wszystkie podatki naliczone przez Sprzedającego i/lub które mają zostać pokryte przez Kupującego, zostaną zapłacone, gdy staną się one należne, oraz że Sprzedający nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne takie podatki. Na uzasadnione wnioski Kupującego, Sprzedający będzie wspierał wszystkie wysiłki Kupującego w celu uzyskania zwolnienia lub zminimalizowania takich podatków.

5.4. Przekazanie narzędzi transportu

Buyer shall refrain from delaying, impairing or interfering with the return to Seller of any transportation tools that Seller may have provided to the Servicer for transportation of the Equipment to the Site, if any.

ARTICLE 6 DAMAGES FOR DELAY

6.1. Delay Liquidated Damages

In the event that:

(i) Seller fails to complete Delivery of all Equipment on the last Delivery Date scheduled in the Programme,

(ii) there is no excusable delay pursuant to a Force Majeure event or a Buyer Caused Delay,

(iii) and such failure by Seller causes a delay in the Start-Up Date,

Seller shall pay Buyer liquidated damages in the following amount: [*not less than 0.15% of the Contract Price*] of each delayed WTG per week of delay in the Start-Up Date (the "Delay Liquidated Damages") up to the maximum amount established in Article 9.1. of Part A of the Agreement.

The above is in the understanding that no Delay Liquidated Damages shall be due and payable by Seller pursuant to this Part A of the Agreement if the Start-Up Date is not delayed beyond the grace period fixed in the Part B of the Agreement, irrespective of whether or not there is a delay by Seller under the present Part A of the Agreement.

It is understood and agreed by the Parties that any sums which would be payable hereunder are in the nature of liquidated damages, and not a penalty and are fair and reasonable. Buyer's sole and exclusive remedy in damages for any and all delay losses suffered by Buyer as a result of Seller's failure to achieve Delivery on the Delivery Date shall be the payment by Seller of the liquidated damages set forth in this Article.

6.2. Prolonged Delay

If the Buyer has become entitled to the maximum damages for delay pursuant to the operation of Article 6.1. and Article 9.1. of this Part A of the Agreement, the Buyer shall by notice require the Seller to complete Delivery. Such notice shall fix a reasonable final time for completion of the Delivery.

If the Seller fails to complete Delivery of the Equipment within such final time, and this is not due to a Force Majeure event or a Buyer Caused Delay, then Buyer may by further notice to the Seller terminate this Part A of the Agreement.

ARTICLE 7 SALE WARRANTIES

7.1. Quality Warranty

During the Warranty Period, Seller warrants to Buyer that the Equipment has been designed in line with the Technical Specifications which include the specification related to the level of noise generated by the WTG and with the IEC standards for IEC class III B detailed in the said Technical Specifications.

Kupujący powstrzyma się od opóźniania, utrudniania oraz przeszkadzania w zwrocie Sprzedającemu jakichkolwiek narzędzi transportu, które to Sprzedający mógł przekazać Wykonawcy w celu transportu Sprzętu na Miejsce, jeżeli takie wystąpią.

ARTYKUŁ 6 ODSZKODOWANIA Z TYTUŁU OPÓŹNIENIA

6.1. Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia

W przypadku, gdy:

(i) Sprzedający nie zrealizuje Dostawy całego Sprzętu w ostatnim Dniu Dostawy przewidzianym w Programie,

(ii) nie ma usprawiedliwionego opóźnienia, które jest wynikiem zdarzenia Siły Wyższej lub Opóźnienia z Winy Kupującego,

(iii) i takie niewywiązanie się Sprzedającego powoduje opóźnienie Dnia Rozruchu,

Sprzedający zapłaci Kupującemu karę umowną w następującej kwocie: [*nie mniej niż 0,15% Umówionej Ceny*] za każdy opóźniony generator turbiny wiatrowej, za każdy tydzień opóźnienia Dnia Rozruchu ("Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia") do maksymalnej kwoty ustalonej w art. 9.1. Części A Umowy.

W odniesieniu do powyższego Strony ustalają, że zgodnie z niniejszą Częścią A Umowy Sprzedającemu nie przysługuje żadna Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia, jeżeli Data Rozruchu nie jest opóźniona poza okres przedłużenia ustalony w Części B Umowy, niezależnie od tego, czy występuje Opóźnienie Sprzedającego w ramach niniejszej Części A Umowy.

Strony uzgadniają, że wszelkie kwoty, które są płatne w ramach niniejszej Umowy, mają charakter kar umownych, a nie sankcji, oraz są sprawiedliwe i uzasadnione. Jedynym i wyłącznym roszczeniem przysługującym Kupującemu za wszelkie straty wynikające z opóźnienia, ponoszone przez Kupującego w wyniku niezrealizowania przez Sprzedającego Dostawy w Dniu Dostawy, będzie roszczenie o zapłatę kary umownej określonej w niniejszym artykule.

6.2. Przedłużone Opóźnienie

Jeżeli Kupujący stał się uprawniony do maksymalnej kwoty odszkodowania z tytułu opóźnienia, stosownie do art. 6.1. i art. 9.1. niniejszej Części A Umowy, Kupujący, poprzez powiadomienie, będzie wymagać od Sprzedającego zrealizowania Dostawy. Takie powiadomienie będzie określać ostateczny termin realizacji Dostawy.

Jeżeli Sprzedający nie zrealizuje Dostawy Sprzętu w ostatecznym terminie oraz nie będzie to spowodowane zdarzeniem Siły Wyższej lub Opóźnieniem z winy Kupującego, wówczas Kupujący może rozwiązać niniejszą Część A Umowy, przekazując Sprzedającemu stosowne powiadomienie.

ARTYKUŁ 7 GWARANCJE SPRZEDAŻY

7.1. Gwarancja Jakości

W Okresie Gwarancji Sprzedający gwarantuje Kupującemu, że Sprzęt został zaprojektowany zgodnie ze Specyfikacjami Technicznymi, które obejmują specyfikację powiązaną z poziomem hałasu generowanym przez generator turbiny wiatrowej oraz ze standardami IEC dla klasy IEC III B, omówionymi szczegółowo

Seller shall either repair or replace (or cause to repair or replace), according to its best technical criteria, defective or non-conforming Equipment promptly upon receipt of notice from Buyer or discovery by Seller of a defect or non-conformance of the Equipment during the Warranty Period, without cost or expense to Buyer.

Seller shall be held liable for any defect in the repaired or replaced Equipment under the same terms as those applicable to the original Equipment, for a period of:

(a) Twelve (12) months from the repair or the balance of the original Warranty Period, whichever is longer.

(b) Twenty-four (24) months from the replacement or the balance of the original Warranty Period, whichever is longer.

Defective or non-conforming parts, which have been replaced under this Part A of the Agreement, shall be removed or caused to be removed by Seller (or by Contractor on behalf of Seller) and become and remain the property of Seller.

Buyer shall provide Seller (or Contractor or their respective subcontractors) with access to the Site and the Parties shall coordinate Seller's (or Seller's subcontractors) performance of work at the Site in connection with its obligations under this Article in order to minimize the disruption of the generation of electricity at the Wind Farm.

No claim against Contractor based on the warranties granted in the Part C of the Agreement shall be admissible in case of defects or lacks of conformity that are claimed to Seller and remedied pursuant to this Article 7.1. Likewise, no claim against Seller based on this Article 7.1 shall be admissible in case of defects or lacks of conformity that are claimed to Contractor and remedied pursuant to the warranties granted in the Part C of the Agreement.

7.2. Power Curve Warranty

During the Warranty Period, Seller warrants to Buyer that the power curve of the WTGs shall be no less than 95% of the reference power curve set forth in Exhibit I to Part A of the Agreement (the "Power Curve Warranty").

Buyer may require that an independent company ("IC") belonging to MEASNET group or the Seller carry out a power curve verification test. The procedure for such test, which shall conform to the IEC 61400-12-1 standard, is attached hereto as Exhibit F to Part A of the Agreement. The Buyer shall give notice of the test to the Seller six (6) weeks in advance, and shall give Seller a period of thirty (30) days in order to perform adjustments in the WTG to be tested.

The testing methodology shall specifically incorporate uncertainties associated with the energy produced, the wind speed, the temperature and air density, the atmospheric pressure and the complexity of the terrain at the Site. As regards the complexity of the terrain, the Parties shall agree for each WTG whose power curve is intended to be tested the uncertainty associated with the terrain over which the WTG has been erected; if no agreement is reached, the IC will determine the value of the uncertainty associated with the terrain. The IC shall provide technical evidence for such determination.

The power curve verification test will be performed with the WTG blades in perfect condition upon

we wspomnianych Specyfikacjach Technicznych.

Sprzedający naprawi lub wymieni (lub spowoduje naprawę bądź wymianę), zgodnie ze swoimi najlepszymi kryteriami technicznymi, wadliwy albo nie spełniający wymagań Sprzęt, niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia od Kupującego lub odkryciu przez Sprzedającego usterki lub niezgodności Sprzętu w Okresie Gwarancji, bez kosztów lub wydatków po stronie Kupującego.

Sprzedający będzie ponosić pełną odpowiedzialność za jakiekolwiek usterki w naprawionym lub wymienionym Sprzęcie na takich samych zasadach jak te mające zastosowanie do oryginalnego Sprzętu, przez okres:

(a) Dwunastu (12) miesięcy od naprawy lub okresu pozostałego do upływu pierwotnego Okresu Gwarancji, w zależności od tego, które jest dłuższe.

(b) Dwudziestu czterech (24) miesięcy od wymiany lub okresu pozostałego do upływu pierwotnego Okresu Gwarancji, w zależności od tego, które jest dłuższe.

Części wadliwe albo nie spełniające wymagań, które zostały zastąpione w ramach niniejszej Części A Umowy, będą usunięte lub ich usunięcie zostanie spowodowane przez Sprzedającego (lub przez Wykonawcę w imieniu Sprzedającego) i staną się oraz pozostaną własnością Sprzedającego.

Kupujący zapewni Sprzedającego (lub Wykonawcy bądź odpowiednio ich podwykonawcom) dostęp do Miejsca, a Strony będą koordynować wykonywanie pracy przez Sprzedającego (lub podwykonawców Sprzedającego) na Miejscu w związku z jego zobowiązaniami z tytułu niniejszego artykułu, aby zminimalizować zakłócenia w wytwarzaniu energii elektrycznej na Farmie Wiatrowej.

Żadne roszczenie względem Wykonawcy w oparciu o gwarancje udzielone w Części C Umowy nie będą dopuszczalne w przypadku wad lub braku zgodności, których dochodzi się względem Sprzedającego, i które są naprawione zgodnie z niniejszym artykułem 7.1. Podobnie, żadne roszczenia względem Sprzedającego na podstawie tego art. 7.1 nie będą dopuszczalne w przypadku wad lub braku zgodności, których dochodzi się względem Wykonawcy, i które są naprawione zgodnie z gwarancjami udzielonymi w Części A Umowy.

7.2. Gwarancja Krzywej Mocy

W Okresie Gwarancji, Sprzedający gwarantuje Kupującemu, że krzywa mocy generatorów turbin wiatrowych nie będzie mniejsza niż 95% krzywej mocy odniesienia określonej w Załączniku I Części A Umowy ("Gwarancja Krzywej Mocy").

Kupujący może wymagać, by niezależna firma ("IC") należąca do grupy MEASNET lub Sprzedający przeprowadzili test weryfikacji krzywej mocy. Procedura dla takiego testu, która będzie zgodna z wytycznymi standardu IEC 61400-12-1, jest dołączona do niniejszej Umowy jako Załącznik F do Części A Umowy. Kupujący powiadomi Sprzedawcę o teście sześć (6) tygodni wcześniej, a także zapewni Sprzedającemu okres trzydziestu (30) dni na wykonywanie korekt w generatorze turbiny wiatrowej, która ma być przedmiotem testowania.

Metodologia testowania będzie w szczególności obejmować niepewności związane z wyprodukowaną energią, prędkością wiatru, temperaturą i gęstością powietrza, ciśnieniem atmosferycznym oraz złożonością terenu na Miejscu. W zakresie złożoności terenu, Strony uzgodnią dla każdego generatora turbiny wiatrowej, którego krzywa mocy ma być w zamierzeniu zbadana, niepewności związane z terenem, na którym został wzniesiony generator turbiny wiatrowej; w przypadku braku porozumienia, IC ustali wartość niepewności związanej z terenem. IC przekaże techniczne dowody dla takiego ustalenia.

commencement of the test (provided that, once the necessary repair and cleaning has been performed, no further repair and cleaning of the blades will be required again during the performance of the power curve verification test, except in case of Force Majeure) and the WTG being operated as described in the O&M Manuals.

In the event that the IC (or Seller if the test is carried out by Seller) determines that blade cleaning or repairing is required to be performed before a power curve verification test, the following shall apply:

Article 3.4.b) of the Part C of the Agreement provides for repair at rotor height of the flaws on the surface of the blades every two years. If Buyer requests performance of a power curve verification test before the first of such repairs at rotor height has been made, Contractor shall carry out a special intervention for cleaning and repair at rotor height of the blades, and shall invoice Buyer for the price of the cleaning only. The two-year period for the following repair at rotor height of the flaws on the surface of the blades under Article 3.4.b) of the Part C of the Agreement shall be counted as of completion of such special intervention. Provided that the Warranty Period has not expired and further provided that the provisions in the last paragraph of this Article 7.2 are not applicable, if Buyer requests performance of a power curve verification test before the above mentioned two-year period has elapsed, or in the period of time running from one revision and repair at rotor height to the following under Article 3.4.b) of the Part C of the Agreement, the cost of the special intervention on the blades that is required prior to performing the power curve verification test shall be fully borne by Buyer, both as regards revision and repair at rotor height and cleaning of the blades.

The cost of the power curve verification test of a WTG shall be borne by Buyer, unless after completion of the test, the WTG is found to be non-compliant with the Power Curve Warranty, in which case Seller shall forthwith reimburse Buyer for the cost of such power curve verification test.

If the WTG fails the power curve verification test, Seller shall reimburse the Buyer for the costs of cleaning and repair at the rotor height of the blades if applicable and make all reasonable efforts to adjust or modify such WTG for the purpose of meeting the Power Curve Warranty requirements within sixty (60) days of receipt of the failed test report. After conclusion of such 60-day adjustment period, the WTG shall be retested. If the WTG fails the power curve verification test again, Seller shall be entitled to perform a new power curve verification test in a terrain that conforms to the topographical requirements set out in Annex B of the IEC 16400-12-1 standard. If after such last test the WTG fails to meet the Power Curve Warranty, Seller will pay the cost of the test and the Power Curve Liquidated Damages.

If the power curve verification test is successful, the Power Curve Warranty shall be met and no subsequent verification shall be made throughout the Warranty Period.

7.3. Power Curve Liquidated Damages

The Parties agree that it would be extremely difficult and impracticable under the presently known and anticipated facts and circumstances to ascertain and fix the actual damages Buyer would incur should Seller fail to successfully achieve the Power Curve Warranty on any Power Curve verification test(s) required under this Part A of the Agreement.

Accordingly, the Parties hereby agree that if a WTG fails to meet the Power Curve Warranty on the power curve verification tests, and subject to Seller's right to re-perform such tests pursuant to Article 7.2 above, then, as a one-time payment, Buyer may recover from Seller as liquidated damages for such failure an amount equal to 1% of the price of the failing WTG (calculated by dividing the Contract Price into the total

Test weryfikacji krzywej mocy będzie przeprowadzony z łopatkami generatora turbiny wiatrowej w doskonałym stanie w chwili rozpoczęcia testu (pod warunkiem, że, po koniecznej naprawie, i czyszczeniu, nie będą wymagane żadne dalsze ponowne naprawy i czyszczenie łopatek podczas wykonywania testu weryfikacji mocy krzywej, z wyjątkiem przypadku Siły Wyższej) i generator turbiny wiatrowej będzie obsługiwany jak opisano w Dokumentacji Techniczno-Ruchowej.

W przypadku, gdy IC (lub Sprzedający jeżeli test przeprowadzany jest przez Sprzedawcę) stwierdzi, że będzie konieczne czyszczenie lub naprawa łopatek przed testem weryfikacji krzywej mocy następująca procedura ma zastosowanie:

Artykuł 3.4.b) Części C Umowy przewiduje naprawę wad na powierzchni łopatek na wysokości wirnika co dwa lata. Jeżeli Kupujący zażąda wykonania testu weryfikacji krzywej mocy przed dokonaniem pierwszej z takich napraw na wysokości wirnika, Wykonawca wykona specjalną interwencję w celu czyszczenia i naprawy łopatek na wysokości wirnika, a także wystawi fakturę Kupującemu jedynie za cenę czyszczenia. Dwuletni okres dla kolejnej naprawy wad na powierzchni łopatek na wysokości wirnika w ramach artykułu 3.4.b) Części C Umowy będzie liczony od zakończenia tej specjalnej interwencji. Pod warunkiem, że Okres Gwarancji nie wygasł oraz dalej pod warunkiem, że postanowienia ostatniego paragrafu niniejszego art. 7.2 nie mają zastosowania, jeżeli Kupujący żąda wykonania testu weryfikacji krzywej mocy przed wymienionym powyżej dwuletnim okresem, bądź w okresie czasu od jednej weryfikacji na wysokości wirnika do kolejnej zgodnie z artykułem 3.4.b) Części C Umowy, koszt specjalnej interwencji na łopatkach, który jest wymagany przed wykonaniem testu weryfikacji krzywej mocy, zostanie w pełni poniesiony przez Kupującego, zarówno w zakresie weryfikacji i naprawy na wysokości wirnika jak i czyszczenia łopatek.

Koszt testu weryfikacji krzywej mocy generatora turbiny wiatrowej ponosi Kupujący, chyba że po wykonaniu testu, generator turbiny wiatrowej zostanie uznany za nie zgodny z Gwarancją Krzywej Mocy, w którym to przypadku Sprzedający bezzwłocznie zobowiązuje się do zwrócenia Kupującego kosztów takiego testu weryfikacji krzywej mocy.

Jeżeli generator turbiny wiatrowej nie przejdzie pomyślnie testu weryfikacji krzywej mocy, Sprzedający zwróci Kupującego koszty czyszczenia i naprawy na wysokości wirnika łopatek, jeżeli były wykonane, i dołoży wszystkich uzasadnionych starań w celu dostosowania lub zmiany takiego generatora turbiny wiatrowej aby spełniał wymagania Gwarancji Krzywej Mocy, w terminie sześćdziesięciu (60) dni od otrzymania negatywnego wyniku badania. Po zakończeniu takiego 60-dniowego okresu korekt, generator turbiny wiatrowej będzie powtórnie przetestowany. Jeżeli generator turbiny wiatrowej ponownie nie przejdzie testu weryfikacji krzywej mocy, Sprzedający będzie mieć prawo do wykonywania nowego testu weryfikacji krzywej mocy w terenie, który spełnia wymagania topograficzne opisane w Aneksie B standardu IEC 16400-12-1. Jeżeli po tym ostatnim teście, generator turbiny wiatrowej nie zdoła spełnić wymagań Gwarancji Krzywej Mocy, Sprzedający zapłaci koszt testu oraz Karę Umowną Krzywej Mocy.

Jeżeli test weryfikacji krzywej mocy będzie udany, Gwarancja Krzywej Mocy będzie spełniona i nie będzie wykonywana żadna kolejna weryfikacja w całym okresie gwarancji.

7.3. Kara Umowna Krzywej Mocy

Strony uzgadniają, że byłoby niezwykle trudno, i niepraktycznie w ramach obecnie znanych, i spodziewanych faktów i okoliczności określić wielkość i naprawić faktyczne szkody, które poniósłby Kupujący gdyby Sprzedający nie był w stanie skutecznie dotrzymać Gwarancji Krzywej Mocy na dowolnym teście weryfikacji Krzywej Mocy wymaganym w ramach tej Części A Umowy.

W związku z tym, Strony niniejszym zgadzają się, że jeżeli generator turbiny wiatrowej nie spełni wymagań Gwarancji Krzywej Mocy na testach weryfikacji krzywej mocy, z zastrzeżeniem prawa Sprzedającego do ponownego wykonania takich testów zgodnie z art. 7.2 powyżej, wówczas, jako jednorazową zapłatę, Kupujący może odzyskać od Sprzedającego, w postaci kary umownej za takie

number of WTGs supplied under this Part A of the Agreement) for each one percent (1%) that the measured power curve is below the Power Curve Warranty (the "Power Curve Liquidated Damages"), in accordance with the following formula and up to the maximum amount established in Article 9.1. of Part A of the Agreement.

Liquidated damages = [warranted % - (MY ÷ WY)] x 1% x WTG price

Where "warranted %" means the applicable percentage pursuant to Exhibit F to Part A of the Agreement; "MY" means measured yield, i.e. the energy production resulting from the combination of the reference wind distribution pursuant to Exhibit F with the measured power curve; "WY" means warranted yield, i.e. the energy production resulting from the combination of the reference wind distribution pursuant to Exhibit F with the reference power curve pursuant to Exhibit I; and "WTG price" is the result of dividing the Contract Price into the total number of WTGs supplied under this Part A of the Agreement.

In case Seller pays Power Curve Liquidated Damages pursuant to this Article, at any subsequent time during the Warranty Period Seller shall have the right to perform an additional Power Curve verification test of the same WTG at its sole cost and expense. If the WTG achieves the Power Curve Warranty on such test, Buyer shall reimburse Seller for the Power Curve Liquidated Damages paid by Seller less an amount equal to the Power Curve Liquidated Damages multiplied by a fraction, the numerator of which is the number of days from the Certificate of Take Over of the Wind Farm until the day on which Seller has adjusted all WTGs with the modifications in order for the Power Curve Warranty to be achieved, and the denominator of which is 7,300 days.

7.4. Warranty Limitations

The Sale Warranties set forth above in this Article 7 are conditioned upon (i) Buyer's siting and operation of the Equipment in accordance with the Site Data, the Technical Specifications, the Specifications for the Civil and Electrical Works and the O&M Manuals; (ii) the Site Data being representative of the actual conditions of the Site with exception of the Wind Data which only have to reflect the conditions of the Site conforming to the IEC class IIA of the WTGs; and (iii) upon the Part C of the Agreement being in effect at the time the event that gives rise to the Buyer's claim under the Warranties occurs (or begins as the case may be).

For the avoidance of doubt, Buyer's siting and operation of the Equipment is supposed to be in accordance with the Site Data and the Site Data are deemed to be representative of the actual conditions of the Site and conforming to the IEC class of the WTGs in case the Contract Price has been adjusted pursuant to an amendment as set forth in Article 4.2. of Part A of the Agreement unless otherwise expressly stated in such amendment.

Such Warranties are exclusive and in lieu of any warranties enforceable against Seller, whether expressed or implied, of performance, merchantability, fitness for a particular purpose, custom, usage and there are no other warranties, agreements, commitments or understandings applicable to the Equipment that may be claimed to Seller which extend beyond those set forth in this Article 7 and in this respect no other warranty, oral or written, which may have been given by an employee, agent or representative of Seller or its Affiliates shall be valid or enforceable against Seller.

Seller is not and shall not be held liable for any alleged breach of the Warranties which is caused by or arises out of any of the following events (the "Warranty Limitations"):

(a) Misuse or abusive operation of the Equipment (unless performed by Seller, Servicer, Contractor, their Affiliates or their subcontractors), or operating conditions at the Site outside the ranges

niewywiązanie się kwotę równą 1% ceny niespełniającego wymagań generatora turbiny wiatrowej (wyliczoną przez podzielenie Umówionej Ceny przez całkowitą liczbę generatorów turbin wiatrowych dostarczonych w ramach niniejszej Części A Umowy) dla każdego jednego procenta (1%), o który mierzona krzywa mocy jest poniżej wymagań Gwarancji Krzywej Mocy ("Kara Umowna Krzywej Mocy"), zgodnie z następującym wzorem oraz do maksymalnej kwoty ustanowionej w art. 9.1. Części A Umowy.

Kara umowna = [gwarantowane % - (MY ÷ WY)] x 1% x cena generatora turbiny wiatrowej

gdzie "gwarantowane %" oznacza odpowiedni procent zgodnie z Załącznikiem F do Części A Umowy; „MY" oznacza mierzoną wydajność, tzn. produkcję energii wynikającą z połączenia danych odniesienia dotyczących rozkładu wiatru zgodnie z Załącznikiem F ze zmierzoną krzywą mocy; „WY" oznacza gwarantowaną wydajność, tzn. produkcję energii wynikającą z połączenia danych odniesienia dotyczących rozkładu wiatru zgodnie z Załącznikiem H z krzywą mocy stanowiącą dane odniesienia zgodnie z Załącznikiem I; a „cena generatora turbiny wiatrowej" jest wynikiem podzielenia Umówionej Ceny przez liczbę generatorów turbin wiatrowych dostarczonych w ramach niniejszej Części A Umowy.

W przypadku, gdy Sprzedający zapłaci Karę Umowną Krzywej Mocy zgodnie z niniejszym artykułem, w dowolnym czasie podczas Okresu Gwarancji, Sprzedający będzie mieć prawo do wykonania dodatkowego testu weryfikacji krzywej mocy tego samego generatora turbiny wiatrowej na własny koszt. Jeżeli generator turbiny wiatrowej osiągnie Gwarancję Krzywej Mocy na takim teście, Kupujący zwróci Sprzedającemu Karę Umowną Krzywej Mocy zapłaconą przez Sprzedającego pomniejszoną o kwotę równą Karze Umownej Krzywej Mocy pomnożonej przez ułamek, którego licznikiem jest liczba dni od Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej do dnia, w którym Sprzedający skorygował wszystkie generatory turbin wiatrowych z modyfikacjami w celu osiągnięcia wymagań Gwarancji Krzywej Mocy, a którego mianownikiem jest 7 300 dni.

7.4. Ograniczenia Gwarancji

Gwarancje Sprzedaży określone powyżej w niniejszym artykule 7 są uzależnione od spełnienia następujących warunków: (i) umiejscowieniem i eksploatacją Sprzętu zgodnie z Danymi Miejsca, ze Specyfikacjami Technicznymi, Specyfikacjami dla Robót inżynieryjnych i Robót Elektrycznych oraz Dokumentacją Techniczno-Ruchową; (ii) reprezentatywnością Danych Miejsca dla faktycznych warunków Miejsca, za wyjątkiem Danych Wiatru, które muszą jedynie odpowiadać warunkom Miejsca w zakresie klasy wiatru IEC IIA dla Generatorów Turbin Wiatrowych; oraz (iii) pozostawaniem w mocy Części C Umowy w momencie wystąpienia zdarzenia, które dało podstawę do roszczenia Kupującego w ramach Gwarancji (lub rozpoczęcia tego zdarzenia w zależności od sytuacji).

Dla uniknięcia wątpliwości, umiejscowienie oraz eksploatacja Sprzętu przez Kupującego powinny być zgodne z Danymi Miejsca, a Dane Miejsca będą uważane za reprezentatywne dla faktycznych warunków Miejsca i odpowiadające klacie IEC Generatorów Turbin Wiatrowych w razie zmiany Umówionej Ceny na podstawie aneksu zawartego zgodnie z art. 4.2. Części A Umowy, chyba że co innego wynika wprost z takiego aneksu.

Takie Gwarancje są wyłączne i istnieją zamiast jakichkolwiek gwarancji egzekwowalnych względem Sprzedającego wyrażonych wprost lub domniemanych, dotyczących działania, możliwości sprzedaży, przydatności dla danego celu, zindywidualizowania, użytku i nie istnieją żadne inne gwarancje, uzgodnienia, zobowiązania lub porozumienia, mające zastosowanie do Sprzętu, które mogą być podstawą roszczeń wobec Sprzedającego, które wychodzą poza te określone w niniejszym art. 7 i w tym względzie żadna inna gwarancja, ustna lub pisemna, jaka mogła zostać udzielona przez pracownika, agenta lub przedstawiciela Sprzedającego lub jego Podmioty Stowarzyszone nie będzie ważna lub egzekwowalna względem Sprzedającego.

Sprzedający nie jest i nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek rzekome naruszenie Gwarancji, które jest spowodowane przez lub powstaje na skutek jakiegokolwiek z następujących wydarzeń

specified in the Technical Specifications and the O&M Manuals.

(b) Installation or maintenance of the Equipment by any Person not authorized by Seller, Servicer or Contractor; operation or handling of the Equipment prior to the execution of the Certificate of Take Over of the Wind Farm by any Person not authorized by Seller, Servicer or Contractor.

(c) Modifications of the Equipment not authorized by Seller, Servicer or Contractor; use of spare parts for the Equipment that are not authorized by Seller, Servicer or Contractor.

(d) Changes in Law requiring modifications of the Equipment such that it cannot perform at its warranted performance in accordance with this Part A of the Agreement.

(e) Lack of access to the Site or the Equipment.

(f) Deviation of any installations supplied or executed by Buyer from the Specifications for the Civil and Electrical Works or bad performance of the same.

(g) Buyer's failure to comply with its obligations regarding the Recommended Spare Parts.

(h) More than fifty (50) grid errors involving or requiring a shutdown or stoppage of the Equipment, computed during an Yearly Period.

(i) Force Majeure Events and ordinary wear and tear.

7.5. Disputes related to Compliance with the Warranties

In case of a dispute between the Parties about the observance or inobservance of a Sale Warranty, any of them may submit such dispute for determination by the Independent Engineer, for which purpose the procedure described in Article 4.5 of this Part A of the Agreement shall apply *mutatis mutandis*, except that the time periods established in such Article shall be extended as follows:

(i) The period of 15 Business Days for determination by the Independent Engineer will be extended to 45 Business Days.

(ii) The period of 3 Business Days to submit written responses will be extended to 10 Business Days.

(iii) The general period of 5 Business Days for submissions will be extended to 10 Business Days.

7.6. Exclusive Remedy

Buyer's sole and exclusive remedy under Article 7.1 of Part A of the Agreement for any and all losses or

(„Ograniczenia Gwarancji"):

(a) Niewłaściwe wykorzystanie lub szkodliwa eksploatacja Sprzętu (chyba że wykonana przez Sprzedającego, Świadczącego Usługi, Wykonawcę, ich Podmioty Stowarzyszone lub ich podwykonawców), lub warunki eksploatacji na Miejscu pozostają poza zakresami określonymi w Specyfikacjach Technicznych oraz Dokumentacji Techniczno-Ruchowej.

(b) Montaż lub konserwacja Sprzętu przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Sprzedającego, Świadczącego Usługi lub Wykonawcę; eksploatacja lub podejmowanie działań wobec Sprzętu przed sporządzeniem Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Sprzedającego, Świadczącego Usługi lub Wykonawcę.

(c) Modyfikacje Sprzętu nie autoryzowane przez Sprzedającego, Świadczącego Usługi lub Wykonawcę; użycie części zamiennych do Sprzętu, które nie są zatwierdzone przez Sprzedającego, Świadczącego Usługi lub Wykonawcę.

(d) Zmiany w Prawie wymagające takich modyfikacji Sprzętu, które spowodują, że Sprzęt nie będzie działał zgodnie z zapewnieniami dotyczącymi działania udzielonymi w niniejszej Części A Umowy.

(e) Brak dostępu do Miejsca lub Sprzętu.

(f) Odstępstwo jakichkolwiek instalacji dostarczonych lub wykonanych przez Kupującego od Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych lub złe wykonanie tych instalacji.

(g) Nieprzestrzeganie przez Kupującego zobowiązań dotyczących Zalecanych Części Zamiennych.

(h) Ponad pięćdziesiąt (50) błędów sieci powodujących lub wymagających wyłączania lub przestoju Sprzętu, obliczonych dla Okresu Roku.

(i) Zdarzenia Siły Wyższej i zwykłe zużycie.

7.5. Spory związane z przestrzeganiem Gwarancji

W przypadku sporów pomiędzy Stronami dotyczących przestrzegania lub nieprzestrzeganie Gwarancji Sprzedaży każda ze Stron może przedstawić taki spór do rozstrzygnięcia przez Niezależnego Inżyniera, zgodnie z procedurą opisaną w art. 4.5 niniejszej Części A Umowy (*mutatis mutandis)*, z zastrzeżeniem, że terminy określone w takim Artykule zostaną wydłużone następująco:

(i) Okres 15 Dni Roboczych do rozstrzygnięcia przez Niezależnego Inżyniera zostanie przedłużony do 45 Dni Roboczych.

(ii) Okres 3 Dni Roboczych na przedłożenie pisemnej odpowiedzi będzie przedłużony do 10 Dni Roboczych.

(iii) Ogólny okres 5 Dni Roboczych dla złożenia pism zostanie przedłużony do 10 Dni Roboczych.

7.6. Wyłączne Środki Zaradcze

Wyłączny środek zaradczy Kupującego w ramach artykułu 7.1 Części A Umowy na wszelkie straty lub

damages suffered by Buyer shall be the obligation by Seller to repair or replace the defective Equipment as set forth in such Article. However, Buyer's right to charge Availability Liquidated Damages due to non-availability of the WTGs during repair or replacement of such Equipment as set forth in Article 5.2. of the Part C of the Agreement shall remain unaffected provided that the conditions set forth in such Article are met. Buyer's sole and exclusive remedy under Article 7.3. of Part A of the Agreement for any and all losses or damages suffered by Buyer shall be the obligation by Seller to pay the liquidated damages set forth therein. It is understood and agreed by the Parties that any sums which would be payable under such Articles are in the nature of liquidated damages, and not a penalty, are fair and reasonable, and shall be respectively the sole and exclusive measure of damages with respect to any breach of the Power Curve Warranty by Seller. By performing the said repairs or replacements or by paying the above liquidated damages, if applicable, it shall be understood that Seller has fulfilled its obligations during the Warranty Period.

ARTICLE 8 TITLE AND RISK OF LOSS

8.1. Title to the Equipment

Title to and ownership of the Equipment shall pass to Buyer free of all encumbrances, liens or charges of any nature, as the satisfaction of the last of the following conditions : (i) execution of the Delivery Certificate for all WTGs, and (ii) Seller has received from Buyer payment for at least 85 % of the Contract Price, provided that the Buyer Payment Bond remains valid and enforceable as regards the last portion of 15% of the Contract Price.

Otherwise, the Parties agree that Seller shall maintain a reservation of title over the Equipment until it has received payment of the Contract Price in full. Whilst such reservation of title remains in force, Buyer shall notify the existence thereof to the lending entities providing funds for the Wind Farm and to any successive acquirers of the Wind Farm.

8.2. Risk of Loss

Seller shall bear the risk of loss and damage with respect to the Equipment until the Take Over of the Wind Farm, at which point the risk of loss and damage shall pass to Buyer automatically. During the period of time running from Delivery to the Take Over of the Wind Farm, Seller and Servicer shall be jointly and severally responsible for such risk of loss or damage.

However, if the Equipment is stored in accordance with Article 4.4, of Part A of the Agreement for a period of time exceeding five (5) months, upon expiry of the said period of time the risk of loss or damage to the Equipment shall be automatically transferred to Buyer.

To the extent that the Take Over of the Wind Farm does not occur on the date scheduled as a result of a Buyer Caused Delay, and provided that the automatic transfer of risk to Buyer under the preceding paragraph has not operated, Seller – jointly and severally with Servicer as of Delivery – shall retain the risk of loss or damage to the Equipment until the Take Over of the Wind Farm, provided that Buyer shall reimburse the reasonable costs resulting from the maintenance of the risk by Seller and Servicer during the period of time throughout which Take Over of the Wind Farm is prevented or delayed for the above mentioned reason.

Seller and Servicer shall be released from any liability for incidents deriving from Buyer's failure to abide by the Specifications for the Civil and Electrical Works.

ARTICLE 9 LIMITATION ON LIABILITY

szkody poniesione przez Kupującego, to obowiązek Sprzedającego naprawy lub zastąpienia wadliwego Sprzętu zgodnie z zapisami takiego Artykułu. Jednakże prawo Kupującego do dochodzenia Kary Umownej z Tytułu Dostępności z uwagi na niedostępność generatorów turbin wiatrowych podczas naprawy lub wymiany takiego Sprzętu zgodnie z art. 5.2. Części C Umowy pozostanie nadal w mocy pod warunkiem, że warunki wyznaczone w takim Artykule są spełnione. Wyłączny środek zaradczy Kupującego w ramach artykułu 7.3. Części A Umowy na wszelkie straty lub szkody poniesione przez Kupującego to obowiązek Sprzedającego do zapłaty wymienionych tam kar umownych. Strony uzgadniają, że wszelkie kwoty, które są płatne w ramach takich Artykułów, maja charakter kar umownych i nie są sankcjami, są uczciwe i uzasadnione i będą odpowiednio wyłącznym środkiem odszkodowania w ramach jakiegokolwiek naruszenia Gwarancji Krzywej Mocy przez Sprzedającego. Strony uzgadniają, że wykonywanie wspomnianych napraw lub wymian lub zapłata powyższych kar umownych, w razie konieczności, będą stanowić wykonanie zobowiązań Sprzedającego w trakcie Okresu Gwarancji.

ARTYKUŁ 8 TYTUŁ I RYZYKO STRATY

8.1. Tytuł do Sprzętu

Tytuł i własność Sprzętu przechodzą na Kupującego, wolne od wszelkich obciążeń, zastawów lub praw osób trzecich o jakimkolwiek charakterze, z chwilą spełnienia się ostatniego z następujących warunków: (i) zostaje podpisane Świadectwo Dostawy dla wszystkich generatorów turbin wiatrowych oraz (ii) Sprzedający otrzymał od Kupującego zapłatę co najmniej 85% Umówionej Ceny, pod warunkiem, że Gwarancja Zapłaty przez Kupującego pozostaje obowiązująca i egzekwowalna w zakresie ostatniej części 15% Umówionej Ceny.

W przeciwnym razie, Strony zgadzają się, że Sprzedający zachowuje tytułu do Sprzętu do chwili otrzymania płatności Umówionej Ceny w całości. Podczas, gdy takie zastrzeżenie tytułu pozostaje w mocy, Kupujący powiadomi o jego istnieniu pożyczkodawców lub kredytodawców finansujących budowę Farmy Wiatrowej i jakichkolwiek kolejnych nabywców Farmy Wiatrowej.

8.2. Ryzyko Utraty

Sprzedający będzie ponosił ryzyko utraty i zniszczenia w odniesieniu do Sprzętu do chwili Przejęcia Farmy Wiatrowej, w którym to momencie ryzyko utraty i zniszczenia automatycznie przechodzi na Kupującego. W okresie od Dostawy do Przejęcia Farmy Wiatrowej, Sprzedający i Świadczący Usługi ponoszą solidarną odpowiedzialność za takie ryzyko utraty lub zniszczenia.

Jeśli jednak Sprzęt jest przechowywany zgodnie z art. 4.4. Części A Umowy przez okres przekraczający pięć (5) miesięcy, z chwilą wygaśnięcia takiego okresu ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu zostanie automatycznie przeniesione na Kupującego.

W zakresie, w jakim Przejęcie Farmy Wiatrowej nie nastąpi w dniu zaplanowanym na skutek Opóźnienia z Winy Kupującego i pod warunkiem, że nie nastąpiło automatyczne przeniesienie ryzyka na Kupującego zgodnie z postanowieniami poprzedniego akapitu, Sprzedający solidarnie ze Świadczącym Usługi z Dniem Dostawy – zachowają ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu do chwili Przejęcia Farmy Wiatrowej, pod warunkiem, że Kupujący zwróci uzasadnione koszty wynikające z utrzymania ryzyka przez Sprzedającego i Świadczącego Usługi w okresie, w ciągu którego Przejęcie Farmy Wiatrowej jest uniemożliwione lub opóźnione z w/w powodu.

Sprzedający i Świadczący Usługi są zwolnieni z jakiejkolwiek odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z nieprzestrzegania przez Kupującego Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych.

ARTYKUŁ 9 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

9.1. Liquidated Damages

The maximum liability of Seller for Delay Liquidated Damages and for the liquidated damages in connection with each of the Sale Warranties furnished to Buyer pursuant to Article 7 of Part A of the Agreement, individually considered, shall in no event exceed the following maximum amount:

[*at least 5% of the Contract Price*] for the Delay Liquidated Damages;

[*at least 5% of the Contract Price*] for the Power Curve Liquidated Damages; and

[*at least 2,5% of the Contract Price*], for each Annual Period, up to a maximum aggregate amount during the Warranty Period equal to [*at least 10% of the Contract Price*], for the Availability Liquidated Damages as set forth in Article 5.2. of the Part C of the Agreement. For the avoidance of doubt, both Parties agree that Availability Liquidated Damages may only be claimed under the Part C of the Agreement and not under this Part A of the Agreement which only establishes the maximum amount of the Availability Liquidated Damages.

Without prejudice to the above individual limitations of liability for liquidated damages, the maximum liability of Seller in the aggregate for all claims based on Articles 6 and 7 of this Part A of the Agreement and Art. 5.2. of the Part C of the Agreement shall not exceed in any event [*at least 10% of the Contract Price*],

All payments of liquidated damages due by Seller pursuant to this Part A of the Agreement shall be made in the euro currency.

The Seller shall pay to the Buyer the liquidated damages claimed by the Buyer within 30 days from the receipt of the undisputed payment request from the Buyer.

9.2. Overall Limitation on Liability

Without prejudice to any more stringent liability limitation provided for in this Part A of the Agreement, the maximum overall liability of Seller under this Part A of the Agreement, alone or in the aggregate, including any claims subject to Articles 6 and 7 or other claims in connection with the Equipment arising as a result of Seller's acts or omissions hereunder, whether such liability arises in contract, tort (including negligence), strict liability, warranty, indemnification or any other legal theory, shall not exceed [*at least 75% of the Contract Price*]). No limitation of liability applies to any damages incurred by the Buyer as a result of gross negligence or willful misconduct of the Seller.

In no event shall either Party or its respective affiliates, partners or successors be liable in contract, tort (including negligence), strict liability, indemnity and warranty) or otherwise to the other Party, or its members, parent corporation, affiliates, partners or successors, for special, punitive, indirect, exemplary, incidental or consequential damages of any nature whatsoever (including loss of contract, loss of revenue or loss of production) resulting from such Party's performance, non-performance, or delay in performance of its obligations under this Part A of the Agreement, or from its delay, termination (with or without cause) or suspension of performance under this Part A of the Agreement.

To the extent permitted by the Applicable Laws, except as otherwise expressly provided for in this Part A of the Agreement or one or more specific events, releases, disclaimers and limitations on liability expressed herein shall apply even in the event of the negligence, strict liability, fault or breach of contract (including other legal bases of responsibility such as fundamental breach) of the Party whose liability is released, disclaimed or limited.

9.1. Kary Umowne

Maksymalna odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu Kar Umownych z Tytułu Opóźnienia oraz kar umownych dotyczących każdej z Gwarancji Sprzedaży udzielonych Kupującemu zgodnie z art. 7 Części A Umowy, indywidualnie uwzględniona, w żadnym wypadku nie będzie przekraczała następującej maksymalnej kwoty:

[*nie mniej niż 5% Umówionej Ceny*] dla Kary Umownej z Tytułu Opóźnienia;

[*nie mniej niż 5% Umówionej Ceny*]] dla Kary Umownej Krzywej Mocy; oraz

[*nie mniej niż 2,5% Umówionej Ceny*] , dla każdego Okresu Rocznego, do maksymalnej łącznej kwoty podczas Okresu Gwarancji równej [*nie mniej niż 10% Umówionej Ceny*], dla Kary Umownej Dotyczącej Dostępności zgodnie z art. 5.2. Części C Umowy. W celu uniknięcia wątpliwości, obie Strony uzgadniają, że Kara Umowna Dotycząca Dostępności może być dochodzona wyłącznie w ramach Części C Umowy, a nie w ramach niniejszej Części A Umowy, która ustala tylko maksymalną kwotę Kary Umownej Dotyczącej Dostępności.

Bez uszczerbku dla powyższych indywidualnych ograniczeń odpowiedzialności za kary umowne, maksymalna odpowiedzialność Sprzedającego łącznie dla wszystkich roszczeń w oparciu o art. 6 i 7 niniejszej Części A Umowy i art. 5.2. Części C Umowy, nie przekroczy w żadnym wypadku [*nie mniej niż 10% Umówionej Ceny*]),

Wszystkie płatności kar umownych należne od Sprzedającego zgodnie z niniejszą Częścią A Umowy będą w walucie Euro.

Sprzedający zapłaci Kupującemu karę umowną dochodzoną przez Kupującego w terminie 30 dni od otrzymania od Kupującego niekwestionowanego żądania zapłaty.

9.2. Ogólne Ograniczenie Odpowiedzialności

Bez uszczerbku dla bardziej surowych ograniczeń odpowiedzialności przewidzianych w niniejszej Części A Umowy, maksymalna ogólna odpowiedzialność Sprzedającego w ramach niniejszej Części A Umowy, indywidualna bądź łączna, w tym dla roszczeń na podstawie art. 6 i 7 lub innych roszczeń w związku ze Sprzętem, powstałych w wyniku działań lub zaniechań Sprzedającego w ramach niniejszej Umowy, niezależnie od tego czy taka odpowiedzialność powstaje z tytułu umowy, czynu niedozwolonego, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, gwarancji, zwolnienia z zobowiązań czy też na podstawie innych zasad prawnych, nie przekroczy kwoty [*nie mniej niż 75% Umówionej Ceny*]). Żadne ograniczenia odpowiedzialności nie dotyczą jakichkolwiek szkód poniesionych przez Kupującego w wyniku niedbalstwa lub winy umyślnej Sprzedającego.

W żadnym wypadku żadna Strona lub jej odpowiednie podmioty stowarzyszone, wspólnicy lub następcy prawni nie będą ponosić odpowiedzialności kontraktowej, w związku z czynem niedozwolonym, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, zwolnienia z zobowiązań lub gwarancji lub w inny sposób wobec drugiej Strony, lub jej członków, podmiotu dominującego, podmiotów stowarzyszonych, wspólników lub następców prawnych, za specjalne, retorsyjne, pośrednie, przykładowe, incydentalne lub następujące szkody o jakimkolwiek charakterze (w tym straty umowy, straty przychodów lub straty produkcji) wynikające z wykonania, niewykonania bądź opóźnienia w realizacji zobowiązań w ramach niniejszej Części A Umowy przez Stronę, bądź opóźnienie, rozwiązanie (z lub bez przyczyny) lub zawieszenie działania w ramach niniejszej Części A Umowy.

W zakresie, w jakim pozwalają na to Prawa Właściwe, za wyjątkiem sytuacji określonych w odmienny sposób w niniejszej Części A Umowy, lub jedno lub więcej określonych zdarzeń, wyłączenia, zastrzeżenia i ograniczenia odpowiedzialności wyrażone w niniejszej Umowie mają zastosowanie nawet

w przypadku zaniedbań, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, winy lub naruszenia umowy (w tym innych prawnych podstaw odpowiedzialności takich jak podstawowe naruszenie) Strony, której odpowiedzialność zostaje wyłączona, zastrzeżona lub ograniczona.

EXHIBIT A: SCOPE AND DETAILED DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT

ZAŁĄCZNIK A: ZAKRES I SZCZEGÓŁOWY OPIS SPRZĘTU

EXHIBIT B: TECHNICAL SPECIFICATIONS. SPECIFICATIONS FOR THE CIVIL AND ELECTRICAL WORKS

ZAŁĄCZNIK B: SPECYFIKACJE TECHNICZNE. SPECYFIKACJE DLA PRAC INŻYNIERII LĄDOWEJ I PRAC ELEKTRYCZNYCH

EXHIBIT C: PROGRAMME

ZAŁĄCZNIK C: PROGRAM

EXHIBIT D: SITE DATA

ZAŁĄCZNIK D: DANE MIEJSCA

EXHIBIT E: DELIVERY CERTIFICATE

This certificate is issued pursuant to the Agreement for the Sale of Wind Turbine Generators dated [*insert date*] (the "Agreement") entered into by Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o., a Polish limited liability company with registered address at Felińskiego 40 lok. 1, 01-563 Warsaw, Poland (the "Buyer") and [*insert full name of Seller*], a [*insert nationality*] corporation with registered address at [*insert registered address*] (the "Seller").

We, [*name and passport (or identity card) number of officers*], the undersigned, duly appointed representative of the Buyer and the Seller respectively DO HEREBY CERTIFY the following:

> On [*insert date*], the Seller has delivered to the Buyer [*insert description of the Equipment that is the object of delivery, including number of units*] in accordance with the Agreement, which are ready for transportation to the wind farm.

BUYER

By:

Name:

Title:

SELLER

By:

Name:

Title:

ZAŁĄCZNIKIEM E: ŚWIADECTWO DOSTAWY

Certyfikat ten jest wydany stosownie do Umowy o Sprzedaży Generatorów Turbin Wiatrowych z dnia [*wstawić datę*] („Umowy"), zawartej przez Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp.z o.o., polską spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą przy ul. Felińskiego 40 lok. 1, 01-563 Warszawa, Polska („Kupujący") oraz [*wstawić pełną nazwę Sprzedającego*], [*wstawić narodowość*] korporację z siedzibą przy [*wstawić adres siedziby*] („Sprzedawcę").

My, [*imię, nazwisko i numer paszportu (lubdowodu osobistego) przedstawiciela*], niżej podpisani, należycie powołani przedstawiciele Kupującego i Sprzedającego POŚWIADCZAMY NINIEJSZYM co następuje:

> Z dniem [*wstawić datę*], Sprzedający dostarczył Kupującemu [*wstawić opis Sprzętu, który jest przedmiotem dostawy, łącznie z liczbą jednostek*] zgodne z Umową, które są gotowe do transportu do farmy wiatrowej.

KUPUJĄCY

Reprezentowany przez:

Imię i nazwisko:

Tytuł:

SPRZEDAJĄCY

Reprezentowany przez:

Imię i nazwisko:

Tytuł:

EXHIBIT F: POWER CURVE VERIFICATION PROCEDURE

ZAŁĄCZNIK F: PROCEDURA WERYFIKACJI KRZYWEJ MOCY

EXHIBIT G: PROTOCOL OF PERFORMANCE OF ELEMENTS

ZAŁĄCZNIK G: PROTOKÓŁ WYKONANIA ELEMENTÓW

EXHIBIT H: TABLE OF FINISHED ELEMENTS

ZAŁĄCZNIK H: TABELA ELEMENTÓW SKOŃCZONYCH

EXHIBIT I: POWER CURVE

ZAŁĄCZNIK I: KRZYWA MOCY

EXHIBIT J: CONSTRUCTION WORKS TECHNICAL SPECIFICATIONS

ZAŁĄCZNIK J: SPECYFIKACJE TECHNICZNE ROBÓT BUDOWLANYCH

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszy Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

PART B OF

AGREEMENT FOR THE SALE, DELIVERY WITH INSTALLATION AND THE MAINTENANCE OF WIND TURBINE GENERATORS

By and between

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

As Buyer

And

[ ]

As Seller

Dated as of [ ]

CZĘŚĆ B

UMOWY SPRZEDAŻY, DOSTAWY Z INSTALACJĄ ORAZ SERWISOWANIA GENERATORÓW TURBIN WIATROWYCH

Pomiędzy

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Jako Kupującym

Oraz

[ ]

Jako Sprzedającym

Z dnia [ ]

ARTICLE 1 DEFINITIONS

Capitalized terms used in this Part B of the Agreement *have the meanings ascribed to* them in the General *Provisions* of the Agreement.

RTICLE 2 OBJECT OF THE AGREEMENT

Servicer shall provide to the Buyer the transportation, installation, testing and start-up services related to the WTGs as described in more detail in this Part B of the Agreement.

ARTICLE 3 SERVICER OBLIGATIONS

Commencement of Servicer performance pursuant to this Part B of the Agreement is subject to receipt by Seller of the Down Payment and the Buyer Payment Bond in accordance with the Part A of the Agreement.

For the avoidance of doubt, Buyer's obligations under the Part A of the Agreement regarding the 3Inspection upon Delivery and the signing of the Delivery Certificate shall be performed by Buyer only.

3.1. Transportation of the Equipment to the Site

Servicer shall carry out the transportation of the Equipment from the Point of Delivery indicated in the Part A of the Agreement to the Site.

Servicer shall manage the dispatch of the Equipment for export and import, for which purposes Buyer shall co-operate as reasonably required. The import or export duties, public fees and taxes corresponding to such dispatch will be paid directly by Buyer to the competent Governmental Authorities.

If, after Delivery of all or part of the Equipment under the Part A of the Agreement, Servicer cannot perform transportation thereof to the Site in accordance with the dates scheduled in the Programme due to a Buyer Caused Delay, Seller shall store the Equipment pursuant to Article 4.4 of the Part A of the Agreement until Buyer authorizes Servicer to transport such Equipment to the Site. In this case Buyer shall reimburse:

(a) Servicer for the documented expenditure resulting from cancelling and re-contracting the transportation, installation and start-up means and, only if the storage following Delivery lasts more than thirty (30) days: (i) for the cost of extending the term of the insurance coverage that Servicer must engage pursuant to this Part B of the Agreement, (ii) for the cost of extending the Services Warranty granted by Servicer; and

(b) Seller, for the costs described in Article 4.4 of the Part A of the Agreement.

If a period of storage of five (5) months has elapsed without Buyer having authorized Servicer to transport the Equipment to the Site, Buyer shall take charge of the Equipment, collecting it from the place at which it is stored at Buyer's sole cost, and the risk of loss or damage to the Equipment shall be automatically transferred to Buyer on the first day following the date on which such five-month period expires. This is without prejudice to Servicer's right under the last paragraph of Article 3.11 of this Part B of the Agreement.

ARTYKUŁ 1 DEFINICJE

Użyte w niniejszej Części B Umowy zwroty zaczynające się wielką literą mają znaczenia przypisane takim zwrotom w Postanowieniach Ogólnych Umowy.

ARTYKUŁ 2 PRZEDMIOT UMOWY

Świadczący Usługi zapewni Kupującemu usługi obejmujące transport, montaż, przeprowadzenie testów oraz uruchomienie Generatorów Turbin Wiatrowych zgodnie ze szczegółowymi postanowieniami niniejszej Części B Umowy.

ARTYKUŁ 3 ZOBOWIĄZANIA ŚWIADCZĄCEGO USŁUGI

Rozpoczęcie wykonywania usług przez Świadczącego Usługi zgodnie z niniejszą Częścią B Umową nastąpi po otrzymaniu przez Sprzedającego Zaliczki oraz Zabezpieczenia Zapłaty przez Kupującego, zgodnie z Części A Umowy.

W celu uniknięcia wątpliwości, zobowiązania Kupującego w ramach Części A Umowy w zakresie Kontroli po Dostawie oraz podpisania Świadectwa Dostawy będzie wypełniał wyłącznie Kupujący.

3.1. Transport Sprzętu na Miejsce

Świadczący Usługi zrealizuje transport Sprzętu z Punktu Dostawy wskazanego w Części A Umowy na Miejsce.

Świadczący Usługi będzie zarządzać wysyłką Sprzętu w związku z eksportem i importem, a Kupujący będzie w tym zakresie współpracował z Świadczącym Usługi, o ile potrzeba takiej współpracy będzie uzasadniona. Cła importowe lub eksportowe, opłaty publiczne i podatki związane z taką wysyłką będą zapłacone bezpośrednio przez Kupującego właściwym Organom Rządowym.

Jeżeli, po Dostawie całości lub części Sprzętu w ramach Części A Umowy, Świadczący Usługi nie może go przetransportować na Miejsce w terminach określonych w Programie z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Sprzedający będzie przechowywał Sprzęt zgodnie z art. 4.4 Części A Umowy do chwili, gdy Kupujący upoważni Świadczącego Usługi do transportu takiego Sprzętu na Miejsce. W tym przypadku Kupujący zwróci:

(a) W odniesieniu do Świadczącego Usługi, udokumentowane wydatki wynikające z anulowania i ponownego zakontraktowania transportu, montażu i rozruchu oraz, jedynie, gdy przechowywanie po Dostawie przekroczy trzydzieści (30) dni: (i) koszt przedłużenia okresu ubezpieczenia, które to Świadczący Usługi musi zapewnić zgodnie z niniejszą Częścią B Umową, (ii) koszty przedłużenia Gwarancji Usług udzielonej przez Świadczącego Usługi; oraz

(b) W odniesieniu do Sprzedającego, koszty opisane w art. 4.4 Części A Umowy.

Jeżeli minie pięciomiesięczny (5) okres przechowywania a Kupujący nie upoważni Świadczącego Usługi do transportu Sprzętu na Miejsce, Kupujący przejmie kontrolę nad Sprzętem, zabierze go z miejsca przechowywania, na swój wyłączny koszt, a ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu przejdzie automatycznie na Kupującego pierwszego dnia po dniu, w którym upłynie taki pięciomiesięczny okres. Powyższe nie wpływa na prawa Świadczącego Usługi określone w ostatnim akapicie art. 3.11 niniejszej Części B Umowy.

Installation, Mechanical Completion and Start Up

Subject to execution of the Buyer Works by Buyer pursuant to Article 4.1 of this Part B of the Agreement, Servicer will erect and install the Equipment in accordance with the Technical Specifications and Servicer's installation manual.

The erection and installation of the WTG shall be deemed finalized at the moment the WTG is ready for its energization ("Mechanical Completion"), for which purpose the electromechanical installation of the WTG allowing its safe energization must be completed. Buyer will not reject the issue and execution of the Mechanical Completion Certificate on the grounds that any flaws or punch list items exist if these do not impede the safe energization of the WTG, provided that Servicer will remedy such flaws or punch list items during the Tests for Take Over.

Servicer will give to Buyer at least three (3) days prior notice of the date on which any WTG will reach Mechanical Completion. Buyer will have the right to inspect the WTG on the date of Mechanical Completion thus notified by Servicer. As the WTGs reach Mechanical Completion, Buyer will subscribe without delay the Mechanical Completion Certificates issued by Servicer.

If Buyer does not carry out the aforesaid inspection, Servicer will be entitled to certify unilaterally Mechanical Completion in his absence. Copies of the Mechanical Completion Certificate executed by Servicer only will be delivered to Buyer immediately thereafter.

If the Parties cannot reach an agreement on whether or not a WTG has reached Mechanical Completion, the discrepancy will be submitted to the Independent Engineer pursuant to Article 3.5. of Part B of the Agreement.

Provided that Buyer has energized the substation of the Wind Farm, after Mechanical Completion of the WTG Servicer shall energize the WTG, shall start it up (and Start Up shall be deemed achieved at the moment the WTG commences to deliver electricity to the grid) and shall supervise the correct application of the Start-Up Protocol to such WTG.

Every task included in the Start-Up Protocol shall be recorded in records substantially in the form of Exhibit B to Part B of the Agreement, a copy of which shall be handed over to Buyer duly filled in.

Should any flaw or breakdown be detected in the WTG, Servicer shall be obliged to remedy it during the Tests for Take Over or any subsequent period agreed by the Parties.

3.3. Tests for Take Over

The Tests for Take Over of the Wind Farm shall commence automatically upon achievement of the Start Up of the last WTG. The scope of Tests for Take Over shall cover the compulsory examinations required by the operator of the electrical grid to which the WTGs will be connected.

The Tests for Take Over shall be passed for any WTG when such WTG has been operating continuously throughout a period of one hundred and twenty (120) hours during which the individual Availability of the

3.2. Montaż, Wykonanie Mechaniczne i Rozruch

Pod warunkiem wykonania przez Kupującego Robót Kupującego, zgodnie z Art. 4.1 niniejszej Części B Umowy, Świadczący Usługi zbuduje i zainstaluje Sprzęt zgodnie ze Specyfikacjami Technicznymi oraz jego instrukcją montażu.

Wzniesienie i montaż Generatora Turbiny Wiatrowej zostaną uznane za zakończone w momencie, gdy Generator Turbiny Wiatrowej będzie gotowy do uruchomienia przyłącza do sieci elektroenergetycznej ("Wykonanie Mechaniczne"), w którym to celu konieczne będzie wykonanie elektromechanicznej instalacji Generatora Turbiny Wiatrowej, umożliwiającej bezpieczne uruchomienie przyłącza do sieci elektroenergetycznej. Kupujący nie odmówi wydania i podpisania Świadectwa Wykonania Mechanicznego z powodu jakichkolwiek wad lub listy problemów, jeżeli nie będą one uniemożliwiać bezpiecznego uruchomienia przyłącza do sieci elektroenergetycznej dla Generatora Turbiny Wiatrowej, pod warunkiem, że Świadczący Usługi usunie takie wady lub problemy podczas Testów Odbiorczych.

Świadczący Usługi powiadomi Kupującego na co najmniej trzy (3) dni przed dniem, w którym jakikolwiek Generator Turbiny Wiatrowej osiągnie Wykonanie Mechaniczne. Po takim powiadomieniu Kupujący będzie mieć prawo do sprawdzenia Generatora Turbiny Wiatrowej w dacie Wykonania Mechanicznego. Po osiągnięciu Wykonania Mechanicznego przez Generatory Turbin Wiatrowych, Kupujący podpisze bez zwłoki wydane przez Świadczącego Usługi Świadectwo Wykonania Mechanicznego.

Jeżeli Kupujący nie przeprowadzi wyżej wymienionej kontroli, to, w przypadku jego nieobecności, Świadczący Usługi będzie mieć prawo do jednostronnego potwierdzenia Wykonania Mechanicznego. Egzemplarze Świadectwa Wykonania Mechanicznego sporządzonego przez Świadczącego Usługi zostaną dostarczone Kupującemu niezwłocznie po ich sporządzeniu.

Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia odnośnie tego, czy doszło do Wykonania Mechanicznego Generatora Turbiny Wiatrowej, rozbieżność zostanie przekazana do rozstrzygnięcia Niezależnemu Inżynierowi, zgodnie z art. 3.5. Części A Umowy.

Pod warunkiem, że Kupujący uruchomił przyłącze elektroenergetyczne podstacji Farmy Wiatrowej Świadczący Usługi uruchomi przyłącze elektroenergetyczne Generatora Turbiny Wiatrowej po Wykonaniu Mechanicznym Generatora Turbiny Wiatrowej oraz rozpocznie jego Rozruch Generatora Turbiny Wiatrowej (a Rozruch zostanie uznany za wykonany w momencie, gdy Generator Turbiny Wiatrowej zacznie dostarczać do sieci energii elektrycznej), a także będzie nadzorować prawidłowe zastosowanie Protokołu Rozruchu w odniesieniu do takiego Generatora Turbiny Wiatrowej.

Każde zadanie zawarte w Protokole Rozruchu zostanie zapisane w rejestrze mającym zasadniczo postać Załącznika B do Części B Umowy, którego egzemplarz powinien zostać przekazany Kupującemu po należytym wypełnieniu.

W przypadku wykrycia jakiejkolwiek usterki lub awarii w Generatorze Turbiny Wiatrowej, Świadczący Usługi, zobowiązuje się do jej usunięcia podczas Testów Odbiorczych lub w kolejnym okresie uzgodnionym przez Strony.

3.3. Testy Odbiorcze

Testy Odbiorcze Farmy Wiatrowej rozpoczną się automatycznie po Rozruchu ostatniego Generatora Turbiny Wiatrowej. Zakres Testów Odbiorczych powinien obejmować obowiązkowe badania wymagane przez operatora sieci dystrybucyjnej, do której będą podłączane Generatory Turbin Wiatrowych.

Testy Odbiorcze zakończą się pomyślnie dla każdego Generatora Turbiny Wiatrowej, jeżeli taki Generator Turbiny Wiatrowej będzie pracował bez przerwy w okresie stu dwudziestu (120) godzin, podczas którego

WTG is equal to or higher than 85% and none of the following occur:

(a) alarms resulting in the stoppage of the WTG which do not originate from causes external to the WTG (hereinafter “Alarm(s)”) and last eight (8) or more hours, or

(b) reiterated Alarms implying the stoppage of the WTG for less than 8 hours. For these purposes a reiterated Alarm shall be an Alarm that provokes the stoppage of the WTG, requires on-Site resetting and occurs at least three (3) times during the aforementioned period.

The above referred individual Availability of the WTG shall be calculated in accordance with the definition of Availability, but replacing in the numerator and the denominator of the fraction inserted therein the figure “8760” with the figure “120”.

If no access to (i) the WTG, or (ii) Recommended Spare Part (which must be stored by Buyer at the Site), or (iii) the Remote Control System of the WTG, is available to Servicer during the Tests for Take Over due to circumstances not attributable to Servicer, the hours during which such access is not available shall be computed into the calculation of the 120 hours for passing the Tests for Take Over.

If upon commencement of the Tests for Take Over of the Wind Farm the communication through the Remote Control System with such WTG has not been established due to causes not attributable to Servicer, the verifications for passing the Tests for Take Over shall be made on the basis of the signals registered by the WTG itself which may be visualized on the screen installed at the WTG.

If any WTG fails to pass the Tests for Take Over, Buyer or Servicer may require such Tests for Take Over for the WTG at stake to be repeated on the same terms and conditions on up to four further occasions. Servicer shall be responsible for the repetitions of the Tests for Take Over under this Sub-Article and shall bear the costs incurred by Servicer in the repetition of the Tests for Take Over.

If the Parties agree that any WTG has failed to pass the Tests for Take Over on the repetition thereof pursuant to the preceding paragraph, Buyer shall be entitled to:

(a) order further repetition of the Tests for Take Over under the same provisions as provided above, until such time as the Tests for Take Over are passed; or

(b) reject the WTG that has not passed the Tests for Take Over, in which event Buyer shall have the right to: (A) terminate this Part B of the Agreement and the Part A of the Agreement in connection with such WTG or issue a Certificate of Take Over of the WTG, if Buyer so wishes, notwithstanding that the Services as regards such WTG are not complete; or (B) request the replacement of such WTG.

If the Parties cannot reach an agreement on whether or not a WTG has passed the Tests for Take Over, the discrepancy will be submitted to the Independent Engineer pursuant to Article 3.5. of Part B of the Agreement.

As any WTG passes the Tests for Take Over, Buyer shall subscribe without delay the Certificate of Take Over for such WTG issued by Servicer.

Dostępność danego Generatora Turbiny Wiatrowej będzie równa lub wyższa niż 85%, a także nie wystąpi żadne z poniższych zdarzeń:

(a) alarmy skutkujące przestojem Generatora Turbiny Wiatrowej, które są wywołane przyczynami zewnętrznymi (zwane dalej "Alarmami") i które trwają osiem (8) lub więcej godzin, bądź

(b) wielokrotnie powtarzane Alarmy skutkujące przestojem Generatora Turbiny Wiatrowej w czasie krótszym niż 8 godzin. Przy czym, wielokrotnie powtarzany Alarm oznacza Alarm, który powoduje przestój Generatora Turbiny Wiatrowej, wymagający zresetowania na miejscu i występuje co najmniej trzy (3) razy w wyżej wymienionym okresie.

Wspomniana wyżej Dostępność Generatora Turbiny Wiatrowej zostanie obliczona zgodnie z definicją Dostępności, z tym że w liczniku oraz mianowniku ułamka wartość "8760" zostanie zastąpiona wartością "120".

Jeżeli podczas Testów Odbiorczych Świadczący Usługi nie będzie miał dostępu do (i) Generatora Turbiny Wiatrowej, lub (ii) Zalecanej Części Zamiennej (która musi być przechowywana na Miejscu), lub (iii) Systemu Zdalnego Sterowania dla Generatora Turbiny Wiatrowej, z powodów, których nie można przypisać Świadczącemu Usługi, godziny, podczas których taki dostęp nie będzie zapewniony, zostaną wliczone do 120 godzin, w celu pomyślnego zakończenia Testów Odbiorczych.

Jeżeli po rozpoczęciu Testów Odbiorczych Farmy Wiatrowej, System Zdalnego Sterowania nie nawiąże komunikacji z takim Generatorem Turbiny Wiatrowej z przyczyn, których nie można przypisać Świadczącemu Usługi, weryfikacja pomyślnego zakończenia Testów Odbiorczych zostanie przeprowadzona w oparciu o sygnały zarejestrowane przez sam Generator Turbiny Wiatrowej, które mogą być wyświetlane na ekranie zainstalowanym przy Generatorze Turbiny Wiatrowej.

Jeżeli jakikolwiek Generator Turbiny Wiatrowej nie przejdzie Testów Odbiorczych, Kupujący lub Świadczący Usługi mogą domagać się powtórzenia takich Testów Odbiorczych Generatora Turbiny Wiatrowej, na takich samych zasadach i warunkach, jeszcze maksymalnie cztery razy. Świadczący Usługi będzie odpowiedzialny za powtórzenie Testów Odbiorczych w ramach niniejszego podpunktu, a także poniesie koszty związane z takim powtarzaniem Testów Odbiorczych.

Jeżeli Strony uzgodnią, że jakikolwiek Generator Turbiny Wiatrowej nie przeszedł Testów Odbiorczych powtórzonych zgodnie z poprzednim akapitem, Kupującemu przysługiwać będzie prawo do:

(a) zlecenia kolejnych powtórnych Testów Odbiorczych, na takich samych warunkach jak powyżej, do czasu, gdy Testy Odbiorcze zakończą się pomyślnie; lub

(b) odrzucenia Generatora Turbiny Wiatrowej, który nie przeszedł pomyślnie Testów Odbiorczych, w którym to przypadku Kupujący będzie mieć prawo do: (A) odstąpienia od niniejszej Części B Umowy oraz Części A Umowy w zakresie dotyczącym takiego Generatora Turbiny Wiatrowej, lub wydania Świadectwa Przejęcia Generatora Turbiny Wiatrowej, jeżeli tak chce Kupujący niezależnie od tego, że nie wykonano wszystkich Usług w związku z takim Generatorem Turbiny Wiatrowej; albo (B) zażądania wymiany takiego Generatora Turbiny Wiatrowej.

Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia odnośnie tego, czy Generator Turbiny Wiatrowej przeszedł pomyślnie Testy Odbiorcze, rozbieżność zostanie przekazana do rozstrzygnięcia Niezależnemu Inżynierowi, zgodnie z art. 3.5. Części B Umowy. Po tym jak Generator Turbiny Wiatrowej przejdzie pomyślnie Testy Odbiorcze, Kupujący podpisze bez zwłoki Świadectwo Przejęcia takiego Generatora Turbiny Wiatrowej, wydane przez Świadczącego Usługi.

3.4. Take Over

“Take Over of the Wind Farm” shall take place when: (i) Mechanical Completion of all WTGs has been achieved; (ii) Start-Up of all WTGs has been successfully completed; (iii) the Tests for Take Over ofall WTGs have been passed (and the Parties have agreed upon a punch list for any WTG or any other part of the Equipment, if any), and (iv) the Remote Control System is operating correctly in accordance with its specifications, recording the alarms, signals and operation modes of the WTG.

The Take Over of the Wind Farm will not be delayed or rejected on the basis of the existence of minor defects in any WTG that do not impair its safe operation and the aggregate value of such minor defects for the whole Wind Farm does not exceed ten thousand (10,000) euros. These minor defects, which will be recorded in a punch list that will be attached to the corresponding Certificate of Take Over, shall be remedied by Servicer without undue delay.

Servicer will apply by notice to Buyer for subscription of the Certificate of Take Over of the Wind farm.

Buyer shall within five (5) days after the Servicer's application described in the preceding paragraph either:

(a) sign the Certificate of Take Over of the Wind Farm and send it to Servicer, or

(b) reject the application giving written notice with his reasons, which must conform to the provisions of Article 3.3 of this Part B of the Agreement, and specifying the work required to be done by Servicer to enable the Certificate of Take Over to be subscribed.

If Buyer fails either to subscribe the Certificate of Take Over or to reject Servicer's application within the period of five (5) days in accordance with the above provisions, he shall be deemed to have accepted the Certificate of Take Over on the last day of that period and the issue by Servicer of a Certificate of Take Over signed solely by Servicer will be deemed sufficient for all purposes.

If the Parties cannot reach an agreement on whether the conditions for execution of the Certificate of Take Over of a WTG or the Certificate of Take Over of the Wind Farm haven been achieved, the discrepancy will be submitted to the Independent Engineer pursuant to Article 3.5. of Part B of the Agreement.

.5. Independent Engineer

In the cases contemplated in Articles 3.2., 3.3. and 3.4. of Part B of the Agreement, either of the Parties may submit the discrepancy to the Independent Engineer for determination. The Independent Engineer shall determine within fifteen (15) Business Days of such submission. The Party against whom the Independent Engineer determines shall bear the cost of the Independent Engineer.

The disputing Party shall deliver to the Independent Engineer and to the other Party a written notice stating (1) the general nature of the discrepancy, (2) the amount and extent of such discrepancy, and (3) supporting data for such discrepancy. The opposing Party shall submit a written response to the disputing Party and the Independent Engineer within three (3) Business Days, after receipt of the disputing Party’s last submittal. Each Party’s submissions shall be in the form of written statements by such Party, and each Party shall have the opportunity to respond to written statements of the other Party and any requests for statements or information by the Independent Engineer; provided, however, that all such submissions shall

3.4. Przejęcie

"Przejęcie Farmy Wiatrowej" nastąpi, gdy: (i) zakończono Wykonanie Mechaniczne wszystkich Generatorów Turbin Wiatrowych; (ii) pomyślnie przeprowadzono Rozruch wszystkich Generatorów Turbin Wiatrowych; (iii) Testy Odbiorcze wszystkich Generatorów Turbin Wiatrowych zakończyły się pomyślnie (a Strony uzgodniły listę problemów wymagających rozwiązania dla każdego Generatora Turbiny Wiatrowej lub innych części Sprzętu, jeżeli takie wystąpią), oraz (iv) System Zdalnego Sterowania działa prawidłowo zgodnie z jego specyfikacjami, rejestrując alarmy, a także sygnały i tryby działania Generatora Turbiny Wiatrowej.

Przejęcie Farmy Wiatrowej nie zostanie opóźnione lub odrzucone na podstawie drobnych usterek w jakimkolwiek Generatorze Turbiny Wiatrowej, które nie będą pogarszać jego bezpiecznej eksploatacji, a całkowita wartość takich drobnych usterek dla całej Farmy Wiatrowej nie przekroczy dziesięciu tysięcy (10 000) Euro. Te drobne wady, które zostaną odnotowywane na liście problemów, dołączonej do odpowiedniego Świadectwa Przejęcia, zostaną niezwłocznie usunięte przez Świadczącego Usługi.

Świadczący Usługi wystąpi do Kupującego, poprzez powiadomienie, z wnioskiem o złożenie podpisu na Świadectwie Przejęcia Farmy Wiatrowej.

Kupujący, w ciągu pięciu (5) dni po wniosku Świadczącego Usługi, o którym mowa w poprzednim akapicie, albo:

(a) podpisze Świadectwo Przejęcia Farmy Wiatrowej i prześle je do Świadczącego Usługi, bądź

(b) odrzuci wniosek, za pomocą pisemnego powiadomienia, podając przyczyny takiego działania, zgodnie z postanowieniami Artykułu 3.3 niniejszej Części B Umowy, a także określając prace, które muszą być wykonane przez Świadczącego Usługi, aby można było podpisać Świadectwo Przejęcia.

Jeżeli Kupujący nie podpisze Świadectwa Przejęcia bądź nie odrzuci wniosku Świadczącego Usługi w ciągu pięciu (5) dni zgodnie z powyższymi zapisami, oznacza to, że Kupujący zaakceptował Świadectwo Przejęcia w ostatnim dniu tego okresu, a wydanie przez Świadczącego Usługi Świadectwa Przejęcia podpisanego wyłącznie przez Świadczącego Usługi zostanie uznane za wystarczające dla wszystkich celów.

Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia odnośnie tego, czy spełniono warunki sporządzenia Świadectwa Przejęcia Generatora Turbiny Wiatrowej lub Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej, rozbieżność ta zostanie przekazana do rozstrzygnięcia Niezależnemu Inżynierowi, zgodnie z art. 3.5. Części B Umowy.

3.5. Niezależny Inżynier

W przypadkach określonych w Artykułach 3.2., 3.3. i 3.4. Części B Umowy, każda ze Stron może przedłożyć Niezależnemu Inżynierowi rozbieżności do rozstrzygnięcia. Niezależny Inżynier rozstrzygnie takie rozbieżności w ciągu piętnastu (15) Dni Roboczych. Strona, na niekorzyść której rozstrzygnie Niezależny Inżynier, poniesie koszt Niezależnego Inżyniera. .

Strona kwestionująca dostarczy Niezależnemu Inżynierowi oraz drugiej Stronie pisemne powiadomienie, zawierające (1) ogólny charakter rozbieżności, (2) kwotę oraz zakres takiej rozbieżności, a także (3) pomocnicze dane dotyczące takiej rozbieżności. Strona przeciwstawna przedłoży pisemną odpowiedź Stronie kwestionującej oraz Niezależnemu Inżynierowi w ciągu trzech (3) Dni Roboczych, po otrzymaniu ostatniego przedłożenia Strony kwestionującej. Przedłożenia każdej Stron będą w formie pisemnych oświadczeń takiej Strony a każda ze Stron będzie mieć możliwość odpowiedzi na pisemne oświadczenia drugiej Strony oraz jakiekolwiek wnioski o oświadczenia lub informacje Niezależnego Inżyniera; pod

be made within five (5) Business Days of receipt of the initial notice to the Independent Engineer.

The decision of the Independent Engineer shall be notified in writing to the Parties. Either of the Parties may submit such decision to arbitration pursuant to Article 11 of the General Provisions.

.6. Change Orders

The Parties acknowledge and agree that, to the extent:

(a) any Change in Law affects Servicer's performance under this Part B of the Agreement or its ability to meet the Programme set forth herein, an equitable adjustment in such Programme (so as to cover the time lost as a result of such events and the impact thereof on Servicer's performance) and/or the Contract Price (so as to cover Servicer's additional costs caused thereby) shall be made pursuant to a Change Order agreed on by both Parties in accordance with this Article 3.6.;

(b) there exists any delay in Servicer's performance under this Part B of the Agreement caused by a Force Majeure event the Servicer an equitable adjustment in such Programme (so as to cover the time lost as a result of said occurrence and the impact thereof on Servicer's performance) shall be made pursuant to a Change Order agreed on by both Parties in accordance with this Article 3.6.

The Parties acknowledge and agree furthermore that adherence to the Programme may be impacted by Weather Delay Days during the period beginning on the commencement of erection of the WTGs and continuing through Mechanical Completion. "Weather Delay Day" shall mean a day during which wind speeds (as measured at the Site both hand held and at crane tip) are over the speeds described here below, or there are other severe weather conditions at the Site (such as heavy snow, heavy rain or fog), and as a result the unloading, assembly and/or erection of the WTG tower, nacelle or rotor at the Site cannot be performed.

15 m/s will be used for the unloading crews

12 m/s will be used for the Turbine tower and nacelle erection crews

A Weather Delay Day may only occur on days when: (a) Turbines are scheduled to be unloaded, assembled and erected; (b) wind speeds are at the levels described above or the severe weather conditions referenced above actually prevent Servicer from performing activities involving cranes or other lifting devices at the project site for a period in excess of four (4) hours during working hours within a day. The Programme and/or the Contract Price shall be adjusted in the following manner for any Weather Delay Days:

The determination of whether a Weather Delay Day has occurred according to the definition of "Weather Delay Day" above must be made as soon as possible. On the day on which the wheather conditions cause such day to be the Weather Delay Day the Servicer shall immediately notify the Buyer of its determination that there is a Weather Delay Day. The Parties will agree whether there is a Weather Delay Day as soon as reasonably practical based on the data collected and documented by the Servicer.

Servicer shall use commercially reasonable efforts to mitigate any adverse impact to the Programme resulting from Weather Delay Days, which may include reassignment of personnel or equipment to unaffected work. Servicer may elect to allow personnel that are not able to work on a particular day because of a Weather Delay Day to be released for the day.

To the extent Servicer experiences Weather Delay Days during periods for scheduled work related to

warunkiem jednak, że wszystkie takie przedłożenia będą dokonywane w ciągu pięciu (5) Dni Roboczych od otrzymania wstępnego powiadomienia Niezależnego Inżyniera

O decyzji Niezależnego Inżyniera strony zostaną powiadomione na piśmie. Każda ze Stron może przedłożyć taką decyzję do arbitrażu zgodnie z Art. 11 Ogólnych Postanowień.

3.6. Polecenia Zmiany

Strony niniejszym uzgadniają że w zakresie, w jakim:

(a) jakakolwiek Zmiana Prawa wpływa na wykonanie przez Świadczącego Usługi obowiązków wynikających z niniejszej Części B Umowy lub jego zdolność do realizacji Programu wyznaczonego w niniejszej Umowie, odpowiednia korekta takiego Programu (tak, aby pokryć stratę czasu w wyniku takich zdarzeń oraz ich wpływu na wykonanie przez Świadczącego Usługi jego zobowiązań) lub Umówionej Ceny (tak, aby pokryć dodatkowe koszty po stronie Świadczącego Usługi spowodowane taką Zmianą Prawa) będzie dokonana na podstawie Polecenia Zmiany uzgodnionego przez obie Strony zgodnie z niniejszym Art. 3.6.;

(b) istnieje jakiekolwiek opóźnienie w wykonaniu przez Świadczącego Usługi obowiązków wynikających z niniejszej Części B Umowy, powodowane zdarzeniem Siły Wyższej, odpowiednia korekta takiego Programu (tak, aby pokryć czas utracony w wyniku takiego wystąpienia oraz jego wpływ na wykonanie przez Świadczącego Usługi jego zobowiązań) będzie dokonana na podstawie Polecenia Zmiany uzgodnionego przez obie Strony zgodnie z niniejszym Art. 3.6.

Ponadto, Strony uzgadniają, że na zgodność z Programem mogą mieć wpływ Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych w okresie od rozpoczęcia wznoszenia Generatorów Turbin Wiatrowych do Wykonania Mechanicznego. "Dzień Opóźnienie z Powodu Warunków Atmosferycznych" oznaczać będzie dzień, podczas którego prędkości wiatru (mierzone na Miejscu zarówno ręcznie przy powierzchni ziemi, jak i na krańcu dźwigu) przekraczają opisane poniżej prędkości, bądź na Miejscu występują inne trudne warunki atmosferyczne (takie jak silne opady śniegu, deszczu lub mgła) oraz w rezultacie nie można wykonać rozładunku, montażu i/lub budowy wieży generatora turbiny wiatrowej na Miejscu.

15 m/s dla załóg zajmujących się rozładunkiem

12 m/s dla załóg wznoszących turbinę wieży i gondolę

Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych może występować jedynie w dniach, gdy: (a) planowany jest rozładunek, montaż i budowa turbin; (b) prędkości wiatru znajdują się na wskazanych powyżej poziomach lub wymienione powyżej trudne warunki atmosferyczne faktycznie uniemożliwiają Świadczącemu Usługi wykonywanie czynności związanych z użyciem dźwigów lub innych urządzeń podnoszących na miejscu przedsięwzięcia w okresie powyżej czterech (4) godzin w godzinach pracy, w ciągu dnia. Program lub Umówiona Cena zostaną dostosowane do Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych w następujący sposób:

Należy rozstrzygnąć jak najszybciej to, czy nastąpił Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków. W dniu, w którym warunki pogodowe powodują, że taki dzień jest Dniem Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych, Świadczący Usługi niezwłocznie powiadomi Kupującego o swoim ustaleniu, że wystąpił Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych. Strony uzgodnią, czy mają do czynienia z Dniem Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych tak szybko, jak będzie to w uzasadniony sposób praktyczne, w oparciu o dane zebrane i udokumentowane przez Świadczącego Usługi.

Świadczący Usługi dołoży komercyjnie uzasadnionych starań, aby zminimalizować jakikolwiek negatywny wpływ na Program, wynikający z Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych, co może

WTG unloading, erection or Mechanical Completion in excess of one (1) per week subject to a maximum of [ ] days in the aggregate throughout the execution of work at the Site prior to Mechanical Completion (the "Anticipated Weather Delay Days"), Servicer may request a Change Order for each such Weather Delay Day in excess of the Anticipated Weather Delay Days. With respect to the Contract Price and/or the Programme: (i) any adjustment made to the Contract Price shall not exceed the product of the number of Weather Delay Days in excess of the Anticipated Weather Delay Days times the unit price equal to [ ], and (ii) the extension granted to the Programme shall be one day for each Weather Delay Day (and one day for any two (2) half Weather Delay Days) plus the Anticipated Weather Delay Days.

The Parties' Site representatives shall meet no less often than weekly to agree on the number of Weather Delay Days accrued during the preceding week and throughout the project.

3.7. Performance of the Services

Servicer shall provide the labor, materials, equipment, and works necessary to complete the Services in accordance with the requirements of this Part B of the Agreement. This is in the understanding that the Buyer Works are expressly excluded from the Servicer scope of works. Servicer shall be responsible for the supervision and coordination of all of the Services, including but not limited to the erection means, methods, techniques, sequences and procedures utilized.

Servicer shall provide an adequate number of supervisory personnel and a competent level of supervision for the performance of the Services, including a Servicer's representative who shall possess full authority to receive instructions from Buyer and to act on those instructions subject to the provisions of this Part B of the Agreement in particular with respect to Change Orders.

Throughout the performance of the Services, Servicer shall enforce and be solely responsible for health and safety procedures, management, discipline and good order among Persons performing the Services.

No employment relationship shall be deemed to exist between the Servicer's personnel (or the personnel of the Servicer's Subcontractors) and Buyer.

Throughout the period of performance of the Services the Servicer shall consult all issues related to the performance of the Services with the Buyer's representative who will be responsible for the oversight of the construction of the Wind Farm. The Servicer shall provide such Buyer's representative all requested information related to the performance of the Services.

3.8. Health and Safety

obejmować przypisanie personelu lub sprzętu do robót nieobjętych takim opóźnieniem. Świadczący Usługi może zdecydować się zwolnić personel, który nie jest w stanie pracować określonego dnia z uwagi na Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych.

W przypadku gdy Świadczący Usługi ma do czynienia z Dniami Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych podczas okresów dla zaplanowanych robót związanych z rozładunkiem, wznoszeniem lub Wykonaniem Mechanicznym Generatora Turbiny Wiatrowej powyżej jednego dnia (1) na tydzień, z zastrzeżeniem maksymalnej ilości [ ] dni łącznie w toku realizacji pracy na Miejscu przed Wykonaniem Mechanicznym ("Przewidywane Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych"), Świadczący Usługi może złożyć Polecenie Zmiany dla każdego takiego Dnia Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych przekraczającego Przewidywane Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych. W odniesieniu do Umówionej Ceny oraz Programu: (i) jakakolwiek zmiana Umówionej Ceny nie przekroczy iloczynu liczby Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych powyżej liczby Przewidywanych Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych oraz ceny jednostkowej wynoszącej [ ], oraz (ii) przedłużenie Programu wyniesie jeden dzień za każdy Dzień Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych (oraz jeden dzień dla dowolnych dwóch (2) połówek Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych) plus liczba Przewidywanych Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych.

Przedstawiciele Stron na Miejscu powinni spotykać się nie rzadziej niż co tydzień w celu ustalenia liczby Dni Opóźnienia z Powodu Warunków Atmosferycznych, nagromadzonych podczas poprzedniego tygodnia i w trakcie całego projektu.

3.7. Świadczenie Usług

Świadczący Usługi zapewni robociznę, materiały, sprzęt oraz roboty konieczne do wykonania Usług zgodnie z wymogami niniejszej Części B Umowy. W tym rozumieniu, Roboty Kupującego są wyraźnie wyłączone z zakresu prac Świadczącego Usługi. Świadczący Usługi będzie odpowiedzialny za nadzór i koordynację całości Usług, w tym, między innymi, wykorzystywane środki, metody, techniki, kolejność i procedury budowy.

Świadczący Usługi zapewni odpowiednią liczbę personelu nadzorczego oraz odpowiedni poziom nadzoru nad wykonywaniem Usług, w tym przedstawiciela Świadczącego Usługi, który będzie posiadać pełne prawo do otrzymywania wskazówek od Kupującego i do działania zgodnie z tymi wskazówkami, z zastrzeżeniem postanowień niniejszej Części B Umowy, w szczególności w odniesieniu do Poleceń Zmiany.

Wykonując Usługi, Świadczący Usługi będzie egzekwował i będzie wyłącznie odpowiedzialny za procedury bezpieczeństwa i higieny pracy, zarządzanie, dyscyplinę i właściwe postępowanie Osób wykonujących Usługi.

Uznaje się, że pomiędzy personelem Świadczącego Usługi (lub personelem Podwykonawców Świadczącego Usługi) a Kupującym nie będą istniały stosunki pracy.

W okresie wykonywania Usług Świadczący Usługi powinien konsultować wszystkie kwestie związane z wykonywaniem Usług z przedstawicielem Kupującego, który będzie odpowiedzialny za nadzór nad budową Farmy Wiatrowej. Świadczący Usługi przekaże takiemu przedstawicielowi Kupującego wszystkie wymagane informacje związane z wykonywaniem Usług.

3.8. Bezpieczeństwo i Higiena Pracy

Throughout the performance of the Services, Servicer shall:

(a) comply with all health and safety obligations incumbent upon Servicer under the Applicable Laws and will provide such information to Buyer as may be reasonably necessary for Buyer to fulfill its health and safety obligations under such Applicable Laws;

(b) comply with, and ensure that all Persons for whom Servicer is responsible comply with the health and safety regulations pursuant to the Applicable Laws and the Servicer's Safe Working Practices Manual (the "Health and Safety Regulations");

(c) comply with any reasonable direction of Buyer given following any breach of the Health and Safety Regulations detected by Buyer.

Buyer shall observe as well, and shall cause the Other Contractors to observe, the Health and Safety Regulations and the Specifications for the Civil and Electrical Works; otherwise, Buyer shall assume the consequences deriving from its failure, or the Other Contractors' failure, to observe the Health and Safety Regulations and the Specifications for the Civil and Electrical Works.

3.9. Servicer Permits

Servicer shall obtain and maintain at its sole cost Servicer Permits. Buyer shall have no responsibility to obtain any Servicer Permits; provided, however, that Buyer shall reasonably cooperate with Servicer's requests to assist Servicer in obtaining the Servicer Permits.

3.10. Wages, taxes and pensions

Servicer shall be solely liable for all work permits and the payment of all wages, taxes, pensions, workers' compensation coverage, allowances and other costs related to the employment by Servicer and its Subcontractors of Persons to perform any of Servicer's obligations under this Part B of the Agreement.

3.11 Buyer Caused Delays

If the timely performance of this Part B of the Agreement is delayed or disrupted by any action or omission on the part of Buyer in violation of Buyer's obligations under this Part B of the Agreement or the Part A of the Agreement, or any failure or delay on the part of Buyer to perform such obligations (a "Buyer Caused Delay"), then (i) the Programme shall be equitably adjusted by adding the additional days necessary to recover any delay caused by such Buyer Caused Delay; and (ii) Buyer shall reimburse Servicer for Servicer's documented cost incurred by reason of such Buyer Caused Delay, this being without prejudice to Servicer's rights pursuant to other provisions of this Part B of the Agreement.

In accordance with Article 4.7 of the Part A of the Agreement, if the performance of this Part B of the Agreement or the Part A of the Agreement (up to and including Take Over of the Wind Farm) is suspended for more than three (3) months due to a Buyer Caused Delay, Seller shall have the right to use the Equipment in other projects. Notwithstanding this, both Servicer and Seller shall be respectively obliged to perform this Part B of the Agreement and the Part A of the Agreement in accordance with a revised Programme, in the preparation of which the time periods for delivery and completion of works

W trakcie wykonywania Usług, Świadczący Usługi będzie:

(a) przestrzegał zobowiązań BHP, nałożonych na Świadczącego Usługi zgodnie z Prawem Właściwym, a także przekaże Kupującemu takie informacje, jakie mogą być w uzasadniony sposób niezbędne dla Kupującego, aby mógł wypełniać swoje zobowiązania związane z BHP, zgodnie z takim Właściwym Prawem;

(b) przestrzegał oraz dopilnuje, że wszystkie Osoby, za które odpowiada Świadczący Usługi, będą przestrzegać przepisów BHP zgodnie z Właściwym Prawem oraz z Podręcznikiem Praktyk Bezpiecznej Pracy Świadczącego Usługi ("Przepisy BHP");

(c) przestrzegał wszystkich uzasadnionych wskazówek Kupującego, wydanych po stwierdzeniu przez Kupującego jakiegokolwiek naruszenia Przepisów BHP.

Kupujący będzie również przestrzegał, a także dopilnuje, że Inni Wykonawcy będą przestrzegać Przepisów BHP oraz Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych; w przeciwnym razie, Kupujący ponosić będzie konsekwencje wynikające z jego niewywiązania się lub niewywiązania się Innych Wykonawców z przestrzegania Przepisów BHP oraz Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych.

3.9. Pozwolenia Świadczącego Usługi

Świadczący Usługi uzyska oraz będzie utrzymywał na własny koszt odpowiednie Pozwolenia Świadczącego Usługi. Kupujący nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za uzyskanie jakichkolwiek Pozwoleń Świadczącego Usługi; z zastrzeżeniem jednak, że Kupujący będzie w uzasadnionym zakresie współpracować ze Świadczącym Usługi, na jego prośbę, aby umożliwić mu uzyskanie tych Pozwoleń Świadczącego Usługi.

3.10. Płace, Podatki i Świadczenia Rentowne

Świadczący Usługi będzie ponosić wyłączną odpowiedzialność za wszystkie pozwolenia na pracę oraz płatność wszystkich wynagrodzeń, podatków, świadczeń rentowych, odszkodowań pracowniczych, dodatków oraz innych kosztów związanych z zatrudnieniem przez Świadczącego Usługi i jego Podwykonawców Osób w celu wywiązania się przez Świadczącego Usługi z zobowiązań wynikających z niniejszej Części B Umowy.

3.11 Opóźnienia z Winy Kupującego

Jeżeli terminowe wykonanie niniejszej Części B Umowy zostaje opóźnione lub przerwane jakimkolwiek działaniem lub zaniechaniem po stronie Kupującego, które stanowi naruszenie jego zobowiązań z tytułu niniejszej Części B Umowy lub Części A Umowy, lub jakimkolwiek zaniechaniem lub zwłoką ze strony Kupującego w wywiązywaniu się z takich zobowiązań ("Opóźnienie z Winy Kupującego"), wtedy (i) Program zostanie odpowiednio skorygowany poprzez dodanie dodatkowych dni, niezbędnych do tego, aby zniwelować jakiekolwiek opóźnienie spowodowane takim Opóźnieniem z Winy Kupującego; oraz (ii) Kupujący zwróci Świadczącemu Usługi udokumentowane koszty poniesione z powodu takiego Opóźnienia z Winy Kupującego, bez uszczerbku dla praw Świadczącego Usługi wynikających z innych postanowień niniejszej Części B Umowy.

Zgodnie z Art. 4.7 Części A Umowy, jeżeli wykonanie niniejszej Części B Umowy lub Części A Umowy (do Przejęcia Farmy Wiatrowej włącznie) zostanie zawieszone na ponad trzy (3) miesiące z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Sprzedający będzie mieć prawo wykorzystać Sprzęt w innych projektach. Niezależnie od powyższego, zarówno Sprzedający, jak i Świadczący Usługi zostaną odpowiednio

contemplated in the original Programme shall fully apply but taking as a starting point the moment at which Buyer requests resumption of performance.

If the performance of this Part B of the Agreement or the Part A of the Agreement (up to and including Take Over of the Wind Farm) is suspended for more than five (5) months due to a Buyer Caused Delay, Servicer shall have the right to terminate this Part B of the Agreement by notice to Buyer and claim for all substantiated costs incurred by Servicer in connection with this Part B of the Agreement, including the damages and losses suffered by Servicer.

3.12 Operation of the Equipment prior to the execution of the Certificate of Take Over

Up and until the Certificate of Take Over of the Wind Farm has been signed and the risk of loss or damage to the Equipment has been transferred to Buyer, the Equipment shall be operated exclusively by the personnel of Servicer, Seller Contractor or their respective subcontractors. In the event that such personnel in charge of the operation of the Equipment quit the Site for any reason, the Equipment shall be stopped for security reasons.

The above is without prejudice to the fact that neither the object of this Part B of the Agreement nor the Contract Price includes any kind of services related to communication with the owner or titleholder of the transportation or distribution grid to which the Wind Farm is connected or to the application of the instructions and directives issued by such owner or titleholder. If Buyer is interested in the performance of such services, it shall address the corresponding request for offer to Servicer.

ARTICLE 4 BUYER OBLIGATIONS

Buyer hereby agrees to perform, or cause to be performed, all of the following obligations and shall pay, or cause to be paid, any and all of the costs and expenses incurred in connection therewith:

4.1. Buyer Works

Buyer shall be responsible for performing (or arranging with Other Contractors to perform) the Buyer Works in accordance with (i) the Programme, and (ii) the Specifications for the Civil and Electrical Works defined in the Part A of the Agreement.

The Buyer Works comprise all necessary work with respect to the construction of the Wind Farm with the exception of the Services and the Seller's obligations pursuant to the Part A of the Agreement: (a) selecting WTG(s) sites or related equipment to operate the WTG(s) and the transformers, (b) designing and executing the Civil Works and the Electrical Works, including in particular the preparation of the Site, the access roads to the Site, the internal Site roads and the platforms for the erection of the Equipment and the design and execution of the WTGs foundations all in accordance with the Specifications for the Civil and Electrical Works, (c) selecting and supervising engineers or other professionals for the design and construction of the Wind Farm; (d) complying with any governmental requirements, the Site Leases and any requirements of the owner(s) of the Site necessary to construct and operate the Wind Farm and to ensure the adequate physical access to the Site; (e) unloading from the carrying trucks and installing the WTG foundations rings; (f) confirming the suitability of the conditions of the soil underlying the Equipment; (g) providing and installing a remote terminal unit, cabling and the communication line for access to the Remote Control System, in accordance with the Technical Specifications attached to the Part A of the Agreement; (h) installing fiber optic cables with a continuous power source provided to each; (i) provision of power and other utilities necessary for the Services; (j) connecting the Equipment to the Wind Farm

zobowiązani do wykonywania niniejszej Części B Umowy oraz Części A Umowy zgodnie ze skorygowanym Programem, w przygotowaniu którego w pełni będą obowiązywać terminy dostawy i wykonania robót określone w oryginalnym Programie, ale biorąc jako punkt wyjścia moment, w którym Kupujący zażąda wznowienia wykonania.

Jeżeli wykonanie niniejszej Części B Umowy lub Części A Umowy (do momentu Przejęcia Farmy Wiatrowej włącznie) zostaje zawieszone na ponad pięć (5) miesięcy z powodu Opóźnienia z Winy Kupującego, Świadczący usługi będzie mieć prawo do rozwiązania niniejszej Części B Umowy, przesyłając Kupującemu powiadomienie i zażądać zwrotu wszystkich kosztów poniesionych przez Świadczącego Usługi w związku z niniejszą Częścią B Umową, w tym szkód i strat poniesionych przez Świadczącego Usługi.

3.12 Obsługa Sprzętu przed sporządzeniem Świadectwa Przejęcia

Do chwili podpisania Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej oraz przeniesienia ryzyka utraty lub zniszczenia Sprzętu na Kupującego, Sprzęt będzie obsługiwany wyłącznie przez personel Świadczącego Usługi, Sprzedającego, Wykonawcy, lub ich odpowiednich podwykonawców. W przypadku, gdy taki personel zajmujący się obsługą Sprzętu opuści Miejsce z dowolnego powodu, Sprzęt zostanie zatrzymany ze względów bezpieczeństwa.

Powyższe pozostaje bez wpływu na fakt, że ani przedmiot niniejszej Umowy Części B, ani Umówiona Cena nie obejmują jakichkolwiek usług związanych z komunikacją z właścicielem lub podmiotem posiadającym prawa do sieci przesyłowej lub dystrybucyjnej, do której podłączona jest Farma Wiatrowa, lub zastosowania zaleceń instrukcji i dyrektyw wydanych przez takiego właściciela lub posiadającego takie prawa. Jeżeli Kupujący jest zainteresowany wykonaniem takich usług, przedstawi odpowiednie zapytanie Świadczącemu Usługi.

ARTYKUŁ 4 ZOBOWIĄZANIA KUPUJĄCEGO

Kupujący niniejszym zgadza się wykonać, bądź spowodować wykonywane, wszystkich wymienionych poniżej zobowiązań, a także pokryć związane z nimi koszty i wydatki, bądź spowodować zapłacenie takich kosztów i wydatków:

4.1. Roboty Kupującego

Kupujący będzie odpowiedzialny za wykonanie (lub zorganizowanie wykonania przez Innych Wykonawców) Robót Kupującego zgodnie z (i) Programem oraz (ii) Specyfikacjami dla Robót Inżynieryjnych i Elektrycznych, określonych w Części A Umowy.

Roboty Kupującego obejmują wszystkie konieczne roboty związane z budową Farmy Wiatrowej, z wyjątkiem Usług i zobowiązań Sprzedającego wynikających z Części A Umowy: (a) wybór miejsca dla Generatorów Turbin Wiatrowych oraz powiązanego z nimi sprzętu do obsługi Generatorów Turbin Wiatrowych oraz transformatorów, (b) zaprojektowanie i wykonanie Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych, obejmujące w szczególności przygotowanie Miejsca, dróg dojazdowych do Miejsca, wewnętrznych dróg na Miejscu oraz platform montażowych dla wznoszenia Sprzętu, a także zaprojektowanie i wykonanie fundamentów Generatorów Turbin Wiatrowych, wszystko według ze Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Elektrycznych, (c) wybór i nadzorowanie inżynierów lub innych specjalistów zatrudnionych do zaprojektowania i budowy Farmy Wiatrowej; (d) przestrzeganie jakichkolwiek wymagań administracyjnych, Dzierżaw Miejsca oraz jakichkolwiek wymogów właściciela(i) Miejsca, niezbędnych dla budowy i eksploatacji Farmy Wiatrowej, a także zapewnienie odpowiedniego dostępu do Miejsca; (e) rozładowanie z ciężarówek oraz montaż pierścieni fundamentowych Generatorów Turbin Wiatrowych; (f) potwierdzenie stosowności warunków gruntowych dla gruntów, na których znajdować się będzie Sprzęt; (g) dostawa i montaż zdalnego terminala, okablowania oraz linii komunikacyjnej w celu uzyskania dostępu do Systemu Zdalnego Sterowania, zgodne ze Specyfikacjami Technicznymi

substation and the Wind Farm to the grid; (k) obtaining any Permits, contracts, consents, approval or rights necessary to sell or deliver electricity produced by the WTG(s); (l) complying with the requirements of connection to the grid; and (m) performing all other applicable items described in Exhibit E to Part B of the Agreement. Additionally, Buyer shall be responsible for coordinating the performance of the Services with the Other Contractors and subcontractor's of Buyer.

If not already delivered as part of the Site Data, Buyer shall submit to Servicer the (1) detailed Site geotechnical report and (2) drawings for foundation design, not less than sixty (60) days prior to the commencement of any excavation or construction of the foundations. Recommendations to Buyer may be provided by Servicer, based on Servicer's review of the submitted information, but such recommendations shall not entail that Servicer assumes any responsibility whatsoever for the final foundation design. Buyer is solely responsible for the adequacy of the final foundation design and for any property loss or damage (including damages to the Equipment) and personal damage resulting from foundation design defects.

4.2. Buyer Permits

Buyer shall obtain and maintain at its sole cost the Buyer Permits in a timely manner so as to allow Servicer to perform its obligations in accordance with the Programme. Servicer shall have no responsibility to obtain any Buyer Permits; provided, however, that Servicer shall reasonably cooperate with Buyer's requests to assist Buyer in obtaining the Buyer Permits.

4.3. Payment of the Service Price

As full and complete payment for the Services, Buyer shall pay to Seller in the manner and at the times specified in the Part A of the Agreement.

If any invoice issued by Seller in accordance with the Part A of the Agreement remains overdue more than sixty (60) days, Servicer shall have the right to terminate this Part B of the Agreement and claim for reimbursement by Buyer of the substantiated damages and losses suffered by Servicer.

Buyer shall bear any and all sales, service, works and use or similar taxes, excises and import duties related to the purchase, installation, testing and operation of the Equipment levied by any Governmental Authority. Buyer covenants and agrees that all taxes charged by Servicer and/or to be borne by Buyer shall be paid as they become due, and that Servicer shall have no liability for any such taxes. Servicer shall cooperate with reasonable requests of Buyer in any efforts of Buyer to obtain exemption from, or to minimize, such taxes.

4.4. Site Data

Buyer represents and warrants to Servicer that it has furnished all Site Data to Servicer as described in Exhibit D to Part A of the Agreement. Servicer may assume that such Site Data furnished by Buyer are accurate, truthful and complete, and that they match the real conditions of the Site. Otherwise, Seller shall be entitled to an equitable adjustment in the Contract Price in order to cover the reasonable documented costs incurred in connection with the transportation, installation, start-up and testing and the Servicer shall be entitled to to an equitable adjustment in the Programme and the Services Warranties furnished pursuant to this Part B of the Agreement. With respect to the Wind Data, the Seller shall only be entitled to

załączonymi do Części B Umowy; (h) zainstalowanie kabli światłowodowych, z których każdy będzie miał stałe źródło zasilania; (i) dostawa mediów energetycznych i innych, niezbędnych dla Usług; (j) podłączenie Sprzętu do podstacji Farmy Wiatrowej oraz Farmy Wiatrowej do sieci elektroenergetycznej; (k) uzyskanie wszelkich Pozwoleń, umów, zezwoleń, zatwierdzeń lub praw niezbędnych, aby sprzedawać lub dostarczać energię elektryczną wyprodukowaną przez Generatory Turbin Wiatrowych; (l) przestrzeganie wymogów podłączenia do sieci elektroenergetycznej; oraz (m) wykonanie wszystkich innych elementów opisanych w Załączniku E do Części B Umowy. Ponadto, Kupujący będzie odpowiedzialny za koordynację wykonywanie Usług z Innymi Wykonawcami i podwykonawcami Kupującego.

O ile nie dostarczono poniższych w ramach Danych o Miejscu, Kupujący przedłoży Świadczącemu Usługi (1) szczegółowy raport geotechniczny Miejsca oraz (2) rysunki dla projektu fundamentów, nie później niż na sześćdziesiąt (60) dni przed rozpoczęciem jakichkolwiek wykopów lub budowy fundamentów. Świadczący Usługi może przekazywać Kupującemu zalecenia na podstawie przeglądu przez Świadczącego Usługi przedłożonych informacji, ale takie zalecenia nie będą oznaczać, że Świadczący Usługi przejmuje jakąkolwiek odpowiedzialność za ostateczny projekt fundamentów. Kupujący jest wyłącznie odpowiedzialny za poprawność ostatecznego projektu fundamentów oraz za jakiejkolwiek utraty lub zniszczenia własności (w tym uszkodzenia Sprzętu) oraz szkody osobiste wynikające z wad projektu fundamentów.

4.2. Pozwolenia Kupującego

Kupujący uzyska i będzie utrzymywał na własny koszt Pozwolenia Kupującego, w odpowiednich terminach, aby umożliwić Świadczącemu Usługi wykonywanie swoich zobowiązań zgodnie z Programem. Świadczący Usługi nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za uzyskanie jakiegokolwiek Pozwolenia Kupującego; z zastrzeżeniem jednak, że Świadczący Usługi będzie w uzasadnionym zakresie współpracować z Kupującym, na jego prośbę, aby umożliwić mu uzyskanie tych Pozwoleń Kupującego.

4.3. Zapłata Ceny Usług

Jako pełną i kompletną zapłatę za Usługi, Kupujący dokona płatności na rzecz Sprzedającego w sposób i w terminach określonych w Części B Umowy.

Jeżeli jakakolwiek faktura wystawiona przez Sprzedającego zgodnie z Częścią A Umowy będzie zaległa przez ponad sześćdziesiąt (60) dni, Świadczący Usługi będzie mieć prawo do rozwiązania niniejszej Części B Umowy i żądania zwrotu przez Kupującego kosztów za uzasadnione szkody i straty poniesione przez Świadczącego Usługi.

Kupujący będzie ponosić wszelkie wydatki związane z podatkiem od sprzedaży, obsługi, robót, użytkowania lub podobnym podatkiem, akcyzą i cłem importowym związanymi z zakupem, montażem, testowaniem i eksploatacją Sprzętu, nałożonymi przez jakikolwiek Organ Rządowy. Kupujący zobowiązuje się i zgadza się, że wszystkie podatki naliczone przez Świadczącego Usługi i/lub które mają zostać pokryte przez Kupującego, zostaną zapłacone, gdy staną się one należne, a Świadczący Usługi nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne takie podatki. Świadczący Usługi będzie wspierał Kupującego, na jego prośbę, w jego wysiłkach na rzecz uzyskania zwolnienia lub zminimalizowania takich podatków.

4.4. Dane Dotyczące Miejsca

Kupujący oświadcza i gwarantuje Świadczącemu Usługi, że dostarczył wszystkie Dane Dotyczące Miejsca, zgodnie z Załącznikiem D do Części A Umowy. Świadczący Usługi może przyjąć, że takie dostarczone przez Kupującego Dane Dotyczące Miejsca są dokładne, prawdziwe i kompletne, oraz że odpowiadają stanowi faktycznemu tego Miejsca. W przeciwnym razie, Sprzedający będzie mieć prawo do dokonania odpowiedniej korekty Umówionej Ceny w celu pokrycia uzasadnionych, udokumentowanych kosztów poniesionych w związku z transportem, instalacją, rozruchem i testowaniem, a Świadczący Usługi będzie mieć prawo do dokonania odpowiedniej korekty Programu oraz Gwarancji Usług udzielonych zgodnie z

an equitable to an adjustment in the Contract Price in order to cover the reasonable documented costs incurred in connection with the transportation, installation, start-up and testing and the Servicer shall be entitled to an equitable adjustment in the Programme and the Warranties furnished pursuant to this Part B of the Agreement in the event that inaccuracies in these Wind Data require any modification in the supply which is the object of the Part A of the Agreement because the actual Wind Data conditions at the Site represent a different wind class than the IEC class IIA. In case of an adjustment in the Contract Price as set out in this Article, Article 6.2. second paragraph of Part B of the Agreement shall apply.

Both Parties agree that in case of an adjustment in the Contract Price an amendment to the Agreement has to be signed by both Parties.

4.5. Access to Site and Site Security and Surveillance

Buyer shall be responsible for the access roads on the Site, internal Site roads and erection platforms, including appropriate road grades and turning radii to facilitate delivery, erection and installation of the Equipment. Buyer shall design and execute such roads and platforms in accordance with the provisions of Article 4.1. of Part B of this Agreement.

Any delay in the Services resulting from the Buyer not allowing Servicer to check the roads and platforms shall be under the scope of responsibility of Buyer.

Buyer shall provide to Servicer continuous access, rights of ingress, egress, right of way or easements to the Site at the locations agreed to by the Parties, and as necessary to perform the Services; provided, however, that Buyer may impose reasonable conditions for access to the Site so long as such restrictions do not interfere with Servicer's performance of its obligations hereunder.

Buyer shall be responsible for the security and surveillance of the Wind Farm.

ARTICLE 5 DAMAGES FOR DELAY

5.1. Delay Liquidated Damages

In the event that Servicer fails to meet the Start-Up Date scheduled in the Programme and there is no excusable delay pursuant to a Force Majeure event or a Buyer Caused Delay, Servicer shall pay Buyer liquidated damages in the following amount: [*at least 0,2% of the Contract Price*] of each delayed WTG per week of delay (the "Delay Liquidated Damages").

The Parties agree to establish a grace period of four (4) weeks. Consequently, no Delay Liquidated Damages shall be payable by Servicer during the first 4 weeks of delay.

No Delay Liquidated Damages shall be due and payable by Servicer to the extent that (i) the failure to meet the Start-Up Date is due to a delay by Seller under the Part A of the Agreement, and (ii) Seller has paid to Buyer any Delay Liquidated Damages established in the Part A of the Agreement.

It is understood and agreed by the Parties that any sums which would be payable hereunder are in the nature of liquidated damages, and not a penalty and are fair and reasonable. Buyer's sole and exclusive remedy in damages for any and all delay losses suffered by Buyer as a result of Servicer's failure to achieve Start-Up on or prior to the Start-Up Date shall be the payment by Servicer of the liquidated

niniejszą Częścią B Umowy. W odniesieniu do Danych Wiatrowych, Sprzedający będzie mieć prawo do dokonania odpowiedniej korekty Umówionej Ceny w celu pokrycia uzasadnionych, udokumentowanych kosztów poniesionych w związku z transportem, instalacją, rozruchem i testowaniem, a Świadczący Usługi będzie uprawniony wyłącznie do dokonania odpowiedniej korekty Programu oraz Gwarancji udzielonych zgodnie z niniejszą Częścią B Umowy w przypadku, gdy nieścisłości w tych Danych Wiatrowych wymagają modyfikacji przedmiotu dostawy na podstawie Części A Umowy, z uwagi na to, że faktyczne Dane Wiatrowe na Miejscu reprezentują klasę wiatru inną niż klasa IEC IIA. W razie zmiany Umówionej Ceny na podstawie postanowień niniejszego Art. 4.4. stosować się będzie postanowienia zawarte w drugim akapicie w Art. 6.2. Części Ba Umowy.

Obie Strony uzgadniają, że zmiana Umówionej Ceny wymaga podpisania przez obie Strony aneksu do Umowy.

4.5. Dostęp do Miejsca oraz Zabezpieczenie i Nadzór nad Miejscem

Kupujący będzie odpowiedzialny za drogi dojazdowe do Miejsca, wewnętrzne drogi na Miejscu i platformy montażowe, w tym zapewnienie odpowiedniej klasy dróg i promieni skrętu, w celu ułatwienia dostawy, wznoszenia i montażu Sprzętu. Kupujący zaprojektuje i wykona takie drogi i platformy zgodnie z zapisami art. 4.1. Części B Umowy.

Kupujący będzie odpowiadał za jakiekolwiek opóźnienie w Usługach wynikające z tego, że nie umożliwił Świadczącemu Usługi sprawdzenia dróg i platform.

Kupujący zapewni Świadczącemu Usługi ciągły dostęp, prawo wejścia, wyjścia, prawo dostępu do drogi oraz prawo do użytkowania gruntów w lokalizacjach uzgodnionych przez Strony, a także niezbędnych w celu wykonywania Usług; z zastrzeżeniem jednak, że Kupujący może ustanowić uzasadnione warunki dostępu do Miejsca, o ile takie ograniczenia nie będą przeszkadzać w wykonywaniu przez Świadczącego Usługi jego zobowiązań w ramach niniejszej Umowy.

Kupujący będzie odpowiedzialny za zabezpieczenie i nadzór nad Farmą Wiatrową.

ARTYKUŁ 5 ODSZKODOWANIA Z TYTUŁU OPÓŹNIENIA

5.1. Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia

W przypadku, gdy Świadczący Usługi nie dotrzyma Dnia Rozruchu zawartego w Programie i nie będzie to wynikiem usprawiedliwionego opóźnienia ze względu na wystąpienie zdarzenia Siły Wyższej lub Opóźnienia z Winy Kupującego, Świadczący Usługi zapłaci Kupującemu karę umowną w następującej wysokości: [*co najmniej 0,2% Umówionej Ceny*] za każdy tydzień opóźnienia dla każdego opóźnionego Generatora Turbiny Wiatrowej ("Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia").

Strony zgadzają się na ustanowienie okresu karencji 4 (czterech) tygodni. W konsekwencji, Kara Umowna z Tytułu Opóźnienia nie jest wypłacana przez Świadczącego Usługi za pierwsze 4 tygodnie opóźnienia.

Świadczący Usługi nie będzie zobowiązany do zapłaty Kary Umownej z Tytułu Opóźnienia w zakresie, w jakim (i) niedotrzymanie Dnia Rozruchu jest spowodowane Opóźnieniem z Winy Sprzedającego w ramach Części A Umowy oraz (ii) Sprzedający zapłacił Kupującego Karę Umowną z Tytułu Opóźnienia ustaloną w Części A Umowy.

Strony uzgadniają, że wszelkie kwoty, które są płatne w ramach niniejszej Umowy, mają charakter kar umownych, a nie sankcji, oraz są sprawiedliwe i uzasadnione. Jedynym i wyłącznym roszczeniem przysługującym Kupującemu za wszelkie straty wynikające z opóźnienia ponoszone przez Kupującego w

damages set forth in this Article.

5.2. Prolonged Delay

If Buyer has become entitled to the maximum damages for delay pursuant to the operation of Article 5.1. above and Article 8.1. of this Part B of the Agreement, Buyer shall by notice require Servicer to complete the Services. Such notice shall fix a reasonable final time for completion of the Services.

If Servicer fails to complete within such final time, and this is not due to a Force Majeure event or a Buyer Caused Delay, Buyer may by further notice to Servicer:

a) require Servicer to complete the Services by fixing a further time for completion thereof;

b) may itself complete the Services at the Servicer's cost provided that Buyer does so in a reasonable manner and with due professional diligence; or

c) terminate this Part B of the Agreement in connection with the delayed Services only without prejudice to Buyer's right to seek Delay Liquidated Damages under Article 5.1. (subject to Article 8.1.) of this Part B of the Agreement if the conditions set forth therein are met.

ARTICLE 6 SERVICES WARRANTY

6.1. Services Warranty

During the Warranty Period, Servicer warrants that the Services will be free from defects resulting from faulty design and/or workmanship and shall conform to the requirements of this Part B of the Agreement.

Servicer (or Contractor on behalf of Servicer) shall re-perform or cause any non-conforming Services to be re-performed promptly upon receipt of notice from Buyer or discovery by Servicer of a defect or non-conformance of the Services during the Warranty Period, without cost or expense to Buyer.

Servicer shall be held liable for any defect in the re-performed Services under the same terms as those applicable to the original Services, for a period of twelve (12) months from re-performance or the balance of the original Warranty Period, whichever is longer.

Buyer shall provide Servicer (or Contractor and their respective subcontractors) with access to the Site and the Parties shall coordinate Servicer's (or Contractor's and their respective subcontractors') performance of work at the Site in connection with its obligations under this Article 6 in order to avoid or minimize the disruption of the generation of electricity at the Wind Farm.

No claim against Contractor based on the warranties granted in the Part C of the Agreement shall be admissible in case of defects or lacks of conformity that are claimed to Servicer and remedied pursuant to this Article 6.1. Likewise, no claim against Servicer based on this Article 6.1 shall be admissible in case of defects or lacks of conformity that are claimed to Contractor and remedied pursuant to the warranties granted in the Part C of the Agreement.

wyniku nieuzyskania Rozruchu przez Świadczącego Usługi w Dniu Rozruchu lub przed Dniem Rozruchu, będzie roszczenie o zapłatę kary umownej określonej w niniejszym artykule.

5.2. Przedłużone Opóźnienie

Jeżeli Kupujący stał się uprawniony do maksymalnej kwoty odszkodowania z tytułu opóźnienia, stosownie do art. 5.1. powyżej i art. 8.1. niniejszej Części B Umowy, Kupujący, poprzez powiadomienie, zażąda od Świadczącego Usługi wykonania Usług. Takie powiadomienie będzie zawierać ostateczny rozsądny termin wykonania Usług.

Jeżeli Świadczący Usługi nie wykona Usług w ostatecznym terminie oraz nie będzie to spowodowane zdarzeniem Siły Wyższej lub Opóźnieniem z Winy Kupującego, wówczas Kupujący może przekazując Świadczącemu Usługi stosowne powiadomienie:

a) zażądać od Świadczącego Usługi wykonania Usług, wyznaczając kolejny termin ich wykonania;

b) może sam wykonać Usługi na koszt Świadczącego Usługi, pod warunkiem, że Kupujący wykona je w rozsądny sposób oraz z zachowaniem należytej zawodowej staranności; lub

c) może rozwiązać niniejszą Część B Umowy w odniesieniu wyłącznie do opóźnionych Usług, bez uszczerbku dla prawa Kupującego do roszczenia o zapłaty Kary Umownej z Tytułu Opóźnienia na podstawie art. 5.1. (z zastrzeżeniem art. 8.1.) niniejszej Części B Umowy, jeżeli spełnione są warunki tam określone.

ARTYKUŁ 6 GWARANCJA USŁUG

6.1. Gwarancja Usług

W Okresie Gwarancji Świadczący Usługi gwarantuje, że Usługi będą pozbawione wad wynikających z wadliwego projektu i/lub wykonawstwa, a także że będą zgodne z wymogami niniejszej Części B Umowy.

Świadczący Usługi (lub Wykonawca w imieniu Świadczącego Usługi) wykona ponownie lub spowoduje ponowne wykonanie niezgodnych Usług, niezwłocznie po otrzymaniu od Kupującego powiadomienia lub odkryciu przez Świadczącego Usługi wady lub niezgodności Usług w Okresie Gwarancji, bez konieczności ponoszenia przez Kupującego kosztów lub wydatków.

Świadczący Usługi będzie ponosić pełną odpowiedzialność za jakąkolwiek wadę w wykonanych ponownie Usługach, na takich samych warunkach jak te, które mają zastosowanie do oryginalnych Usług, przez okres dwunastu (12) miesięcy od ponownego wykonania lub do końca Okresu Gwarancji, w zależności od tego, który okres trwa dłużej.

Kupujący zapewni Świadczącemu Usługi (lub Wykonawcy oraz ich odpowiednim podwykonawcom) dostęp do Miejsca, a Strony będą koordynować wykonanie przez Świadczącego Usługi (lub Wykonawcę i ich odpowiednich podwykonawców) pracy na Miejscu, w związku z ich zobowiązaniami z tytułu niniejszego art. 6, w celu uniknięcia lub zminimalizowania przerwy w produkcji energii elektrycznej na Farmie Wiatrowej.

Żadne roszczenie względem Wykonawcy w oparciu o gwarancje udzielone w Części C Umowy nie będą dopuszczalne w odniesieniu do wad lub braku zgodności, w razie zgłoszenia takich roszczeń wobec Świadczącego Usługi i naprawienia takich wad lub braku zgodności zgodnie z niniejszym art. 6.1. Podobnie, żadne roszczenia względem Świadczącego Usługi, na podstawie tego art. 6.1 nie będą dopuszczalne w odniesieniu do wad lub braku zgodności, w razie zgłoszenia takich wad lub braku zgodności wobec Wykonawcy na podstawie Części C Umowy i naprawienia takich wad lub braku

6.2. Warranty Limitations

The Services Warranty set forth in Article 6.1. of Part B of the Agreement is conditioned upon (i) Buyer's siting and operation of the Equipment in accordance with the Site Data, the Technical Specifications, the Specifications for the Civil and Electrical Works and the O&M Manuals; (ii) the Site Data being representative of the actual conditions of the Site and the wind conditions of the Site conforming to the IEC class of the WTGs; and (iii) the Part C of the Agreement being in effect at the time the event that gives rise to the Owner's claim under the Services Warranties occurs (or begins as the case may be).

For the avoidance of doubt, Buyer's siting and operation of the Equipment is supposed to be in accordance with the Site Data, the Technical Specifications, the Specifications for the Civil and Electrical Works and the O&M Manuals and the Site Data are deemed to be representative of the actual conditions of the Site and conforming to the IEC class of the WTGs in case the Contract Price has been adjusted pursuant to an amendment as set forth in Article 4.4. of Part B of the Agreement unless otherwise expressly stated in such amendment.

Such Services Warranty is exclusive and in lieu of any warranties enforceable against Servicer, whether expressed or implied, of performance, merchantability, fitness for a particular purpose, custom, usage and there are no other warranties, agreements, commitments or understandings applicable to the Services that may be claimed to Servicer which extend beyond that set forth in Article 6.1 above and in this respect no other warranty, oral or written, which may have been given by an employee, agent or representative of Servicer or its Affiliates shall be valid or enforceable against Servicer.

Servicer is not and shall not be held liable for any alleged breach of the Services Warranty which is caused by or arises out of any of the following events (the "Warranty Limitations"):

(a) Misuse or abusive operation of the Equipment (unless performed by Servicer, Seller, Contractor, their Affiliates or their subcontractors), or operating conditions at the Site outside the ranges specified in the Technical Specifications and the O&M Manuals.

(b) Installation or maintenance of the Equipment by any Person not authorized by Servicer, Seller or Contractor; operation or handling of the Equipment prior to the execution of the Certificate of Take Over of the Wind Farm by any Person not authorized by Servicer, Seller or Contractor.

(c) Modifications of the Equipment not authorized by Servicer, Seller or Contractor; use of spare parts for the Equipment that are not authorized by Servicer, Seller or Contractor.

(d) Changes in Law requiring modifications of the Equipment such that it cannot perform at its warranted performance in accordance with this Part B of the Agreement.

(e) Lack of access to the Site or the Equipment.

(f) Deviation of any installations supplied or executed by Buyer from the Specifications for the Civil and Electrical Works or bad performance of the same.

(g) Buyer's failure to comply with its obligations regarding the Recommended Spare Parts.

(h) More than fifty (50) grid errors involving or requiring a shutdown or stoppage of the Equipment,

zgodności zgodnie gwarancjami udzielonymi w Części C Umowy.

6.2. Ograniczenia Gwarancji

Gwarancje Usług określone powyżej w artykule 6.1. Części B Umowy są uzależnione od spełnienia następujących warunków: (i) umiejscowieniem i eksploatacją Sprzętu zgodnie z Danymi Miejsca, ze Specyfikacjami Technicznymi, Specyfikacjami dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych oraz Dokumentacją Techniczno-Ruchową; (ii) reprezentatywnością Danych Miejsca dla faktycznych warunków Miejsca oraz spełnieniem przez warunki wiatrowe Miejsca wytycznych klasy IEC dla Generatorów Turbin Wiatrowych; oraz (iii) pozostawaniem w mocy Części C Umowy w momencie wystąpienia zdarzenia, które dało podstawę do roszczenia Kupującego w ramach Gwarancji Usług (lub rozpoczęcia tego zdarzenia w zależności od sytuacji).

Dla uniknięcia wątpliwości, umiejscowienie oraz eksploatacja Sprzętu przez Kupującego powinny być zgodne z Danymi Miejsca, Specyfikacjami Technicznymi, Specyfikacjami dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych oraz Dokumentacją Techniczno-Ruchową, a Dane Miejsca będą uważane za reprezentatywne dla faktycznych warunków Miejsca i odpowiadające klacie IEC Generatorów Turbin Wiatrowych w razie zmiany Umówionej Ceny na podstawie aneksu zawartego zgodnie z art. 4.4. Części B Umowy, chyba że co innego wynika wprost z takiego aneksu.

Takie Gwarancje Usług są wyłączne i istnieją zamiast jakichkolwiek gwarancji egzekwowalnych względem Świadczącego Usługi wyrażonych wprost lub domniemanych, dotyczących działania, możliwości sprzedaży, przydatności dla danego celu, zindywidualizowania lub użytku i nie istnieją żadne inne gwarancje, uzgodnienia, zobowiązania lub porozumienia, mające zastosowanie do Sprzętu, które mogą być podstawą roszczeń wobec Świadczącego Usługi, które wychodzą poza te określone w art. 6.1 powyżej i w tym względzie żadna inna gwarancja, ustna lub pisemna, jaka mogła zostać udzielona przez pracownika, agenta lub przedstawiciela Świadczącego Usługi lub jego Podmioty Stowarzyszone nie będzie ważna lub egzekwowalna względem Świadczącego Usługi.

Świadczący Usługi nie jest i nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek rzekome naruszenie Gwarancji Usług, które jest spowodowane przez lub powstaje na skutek jakiegokolwiek z następujących wydarzeń ("Ograniczenia Gwarancji"):

(a) niewłaściwe wykorzystanie lub szkodliwa eksploatacja Sprzętu (chyba że wykonana przez Świadczącego Usługi, Sprzedającego, Wykonawcę, ich Podmioty Stowarzyszone lub ich podwykonawców), lub warunki eksploatacji na Miejscu pozostają poza zakresami określonymi w Specyfikacjach Technicznych oraz Dokumentacji Techniczno-Ruchowej.

(b) Montaż lub konserwacja Sprzętu przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Świadczącego Usługi, Sprzedającego lub Wykonawcę; eksploatacja lub podejmowanie działań wobec Sprzętu przed sporządzeniem Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Świadczącego Usługi, Sprzedającego lub Wykonawcę.

(c) Modyfikacje Sprzętu nie autoryzowane przez Świadczącego Usługi, Sprzedającego lub Wykonawcę; użycie części zamiennych do Sprzętu, które nie są zatwierdzone przez Świadczącego Usługi, Sprzedającego lub Wykonawcę

(d) Zmiany Prawa wymagające takich modyfikacji Sprzętu, które spowodują, że Sprzęt nie będzie działał zgodnie z zapewnieniami dotyczącymi działania udzielonymi w niniejszej Części B Umowy.

(e) Brak dostępu do Miejsca lub Sprzętu.

computed during a yearly period.

(i) Force Majeure Events and ordinary wear and tear.

6.3. Disputes related to Compliance with the Warranty

In case of a dispute between the Parties about the observance or inobservance of the Services Warranty, any of them may submit such dispute for determination by the Independent Engineer, for which purpose the procedure described in Article 3.5 of this Part B of the Agreement shall apply *mutatis mutandis*, except that the time periods established in such Article shall be extended as follows:

(i) The period of 15 Business Days for determination by the Independent Engineer will be extended to 45 Business Days.

(ii) The period of 3 Business Days to submit written responses will be extended to 10 Business Days.

(iii) The general period of 5 Business Days for submissions will be extended to 10 Business Days.

6.4. Exclusive Remedy

Buyer's sole and exclusive remedy under Article 6.1. of Part B of the Agreement for any and all losses or damages suffered by Buyer shall be the obligation by Servicer to re-perform any non-conforming Services as set forth in such Article. By re-performing the non-conforming Services, if applicable, it shall be understood that Servicer has fulfilled its obligations during the Warranty Period. However, Buyer's right to charge Availability Liquidated Damages according to Article 5.2. of the Part C of the Agreement due to non-availability of the WTGs during re-performance of such non-conforming Services shall remain unaffected provided that the conditions set forth in such Article are met.

ARTICLE 7 RISK OF LOSS

Servicer shall bear, jointly and severally with Seller, the risk of loss and damage with respect to the Equipment from collection thereof at the Point of Delivery to the Take Over of the Wind Farm, at which point the risk of loss and damage shall pass to Buyer automatically.

However, if the Equipment is stored in accordance with Article 4.4 of the Part A of the Agreement for a period of time exceeding five (5) months, upon expiry of the said period of time the risk of loss or damage to the Equipment shall be automatically transferred to Buyer.

To the extent that the Take Over of the Wind Farm dos not occur on the date scheduled as a result of a Buyer Caused Delay, and provided that the automatic transfer of risk to Buyer under the preceding paragraph has not operated, Servicer - jointly and severally with Seller as of Delivery - shall retain the risk of loss or damage to the Equipment until the Take Over of the Wind Farm, provided that Buyer shall reimburse the reasonable costs resulting from the maintenance of the risk by Servicer and Seller during

(f) Odstępstwo jakichkolwiek instalacji dostarczonych lub wykonanych przez Kupującego od Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych lub złe wykonanie tych instalacji.

(g) Nieprzestrzeganie przez Kupującego zobowiązań dotyczących Zalecanych Części Zamiennych.

(h) Ponad pięćdziesiąt (50) błędów sieci powodujących lub wymagających wyłączania lub przestoju Sprzętu, obliczonych dla rocznego okresu.

(i) Zdarzenia Siły Wyższej i zwykłe zużycie.

6.3 Spory Związane z Przestrzeganiem Gwarancji

W przypadku sporów pomiędzy Stronami dotyczących przestrzegania lub nieprzestrzeganie Gwarancji Usług każda ze Stron może przedstawić taki spór do rozstrzygnięcia przez Niezależnego Inżyniera, zgodnie z procedurą opisaną w art. 3.5 niniejszej Części B Umowy (*mutatis mutandis)*, z zastrzeżeniem, że terminy określone w takim Artykule zostaną przedłużone następująco

(i) Okres 15 Dni Roboczych do rozstrzygnięcia przez Niezależnego Inżyniera zostanie przedłużony do 45 Dni Roboczych.

(ii) Okres 3 Dni Roboczych na przedłożenie pisemnej odpowiedzi zostanie przedłużony do 10 Dni Roboczych.

(iii) Ogólny okres 5 Dni Roboczych dla złożenia pism zostanie przedłużony do 10 Dni Roboczych.

6.4. Wyłączne Środki Zaradcze

Wyłączny środek zaradczy Kupującego w ramach artykułu 6.1. Części B Umowy na wszelkie straty lub szkody poniesione przez Kupującego, to obowiązek Świadczącego Usługi ponownego wykonania niezgodnych z Umową Usług zgodnie z zapisami takiego Artykułu. Ponowne wykonanie niezgodnych Usług, w razie konieczności, oznacza, że Świadczący Usługi wypełnił swoje zobowiązania w Okresie Gwarancji. Jednakże prawo Kupującego do dochodzenia Kary Umownej Dotyczącej Dostępności z uwagi na niedostępność Generatorów Turbin Wiatrowych podczas naprawy lub wymiany takiego Sprzętu zgodnie z art. 5.2. Części C Umowy pozostanie nadal w mocy, o ile warunki wyznaczone w takim Artykule są spełnione.

ARTYKUŁ 7 RYZYKO UTRATY

Świadczący Usługi będzie ponosił, solidarnie ze Sprzedającym, ryzyko utraty i zniszczenia w odniesieniu do Sprzętu od momentu odebrania Sprzętu w Miejscu Dostawy do chwili Przejęcia Farmy Wiatrowej, w którym to momencie ryzyko utraty i zniszczenia automatycznie przechodzi na Kupującego.

Jeśli jednak Sprzęt jest przechowywany zgodnie z art. 4.4 Części A Umowy przez okres przekraczający pięć (5) miesięcy, z chwilą wygaśnięcia takiego okresu ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu zostanie automatycznie przeniesione na Kupującego.

W zakresie, w jakim Przejęcie Farmy Wiatrowej nie nastąpi w dniu zaplanowanym na skutek Opóźnienia z Winy Kupującego i pod warunkiem, że nie nastąpiło automatyczne przeniesienie ryzyka na Kupującego zgodnie z postanowieniami poprzedniego akapitu, Sprzedający, solidarnie ze Świadczącym Usługi, z Dniem Dostawy zachowają ryzyko utraty lub zniszczenia Sprzętu do chwili Przejęcia Farmy Wiatrowej, pod warunkiem, że Kupujący zwróci uzasadnione koszty wynikające z utrzymania ryzyka przez Świadczącego

the period of time throughout which Take Over of the Wind Farm is prevented or delayed for the above mentioned reason.

Servicer and Seller shall be released from any liability for incidents deriving from Buyer's failure to abide by the Specifications for the Civil and Electrical Works.

ARTICLE 8 LIQUIDATED DAMAGES. LIMITATION OF LIABILITY

8.1. Delay Liquidated Damages

The maximum liability of Servicer of Delay Liquidated Damages payable by the Servicer shall be limited to the amount of [*at least 5% of the Contract Price*].

The Servicer shall pay to the Buyer the liquidated damages claimed by the Buyer within 30 days from the receipt of the payment request from the Buyer.

8.2. Limitation of Liability

Notwithstanding any other provision of this Part B of the Agreement to the contrary, the maximum overall liability of Servicer under this Part B of the Agreement, alone or in the aggregate, including any claims subject to Article 6.1. of Part B of the Agreement or other claims in connection with the Services arising as a result of Servicer's acts or omissions hereunder, whether such liability arises in contract, tort (including negligence), strict liability, warranty, indemnification or any other legal theory shall not exceed [*at least 5% of the Contract Price*]).

In no event shall either Party or its respective affiliates, partners or successors be liable (in contract, tort (including negligence, strict liability, indemnity and warranty) or otherwise) to the other Party, or its members, parent corporation, affiliates, partners or successors, for special, punitive, indirect, exemplary, incidental or consequential damages of any nature whatsoever, resulting from such Party's performance, non-performance, or delay in performance of its obligations under this Part B of the Agreement, or from its delay, termination (with or without cause) or suspension of performance under this Part B of the Agreement.

To the extent permitted by the Applicable Laws, except as otherwise provided in this Part B of the Agreement, releases, disclaimers and limitations on liability expressed herein shall apply even in the event of the negligence, strict liability, fault or breach of contract (including other legal bases of responsibility such as fundamental breach) of the Party whose liability is released, disclaimed or limited.

ARTICLE 9 MISCELLANEOUS PROVISIONS

9.1. Independent Contractor

Servicer is an independent contractor and is not a partner, agent or employee of Buyer. Nothing contained in this Part B of the Agreement shall be construed as constituting a joint venture or partnership between Servicer and Buyer.

Usługi i Sprzedającego w okresie, w ciągu którego Przejęcie Farmy Wiatrowej jest uniemożliwione lub opóźnione z w/w powodu.

Świadczący Usługi i Sprzedający są zwolnieni z jakiejkolwiek odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z nieprzestrzegania przez Kupującego Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych.

ARTYKUŁ 8 KARY UMOWNE. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

8.1. Kary Umowne z Tytułu Opóźnienia

Maksymalna odpowiedzialność Świadczącego Usługi z tytułu Kar Umownych z Tytułu Opóźnienia nie będzie przekraczała następującej maksymalnej kwoty [*co najmniej 5% Umówionej Ceny*].

Świadczący Usługi zapłaci Kupującemu żądaną przez Kupującego karę umowną w terminie 30 dni od otrzymania żądania od Kupującego.

8.2. Ograniczenie odpowiedzialności

Bez uszczerbku dla bardziej surowych ograniczeń odpowiedzialności przewidzianych w niniejszej Części B Umowy, maksymalna ogólna odpowiedzialność Świadczącego Usługi w ramach niniejszej Części B Umowy, indywidualna bądź łączna, w tym dla roszczeń na podstawie art. 6.1. Części B Umowy lub innych roszczeń w związku ze Sprzętem, powstałych w wyniku działań lub zaniechań Świadczącego Usługi w ramach niniejszej Umowy, niezależnie od tego czy taka odpowiedzialność powstaje z tytułu umowy, czynu niedozwolonego, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, gwarancji, zwolnienia z zobowiązań czy też na podstawie innych zasad prawnych nie przekroczy kwoty [*co najmniej 5% Umówionej Ceny*].

W żadnym wypadku żadna Strona lub jej odpowiednie podmioty stowarzyszone, wspólnicy lub następcy prawni nie będą ponosić odpowiedzialności kontraktowej, w związku z czynem niedozwolonym, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, zwolnienia z zobowiązań lub gwarancji lub w inny sposób wobec drugiej Strony, lub jej członków, podmiotu dominującego, podmiotów stowarzyszonych, wspólników lub następców prawnych, za specjalne, retorsyjne, pośrednie, przykładowe, incydentalne lub następujące szkody o jakimkolwiek charakterze (w tym utraty kontraktów, straty przychodów lub straty produkcji) wynikające z wykonania, niewykonania bądź opóźnienia w realizacji zobowiązań w ramach niniejszej Części B Umowy przez Stronę, bądź opóźnienie, rozwiązanie (z lub bez przyczyny) lub zawieszenie działania w ramach niniejszej Części B Umowy

W zakresie, w jakim pozwalają na to Prawa Właściwe, za wyjątkiem sytuacji określonych w odmienny sposób w niniejszej Części B Umowy, lub jedno lub więcej określonych zdarzeń, zwolnienia, zastrzeżenia i ograniczenia odpowiedzialności wyrażone w niniejszej Umowie mają zastosowanie nawet w przypadku zaniedbań, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, winy lub naruszenia umowy (w tym innych prawnych podstaw odpowiedzialności takich jak podstawowe naruszenie) Strony, której odpowiedzialność zostaje uwolniona, zastrzeżona lub ograniczona.

ARTYKUŁ 9 INNE POSTANOWIENIA

9.1. Niezależny Wykonawca

Świadczący Usługi jest niezależnym wykonawcą i nie jest wspólnikiem, przedstawicielem lub pracownikiem Kupującego. Żadne postanowienia niniejszej Części B Umowy nie będą interpretowane jako stanowiące joint venture lub spółkę pomiędzy Świadczącym Usługi a Kupującym.

EXHIBIT A: FORM OF MECHANICAL COMPLETION CERTIFICATE

[*insert place and date*]

This certificate is delivered to you in connection with the Mechanical Completion of the WTGs under the Sale, Delivery with Installation and the Maintenance of Wind Turbine Generators dated …….. between ……, a …….. corporation ("Buyer"), and ……, a …….. corporation (“Servicer”).

I, [*name of signatory*], the undersigned, acting for and on behalf of Servicer DO HEREBY CERTIFY the following, as of the date hereof:

1. I am authorized to execute this certificate on behalf of Servicer;

2. [ ] model … …kW/MW WTG no. [*insert serial number*] has been assembled, erected and installed in accordance with the Services Agreement and is ready to commence Start-Up as defined in the Sale, Delivery with Installation and the Maintenance of Wind Turbine Generators.

By:

Name:

Title:

ACKNOWLEDGED AND AGREED

By:

Name:

Title:

as duly authorized representative of Buyer acting for and on its behalf

ZAŁĄCZNIK A: WZÓR ŚWIADECTWA WYKONANIA MECHANICZNEGO

[*wstawić miejsce oraz datę*]

Przekazujemy Państwu to świadectwo w związku z Wykonaniem Mechanicznym Generatorów Turbin Wiatrowych w ramach Umowy sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych z dnia …….. zawartej pomiędzy ……, …….. spółką ("Kupujący"), a ……, …….. spółką ("Świadczący Usługi").

[*nazwa sygnatariusza*], niżej podpisany, działający dla i w imieniu Świadczącego Usługi NINIEJSZYM POŚWIADCZA następujące, z dniem niniejszego dokumentu:

1. Jestem uprawniony do sporządzenia niniejszego Świadectwa w imieniu Świadczącego Usługi;

2. Generator Turbiny Wiatrowej [ ] model … …kW/MW nr [*wstawić numer seryjny*] został zmontowany, wzniesiony i zainstalowany zgodnie z Umową sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych oraz jest gotowy do Rozruchu zgodnie z definicją określoną w Umowie sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych.

Reprezentowany przez:

Imię i nazwisko:

Tytuł:

PRZYJĘTO DO WIADOMOŚCI I ZATWIERDZONO

Reprezentowany przez:

Imię i nazwisko:

Tytuł:

jako właściwie umocowany przedstawiciel Kupującego, działający w jego imieniu

EXHIBIT B: START UP PROTOCOL

ZAŁĄCZNIK B: PROTOKÓŁ ROZRUCHU

EXHIBIT C: TESTS FOR TAKE OVER

ZAŁĄCZNIK C: TESTY ODBIORCZE

EXHIBIT D: FORM OF CERTIFICATE OF TAKE OVER

[*insert place and date*]

This certificate is delivered to you in connection with the Take Over of the Equipment under the Agreement for the Sale, Delivery with Installation and the Maintenance of Wind Turbine Generators dated …….. between ……, a …….. corporation ("Buyer"), and ……, a …….. corporation (“Servicer”).

I, [*name of officer*], the undersigned, acting for and on behalf of Servicer DO HEREBY CERTIFY the following, as of the date hereof:

1. I am authorized to execute this certificate on behalf of Servicer;

2. [*FOR A CERTIFICATE OF TAKE OVER OF THE WTG]*:

   [ ] model [ ]… …kW/MW WTG no. __ [insert serial number] has reached Take Over in accordance with the Sale, Delivery with Installation and the Maintenance of Wind Turbine Generators;

   [FOR THE CERTIFICATE OF TAKE OVER OF THE WIND FARM]:

   All Services have been completed in accordance with the Agreement for the Sale, Delivery with Installation and the Maintenance of Wind Turbine Generators *and the conditions associated with Take Over of the Wind Farm were satisfied as of …..*]

3. The punch list attached hereto has been agreed upon with Buyer. The items in such punch list will be corrected, completed or resolved by Servicer within the time period established in such punch list;

By:
Name:
Title:

ACKNOWLEDGED AND AGREED
By:
Name:
Title:
as duly authorized representative of Buyer acting for and on its behalf

ZAŁĄCZNIK D: WZÓR ŚWIADECTWA PRZEJĘCIA

[*wstawić miejsce oraz datę*]

Przekazujemy Państwu to świadectwo w związku z Przejęciem Sprzętu w ramach Umowy sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych z dnia …….. zawartej pomiędzy ……, …….. spółką ("Kupujący"), a ……, …….. spółką ("Świadczący Usługi").

[*nazwa specjalisty*], niżej podpisany, działający dla i w imieniu Świadczącego Usługi NINIEJSZYM POŚWIADCZA następujące, z dniem niniejszego dokumentu:

1. Jestem uprawniony do sporządzenia niniejszego Świadectwa w imieniu Świadczącego Usługi;

2. *[DLA ŚWIADECTWA PRZEJĘCIA GENERATORA TURBINY WIATROWEJ]*:

   Generator Turbiny Wiatrowej [ ] model [ ] … …kW/MW nr __ [wstawić numer seryjny] osiągnął Przejęcie zgodnie z Umową sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych;

   [DLA ŚWIADECTWA PRZEJĘCIA FARMY WIATROWEJ]:

   Wszystkie Usługi zostały zrealizowane zgodnie z Umową sprzedaży, dostawy z instalacją oraz serwisowania generatorów turbin wiatrowych*, a warunki związane z Przejęciem Farmy Wiatrowej zostały spełnione z dniem …..*]

3. Lista problemów dołączona do niniejszego aktu została uzgodniona z Kupującym. Pozycje ujęte na tej liście problemów będą korygowane, zakończone lub też rozwiązywane przez Świadczącego Usługi, w terminie ustalonym w takiej liście;

Reprezentowany przez:
Imię i nazwisko:
Tytuł:

PRZYJĘTO DO WIADOMOŚCI I ZATWIERDZONO
Reprezentowany przez:
Imię i nazwisko:
Tytuł:
jako właściwie umocowany przedstawiciel Kupującego, działający w jego imieniu

EXHIBIT E: BUYER WORKS

ZAŁĄCZNIK E: ROBOTY KUPUJĄCEGO

INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszy Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

PART C OF

AGREEMENT FOR THE SALE, DELIVERY WITH INSTALLATION AND THE MAINTENANCE OF WIND TURBINE GENERATORS

By and between

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

As Buyer

And

[ ]

As Seller

Dated as of [ ]

CZĘŚĆ C

UMOWY SPRZEDAŻY, DOSTAWY Z INSTALACJĄ ORAZ SERWISOWANIA GENERATORÓW TURBIN WIATROWYCH

Pomiędzy

Polskie Elektrownie Wiatrowe Sp. z o.o.

Jako Kupującym

Oraz

[ ]

Jako Sprzedającym

Z dnia [ ]

ARTICLE 1 DEFINITIONS

Capitalized terms used in this Part C of the Agreement have the meanings ascribed to them in the General Provisions of the Agreement.

ARTICLE 2 OBJECT OF THE AGREEMENT OKRES OBOWIĄZYWANIA

2.1. Object

Contractor shall provide to the Buyer the maintenance services related to the WTGs during the Warranty Period as described in more detail in this Part C of the Agreement.

2.2. Term

The Contractor shall commence performance of the Maintenance Services as of the Commencement Date and such performance shall continue for [ ] consecutive years (the "Term") following the earlier of: (i) the date of Take Over of the Wind Farm included in the corresponding Certificate of Take Over of the Wind Farm issued pursuant to the Part B of the Agreement, or (ii) the date of commencement of the Warranty Period.

ARTICLE 3 SCOPE OF THE SERVICES

In maintaining the Equipment during the Term of this Agreement, the Contractor shall provide the services set forth below in this Article 3 (collectively, the "Maintenance Services").

3.1. Remote Monitoring of the WTGs

The Contractor will perform continuously (24 hours per day, 7 days per week) the remote monitoring of the WTGs from the central operations and maintenance centre of the Contractor. For the avoidance of any doubt, the Contractor will be continuously available (24 hours per day, 7 days per week) over the phone or an e-mail to accept the Buyer's notification of any technical malfunctioning of any WTG.

The Contractor shall engage and maintain available a satellite telecommunication line between such central operations and maintenance centre and the Wind Farm, for the remote access to each individual WTG via the Remote Control System.

For as long as this Part C of the Agreement is in force, the Buyer shall refrain from deploying or allowing any action seeking the disruption of the availability and operation of the above mentioned telecommunication line with the Wind Farm.

The Contractor's personnel shall be available at the Site during Regular Business Hours within the 2,5 hours following a notice by the Buyer or alarm received by the Contractor via the Remote Control System (excluding from the computation of such hours the non-Regular Business Hours).

The Buyer will have the possibility to restart the machines on Site and shall advice previously the Contractor that he is going to act.

Due to security reasons the Buyer will switch off fibre optic communication between machine and the monitoring system and shall advice by e-mail and phone to the Contractor that it will get into machines.

ARTYKUŁ 1 DEFINICJE

Użyte w niniejszej Części C Umowy zwroty zaczynające się wielką literą mają znaczenia przypisane takim zwrotom w Ogólnych Postanowieniach Umowy.

ARTYKUŁ 2 PRZEDMIOT UMOWY OKRES OBOWIĄZYWANIA

2.1. Przedmiot

Wykonawca zapewni Kupującemu usługi obejmujące serwisowanie Generatorów Turbin Wiatrowych w Okresie Gwarancji zgodnie ze szczegółowymi postanowieniami niniejszej Części C Umowy.

2.2. Okres Obowiązywania

Wykonawca rozpocznie świadczenie Usług Konserwacyjnych z Dniem Rozpoczęcia i będzie świadczył te Usługi przez [ ] kolejnych lat ("Okres Obowiązywania") liczonych od wcześniejszego z następujących dat: (i) daty Przejęcia Farmy Wiatrowej wskazanej w odpowiednim Świadectwie Przejęcia Farmy Wiatrowej, wydanym zgodnie z Częścią B Umowy, lub (ii) daty rozpoczęcia Okresu Gwarancji.

ARTYKUŁ 3 ZAKRES USŁUG

W ramach konserwacji Sprzętu podczas Okresu Obowiązywania niniejszej Umowy, Wykonawca będzie świadczył usługi wymienione w niniejszym Artykule 3 (zwane dalej razem "Usługami Konserwacyjnymi").

3.1. Zdalne Monitorowanie Generatorów Turbin Wiatrowych

Wykonawca będzie wykonywał stałe (24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu) zdalne monitorowanie Generatorów Turbin Wiatrowych, ze swojego centrum operacji i konserwacji. W celu uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości, Wykonawca będzie stale dostępny (24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu), telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej, aby przyjmować powiadomienia Kupującego o jakimkolwiek wadliwym działaniu jakiegokolwiek Generatora Turbiny Wiatrowej.

Wykonawca zorganizuje i będzie utrzymywał linię telekomunikacji satelitarnej pomiędzy takim centrum operacji i konserwacji oraz Farmą Wiatrową, w celu posiadania zdalnego dostępu do każdego Generatora Turbiny Wiatrowej za pośrednictwem Systemu Zdalnego Sterowania.

W okresie obowiązywania niniejszej Części C Umowy, Wykonawca powstrzyma się od zastosowania lub dopuszczenia do jakiegokolwiek działania zmierzającego do przerwania dostępności i obsługi w/w linii telekomunikacyjnej z Farmą Wiatrową.

Personel Wykonawcy powinien być dostępny na Miejscu podczas Normalnych Godzin Pracy w ciągu 2,5 h po powiadomieniu Kupującego lub alarmie otrzymanym przez Wykonawcę za pośrednictwem Systemu Zdalnego Sterowania (z wyłączeniem czasu nie stanowiącego Normalnych Godzin Pracy).

Kupujący będzie miał możliwość zrestartować maszyny na Miejscu i poinformuje wcześniej Wykonawcę, że zamierza podjąć takie działania.

Ze względów bezpieczeństwa Kupujący wyłączy komunikację światłowodową między urządzeniem oraz systemem monitorowania i poinformuje pocztą elektroniczną i telefonicznie Wykonawcę, że wejdzie do

Contractor at its own cost will train the Buyer in order to make him be capable to make local restarts.

3.2. Preventive Maintenance

Preventive maintenance ("Preventive Maintenance") consists of the performance of scheduled maintenance inspections, which will be carried out in accordance with the Preventive Maintenance Calendar.

At least thirty (30) days prior to the commencement of each calendar year, the Contractor will submit to the Buyer the projected Preventive Maintenance Calendar for the then upcoming calendar year in accordance with the O&M Manuals. Within fifteen (15) days from the receipt thereof, the Buyer shall provide reasonable comments to the Preventive Maintenance Calendar, if any, to the Contractor. The Contractor shall promptly either modify the Preventive Maintenance Calendar based upon the Buyer's reasonable comments or notify the Buyer that such comments will not result in modifications to the Preventive Maintenance Calendar. If the Buyer believes that any such failure to modify the Preventive Maintenance Calendar is inconsistent with the Contractor's duties hereunder, the Buyer may require, by written notice to the Contractor, that the Parties submit the issue to the dispute resolution provisions of Article 11 of the General Provisions If there is no reply of the Buyer within the aforementioned 15-day period, the projected Preventive Maintenance Calendar shall be deemed accepted by the Buyer.

The interventions to be included in the Preventive Maintenance Calendar are listed in Exhibit A to this Part C of the Agreement.

Preventive Maintenance interventions will also be based on the Contractor's analysis of the data collected from the vibration monitoring system installed at the mechanical train of the WTGs.

The Buyer will be notified of the execution date of each Preventive Maintenance intervention at least 15 days in advance.

The Buyer cannot delay the date for carrying out Preventive Maintenance interventions for production reasons.

The consumables required for performance of the Preventive Maintenance of the Equipment, such as oils, lubricant, grease, filters, joints, fuses, etc. will be provided by the Contractor. The Contractor undertakes to offer and quote to the Buyer any improvements thereof available to the Contractor within the Term of this Part C of the Agreement.

3.3. Corrective Maintenance

Corrective maintenance ("Corrective Maintenance") may refer to Warranty Repairs and Non-Warranty Repairs and involves:

(a) Major corrective work: interventions which require the provision of auxiliary lifting and transport resources and/or human resources which are not those normally employed at the Wind Farm; and

(b) Minor corrective work: interventions involving the repair of breakdowns which do not require the

środka maszyn.

Wykonawca na własny koszt przeszkoli Kupującego, aby miał on możliwość dokonywania lokalnych restartów.

3.2. Konserwacja Zapobiegawcza

Konserwacja Zapobiegawcza ("Konserwacja Zapobiegawcza") polega na wykonywaniu zaplanowanych kontroli konserwacyjnych, które będą odbywać się zgodnie z Kalendarzem Konserwacji Zapobiegawczej.

Na co najmniej trzydzieści (30) dni przed rozpoczęciem każdego roku kalendarzowego, Wykonawca będzie przedkładać Kupującemu przewidywany Kalendarz Konserwacji Zapobiegawczej na nadchodzący rok kalendarzowy, zgodnie z Instrukcją Naprawy i Utrzymania. W ciągu piętnastu (15) dni od otrzymania, Kupujący przekaże Wykonawcy uzasadnione uwagi do Kalendarza Konserwacji Zapobiegawczej, jeżeli będzie takowe miał. Wykonawca niezwłocznie dokona modyfikacji Kalendarza Konserwacji Zapobiegawczej w oparciu o uzasadnione uwagi Kupującego lub powiadomi Kupującego, że takie uwagi nie skutkują modyfikacją Kalendarza Konserwacji Zapobiegawczej. Jeżeli Kupujący uważa, że jakikolwiek taki brak modyfikacji Kalendarza Konserwacji Zapobiegawczej jest niezgodny ze zobowiązaniami Wykonawcy w ramach niniejszej Umowy, Kupujący może domagać się, pisemnym powiadomieniem Wykonawcy, aby Strony poddały problem do rozstrzygnięcia zgodnie z zapisami dotyczącymi rozwiązywania sporów w art. 11 Ogólnych Postanowień Jeżeli w ciągu wyżej wymienionego 15-dniowego okresu Kupujący nie udzieli odpowiedzi, przewidywany Kalendarz Konserwacji Zapobiegawczej zostanie uznany za zaakceptowany przez Kupującego.

Zabiegi, które mają zostać ujęte w Kalendarzu Konserwacji Zapobiegawczej, są wymienione w Załączniku A do niniejszej Części C Umowy.

Zabiegi Konserwacji Zapobiegawczej będą oparte także na analizie przez Wykonawcę danych pobranych z systemu monitorowania drgań, zainstalowanego przy napędzie mechanicznym Generatorów Turbin Wiatrowych.

Kupujący zostanie powiadomiony o dacie wykonania każdego zabiegu Konserwacji Zapobiegawczej, z co najmniej 15-dniowym wyprzedzeniem.

Kupujący nie może opóźniać daty przeprowadzania zabiegów Konserwacji Zapobiegawczej z przyczyn związanych z produkcją.

Wykonawca dostarczy materiały eksploatacyjne wymagane dla przeprowadzenia Konserwacji Zapobiegawczej Sprzętu, takie jak oleje, smar, filtry, złącza, bezpieczniki, itp. Wykonawca zobowiązuje się zaoferować i wycenić Kupującemu wszelkie ulepszenia takich materiałów dostępne Wykonawcy w trakcie Okresu Obowiązywania niniejszej Części C Umowy.

3.3. Konserwacja Korygująca

Konserwacja Korygująca ("Konserwacja Korygująca") może odnosić się do Napraw Gwarancyjnych i Pozagwarancyjnych i obejmuje:

(a) Główne roboty korygujące: zabiegi, które wymagają dostawy pomocniczych urządzeń podnośnikowych i transportowych i/lub zasobów ludzkich, które nie są normalnie wykorzystywane na Farmie Wiatrowej; oraz

(b) Drobne prace korygujące: interwencje w zakresie naprawy awarii, które nie wymagają

special means described in paragraph a) above.

3.3.1. Warranty Repairs

The Contractor shall be obliged to perform Warranty Repairs on account of the Seller as defects or breakdowns covered by the Sale Warranties or the Services Warranty are detected at the Equipment.

The labour, consumables, spare parts, transportation, lifting means and auxiliary resources required for performance of Warranty Repairs shall be provided by the Contractor at no cost to the Buyer.

The warranty on Warranty Repairs performed by the Contractor shall be assumed by the Seller in accordance with the terms of Articles 7.1, 7.6, 7.7 and 7.8 of the Part A of the Agreement (in case of repairs covered by the Sale Warranties) or by the Servicer in accordance with the terms of Articles 7.1, 7.2, 7.3 and 7.4 of the Part B of the Agreement (in case of repairs covered by the Services Warranty).

3.3.2. Non-Warranty Repairs

The Contractor shall promptly send a written or electronic notice (“Non-Warranty Repair Notice”) to the Buyer with respect to any item relating to the Equipment that requires any repair that is not covered by the Sale Warranties or the Services Warranty. Each Non-Warranty Repair Notice served to the Buyer shall include (a) a description of the perceived problem, (b) the proposed Non-Warranty Repair to be performed, and (c) an estimate of the price for such Non-Warranty Repair. The Buyer shall, in its sole discretion, within 5 Business Days from the receipt of each such Non-Warranty Repair Notice either (1) authorize the Contractor to initiate the necessary Non-Warranty Repair, or (2) decline to initiate the Non-Warranty Repair, in which case the Buyer shall have no right to claim for liability under any of the Sale Warranties, the Services Warranty and the warranties granted by the Contractor pursuant to Articles 6.1 and 6.2 of this Part C of the Agreement to the extent a warranty claim is directly or indirectly caused by the Buyer declining such Non-Warranty Repair or withholding the authorisation thereof. In addition to the Contractor providing a Non-Warranty Repair Notice to the Buyer, the Buyer may, by written notice to the Contractor, request that the Contractor provide Non-Warranty Repair for any problems at the Equipment of which the Buyer becomes aware. The Contractor shall within 5 Business Days from the receipt of such Buyer’s notice respond to the Buyer with the proposed Non-Warranty Repair to be performed and an estimate of the price for such Non-Warranty Repair. If the Buyer then requests the Contractor to do so, the Contractor shall perform the Non-Warranty Repair requested by the Buyer. Whether instigated by a Non-Warranty Repair Notice or a request by the Buyer, the Contractor shall provide the Non-Warranty Repairs during Regular Business Hours unless otherwise reasonably requested by the Buyer.

In the event of (i) an Emergency that the Contractor in a good faith judgment believes necessitates a Non-Warranty Repair or (ii) a defect or breakdown requiring a Non-Warranty Repair the price of which does not exceed 15.000 euros (fifteen thousand), the Contractor shall perform such required Non-Warranty Repair without the requirement of a Non-Warranty Repair Notice or prior approval of the Buyer, but shall notify the Buyer promptly after the work is undertaken.

Any additional costs in terms of delivery of parts and/or overtime labour incurred in order to expedite the response to a Non-Warranty Repair in case of Emergency or where the Buyer has requested the Contractor to expedite such response shall be the responsibility of the Buyer. The Buyer shall cease operation of any part of the Equipment if, in the opinion of the Contractor or the Buyer, continued operation of such part of the Equipment could lead to additional damage to the Equipment or create a safety hazard to persons, property or the environment.

The Contractor will provide the Buyer, on an annual basis, its then-current rates and prices for labour (“Labour Price List”) substantially in the form set forth in Exhibit C to this Part C of the Agreement.

specjalnych środków opisanych w akapicie a) powyżej.

3.3.1. Naprawy Gwarancyjne

Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania Napraw Gwarancyjnych na rachunek Sprzedającego, dotyczących wykrywanych w Sprzęcie wad lub usterek objętych Gwarancjami Sprzedaży lub Gwarancją Usług.

Robocizna, materiały eksploatacyjne, części zamienne, transport, urządzenia podnośnikowe oraz pomocnicze zasoby wymagane przy wykonywaniu Napraw Gwarancyjnych zostaną zapewnione nieodpłatnie przez Wykonawcę.

Gwarancja na Naprawy Gwarancyjne wykonane przez Wykonawcę jest udzielona przez Sprzedającego zgodnie z warunkami Artykułów 7.1, 7.6, 7.7 i 7.8 Części A Umowy (w przypadku napraw objętych Gwarancjami Sprzedaży), lub przez Świadczącego Usługi, zgodnie z warunkami Artykułów 7.1, 7.2, 7.3 i 7.4 Części B Umowy(w przypadku napraw objętych Gwarancją Usług).

3.3.2. Naprawy Pozagwarancyjne

Wykonawca prześle niezwłocznie Kupującemu pisemne lub elektroniczne powiadomienie ("Powiadomienie o Naprawie Pozagwarancyjnej") dotyczące przedmiotu, który wymaga jakiejkolwiek naprawy, która nie jest objęta Gwarancjami Sprzedaży lub Gwarancją Usług. Każde Powiadomienie o Naprawie Pozagwarancyjnej, doręczone Kupującemu, będzie zawierać (a) opis zaobserwowanego problemu, (b) proponowaną do wykonania Naprawę Pozagwarancyjną, i (c) szacunkowy koszt takiej Naprawy Pozagwarancyjnej. Kupujący, wedle wyłącznego uznania, w ciągu 5 Dni Roboczych od otrzymania każdego takiego Powiadomienia o Naprawie Pozagwarancyjnej albo (1) upoważni Wykonawcę do rozpoczęcia wykonywania niezbędnej Naprawy Pozagwarancyjnej, albo (2) odmówi rozpoczęcia Naprawy Pozagwarancyjnej i w tym w przypadku Kupujący nie będzie mieć żadnych roszczeń dotyczących odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek Gwarancji Sprzedaży, Gwarancji Usług oraz gwarancji udzielonych przez Wykonawcę zgodnie z Artykułami 6.1 i 6.2 niniejszej Części C Umowy, w zakresie, w jakim takie roszczenie gwarancyjne wynika, bezpośrednio lub pośrednio, z odmowy lub wstrzymania przez Kupującego zgody na wykonanie takiej Naprawy Pozagwarancyjnej. Niezależnie od przekazania przez Wykonawcę Kupującemu Powiadomienia o Naprawie Pozagwarancyjnej, Kupujący może, za pisemnym powiadomieniem Wykonawcy, zażądać, aby Wykonawca dokonał Naprawy Pozagwarancyjnej wszelkich problemów znanych Kupującemu. Wykonawca, w ciągu 5 dni roboczych od otrzymania takiego powiadomienia od Kupującego, odpowie Kupującemu, określając proponowaną Naprawę Pozagwarancyjną oraz szacunkowy koszt takiej Naprawy. Jeżeli Kupujący zażąda wówczas jej wykonania, Wykonawca wykona taką Naprawę Pozagwarancyjną. Niezależnie od tego, czy zostanie to zainicjowane Powiadomieniem o Naprawie Pozagwarancyjnej czy żądaniem Kupującego, Wykonawca będzie wykonywał Naprawy Pozagwarancyjne podczas Normalnych Godzin Pracy, o ile Kupujący w uzasadnionym zakresie nie będzie wymagał innej pory.

W razie zaistnienia (i) Sytuacji Awaryjnej, która, wedle oceny Wykonawcy dokonanej w dobrej wierze, wymaga Naprawy Pozagwarancyjnej lub (ii) wady lub usterki wymagającej Naprawy Pozagwarancyjnej, których cena nie przekracza 15 000 euro (piętnaście tysięcy), Wykonawca wykona taką wymaganą Naprawę Pozagwarancyjną bez konieczności przesyłania Powiadomienia o Naprawie Pozagwarancyjnej lub uzyskania uprzedniej zgody Kupującego, ale powiadomi Kupującego niezwłocznie po rozpoczęciu pracy.

Wszelkie dodatkowe koszty związane z dostarczeniem części i/lub godzinami nadliczbowymi, poniesione w celu przyspieszenia wykonania Naprawy Pozagwarancyjnej w przypadku Sytuacji Awaryjnej, lub gdy Kupujący zażąda od Wykonawcy przyspieszenia tego wykonania, będzie ponosił Kupujący. Kupujący wstrzyma eksploatację wszelkich elementów Sprzętu jeśli, zdaniem Wykonawcy lub Kupującego, dalsza eksploatacja takich elementu Sprzętu może prowadzić do dodatkowego uszkodzenia Sprzętu, bądź

3.4. Blade Maintenance

The Contractor will perform blade maintenance with the following scope of works:

a) Complete visual inspection of the condition of the WTG blades at six (6) months intervals, by using optical tools from ground level. The Contractor shall take note of the flaws detected and their evolution.

b) In alternate years, revision and repair of flaws on the blade shells, leading edge and trailing edge, including the repair of wear and tear on the surface of the blades which does not require disassembling the blades or the rotor. The first revision and, if need be, repair shall be carried out upon expiry of the first year following the Certificate of Take Over of the Wind Farm or the replacement of the blade (as applicable). Subsequent revisions and, if need be, repairs shall take place on third and fifth years to be counted from the expiry of the first year following the Certificate of Take Over of the Wind Farm or the replacement of the blade (as applicable), provided that this Part C of the Agreement remains in force.

   If the Buyer requests performance of a power curve verification test of a WTG under the Part A of the Agreement before the first of these revisions and repair is due to be made, and the cleaning and/or repair of the WTG blades is required, Contractor shall carry out a special intervention for such cleaning and/or repair at rotor height, and shall invoice the Buyer for the price of the cleaning only. The two-year period for the following revision and repair at rotor height of the flaws on the surface of the blades under this Article 3.4.b) shall be counted as of completion of such special intervention. If the Buyer requests performance of a power curve verification test of a WTG under the Part A of the Agreement before the above mentioned two-year period has elapsed, or in the period of time running from one revision and repair of blades at rotor height to the following under this Article 3.4.b), the cost of the special intervention on the blades that is required prior to performing the power curve verification test shall be fully borne by the Buyer, both as regards revision and repair at rotor height and cleaning of the blades, subject to the provisions of Article 7.2 of the Part A of the Agreement.

The Contractor will provide the representative designated by the Buyer in accordance with Article 7 of this Part C of the Agreement with an annual report on the blade maintenance works carried out by the Contractor during such year, which shall include:

(i) The result of the visual inspections, illustrated with photographs showing the flaws or erosion of the blades.

(ii) A description of the interventions carried out on the blades.

3.5. Software Maintenance

The Contractor will carry out the maintenance of the Software, which consists in remedying Software errors that impair the normal use thereof.

The price for the Software maintenance after the expiry of the Warranty Period shall be invoiced to the Buyer in accordance with Article 6.2. of Part C of the Agreement.

stwarza niebezpieczeństwo dla osób, mienia lub środowiska.

Wykonawca będzie udostępniał Kupującemu co roku bieżące stawki oraz ceny za robociznę ("Cennik Robocizny"), w formie określonej w Załączniku C do niniejszej Części C Umowy.

3.4. Konserwacja skrzydeł

Wykonawca będzie przeprowadzał konserwację skrzydeł w następującym zakresie prac:

a) Kompletne oględziny stanu skrzydeł Generatorów Turbin Wiatrowej w sześciomiesięcznych (6) odstępach czasu, przy użyciu optycznych narzędzi z poziomu terenu. Wykonawca będzie odnotowywał wykryte wady oraz ich ewolucję.

b) Co dwa lata, weryfikacja i naprawa wady na pokrywach skrzydeł, głównej i bocznej krawędzi, w tym naprawa zużycia na powierzchni skrzydeł, która nie wymaga demontażu skrzydeł ani wirnika. Pierwsza weryfikacja i, ewentualnie, naprawa, zostaną wykonane po upływie pierwszego roku następującego po wydaniu Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej lub wymianie skrzydła (jeśli ma zastosowanie). Kolejne weryfikacje i, ewentualne, naprawy będą mieć miejsce w trzecim i piątym roku, licząc od upływu pierwszego roku następującego po wydaniu Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej lub wymianie skrzydła (jeśli ma zastosowanie), pod warunkiem, że niniejsza Część C Umowa będzie nadal obowiązywać.

   Jeżeli Kupujący domaga się przeprowadzenia badania sprawdzającego krzywą mocy Generatora Turbiny Wiatrowej w ramach Części A Umowy, przed wykonaniem pierwszej weryfikacji i naprawy, i wymagane jest czyszczenie i/lub naprawa skrzydeł Generatora Turbiny Wiatrowej, Wykonawca wykona specjalny zabieg w celu takiego oczyszczenia i/lub naprawy na wysokości wirnika, a także wystawi Kupującemu fakturę obejmującą wyłącznie czyszczenie. Dwuletni okres dla kolejnej weryfikacji i naprawy, na wysokości wirnika, wad na powierzchni skrzydeł, w ramach niniejszego art. 3.4.b), będzie liczony od dnia wykonania takiego specjalnego zabiegu. Jeżeli Kupujący domaga się przeprowadzenia badania sprawdzającego krzywą mocy Generatora Turbiny Wiatrowej w ramach Części A Umowy przed upływem powyższego dwuletniego okresu lub w okresie pomiędzy jedną weryfikacją i naprawą skrzydeł na wysokości wirnika a kolejną, zgodnie z niniejszym art. 3.4.b), koszt specjalnego zabiegu na skrzydłach, który jest wymagany przed przeprowadzeniem badania sprawdzającego krzywą mocy zostanie poniesiony w pełni przez Kupującego, zarówno w zakresie weryfikacji i naprawy wirnika na wysokości, jak i czyszczenia skrzydeł, z zastrzeżeniem postanowień Art. 7.2. Części A Umowy .

Wykonawca przekaże przedstawicielowi wyznaczonemu przez Kupującego, zgodnie z art. 7 niniejszej Części C Umowy, raport roczny o specjalnych pracach konserwacyjnych wykonanych przez Wykonawcę w tym czasie, który będzie zawierać:

(iii) Wynik oględzin, zilustrowany fotografiami przedstawiającymi wady lub zniszczenia skrzydeł.

(iv) Opis zabiegów wykonanych na skrzydłach.

3.5. Konserwacja Oprogramowania

Wykonawca przeprowadzi konserwację Oprogramowania, polegającą na usunięciu błędów Oprogramowania, które pogarszają jego normalne użytkowanie.

Cena Konserwacji Oprogramowania po wygaśnięciu Okresu Gwarancji będzie fakturowana Kupującemu zgodnie z artykułem 6.2. Części C mowy.

3.6. Monthly Reports

Each calendar month the Contractor will prepare a report containing the following information:

(a) The calculation of the Availability of each individual WTG and the average Availability of all WTGs;

(b) a list of Equipment breakdowns, setting forth the date, the origin of the breakdown, the repairs carried out, the time of repair, the spare parts used and the WTG's time not available, if any;

(c) a report on the Preventive Maintenance carried out on the Equipment;

(d) a report on Site visits, incidents related to health and safety or prevention of risks at work, if any, or any other event materially relevant to the operation and maintenance of the WTGs;

(e) at the Contractor's discretion, any other relevant information concerning the work carried out during the month to which the monthly report corresponds and the work projected for the following month.

The report will be furnished to the Buyer on or prior to the 15th day of the following month.

3.7. Hazardous Substances and Waste

The Contractor will, to the extent permitted by the Applicable Law, remove from the Equipment and place into the Buyer-supplied containers and deliver to the Buyer's warehouse at the Site all hazardous substances and/or all ordinary and hazardous waste resulting from the maintenance of the Equipment, in accordance with the Applicable Law and in a non-negligent manner, until the Buyer disposes of such hazardous substances and/or ordinary and hazardous waste. Such containers shall be valid for the management and segregation of waste in accordance with the Applicable Law.

Notwithstanding the above, (i) if, under the Applicable Law, transportation of the hazardous materials and/or waste from the Equipment to the Buyer-supplied containers requires specialized vehicles that are different from those ordinarily required in the Maintenance Services and Contractor does not have such specialized vehicles, the Buyer shall be responsible for such transportation, and (ii) all such hazardous substances and waste shall remain the property of the Buyer.

ARTICLE 4 BUYER OBLIGATIONS

4.1. Spare Parts

The Buyer will store at the Site prior to the Commencement Date the Recommended Spare Parts and consumables listed in Exhibit B to this Part C of the Agreement, in order to enable the carrying out of the Maintenance Services. The items included in the Recommended Spare Parts list will be stored at the Buyer's warehouse in accordance with Article 4.3. of Part C of the Agreement.

The Seller will retain the title to the Recommended Spare Parts and responsibility of warehousing those

3.6. Miesięczne Raporty

W każdym miesiącu kalendarzowym Wykonawca przygotuje raport zawierający:

(a) Obliczenia Dostępności każdego Generatora Turbiny Wiatrowej oraz średniej Dostępności wszystkich Generatorów Turbin Wiatrowych;

(b) wykaz awarii Sprzętu, z podaniem daty, przyczyny awarii, wykonanej naprawy, czasu naprawy, zastosowanych części zamiennych oraz czasu niedostępności Generatora Turbiny Wiatrowej, jeżeli takie wystąpią;

(c) raport z Konserwacji Zapobiegawczej przeprowadzonej na Sprzęcie;

(d) raport z wizyty na miejscu, incydentów związanych z BHP lub prewencji ryzyk w pracy, jeżeli takie wystąpią, lub z każdego innego zdarzenia odnoszącego się w sposób istotny do eksploatacji oraz konserwacji Generatorów Turbin Wiatrowych;

(e) według uznania Wykonawcy, wszelkie inne właściwe informacje dotyczące pracy wykonywanej w miesiącu, do którego odnosi się raport miesięczny, oraz prace przewidywane w kolejnym miesiącu.

Raport zostanie przekazany Kupującemu najpóźniej 15-go dnia następnego miesiąca.

3.7. Niebezpieczne Substancje i Odpady

Wykonawca, w zakresie, w jakim jest to dozwolone Prawem Właściwym, będzie usuwał ze Sprzętu oraz umieszczał w dostarczonych przez Kupującego pojemnikach, a także dostarczał do magazynu Kupującego na Miejscu wszystkie Niebezpieczne Substancje i/lub wszystkie zwykłe i niebezpieczne odpady wynikające z konserwacji Sprzętu, zgodnie z Prawem Właściwym i w staranny sposób, do momentu, gdy Kupujący usunie takie substancje szkodliwe i/lub zwykłe i niebezpieczne odpady. Takie pojemniki będą odpowiednie dla gospodarki i segregacji odpadów zgodnie z Prawem Właściwym.

Niezależnie od powyższego, (i), jeżeli, zgodnie z Prawem Właściwym, transport materiałów niebezpiecznych i/lub odpadów ze Sprzętu do dostarczonych przez Kupującego pojemników będzie wymagał wyspecjalizowanych pojazdów, innych niż te, które są zazwyczaj wymagane w trakcie świadczenia Usług Konserwacyjnych, a Wykonawca nie będzie miał takich wyspecjalizowanych pojazdów, Kupujący będzie odpowiedzialny za taki transport, (ii) wszystkie takie niebezpieczne substancje i odpady pozostają własnością Kupującego.

ARTYKUŁ 4 ZOBOWIĄZANIA KUPUJĄCEGO

4.1. Części Zamienne

Przed Dniem Rozpoczęcia, Kupujący złoży na Miejscu Zalecane Części Zamienne oraz elmenty eksploatacyjne wymienione w Załączniku B do niniejszej Części C Umowy, w celu umożliwienia wykonywania Usług Konserwacyjnych. Elementy wymienione w liście Zalecanych Części Zamiennych będą złożone w magazynie Kupującego zgodnie z artykułem 4.3. Części C Umowy.

Sprzedający zachowa prawo własności Zalecanych Części Zamiennych, a Kupujący będzie miał

parts against vandalism, rust, etc. will be to the Buyer.

The Seller and the Servicer shall not be held responsible under any of the Sale Warranties and the Services Warranty respectively, the Contractor shall not be held responsible under the warranties granted in Articles 5.1. and 5.2. of this Part C of the Agreement and no infringement of the Contractor's obligations pursuant to this Part C of the Agreement shall be deemed to exist to the extent a warranty claim or a failure by the Contractor to fulfil its obligations is caused by a failure by the Buyer to store, custody, the Recommended Spare Parts in accordance with this Part C of the Agreement.

The Contractor and/or the Seller may use the Recommended Spare Parts for other projects only with the prior written consent of the Buyer.

4.2. Access

The Buyer shall provide the Contractor with constant access to and from the Site and the Equipment (including access roads and internal Site roads), which access shall be adequate to allow the Contractor to perform the Maintenance Services in a reasonably timely manner. Access shall be understood to include the Contractor and its subcontractors being able to bring, install and operate all personnel and equipment necessary for the Maintenance Services in the vicinity of the Equipment, including, if required, cranes suitable for dismantling Major Components.

In order to allow the access described in this Article, the Buyer will ensure that the access roads, inner roads and erection platforms at the Site are and remain compliant with the Specifications for the Civil and Electrical Works during the Term of this Part C of the Agreement.

If the Site or any part of the Equipment is not permanently accessible in such conditions during the Term, the Buyer shall, upon the request of the Contractor, be obliged to provide the Contractor with access in a safe and expeditious manner.

These Buyer obligations include the repair of roads and platforms as necessary unless defects to the roads or the platforms are caused by the Contractor or a party for whom the Contractor remains responsible.

4.3. Warehouse

The Buyer shall make available at the Site, at no cost to the Contractor, a warehouse that complies with the Applicable Law, in particular as regards storage and segregation of hazardous and toxic substances and waste, in which the Buyer shall store the Recommended Spare Parts, other materials and tools, the on-Site computer for Remote Control System interface required in connection with the performance of the Maintenance Services, and hazardous substances until their removal by for disposal in accordance with Article 4.7. of Part C of the Agreement.

The Buyer shall store the Recommended Spare Parts in the warehouse that satisfies the following requirements:

(a) it shall be a lockable building whose minimum dimensions shall adequate for the storage and preservation of the Recommended Spare Parts;

(b) it shall have a climatization system allowing that its inner temperature remains within ranges that ensure the adequate preservation of the Recommended Spare Parts.

The Buyer authorises the Contractor to store at the warehouse the Contractor's own materials, consumables and spare parts for the provision of the Maintenance Services and undertakes to provide

obowiązek magazynowania tych części i ich zabezpieczenia przed wandalizmem, rdzą, itd.

Sprzedający ani Świadczący Usługi nie będą pociągnięci do odpowiedzialności w ramach jakichkolwiek Gwarancji Sprzedaży oraz Gwarancji Usług, Wykonawca nie będzie pociągnięty do odpowiedzialności w ramach gwarancji udzielonych w art. 5.1. i 5.2. niniejszej Części C Umowy, a żadne naruszenie przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy nie zostanie uznane istniejące w zakresie w jakim roszczenie gwarancyjne lub niewywiązanie się przez Wykonawcę ze swoich zobowiązań jest spowodowane niewywiązaniem się przez Kupującego z zobowiązań w zakresie przechowywania, dbałości o Zalecane Części Zamienne, zgodnie z niniejszą Częścią C Umowy.

Wykonawca i/lub Sprzedający mogą wykorzystać Zalecane Części Zamienne w innych projektach tylko za uprzednią pisemną zgodą Kupującego.

4.2. Dostęp

Kupujący zapewni Wykonawcy stały dostęp do Miejsca oraz Sprzętu (w tym drogi dostępu i wewnętrzne drogi na Miejscu), a dostęp ten będzie odpowiedni, aby umożliwić Wykonawcy terminową realizację Usług Konserwacyjnych. Strony zgadzają się, że dostęp obejmuje możliwość Wykonawcy i jego podwykonawców wniesienia, zainstalowania i kierowania całym personelem i sprzętem niezbędnym dla świadczenia Usług Konserwacyjnych w pobliżu Sprzętu, jak również, jeżeli jest to wymagane, przy pomocy dźwigów odpowiednich do demontażu Głównych Komponentów.

W celu umożliwienia dostępu określonego w niniejszym artykule, Kupujący zapewni, że drogi dojazdowe, drogi wewnętrzne oraz platformy budowlane na Miejscu będą spełniać Specyfikacje dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych w Okresie Obowiązywania niniejszej Części C Umowy.

Jeżeli Miejsce lub dowolna część Sprzętu nie będą trwale dostępne w takich warunkach w Okresie Obowiązywania Umowy, Kupujący, na żądanie Wykonawcy, będzie zobowiązany zapewnić Wykonawcy bezpieczny oraz możliwie szybki dostęp.

Te zobowiązania Kupującego obejmują naprawę dróg oraz platform, w zależności od potrzeb, chyba że usterki dróg lub platform są spowodowane przez Wykonawcę lub podmiot, za który Wykonawca odpowiada.

4.3. Magazyn

Kupujący udostępni Wykonawcy na Miejscu, nieodpłatnie, magazyn, który będzie zgodny z Prawem Właściwym, w szczególności w zakresie przechowywania i segregacji niebezpiecznych i toksycznych substancji i odpadów, w którym to Kupujący będzie przechowywał Zalecane Części Zamienne, inne materiały i narzędzia, komputer dla interfejsu Zdalnego Systemu Kontroli, wymaganego w związku z realizacją Usług Konserwacyjnych, a także niebezpieczne substancje do chwili ich usunięcia, zgodnie z artykułem 4.7 Części C Umowy.

Kupujący będzie przechowywał Zalecane Części Zamienne w magazynie, który będzie spełniał poniższe wymogi:

(a) będzie to zamykany na zamek budynek, którego minimalne wymiary będą odpowiednie dla składowania i utrzymywania Zalecanych Części Zamiennych;

(b) będzie miał klimatyzację zapewniającą, że jego wewnętrzna temperatura będzie mieściła się w zakresach zapewniających odpowiednie utrzymanie Zalecanych Części Zamiennych.

Kupujący upoważnia Wykonawcę do przechowywania w magazynie materiałów własnych Wykonawcy, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych w celu świadczenia Usług Konserwacyjnych, a także

Contractor and its subcontractors with continuous access to the warehouse. Contractor is the sole Buyer of the aforementioned Contractor's items, which the Buyer will not use or consent others (with the exception of the Contractor and its subcontractors) to use. The Contractor and its subcontractors shall have the right to make use of and remove said items from the warehouse at any moment at its sole option, exclusively for the purpose of performance of the Maintenance Services under this Part C of the Agreement. In case any seizure, embargo or similar measure is placed upon the Buyer's assets, the Buyer will identify such items as the Contractor's property and shall make its best efforts to ensure that any Governmental Authority involved recognises the Contractor's rights over them.

Every time any item from the Recommended Spare Parts stored by the Buyer is used by the Contractor or its subcontractors in connection with the Maintenance Services, the Contractor will restore such items in the warehouse as soon as reasonably practicable.

4.4. Permits and Licenses

The Buyer shall obtain and maintain at its cost all permits and licenses applicable to the Site, the Wind Farm and the Equipment other than permits and licenses that the Contractor is required by the Applicable Law to possess in order to perform the Maintenance Services.

4.5. Buyer Approval

In any circumstances where the Contractor requests the approval or consent of the Buyer to any action (or inaction), the Buyer shall consider and respond to such request as promptly as possible under the circumstances and, if possible, within the response time requested by the Contractor, provided that the Buyer's approval or consent shall not be unreasonably denied, withheld or delayed.

Although the Contractor shall perform the Maintenance Services using commercially reasonable efforts so as to reasonably attempt to minimize interruption of operation of the Equipment and to maximize energy production and revenues therefrom, the Buyer acknowledges and understands the possibility that some repair and maintenance of the Equipment may occur during periods of high energy production. Failure by Contractor to achieve the above shall not, in and of itself, imply a breach of this Part C of the Agreement and/or entitle the Buyer to seek damages under or to attempt to terminate this Agreement.

4.6. Necessary Documents

The Buyer shall provide the Contractor with copies of all documents (including amendments and updates) necessary for Contractor to perform the Maintenance Services.

4.7. Waste Disposal

During the Term, the Buyer shall contract and arrange for the disposal, transportation, record keeping and reporting of waste and hazardous substances generated by or at the Site by licensed, insured, competent and professional contractors in a safe manner and in accordance with the Applicable Law, at the Buyer's sole cost.

None of the Contractor, its subcontractors or their respective personnel shall be a party to any agreement or execute any document related to the transportation, storage and disposal of such waste or hazardous substances.

4.8. Additional Responsibilities

zobowiązuje się zapewnić Wykonawcy i jego podwykonawcom stały dostęp do magazynu. Wykonawca jest wyłącznym właścicielem powyższych przedmiotów Wykonawcy i Kupujący nie będzie ich wykorzystywał ani wyrażał zgody na ich wykorzystanie przez inne podmioty (z wyjątkiem Wykonawcy i jego podwykonawców). Wykonawca i jego podwykonawcy będą mieć prawo do wykorzystywania i usuwania wyżej wymienionych elementów(c) z magazynu w każdej chwili, wedle własnego uznania, wyłącznie w celu wykonywania Usług Konserwacyjnych w ramach niniejszej Części C Umowy. W przypadku jakiegokolwiek zajęcia, embargo lub podobnego środka zastosowanego wobec aktywów Kupującego , Kupujący zidentyfikuje takie przedmioty jako własność Wykonawcy oraz dołoży wszelkich starań, aby jakikolwiek zaangażowany w sprawę Organ Rządowy uznał prawo Wykonawcy do tych przedmiotów.

Ilekroć dowolna z Zalecanych Części Zamiennych przechowywanych przez Kupującego zostanie wykorzystana przez Wykonawcę lub jego podwykonawców w związku z Usługami Konserwacyjnymi, Wykonawca przywróci taką część do magazynu najszybciej jak to będzie praktycznie możliwe.

4.4. Zezwolenia i Licencje

Kupujący uzyska oraz będzie utrzymywał na swój koszt wszystkie pozwolenia i licencje mające zastosowanie do Miejsca, Farmy Wiatrowej oraz Sprzętu, inne niż pozwolenia i licencje, które, zgodnie z Prawem Właściwym, powinien posiadać Wykonawca w celu wykonywania Usług Konserwacyjnych.

4.5. Zgoda Kupującego

Za każdym razem, gdy Wykonawca zażąda zatwierdzenia lub zgody Kupującego odnośnie wszelkich działań (lub zaniechania działań), Kupujący rozważy i odpowie na takie żądanie tak szybko jak to możliwe w danych okolicznościach, oraz, w miarę możliwości, w określonym przez Wykonawcę czasie, z zastrzeżeniem, że Kupujący nie będzie bez przyczyny odmawiał, wstrzymywał lub opóźniał takiego zatwierdzenia lub zgody.

Mimo, iż Wykonawca będzie świadczył Usługi Konserwacyjne z należytą starannością aby w uzasadniony sposób próbować minimalizować przerwy w działaniu Sprzętu oraz zmaksymalizować produkcję energii i generowanie przychodów, Kupujący przyjmuje do wiadomości i rozumie, że niektóre naprawy i konserwacja Sprzętu mogą wystąpić podczas okresów wysokiej produkcji energii. Niepowodzenie Wykonawcy w osiągnięciu powyższego nie oznacza samo w sobie naruszenia niniejszej Części C Umowy i/lub nie uprawnia Kupującego do dochodzenia odszkodowań bądź do odstąpienia od niniejszej Umowy.

4.6. Niezbędne Dokumenty

Kupujący przekaże Wykonawcy kopie wszystkich dokumentów (z uwzględnieniem zmian i aktualizacji) niezbędnych, aby Wykonawca mógł świadczyć Usługi Konserwacyjne.

4.7. Usuwanie Odpadów

W Okresie Obowiązywania Umowy, Wykonawca zakontraktuje i zorganizuje usuwanie, transport, ewidencję oraz zgłaszanie odpadów i niebezpiecznych substancji wytworzonych na Miejscu, przez licencjonowanych, posiadających ubezpieczenie, kompetentnych i profesjonalnych wykonawców, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa oraz zgodnie z Prawem Właściwym, na wyłączny koszt Kupującego.

Ani Wykonawca, ani jego podwykonawcy lub ich odpowiedni personel nie będą stroną jakiegokolwiek porozumienia ani nie podpiszą jakiegokolwiek dokumentu związanego z transportem, przechowywaniem i usuwaniem takich odpadów lub groźnych substancji.

4.8. Dodatkowe Obowiązki

The Buyer shall be responsible for the maintenance in adequate conditions of any electrical equipment not supplied by the Seller under the Part A of the Agreement and the WTGs' fire extinguishers, in accordance with prudent practice and the Applicable Law. Likewise, the Buyer shall be responsible for the maintenance in adequate conditions of the Wind Farm's civil works, in accordance with the aforementioned criteria.

The Buyer will notify the Contractor of any defects or malfunction of the Equipment detected by the Buyer, its agents or its other contractors as soon as reasonably possible.

ARTICLE 5 WARRANTIES

5.1. General Warranty

The Contractor warrants to the Buyer that Non-Warranty Repairs performed on the Equipment by the Contractor under this Part C of the Agreement shall be free from defects in materials and workmanship, during the following periods:

(a) Materials: the longer of: (i) 12 months for repairs and 24 months for replacements, to be counted from the completion of the repair or replacement and (ii) the remaining period until the expiry of the Warranty Period. However, the commercial fungible components (such as brushes, filters, greases, etc.) included in the List of Consumables (as periodically updated by the Contractor) shall carry the warranty period granted by their manufacturer. This General Warranty shall not apply to materials not furnished by the Contractor, the Seller or its Affiliates.

(b) Workmanship: the longer of: (i) 12 months from the completion of the repair or replacement and (ii) the remaining period until the expiry of the Warranty Period.

Pursuant to this General Warranty, the Contractor will repair or replace at its cost the parts of the Equipment repaired or replaced by the Contractor under a Non-Warranty Repair that present defects in materials and/or workmanship during the periods of time described in (a) and (b) above.

The labour, consumables, spare parts, transportation, lifting means and auxiliary resources required for performance of repairs or replacements under this General Warranty shall be provided by the Contractor at no cost to the Buyer.

No claim against Contractor based on this General Warranty shall be admissible in case of defects or lacks of conformity in the Equipment that are claimed to the Seller or the Servicer and remedied pursuant to the Sale Warranties granted under the Part A of the Agreement or the Services Warranty granted under the Part B of the Agreement. Likewise, no claim against the Seller or the Servicer based on the Sale Warranties granted under the Part A of the Agreement or the Services Warranty granted under the Part B of the Agreement shall be admissible in case of defects or lacks of conformity that are claimed to Contractor and remedied pursuant to this General Warranty.

5.2. Availability Warranty

The Contractor warrants to the Buyer, for each annual period during the Term, that the annual average Availability of the Wind Farm calculated at the end of each such annual period shall be no less than [*at least 95%*].

For each annual period, the average Availability of the Wind Farm will be calculated as the arithmetical average of the Availabilities of each and every one of the WTGs.

If the annual average Availability of the Wind Farm ("AA") is less than the Availability Warranty ("AW"),

Kupujący będzie odpowiedzialny za utrzymywanie we właściwych warunkach jakiegokolwiek sprzętu elektrycznego, który nie został dostarczony przez Sprzedającego w ramach Części A Umowy, a także gaśnic pożarowych Generatorów Turbin Wiatrowych, zgodnie z dobrą praktyką oraz Prawem Właściwym. Podobnie, Wykonawca będzie odpowiedzialny za utrzymywanie we właściwych warunkach wykonanych prac inżynieryjnych związanych z Farmą Wiatrową, zgodnie z powyższymi kryteriami.

Kupujący powiadomi Wykonawcę w możliwie najkrótszym czasie o wszelkich wadach lub wadliwym działaniu Sprzętu, wykrytych przez Kupującego, jego przedstawiciela lub innych wykonawców.

ARTYKUŁ 5 GWARANCJE

5.1. Gwarancja Ogólna

Wykonawca gwarantuje Kupującemu, że Naprawy Pozagwarancyjne Sprzętu wykonywane przez Wykonawcę w ramach niniejszej Części C Umowy będą wolne od wad materiałowych i wykonawstwa dla następujących okresów czasu:

(a) Materiały: dłuższy z następujących okresów: (i) 12 miesięcy dla napraw i 24 miesiące dla wymiany, licząc od ukończenia naprawy lub wymiany oraz (ii) pozostały okres do czasu upłynięcia Okresu Gwarancyjnego. Jakkolwiek, komercyjne elementy zamienne (takie jak szczotki, filtry, smary, itd.) zawarte w Wykazie Materiałów Eksploatacyjnych (okresowo aktualizowanego przez Wykonawcę) mają okres gwarancyjny wyznaczony przez producenta. Niniejsza Ogólna Gwarancja nie dotyczy materiałów nie dostarczonych przez Wykonawcę, Sprzedającego lub jego Podmioty Stowarzyszone.

(b) Wykonawstwo: dłuższy z następujących okresów: (i) 12 miesięcy od ukończenia naprawy lub wymiany oraz (ii) pozostały okres do czasu upłynięcia Okresu Gwarancyjnego.

Zgodnie z niniejszą Ogólną Gwarancją, Wykonawca naprawi lub wymieni na swój koszt części Sprzętu naprawione lub zastąpione przez Wykonawcę w ramach Naprawy Pozagwarancyjnej, które wykazują wady w materiałach i/lub wykonawstwie w okresie czasu wskazanym w (a) i (b) powyżej.

Pracownicy, materiały eksploatacyjne, części zamienne, transport, urządzenia podnośnikowe oraz pomocnicze zasoby wymagane do wykonania naprawy lub wymiany w ramach niniejszej Ogólnej Gwarancji zostaną dostarczone Kupującemu bezpłatnie przez Wykonawcę.

Na podstawie niniejszej Ogólnej Gwarancji nie przysługują jakiekolwiek roszczenia wobec Wykonawcy w przypadku wad lub braków zgodności w Sprzęcie, które zostaną zgłoszone Sprzedającemu lub Świadczącemu Usługi i naprawione zgodnie z Gwarancjami Sprzedaży udzielonymi w ramach Części A Umowy lub Gwarancji Usług udzielonej w ramach Części B Umowy. Podobnie, nie przysługują jakiekolwiek roszczenia wobec Sprzedającego lub Świadczącego Usługi na podstawie Gwarancji Sprzedaży udzielonych w ramach Części A Umowy lub Gwarancji Usług udzielonej w ramach Części B Umowy w przypadku wad lub braków zgodności zgłoszonych Wykonawcy i naprawionych zgodnie z niniejszą Ogólną Gwarancją.

5.2. Gwarancja Dostępności

Wykonawca gwarantuje Kupującemu w każdym rocznym okresie w Okresie Obowiązywania Umowy, że średnia roczna Dostępność Farmy Wiatrowej obliczona na koniec każdego z tych rocznych okresów będzie nie mniejsza niż [*co najmniej 95%*].

Dla każdego rocznego okresu, średnia Dostępność Farmy Wiatrowej zostanie obliczona jako średnia arytmetyczna Dostępności dla każdego Generatora Turbiny Wiatrowej.

Jeżeli średnia roczna Dostępność Farmy Wiatrowej ("AA") będzie niższa niż wynikająca z Gwarancji

the Contractor will pay to the Buyer liquidated damages calculated in accordance with the following formula (the "Availability Liquidated Damages"), up to the maximum amount established here below:

Liquidated damages = ISE x [1-(AA ÷ AW)]

where "ISE" is the annual net income corresponding to the sale of "green certificates" and the energy generated by the Wind Farm during the preceding year, expressed in euros (calculated at the mean exchange rate of the National Bank of Poland at the end of the relevant year for which the Availability Liquidated Damages are sought).

The total annual amount of Availability Liquidated Damages payable by the Contractor shall be limited to the amount set out in Art. 9.1. of the Part A of the Agreement..

The Availability Liquidated Damages will be settled after each Annual Period. However, the Parties agree that if during any Annual Period the AA is below the AW but during the subsequent Annual Period the AA exceeds the AW in such way that the average AA for such two Annual Periods is at least equal to AW the Buyer shall return to the Contractor the whole amount of the Availability Liquidated Damages paid by the Contractor after the first of such two consecutive Annual Periods.

5.3. Warranty Limitations

The warranties granted by the Contractor in Articles 5.1. and 5.2. above are conditioned upon (i) Buyer's siting and operation of the Equipment substantially in accordance with the Site Data, the Technical Specifications, the Specifications for the Civil and Electrical Works and the O&M Manuals; (ii) the Site Data being representative of the actual conditions of the Site with exception of the Wind Data which only have to reflect the conditions of the Site conforming to the IEC class IIA of the WTGs; and (iii) upon this Part C of the Agreement being in effect at the time the event that gives rise to the Buyer's claim under the warranties occurs (or begins as the case may be).

Such warranties are exclusive and in lieu of any warranties enforceable against the Contractor, whether expressed or implied, of performance, merchantability, fitness for a particular purpose, custom, usage and there are no other warranties, agreements, commitments or understandings applicable to the Equipment or the Maintenance Services that may be claimed to the Contractor and which extend beyond those set forth in this Article 5, and in this respect no other warranty, oral or written, which may have been given by an employee, agent or representative of the Contractor or its Affiliates shall be valid or enforceable against the Contractor.

The Contractor is not and shall not be held liable for any alleged breach of the warranties which is caused by or arises out of any of the following events (the "Warranty Limitations"):

(a) Misuse or abusive operation of the Equipment (unless performed by the Contractor, the Seller, the Servicer, their Affiliates or their subcontractors), or operating conditions at the Site outside the ranges specified in the Technical Specifications and the O&M Manuals.

(b) Installation or maintenance of the Equipment by any Person not authorized by the Contractor, the Seller or the Servicer; operation or handling of the Equipment prior to the execution of the Certificate of Take Over of the Wind Farm by any Person not authorized by the Contractor, the Seller or the Servicer.

(c) Modifications of the Equipment not authorized by the Contractor, the Seller or the Servicer; use of spare parts for the Equipment that are not authorized by the Contractor, the Seller or the Servicer.

(d) Changes in Law requiring modifications of the Equipment such that it cannot perform at its

Dostępności ("AW"), Wykonawca zapłaci Kupującemu karę umowną obliczoną zgodnie z następującym wzorem ("Kara Umowna Dotycząca Dostępności"), do maksymalnej kwoty ustalonej poniżej:

Kara Umowna = ISE x [1-(AA ÷ AW)]

gdzie "ISE" oznacza roczny przychód netto odpowiadający sprzedaży "zielonych certyfikatów" i energii wytworzonej przez Farmę Wiatrową w poprzednim roku, wyrażony w euro (obliczony według średniego kursu wymiany NBP pod koniec odpowiedniego roku, dla którego oblicza się Karę Umowną Dotycząca Dostępności).

Całkowita roczna wysokość Kary Umownej Dotyczącej Dostępności, płatnej przez Wykonawcę, będzie ograniczona do kwoty wyznaczonej w artykule 9.1. Części A Umowy.

Kary Umowne Dotyczące Dostępności będą płatne po każdym rocznym okresie. Jednakże Strony uzgadniają, że jeżeli w trakcie jakiegokolwiek rocznego okresu AA jest poniżej AW, ale w ciągu kolejnego okresu rocznego AA przekracza AW w taki sposób, że średnie AA dla dwóch takich rocznych okresów wynosi co najmniej AW, to Kupujący zwróci Wykonawcy pełną kwotę Kary Umownej Dotyczącej Dostępności zapłaconej przez Wykonawcę po pierwszym z takich dwóch kolejnych okresów rocznych.

5.3. Ograniczenia Gwarancji

Gwarancje udzielone przez Wykonawcę w powyższych artykułach 5.1. i 5.2. są uzależnione od spełnienia następujących warunków (i) umiejscowienia i eksploatacji Sprzętu zgodnie z Danymi Miejsca, Specyfikacjami Technicznymi, Specyfikacjami dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych oraz Dokumentacją Techniczno-Ruchową; (ii) reprezentatywnością Danych Miejsca dla faktycznych warunków Miejsca, za wyjątkiem Danych Wiatru, które muszą jedynie odpowiadać warunkom Miejsca w zakresie klasy wiatru IEC IIA dla Generatorów Turbin Wiatrowych; oraz; (iii) obowiązywaniem Części C Umowy w momencie wystąpienia zdarzenia, które dało podstawę roszczenia Właściciela w ramach gwarancji (lub rozpoczęcia tego zdarzenia w zależności od sytuacji).

Niniejsze Gwarancje są wyłączne i istnieją zamiast jakichkolwiek gwarancji egzekwowalnych względem Wykonawcy, wyrażonych wprost lub domniemanych, dotyczących działania, możliwości sprzedaży, przydatności dla danego celu, zindywidualizowania, użytku i nie istnieją żadne inne gwarancje, uzgodnienia, zobowiązania lub porozumienia, mające zastosowanie do Sprzętu lub Usług Konserwacyjnych, które mogą być podstawą roszczeń wobec Wykonawcy, które wychodzą poza te określone w niniejszym art. 5 i w tym względzie żadna inna gwarancja, ustna lub pisemna, jaka mogła zostać udzielona przez pracownika, agenta lub przedstawiciela Wykonawcy lub jego Podmioty Stowarzyszone nie będzie ważna lub egzekwowalna względem Wykonawcy.

Wykonawca nie jest i nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek rzekome naruszenie Gwarancji, które jest spowodowane przez lub powstaje na skutek jakiegokolwiek z następujących wydarzeń ("Ograniczenia Gwarancji"):

(a) Niewłaściwe wykorzystanie lub szkodliwa eksploatacja Sprzętu (chyba że wykonana przez Wykonawcę, Sprzedającego, Świadczącego Usługi, ich Podmioty Stowarzyszone lub ich podwykonawców), lub warunki eksploatacji na Miejscu pozostające poza zakresami określonymi w Specyfikacjach Technicznych oraz Dokumentacji Techniczno-Ruchowej.

(b) Montaż lub konserwacja Sprzętu przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Wykonawcę, Sprzedającego lub Świadczącego Usługi; eksploatacja lub podejmowanie działań wobec Sprzętu przed sporządzeniem Świadectwa Przejęcia Farmy Wiatrowej przez jakąkolwiek Osobę nie upoważnioną przez Wykonawcę, Sprzedającego lub Świadczącego Usługi.

(c) Modyfikacje Sprzętu nie autoryzowane przez Wykonawcę, Sprzedającego lub Świadczącego Usługi;

warranted performance in accordance with this Part C of the Agreement.

(e) Lack of access to the Site or the Equipment.

(f) Deviation of any installations supplied or executed by the Buyer from the Specifications for the Civil and Electrical Works if such deviations could affect the proper performance of the WTGs.

(g) Buyer's failure to comply with its obligations regarding the Recommended Spare Parts.

(h) More than fifty (50) grid errors involving or requiring a shutdown or stoppage of the Equipment, computed during a yearly period.

(i) Force Majeure Events and ordinary wear and tear.

(j) Incorrect use or operating when the local reset is carried out by the Buyer or the person designated by him.

5.4. Disputes related to Compliance with the Warranties

In case of a dispute between the Parties about the observance or inobservance of a warranty granted by the Contractor in this Part C of the Agreement, any of them may submit such dispute to the Independent Engineer for determination. The Independent Engineer shall determine within forty-five (45) Business Days of such submission. The Party against whom the Independent Engineer determines shall bear the cost of the Independent Engineer.

The disputing Party shall deliver to the Independent Engineer and to the other Party a written notice stating (1) the general nature of the discrepancy, (2) the amount and extent of such discrepancy, and (3) supporting data for such discrepancy. The opposing Party shall submit a written response to the disputing Party and the Independent Engineer within ten (10) Business Days, after receipt of the disputing Party's last submittal. Each Party's submissions shall be in the form of written statements by such Party, and each Party shall have the opportunity to respond to written statements of the other Party and any requests for statements or information by the Independent Engineer; provided, however, that all such submissions shall be made within ten (10) Business Days of receipt of the initial notice to the Independent Engineer.

The decision of the Independent Engineer shall be notified in writing to the Parties. Either of the Parties may submit such decision to arbitration pursuant to Article 18.2.

5.5. Exclusive Remedy

The Buyer's sole and exclusive remedy under Article 5.1. of Part C of the Agreement for any and all losses or damages suffered by the Buyer shall be the obligation by the Contractor to repair or replace the defective work and materials as set forth in such Article. Likewise, the Buyer's sole and exclusive remedy under Article 5.2. of Part C of the Agreement for any and all losses or damages suffered by the Buyer shall be the obligation by the Contractor to pay the liquidated damages set forth therein. It is understood and agreed by the Parties that any sums which would be payable under such Article are in the nature of liquidated damages, and not a penalty, are fair and reasonable, and shall be respectively the sole and exclusive measure of damages with respect to any breach of the Availability Warranty by the Contractor. By performing the said repairs or replacements or by paying the above liquidated damages, if applicable,

użycie części zamiennych do Sprzętu, które nie są zatwierdzone przez Wykonawcę, Sprzedającego lub Świadczącego Usługi.

(d) Zmiany w Prawie wymagające takich modyfikacji Sprzętu, które spowodują, że Sprzęt nie będzie działał zgodnie z zapewnieniami dotyczącymi działania udzielonymi w niniejszej Części C Umowy.

(e) Brak dostępu do Miejsca lub Sprzętu.

(f) Odstępstwo jakichkolwiek instalacji dostarczonych lub wykonanych przez Kupującego od Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych lub złe wykonanie tych instalacji, jeżeli takie odstępstwo może wpłynąć na prawidłową eksploatację Generatorów Turbin Wiatrowych.

(g) Nieprzestrzeganie przez Kupującego zobowiązań dotyczących Zalecanych Części Zamiennych.

(h) Ponad pięćdziesiąt (50) błędów sieci powodujących lub wymagających wyłączania lub zatrzymania Sprzętu, obliczonych dla rocznego okresu.

(i) Zdarzenia Siły Wyższej i zwykłe zużycie.

(j) Nieprawidłowe użycie lub działanie gdy lokalny restart wykonuje Kupujący lub osoba przez niego wyznaczona.

5.4. Spory Związane z Przestrzeganiem Gwarancji

W przypadku sporu pomiędzy Stronami dotyczącego przestrzegania lub nieprzestrzeganie gwarancji udzielonych przez Wykonawcę na podstawie niniejszej Części C Umowy każda ze Stron może przedstawić taki spór do rozstrzygnięcia przez Niezależnego Inżyniera. Niezależny Inżynier powinien dokonać rozstrzygnięcia sporu w ciągu czterdziestu pięciu (45) Dni Roboczych. Strona, na niekorzyść której rozstrzygnie Niezależny Inżynier, poniesie koszt Niezależnego Inżyniera.

Strona roszcząca przekaże Niezależnemu Inżynierowi i drugiej Stronie pisemne powiadomienie, zawierające (1) ogólny charakter rozbieżności, (2) kwoty i zakres takiej rozbieżności, a także (3) pomocnicze dane dotyczącej takiej rozbieżności. Strona przeciwna ma 10 Dni Roboczych na przekazanie pisemnej odpowiedzi Stronie roszczącej, od otrzymania jej ostatniego powiadomienia. Argumenty składane przez każdą ze Stron będą miały formę pisemnych oświadczeń, a każda Strona będzie mieć możliwość odpowiedzi na pisemne oświadczenia drugiej Strony oraz na jakiekolwiek żądania Niezależnego Inżyniera o przekazanie oświadczeń lub informacji; pod warunkiem jednak, że wszystkie takie dokumenty będą przedkładane w ciągu dziesięciu (10) Dni Roboczych od otrzymania wstępnego powiadomienia przekazanego Niezależnemu Inżynierowi.

O decyzji Niezależnego Inżyniera Strony zostaną powiadomione na piśmie. Każda ze Stron może przekazać taką decyzję postępowaniu arbitrażowemu, zgodnie z Art.18.2.

5.5. Wyłączne Środki Zaradcze

Wyłącznym środkiem zaradczym Kupującego w ramach art. 5.1. Części C Umowy na wszelkie straty lub szkody poniesione przez Kupującego, jest obowiązek Wykonawcy naprawy lub zastąpienia wadliwego Sprzętu zgodnie z zapisami niniejszego Artykułu. Podobnie wyłącznym środkiem zaradczym Kupującego w ramach art. 5.2. Części C Umowy na wszelkie straty lub szkody poniesione przez Kupującego jest obowiązek Wykonawcy do zapłaty wymienionych tam kar umownych. Strony uzgadniają, że wszelkie kwoty, które są płatne w ramach takich Artykułów, maja charakter kar umownych i nie są sankcjami, są uczciwe i uzasadnione i będą odpowiednio wyłączną miarą odszkodowania w ramach jakiegokolwiek naruszenia Gwarancji Dostępności przez Wykonawcę. Strony uzgadniają, że wykonywanie wspomnianych napraw lub wymian lub zapłata powyższych kar umownych, w razie konieczności, będą stanowić

it shall be understood that the Contractor has fulfilled its obligations under the warranties granted in this Part C of the Agreement. The limitations set forth in this Article 5.5 do not apply to damages incurred by the Buyer as a result of the gross negligence or wilful misconduct by the Contractor or any person for whom the Contractor remains responsible.

ARTICLE 6 PRICES

6.1. Quarterly Fee

During the Warranty Period the Buyer will pay the Contractor the monthly fee equal to EUR [ ] (plus VAT calculated at the rate in effect on the date of the issue of the invoice) for the provision of the following services: the Remote Monitoring, the Preventive Maintenance, the Blade Maintenance, and the Software Maintenance.

6.2. Payments

The fee referred to in Article 6.1. of this Part C of the Agreement will be payable in quarterly periods in advance of each three-month period the first of which commences on the date of Take Over of the Wind Farm based on the invoices issued by the Contractor.

6.3. Non-Warranty Repairs

The fee referred to in Article 6.1. of this Part C of the Agreement does not cover any Warranty Repairs or the Non-Warranty Repairs.

The Warranty Repairs will be performed by the Contractor free of charge during the Warranty Period.

For each Non-Warranty Repair, the Contractor shall invoice and the Buyer shall pay for (i) labour provided by the Contractor in accordance with the then-current Labour Price List and parts and materials purchased from the Contractor (ii) all Expenses incurred by the Contractor.

6.4. Form of payment

The Buyer shall settle all payments to the Contractor within the thirty (30) days following the Contractor's invoice date, by way of wire transfer to the account indicated in the corresponding invoice of the Contractor.

6.5. Lack of Indexation

The annual fee referred to in Article 6.1. of this Part C of the Agreement remain fixed during the Warranty Period and is not subject to any indexation.

6.6. Late Payment

Any invoiced amount owed beyond the date on which such amount first becomes due and payable under this Part C of the Agreement shall accrue interest in favour of the Contractor from the day after the date that it first became due and payable until the date on which it is paid, on a daily basis, at an annual rate equal to EURIBOR plus three hundred basis points.

The Contractor has the right to issue monthly invoices to the Buyer for interests accrued under this Article 6.6.

If there is any dispute about any amount invoiced by the Contractor, the amount not in dispute shall be

wykonanie zobowiązań Wykonawcy z tytułu gwarancji udzielonych na podstawie niniejszej Części C Umowy. Ograniczenia określone w niniejszym artykule 5.5 nie dotyczą szkód poniesionych przez Kupującego w wyniku rażącego niedbalstwa lub winy umyślnej Wykonawcy bądź jakiejkolwiek osoby, za którą Wykonawca odpowiada.

ARTYKUŁ 6 CENY

6.1. Wynagrodzenie Kwartalne

W Okresie Gwarancji Kupujący będzie płacił na rzecz Wykonawcy miesięczną opłatę w wysokości EUR [ ] (plus VAT obliczony według stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury) jako wynagrodzenie za świadczenie następujących usług: Zdalne Monitorowanie, Konserwację Zapobiegawczą, Konserwację Skrzydeł oraz Konserwację Oprogramowania.

6.2. Płatności

Opłata, o której mowa w art. 6.1. niniejszej Części C Umowy będzie płatna w okresach kwartalnych na początek każdego trzy-miesięcznego okresu, z których pierwszy rozpoczyna się w dacie Przejęcia Farmy Wiatrowej.

6.3. Naprawy Pozagwarancyjne

Opłata, o której mowa w art. 6.1. niniejszej Części C Umowy nie obejmuje Napraw Gwarancyjnych i Napraw Pozagwarancyjnych.

Naprawy Gwarancyjne będą wykonywane przez Wykonawcę bez jakichkolwiek opłat w Okresie Gwarancji.

Za każdą Naprawę Pozagwarancyjną Wykonawca wystawi fakturę, a Kupujący dokona zapłaty za (i) pracę wykonaną przez Wykonawcę zgodnie z obowiązującym w tym czasie Cennikiem Robocizny oraz za części i materiały kupione od Wykonawcy (ii) wszystkie Wydatki poniesione przez Wykonawcę.

6.4. Forma Płatności

Kupujący będzie dokonywał wszystkich płatności na rzecz Wykonawcy w ciągu trzydziestu (30) dni od daty wystawienia przez Wykonawcę faktury, w drodze przelewu na rachunek bankowy wskazany w odpowiedniej fakturze Wykonawcy.

6.5. Brak Waloryzacji

Roczna opłata, o której mowa w art. 6.1. niniejszej Części C Umowy jest stała w całym Okresie Gwarancji i nie podlega jakiejkolwiek waloryzacji.

6.6. Opóźnione Płatności

Od jakiejkolwiek zafakturowanej kwoty zaległej po dniu wymagalności ustalonym w niniejszej Części C Umowy, będą naliczane odsetki na rzecz Wykonawcy, począwszy od dnia po dacie wymagalności do dnia uiszczenia płatności, według rocznej stopy równej EURIBOR plus trzysta punktów bazowych.

Wykonawca ma prawo do wystawiania miesięcznych faktur Kupującemu z tytułu narosłych odsetek, w ramach niniejszego art. 6.6.

W przypadku jakiegokolwiek sporu o którąkolwiek z kwot zafakturowanych przez Wykonawcę, kwota nie będąca przedmiotem sporu powinna zostać niezwłocznie zapłacona a jakakolwiek sporna kwota, która

promptly paid and any disputed amount that is ultimately determined to have been payable pursuant to the dispute resolution procedures set forth in Article 11 of the General Provisions shall be paid with interest as provided in the first paragraph of this Article 6.6.

Should the Buyer delay or postpone any payment due, the Contractor shall be entitled to suspend performance of its obligations under this Part C of the Agreement unless and until the Contractor has received payment. The Contractor's action shall be without prejudice to its entitlement to late payment interest or to termination under Article 12.1. of Part C of the Agreement.

6.7. Taxes

The prices contemplated in this Article 6 do not include VAT or any other equivalent tax in force applicable to the Maintenance Services or any import or export duties levied on materials and spare parts.

The Buyer shall bear any and all sales, service, works and use or similar taxes related to the maintenance, servicing, repair and operation of the Equipment levied by any Governmental Authority. The Buyer covenants and agrees that all taxes charged by the Contractor and/or to be borne by the Buyer shall be paid as they become due, and that the Contractor shall have no liability for any such taxes. The Contractor shall cooperate with reasonable requests of the Buyer in any efforts of the Buyer to obtain exemption from, or to minimize, such taxes.

6.8. Reasonable remuneration

Without prejudice to the provisions in this Article 6 on price revisions in line with the Consumer Price Index, at any time after the expiry of the Warranty Period, but no more than once each year, the Contractor will be entitled to verify that the remuneration received from the Buyer in exchange for the provision of the Maintenance Services constitutes a Reasonable Remuneration in accordance with market standards. For this purpose a "Reasonable Remuneration" will be deemed to exist when the difference between the remuneration that the Contractor receives hereunder and the costs directly attributable to such Maintenance Services is a margin of at least 15%. The Parties undertake to negotiate in good faith in order to reach an agreement on the revision of the scope of the Maintenance Services, the warranties hereunder and the remuneration to the Contractor in case that the Reasonable Remuneration criterion is not met. If the Parties fail to reach such agreement after a two (2) month negotiation period to be counted from the notification of either Party to commence negotiation, each of them shall be entitled to terminate this Part C of the Agreement by written notice to the other Party.

ARTICLE 7 REPRESENTATIVES AND COORDINATION

Each of the Buyer and the Contractor will appoint respectively one person responsible for the coordination of the Maintenance Services and will promptly inform the other Party of such appointment in writing.

The Contractor's representative will be competent to schedule, order and control the correct execution of the Maintenance Services and will have sufficient authority to resolve the incidences which might arise in the performance of the Maintenance Services without undue delay.

The Contractor is responsible for allocating to the Maintenance Services staff with adequate qualifications and experience to properly perform the Maintenance Services.

The Contractor, the Buyer or their respective representatives will hold at least one meeting attended personally or through videoconferencing each year during the Term for the follow up of the

zostanie ostatecznie określona jako należna zgodnie z procedurami rozwiązywania sporów określonymi w art. 11 Ogólnych Postanowień, powinna zostać zapłacona wraz z odsetkami, zgodnie z zapisami w pierwszym paragrafie niniejszego art. 6.6.

W przypadku, gdy Kupujący opóźnia lub przesuwa dokonanie należnej zapłaty, Wykonawca ma prawo zawiesić wykonywanie swoich zobowiązań w ramach niniejszej Części C Umowy, dopóki nie otrzyma płatności. Działanie Wykonawcy nie wpłynie negatywnie na jego prawo do odsetek z tytułu opóźnień w płatnościach lub do rozwiązania Umowy zgodnie z art. 12.1. Części C Umowy.

6.7. Podatki

Ceny określone w niniejszym art. 6 nie obejmują podatku VAT ani wszelkich innych ekwiwalentów podatkowych, mających zastosowanie do Usług Konserwacyjnych lub jakichkolwiek ceł importowych lub eksportowych, nakładanych na materiały lub części zamienne.

Kupujący zapłaci wszelkie podatki od sprzedaży, usług, robót oraz użytkowania, lub podobne podatki związane z konserwacją, usługami serwisowymi, naprawą i eksploatacją Sprzętu, nałożone przez jakikolwiek Organ Rządowy. Kupujący zobowiązuje się i zgadza się, że wszystkie podatki naliczone przez Wykonawcę i/lub te, które mają zostać pokryte przez Kupującego, zostaną zapłacone w terminie wymagalności, oraz że Wykonawca nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne takie podatki. Na uzasadniony wniosek Kupującego, Wykonawca będzie współpracować z Kupującym, wspierając jego wysiłki na rzecz uzyskania zwolnienia lub zminimalizowania takich podatków.

6.8. Godziwe Wynagrodzenie

Bez naruszania postanowień niniejszego art. 6 o korektach cen zgodnie z Indeksem Cen Konsumenta, w każdej chwili po upływie Okresu Gwarancji, ale nie częściej niż raz na rok, Wykonawca będzie mógł sprawdzić, czy wynagrodzenie otrzymywane od Kupującego za świadczenie Usług Konserwacyjnych stanowi Godziwe Wynagrodzenie, według standardów rynkowych. W tym celu wynagrodzenie zostanie uznane za "Rozsądne" tylko wtedy, gdy różnica pomiędzy wynagrodzeniem otrzymywanym przez Wykonawcę w ramach niniejszej Umowy a kosztami bezpośrednio związanymi z tymi Usługami Konserwacyjnymi będzie stanowiła marżę wynoszącą co najmniej 15%. Strony zobowiązują się do podjęcia negocjacji w dobrej wierze w celu osiągnięcia porozumienia co do weryfikacji zakresu Usług Konserwacyjnych, gwarancji udzielonych w ramach niniejszej Umowy oraz wynagrodzenia Wykonawcy, jeżeli kryterium Rozsądnego Wynagrodzenia nie jest spełnione. Jeśli Strony nie dojdą do takiego porozumienia po dwóch (2) miesiącach negocjacji liczonych od powiadomienia jednej ze Stron o rozpoczęciu negocjacji, każda z nich ma prawo rozwiązać niniejszą Część C Umowy poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony.

ARTICLE 7 PRZEDSTAWICIELE I KOORDYNACJA

Zarówno Kupujący, jak i Wykonawca wyznaczą odpowiednio jedną osobę, która będzie odpowiadać za koordynację Usług Konserwacyjnych oraz niezwłocznie poinformują drugą Stronę o takim wyznaczeniu na piśmie.

Przedstawiciel Wykonawcy będzie upoważniony do ustalania harmonogramów, składania zamówień i kontroli prawidłowego wykonywania Usług Konserwacyjnych oraz będzie miał dostateczne uprawnienia, aby rozstrzygać bez nieuzasadnionej zwłoki incydenty, które mogą powstać przy wykonywaniu Usług Konserwacyjnych.

Wykonawca odpowiada za to, że do wykonywania Usług Konserwacyjnych zostanie wyznaczony personel z odpowiednimi kwalifikacjami i doświadczeniem tak, aby właściwie wykonywać te Usługi Konserwacyjne.

Wykonawca, Kupujący lub ich odpowiedni przedstawiciele będą organizować przynajmniej jedno spotkanie

implementation of this Part C of the Agreement.

ARTICLE 8 EMPLOYMENT, TAX AND PENSIONS OBLIGATIONS

The Contractor will assume the rights, obligations and responsibilities, including employment, tax and pensions obligations, which are incumbent upon it as employer with regard to its personnel. The Contractor will direct and coordinate all the work of its personnel, and will exercise the relevant organisational, managerial and disciplinary powers over such personnel. No employment relationship shall be deemed to exist between the Contractor's personnel (or the personnel of the Contractor's subcontractors) and the Buyer.

Upon written request of the Buyer, the Contractor will accredit compliance with its employment, tax and pensions obligations concerning the personnel designated for the execution of the Maintenance Services. The Contractor expressly declares that, on the date it subscribes to this Part C of the Agreement, it is up to date as regards such obligations.

Throughout the performance of the Maintenance Services, the Contractor shall:

(a) comply with all health and safety obligations incumbent upon the Contractor under the Applicable Law;

(b) comply with, and ensure that all Persons for whom the Contractor is responsible comply with the health and safety regulations pursuant to the Applicable Law and the Safe Working Practices Manual (the "Health and Safety Regulations");

(c) comply with any reasonable direction of the Buyer given following any breach of the Health and Safety Regulations detected by the Buyer.

The Buyer shall observe as well, and shall cause its other contractors to observe, the Health and Safety Regulations and the Specifications for the Civil and Electrical Works; otherwise, the Buyer shall assume the consequences deriving from its failure, or its other contractors' failure, to observe the Health and Safety Regulations and the Specifications for the Civil and Electrical Works.

The Buyer provides the Contractor in this act with a copy of the Evaluation of Risks and the Plan for the Prevention of Risks at the Wind Farm which must be complied with by the Contractor while providing the Maintenance Services.

ARTICLE 9 FORCE MAJEURE

If a Force Majeure event occurs, the affected Party shall immediately notify the other Party and both Parties shall jointly formulate in good faith an action plan which may include requiring the Contractor to perform at the Buyer's expense such additional services outside the scope of the Maintenance Services as may be necessary to ensure the (i) continued and safe operation of all or part of the Equipment, if feasible, and (ii) safety of personnel and property at the Site and its vicinity and safety of the environment.

ARTICLE 10 CHANGE IN LAW. CHANGES AT THE SITE

If the application of any Change in Law increases the time of performance or costs of the Contractor in performing its obligations with respect to the Preventive Maintenance regulated under this Part C of the Agreement or renders such obligations more burdensome, (i) the Contractor shall notify the Buyer and provide to the Buyer reasonably satisfactory evidence of increases in the Contractor's time of performance, costs and/or variation in the Contractor's performance of its obligations hereunder, and (ii)

na rok, osobiste lub poprzez wideokonferencje, w Okresie Obowiązywania Umowy, w celu sprawdzania realizacji niniejszej Części C Umowy.

ARTYKUŁ 8 ZOBOWIĄZANIA DOTYCZĄCE ZATRUDNIENIA, PODATKÓW I ŚWIADCZEŃ RENTOWYCH

Wykonawca przyjmuje prawa, zobowiązania i obowiązki, w tym dotycząca zatrudnienia, podatków i świadczeń rentowych, które ciążą na nim, jako na pracodawcy, w odniesieniu do swojego personelu. Wykonawca będzie prowadził i koordynował wszystkie prace swojego personelu oraz będzie realizował odpowiednie organizacyjne, kierownicze i dyscyplinarne uprawnienia wobec tego personelu. Pomiędzy personelem Wykonawcy (bądź personelem podwykonawców Wykonawcy) a Kupującym nie będzie istniał jakikolwiek stosunek zatrudnienia.

Na pisemne żądania Kupującego, Wykonawca potwierdzi pozostawanie w zgodnie z obowiązkami dotyczącymi zatrudnienia, podatków i świadczeń rentowych względem personelu wyznaczonego do realizacji Usług Konserwacyjnych. Wykonawca wyraźnie deklaruje, że w dniu podpisania niniejszej Części C Umowy, posiada bieżącą wiedzę o takich obowiązkach.

W trakcie wykonywania Usług Konserwacyjnych Wykonawca będzie:

(a) przestrzegać wszelkich obowiązków BHP ciążących na Wykonawcy zgodnie z Prawem Właściwym;

(b) przestrzegać oraz dbać, aby wszystkie Osoby, za które odpowiada Wykonawca, przestrzegały zasad BHP zgodnie z zapisami Prawa Właściwego oraz Podręcznika Bezpiecznych Praktyk Pracy ("przepisy BHP");

(c) przestrzegać wszelkich uzasadnionych wskazań Kupującego, udzielonych po jakichkolwiek wykrytych przez Kupującego naruszeniach przepisów BHP.

Kupujący również będzie przestrzegać, a także spowoduje aby inni jego wykonawcy przestrzegali przepisów BHP oraz Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych; w przeciwnym razie Kupujący ponosić będzie konsekwencje nieprzestrzegania przez siebie i innych wykonawców przepisów BHP oraz Specyfikacji dla Robót Inżynieryjnych i Robót Elektrycznych.

Kupujący przekaże Wykonawcy wraz z niniejszą Umową egzemplarz Oceny Ryzyk oraz Planu Zapobiegania Ryzykom na Farmie Wiatrowej, których będzie musiał przestrzegać Wykonawca podczas świadczenia Usług Konserwacyjnych.

ARTYKUŁ 9 SIŁA WYŻSZA

W przypadku wystąpienia Siły Wyższej, Strona dotknięta powinna niezwłocznie powiadomić o tym drugą Stronę i obie Strony wspólnie powinny opracować w dobrej wierze plan działania, który może wymagać od Wykonawcy przeprowadzenia na koszt Kupującego dodatkowych usług wykraczających poza ustalony zakres Usług Konserwacyjnych, które mogą być konieczne, aby zapewnić (i) dalszą bezpieczną eksploatację całości lub części Sprzętu, jeżeli jest to wykonalne, oraz (ii) bezpieczeństwo personelu i majątku na Miejscu oraz w jego sąsiedztwie, a także bezpieczeństwo środowiska.

ARTYKUŁ 10 ZMIANY W PRAWIE. ZMIANY NA MIEJSCU

Jeżeli zastosowanie jakichkolwiek Zmian w Prawie zwiększa czas wykonywania lub koszty Wykonawcy w trakcie wywiązywania się ze swoich zobowiązań w ramach Konserwacji Zapobiegawczej zgodnie z niniejszą Częścią C Umowy lub zwiększa ciężar takich zobowiązań, (i) Wykonawca powinien powiadomić Kupującego oraz przekazać Kupującemu, zadowalające dowody zwiększenia czasu wykonania, kosztów Wykonawcy i/lub zmian w wykonywaniu zobowiązań w ramach niniejszej Umowy przez Wykonawcę oraz

the Parties shall negotiate in good faith using commercially reasonable criteria to revise the terms and conditions of this Part C of the Agreement

If modifications to the Wind Farm or the Site occur, for whatever reason, that have a material effect on the health, safety or environmental risk of the Contractor or the Contractor's personnel, on the performance of the Maintenance Services, or on the performance or durability of the Equipment, the Parties shall negotiate in good faith using commercially reasonable criteria to revise the terms and conditions of this Part C of the Agreement.

If the Parties do not reach an agreement on the revision of the terms and conditions of this Part C of the Agreement within thirty (30) days after the Contractor notifies the Buyer the request for such revision as a result of any of the circumstances described in the preceding paragraphs, the Parties shall appoint by mutual agreement an independent expert with knowledge and experience in such matters. The determination by such independent expert, which will be issued in a period of three (3) months after its appointment, will be final and binding upon the Parties. The fees of such independent expert shall be borne equally by the Parties.

ARTICLE 11 LIMITATION OF LIABILITY

Without prejudice to any more stringent liability limitation provided for in this Part C of the Agreement, the maximum overall liability of the Contractor under this Part C of the Agreement, alone or in the aggregate, arising as a result of the Contractor's acts or omissions hereunder, whether such liability arises in contract, tort (including negligence), strict liability, warranty, indemnification or any other legal theory, shall not exceed [*at least 10% of the Contract Price set forth in the Part A of the Agreement*].

In no event shall either Party or its respective affiliates, partners, successors or assigns be liable in contract, tort (including negligence), strict liability, indemnity and warranty) or otherwise to the other Party, or its members, parent corporation, affiliates, partners, successors or assigns, for special, punitive, indirect, exemplary, incidental or consequential damages of any nature whatsoever (including loss of contract, loss of revenue or loss of production) resulting from such Party's performance, non-performance, or delay in performance of its obligations under this Part C of the Agreement, or from its delay, termination (with or without cause) or suspension of performance under this Part C of the Agreement unless such damages result from the gross negligence or wilful misconduct of the Contractor or the person for whom the Contractor is responsible.

The Contractor is not responsible for the correct interpretation and application by third parties (other than the Contractor's Affiliates and subcontractors) of the O&M Manuals, Safe Working Practices Manual and/or other maintenance documentation issued by the Contractor. Consequently, the Contractor shall not be held responsible for the consequences of any incorrect interpretation or application of the aforementioned documents.

Any activities not expressly included in the description of the Maintenance Services are excluded from the Contractor's duties pursuant to this Part C of the Agreement.

In particular, neither the object of this Part C of the Agreement nor the prices defined herein include any kind of services related to communication with the owner or titleholder of the transportation or distribution grid to which the Wind Farm is connected or to the application of the instructions and directives issued by such owner or titleholder. If the Buyer is interested in the performance of such services, it shall address the corresponding request for offer to the Contractor.

(ii) Strony będą negocjować w dobrej wierze, stosując komercyjnie uzasadnione kryteria, zmianę zasad i warunków niniejszej Części C Umowy.

Jeżeli wystąpią modyfikacje Farmy Wiatrowej bądź Miejsca, z jakiegokolwiek powodu, które mają istotny wpływ na ryzyko związane ze zdrowiem, bezpieczeństwem lub środowiskiem w zakresie dotyczącym Wykonawcy lub personelu Wykonawcy, wykonywanie Usług Konserwacyjnych, bądź na wydajność lub trwałość Sprzętu, Strony będą negocjować w dobrej wierze, stosując komercyjnie uzasadnione kryteria, zmianę zasad i warunków niniejszej Części C Umowy.

Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia w zakresie weryfikacji zasad i warunków niniejszej Części C Umowy w ciągu trzydziestu (30) dni od wezwania Kupującego przez Wykonawcę do takiej weryfikacji w wyniku jakichkolwiek okoliczności opisanych w poprzednich akapitach, Strony wyznaczą, za porozumieniem niezależnego eksperta, posiadającego wiedzę i doświadczenie w takich kwestiach. Ustalenia takiego niezależnego eksperta, które zostaną wydane w terminie trzech (3) miesięcy od jego powołania, będą wiążące dla Stron. Koszty niezależnego eksperta będą ponoszone równo przez obie Strony.

ARTYKUŁ 11 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Bez uszczerbku dla bardziej surowych ograniczeń odpowiedzialności przewidzianych w niniejszej Części C Umowy, maksymalna ogólna odpowiedzialność Wykonawcy w ramach niniejszej Umowy, indywidualna bądź łączna, powstała w wyniku działań lub zaniechań Wykonawcy w ramach niniejszej Części C Umowy, niezależnie od tego czy taka odpowiedzialność powstaje z tytułu naruszenia umowy, czynu niedozwolonego, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, gwarancji, zwolnienia z zobowiązań czy też na podstawie innych zasad prawnych, nie przekroczy kwoty [*co najmniej 10% Umówionej Ceny określonej w Części A Umowy*].

W żadnym wypadku, żadna Strona lub jej odpowiednie podmioty stowarzyszone, wspólnicy lub następcy prawni nie będą ponosić odpowiedzialności kontraktowej, odpowiedzialności w związku z czynem niedozwolonym, odpowiedzialności na zasadzie ryzyka, zwolnienia z zobowiązań lub gwarancji lub z innej podstawy wobec drugiej Strony, lub jej członków, podmiotu dominującego, podmiotów stowarzyszonych, wspólników lub następców prawnych, za specjalne, retorsyjne, pośrednie, przykładowe, incydentalne lub następujące szkody o jakimkolwiek charakterze (w tym straty umowy, straty przychodów lub straty produkcji) wynikające z wykonania, niewykonania bądź opóźnienia w realizacji zobowiązań w ramach niniejszej Części C Umowy przez Stronę, bądź opóźnienie, rozwiązanie (z lub bez przyczyny) lub zawieszenie działania w ramach niniejszej Części C Umowy, chyba, że takie szkody wynikają z rażącego niedbalstwa lub winy umyślnej Wykonawcy lub osoby, za którą odpowiada Wykonawca.

Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za prawidłową interpretację oraz stosowanie przez osoby trzecie (inne niż Podmioty Stowarzyszone i podwykonawcy Wykonawcy) Dokumentacji Techniczno-Ruchowej, Podręcznika Bezpiecznych Praktyk Pracy i/lub innych dokumentacji konserwacyjnych wydanych przez Wykonawcę. W związku z tym, Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje jakichkolwiek nieprawidłowych interpretacji lub zastosowania wyżej wymienionych dokumentów.

Wszelkie czynności nie ujęte wyraźnie w opisie Usług Konserwacyjnych są wyłączone z obowiązków Wykonawcy zgodnie z niniejszą Częścią C Umowy.

W szczególności, ani przedmiot niniejszej Części C Umowy, ani określone w Umowie ceny nie obejmują jakiegokolwiek rodzaju usług związanych z komunikacją z właścicielem lub operatorem sieci przesyłowej lub dystrybucyjnej, do których przyłączona jest Farma Wiatrowa, bądź zastosowania zaleceń i instrukcji wydanych przez takiego właściciela lub operatora. Jeżeli Kupujący jest zainteresowany wykonaniem takich usług, powinien zwrócić się z odpowiednim wnioskiem o złożenie oferty przez Wykonawcę.

ARTICLE 12 TERMINATION OF THE AGREEMENT

The occurrence of any of the events described below shall constitute a default by the Party to which the event relates under this Part C of the Agreement. In all cases, the Party establishing or alleging a breach or termination of this Agreement or a right to be indemnified in accordance with this Part C of the Agreement shall be under a duty to take all necessary measures to mitigate the loss that has occurred, provided that such Party can do so without unreasonable inconvenience or cost.

12.1. Failure to make payments when due

If a Party fails to pay to the other Party any required payment which is not legitimately in dispute which failure continues for 30 days after the due date for such payment.

ARTYKUŁ 12 ROZWIĄZYWANIE UMOWY

Wystąpienie któregokolwiek z opisanych poniżej zdarzeń będzie stanowić naruszenie postanowień Części C Umowy przez Stronę, której dotyczy wydarzenie w ramach niniejszej Części C Umowy. We wszystkich przypadkach, Strona stwierdzająca lub zarzucająca naruszenie niniejszej Części C Umowy lub występująca z roszczeniem o odszkodowanie zgodnie z niniejszą Częścią C Umowy będzie miała obowiązek podjąć wszelkie niezbędne działania w celu ograniczenia poniesionych szkód, pod warunkiem, że Strona może je wykonać bez nieuzasadnionych niedogodności oraz kosztów.

12.1. Niewywiązanie Się z Płatności

Sytuacja, w której Strona nie jest w stanie zapłacić drugiej Stronie jakiejkolwiek wymaganej kwoty, nie będącej przedmiotem sporu i taki stan trwa 30 dni po terminie wymagalności tej zapłaty.

EXHIBIT A: PREVENTIVE MAINTENANCE INTERVENTIONS

ZAŁĄCZNIK A: ZABIEGI KONSERWACJI ZAPOBIEGAWCZEJ

EXHIBIT B: LIST OF CONSUMABLES AND RECOMMENDED SPARE PARTS

ZAŁĄCZNIK B: WYKAZ MATERIAŁÓW EKSPLOATACYJNYCH ORAZ ZALECANYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH

EXHIBIT C: LABOUR PRICE LIST

ZAŁĄCZNIK C: CENNIK ROBOCIZNY